中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期六 九月 29 庚午年八月十一日

第二二七九六號
出紙八張半 零售二元正

發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道零號

電話 總社：五四九一一八一
中區分處：五二三一五六七三
北角分處：五六四〇六九三
旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一一八八二四
台北市桂林路一四九號二樓

今日「星期六週刊」隨報附送

唐樓天台水箱發現肢解碎屍
頭部及四肢失蹤已腐爛見骨

（特訊）深水埗大埔道一唐樓天台水箱昨午揭發肢解碎屍案，一具屍體被發現斬開多截藏於天台水箱內，屍身發出惡臭，爲住客追尋臭味而揭發，由於死者已死去超過一個月，屍身已腐爛，難以辨認，目前警方正追尋死者身份。被發出之骸骨只有胸骨及盤骨部份，其他骨骼則未有發現，由於骸骨不全，警方不排除爲非人類骸骨，待法醫官今日進行檢驗。

揭發碎屍案之現場爲深水埗大埔道一二八號一幢五層高唐樓之天台水箱。該水箱爲石屎結構，高約兩米，長約三米闊約一米，據住客稱，該水箱爲淡水水箱，用作沖廁用，近多個月來，水箱已荒廢。

水箱旁之天台上，搭有一間鐵皮屋仔，但鐵皮屋已生銹毀爛，而天台亦佈滿雜物及廢物，看似一個垃圾崗。據稱天台之鐵皮屋原本有人住，期後發覺被棄置，期中有陌生人出入天台，部份狀似道友，在天台吸毒，由於天台烏煙瘴氣，住客甚少登上天台。

據住客稱，在近個星期來，近頂樓住戶開到陣陣惡臭味，似是從天台傳來，住客以爲貓狗屍體發臭，初時未有理會，直至昨日上午十一時許，一名男住客發覺惡臭難忍，遂登上天台，追尋臭味，發現臭味似由天台水箱飄出，由於水箱沒有鐵梯可登至頂部，住客其後親自前往石硤尾警署報案。

警署一名外籍總督察聞言，立即率領多名警員到達天台現場，並在天台取得一張木梯，登上水箱頂查看。該水箱頂有兩個約半平方米四方形石屎蓋，其中一個蓋好，另一個打開，蓋口鋪有一些幼枯樹枝，警員撥開枯枝望下水箱內，赫然發現一堆人體死屍，遂揭發此宗碎屍案。

案發後，警方立即封鎖天台現場，並通知法醫官，鑑證科人員到場調查，另一方面，探員在天台逐一檢查所有物件，將懷疑與案有關物件以膠袋編號碼帶返警署進一步調查，檢走物件包括一些衣物，一袋爛電燈，裝修工具，小撒欖色情刊物等。由於死屍仍在水箱內，屍臭不斷飄出，在場辦案之探員初時以手掩鼻，後來惡聞難抵，卒帶上口罩，更向住戶借來香枝燃點，以辟臭味。

據悉，該水箱已乾涸，水箱底一個用以去水之活塞已打開，初步觀察，屍身已見骨，相信死去超過一個月，從表面觀察，死者似是男性，屍身部份被肢解。

至下午三時許，警方通知消防處要求到場協助，擬將水箱內屍體撈出。

據現場消息稱，藏屍之水箱沒有鐵梯可達箱頂，而天台放置有一把木梯，相信兇手利用該木梯搬運屍體至水箱頂棄下，同時，該唐樓四周之樓宇較高，若兇手在日間行事，附近大厦住戶將會發覺，相信兇手是於晚間行事。

由於水箱口細小，不便人內將骸骨取出，遂在晚上進行鑽挖，將水箱鑿開一個缺口將碎屍取出，即場作初步之併合後，發覺並無頭及四肢骨骼，只有胸骨及盤骨，與人之骨格相符，懷疑爲人骸骨，惟被發現之骸骨過於破碎，需待法醫官今晨作檢驗後始能證實，現場則交由警員把守。（合）圖：探員將藏屍水箱蓋打開窺視碎屍。

（本報專訊）上圖：港督衛奕信在國慶酒會上致辭時表示，希望中港關係更趨良好。下圖：參加國慶酒會的二千五百多名來賓。（本報專訊）

新華分社顧問容康首次露面
爲應付工作將會晤各界

移民顧問剖析加國移民新建議
年幼子女可助加分 對獨立移民最有利
鼓勵移居小鄉鎮技術上存困難

（本報專訊）……日前就移民局長呈交一份報告建議，今年移民額七萬五千，順應國的需求，配額大至二十萬，同委員會又建議一九一至九五年期，每年配額增百五，其他建議還括申請家庭有多十二歲以下兒童獲較高分數，各移民比例維持原及鼓勵移民遷居城鎮等。……

兩千餘人出席國慶酒會
大批警員現場嚴密戒備
鄭華會要求將附近抗議標額除下

九個團體遊行與警方對峙
抗議酒會粉飾昇平

韓達德會晤錢其琛
泛論國際中港問題

新華社香港分社舉行國慶酒會
周南與衛督均祝願 中港關係向前邁進
香港穩定繁榮促進中國現代化

計劃明年推出·下月諮詢公衆
出售十幅公屋四千單位
房會可獲六億餘元進帳

特稿

大型中秋燈展·今亮燈供欣賞
九龍壁可噴出烟霧

「九零香港中秋燈節」今（廿九）日下午三時，六時分別在尖沙咀……

吳女採蓮明艷照人

亞運的感嘆！
戈路

本港中文報紙聯合調整售價啓事

本港各中文報紙，自一九八八年十一月一日開始，每份售價三元，兩年以來，雖物價不斷上升，但各同業仍本服務社會精神，維持原來售價。年來因紙價及一切生產成本已急劇增加，展望未來，實再難勝負荷。茲經同業公議，爰定於九〇年十月一日起，每份售價改爲三元五毫，事非得已，敬希讀者諸君鑒諒！

華僑日報 新報 文匯報 電視日報
星島日報 快報 大公報 天下日報
星島晚報 天天日報 新晚報 兒童日報
東方日報 香港時報 香港商報 港人日報
成報 經濟日報 今夜報
明報 信報 今天日報 早報

謹啓


好兒童
柚皮花燈

華僑日報

如波斯灣爆發戰爭

石油供應減少 每桶逾百美元

伊拉克不可能破壞沙特油田
雅曼尼認為和解油價可大跌

（美聯社倫敦廿八日電）前任沙特阿拉伯石油大臣雅曼尼星期四表示，如果沙特油田在波斯灣戰爭中受到破壞，油價會標升超越一百美元一桶。但他同時指出，如果危機和平解決，而石油公司和政府擁有的龐大存貨又沒有降低的話，油價就會大跌。星期四的油價約為四十美元一桶。雅曼尼說，伊拉克不大可能破壞沙特油田，儘管這個可能性不能排除。

他同時表示，導致油價大跌的和平方案，可能會在石油輸出國組織石油部長會議之後出現，石油部長們會試圖控制油價的下跌，不過，他說油價最終會大幅下跌。在一九八六年底離任的雅曼尼說，在危機拖長，而石油公司和政府又不致力減少存貨的情況下，油價會上升到六十美元一桶。他說，沙特阿拉伯日產石油七百五十萬桶，可以生達七百七十萬桶。

創立及領導以倫敦為基地的世界能源研究中心的雅曼尼說，其中心估計世界有九十九天石油存貨。他推測如果存貨減至九十六天，油價會是卅二至卅五美元一桶，減至九十天則為廿一至廿二美元一桶。

國際能源機構準備

必要時發放存貨 有限度壓制油價

情況惡劣時採取節省能源措施

（路透社巴黎廿八日電）國際能源機構理事會星期五在巴黎開會，為波斯灣危機萬一造成嚴重短缺時發放戰略石油儲備做好準備。該機構的女發言人星期四說：「理事會可能為即時提取存貨做準備，並要求在石油供應情況惡化時採取抑制措施。他們希望準備就緒，盡速行動。」但她指出：「他們會在明天實行經過協調的提取存貨計劃看來不大可能。」美國總統布殊星期三決定從五億九千萬桶戰略石油儲備中發放五百萬桶石油——相當於伊拉克和科威特的一天產量。

他的行動令世界油價星期四出現短暫的下跌，但不久就因為市場繼續恐懼波斯灣戰爭會干擾石油供應，而止跌回揚。擁有廿一個西方成員國的國際能源機構表示，事先獲得布殊的決定的知會，他們在周一時候為本身行動做準備。國際能源機構有機制下令成員國在緊急情況下分攤石油，要求政府的石油公司提取存貨，以及採取節省燃料措施。在現貨市場或自由市場出售國家石油存貨，會考驗油價的敏感程度。在波斯灣危機期間，國際能源機構曾經表示，政府控制的存貨，只應該在石油出現嚴重短缺的情況下提取。

科威特國王在聯大演說

求各國助科威特復國 願免除窮國欠債利息

（合眾國際社聯合國廿八日電）科威特國王阿薩巴周四呼籲聯合國，協助把其國家由伊拉克佔據的手上解放出來。他又表示，伊拉克在科威特進行大規模的破壞及虐待其子民。

阿薩巴稱，他此次前來此間出席聯合國大會，是要申訴其人民所遭受的「恐懼和痛苦」。他表示：「現今我的國家和人民的命運，全操於你們手上。」阿薩巴的講話，獲得出席此次聯大的一百六十個國家超過二千名代表的起立熱烈鼓掌。由伊拉克駐聯合國的副常務代表所率領的六名伊拉克代表團，在阿薩巴開始發言前，全部離開會堂。

（法新社紐約，聯合國二十八日電）科威特流亡元首星期四在聯合國大會上表示，免除貧窮國家欠下科威特債款的利息，減輕這些國家的負擔。國王進場的時候，受到在場人士站立起來熱烈歡迎，伊拉克的代表團則忿怒地離開會場。

科威特國王在聯合國大會發表演說，呼籲世界各國支持科威特恢復主權。（美聯社）

世界展望

北行瑣記

到北京，凡欲購物，當然到王府井大街。這是與這位古都齊名的，充滿歷史氣味的街道，除了東西長安街，王府井大街要算名馳海內外了。在下多年來到北京辦事，每次都到王府井大街。景況如昔，變化不大，足見這個古都的市場停滯不前，還看不到發展迹象。

王府井大街有三多，第一是照相館與售賣攝影器材的店號多。所謂三步一樓，十步一閣，拿來形容照相館林立恰當不過。為什麼這麼多照相館？北京的朋友說，市民喜歡照相，一家老幼，假日逛街，照一張全家福，視為最高享受。這是好現象，古人盛稱「雪泥鴻爪」，銘刻生活之痕迹，也許正是生活情趣之顯示。

在下到過東南亞各地，越南，馬來西亞，新加坡都是照相館林立，而經營這門生意的，十之七八是廣東鶴山人，在下是鶴山人，進門講家鄉話，倍覺親切。看來愛好照相是中國人的「特性」，也就難怪王府井大街照相館林立了。

第二是成衣店多，先幾年很少有售賣現成洋服，近年則到處有洋服店，童裝店。流行的婦女時裝，街頭街尾都有攤檔叫賣，盛況不遜於香港的利源街，旺角及銅鑼的「女人市場」。這說明北京市民已漸漸改變生活方式，不再困守古舊衣裝，而趨向時新了。而服務生意蓬勃，亦說明社會穩定，個人收入增加。例如美國，是全球最大的成衣市場，美國若非生活安定，又怎能承担？

先幾年有些海外華僑及外國遊客，覺得北京城人人是灰色藍色，綠色的衣著。現在可不同了，成衣趨時，牛仔褲，露背裝，短裙，長袖恤，五光十色，尤其是婦女，衣服入時，刺人眼目，可與海外大都會媲美。當然，北京尚未有一萬五千元一套衣裙，名牌高貴衣服，是不能與香港比較的。

第三多是髮型屋，招牌五光十色，吸引顧客，雖然一望，其門如市，多數是婦女。北京婦女的髮型，奇形百出，在下不懂髮型藝術，不敢批評美劣。就浮面觀察，許多髮型在香港看不到的，在北京都看到。尤其是上班下班時間，騎自行車的少女，一批一羣的風馳而過，盡顯髮型多姿多彩。

這三多反映了北京市民生活的一面，也反映了市場的一面。但並非積極性，富於建設性的一面。在下以為除了發展這一面外，應作多方面發展。今天高唱計劃經濟與市場經濟調協發展，非特別重視全面搞活內部市場不可。

李文

巴解領袖說 下月爆發 海灣戰爭

（路透社安曼廿八日電）最近曾經會見伊拉克總統侯賽因的巴勒斯坦領袖哈瓦米今日透露，伊拉克不會談判佔領科威特的問題，直至美軍撤出海灣時為止。他並且預測，海灣戰爭將於下月爆發。哈瓦米曾在巴格達訪問一週，現已抵達安曼。他是一「巴解」民主陣綫領袖。他說，戰爭之所以仍未爆發，是因為美軍仍未部署妥當，情報消息顯示，部署工作將在十月下旬完成，預料戰爭會在十月底至十一月初爆發，伊拉克亦相信戰爭的可能性很大，故正在加緊防衛。

伊拉克斷絕配糧

難民進入約旦

（路透社日內瓦二十八日電）救濟的官員周五說，一大批新的難民已由伊拉克抵達約旦後，更多更大批的難民會蜂擁而至。他們說約旦已增加飛機班次，以加速撤離難民，但難民的數仍在增加。國際移民組織總監柏西說：「我們須要行動正確，才可免於被難民的數目所壓倒。」這組織是安排交通工具，讓難民返國。

一萬四千名主要是斯里蘭卡人，周三進入約旦，聯合國災難救濟局發言人說，在科威特和伊拉克外國人情況更形惡劣下，他估計有更多人抵達約旦。伊拉克周四說，下周一將停止供應外國人食物。國際移民組織女發言人說，新一批的難民，已把約旦境內周四的難民數目增至超過四萬二千人。該組織說，已把現時每日三千人的飛機班次增加至每日載客五千人。

侯賽因居處秘密 精銳衛隊十萬人

除非親信叛變否則難以剷除

（美聯社華盛頓廿八日電）美國官員今稱：由於伊拉克總統侯賽因的防護罩如此嚴密，若要將他推翻，惟一辦法是由他的親密顧問之一背叛他。這些官員根據來自伊拉克的報道，表示已斷定侯賽因仍在巴格達，但經常在設於該市的多個寓所之間四處遷移。這些官員均不願透露姓名。

一位官員稱：「他經常四處遷居」，其寓所均守衛禁嚴及結構堅固。侯賽因外出時，通常帶同一支保安嚴密的軍隊。

侯賽因自從於八月二日下令軍隊入侵科威特後，其下落及習慣已略帶神秘性。

侯賽因曾有冷酷無情的前科，他一度據報將一名與他意見不合的衛生部長槍斃。一位官員指出：「他不容許有一點反對聲音。」

侯賽因的保安機構，乃由多支部隊組成，其中許多是由其親屬控制，此外，他擁有為數約十萬人的精銳革命衛隊。

上：在莫斯科市郊區一個用帳篷搭成的營房，蘇軍傘兵部隊正在出操。目前，謠傳四起，謂蘇軍密謀發動政變，但國防部已加以否認。（美聯社）

下：在紐約舉行的亞太外長招待會中，美國國務卿貝克歡迎日本外相中山太郎和印尼外長阿拉塔斯（右）。（美聯社）

阿拉伯世界兩個強人

侯賽因拉緊局勢 納薩為和平努力

侯賽因現陷入海灣危機不能自拔

（特稿）就今次波斯灣危機中的中心人物伊拉克總統侯賽因與已故埃及總統納薩比較誰是阿拉伯國家的民族英雄，但後者却成功使兩超級強國發生紛爭，而前者則面對兩超級強國的一致立場。雖然納薩的一個人主義及民族主義在一九五六年惹起以色列入侵西奈半島及英法控制蘇伊士運河區，但據一名拒絕表露身份的伊拉克外交官認為納薩的做法是對的，最低限度他成功塑造阿拉伯世界領袖型像。我們相信侯賽因目前所做的一切如納薩一樣——堅持所做是對的——最後將會戰勝一切。

而兩者不同之處，納薩因蘇伊士運河危機成功製造西方陣營與超級大國間的矛盾，從而使本身成為阿拉伯英雄，但侯賽因却背道而馳，面對全球空前團結及國際部隊的軍事壓力。但不可忽略，正因侯賽因身陷困境，為自救當然堅決拒絕自科威特撤軍，除非有個可以令他接受而不失面子的折衷辦法，或可能令他改變初衷。若干分析家指出，布殊總統正使用這方法，令侯賽因進退維谷，並無他途，一是挺而走險，二是放棄強硬立場講和。

一名巴勒斯坦官員表示，布殊總統一度暗示若侯賽因答應從科威特撤軍，華盛頓將會願意談判解決波斯灣局勢。但該名官員說，不可忘記，侯賽因永不會就此罷休或作出失去面子的投降姿態。他們說，惟一和平解決辦法及不失面子做法是，假若伊拉克從科威特撤軍，而聯合國也要保證巴勒斯坦問題同時獲得解決，以色列必須從佔領區撤出。（合眾社）

教宗呼籲 公平解決 海灣危機

（路透社梵蒂岡城廿八日電）教宗若望保祿今日籲請公平解決波斯灣危機，並說，波斯灣危機已對全人類造成深遠焦慮。教宗致電國給在意國南部巴利市舉行宗教領袖國際會議中，發表其對和平的呼籲。他說，人類正步向波斯灣的發展事態，嚴重的緊張局勢，造成人類深遠的焦慮。他要求人們祈禱，俾使上帝開導這些控制人民命運的人士，引導他們公正解決各項問題。

廣州經濟好轉 外貿穩步發展

（中新社廣州九月二十八日電）廣州市代市長黎子流今日在此間一個會議上說，今年以來廣州市國民經濟朝着好的方向發展。

黎子流認為廣州市經濟繼續好轉的依據是：（一）工業生產回升。該市工業生產自去年九月開始大幅度下滑後，今年三月份起呈逐月回升的趨勢。

（二）市場銷售降幅逐步減緩，價格總水平有所下降。一至八月累計，全市社會商品零售總額達九十八億多元，比去年同期下降百分之三，但減幅逐月減小。今年以來全市零售物價總水平比去年同期下降百分之四點三。

（三）對外貿易和利用外資穩步發展。至八月底止，外貿出口商品總值八八點九億美元，比去年同期增長四成五。全市利用外資新簽合同一千九百六十二項，比去年同期增長近三成。

（四）信貸和貨幣回籠良好。至八月底，全市金融機構各項存款餘額達三百七十九億多元，比年初增加七十億元。存款大於貸款，貨幣淨回籠三十六億多元，比去年同期增長一成四。

（五）固定資產投資機構得到控制。今年以來全民所有制固定資產投資達十八點九億元，比去年同期下降百分之十三點八。

蘇聯總參謀長警告

海灣如爆發戰爭 將導致世界大戰

希望美與蘇合作化解危機

（法新社華盛頓廿八日電）「華盛頓郵報」今日報導，蘇聯總參謀長莫賽耶夫提出警告，假如海灣戰爭爆發，就會導致伊朗和伊拉克結成聯盟，而且可能會導致一場世界大戰。莫賽耶夫將軍在接受該報記者專訪時提出此項警告，並呼籲美國跟蘇聯合作，借助聯合國的權力，設法解決海灣危機。莫賽耶夫認為，美蘇兩國有足夠的政治手段，可尋求海灣危局的和解。

他又說，一旦海灣爆發戰爭，伊朗就會跟伊拉克聯合起來，屆時海灣戰爭將不會是地區戰爭如此簡單，因為此種地區戰爭可能會演變為世界大戰，不管是對美國國民抑或是伊拉克人民來說，這樣的一場戰爭根本談不上誰是勝利者。該報說，莫賽耶夫並無提及他所謂世界大戰的具體情形，亦無提及伊朗何以會伊拉克聯合起來。殊不知伊朗已跟伊拉克打了八年仗。莫賽耶夫指出，第一次世界大戰是由小事件所引發的，因此，今日必須要避免小事件。莫賽耶夫透露，他已把伊拉克使用蘇聯武器的情報提供給美國大使館。他又幽默地說，美國中央情報局實在已掌握了類似的情報。

莫賽耶夫謂，海灣戰爭的後果是很難想像的，因為對壘的雙方都擁有先進的武器。莫賽耶夫是在起程前往參觀美國的軍事設施時，對記者發表談話。

同時，伊拉克官方報紙表示，美國及其盟國已調派廿萬軍隊到海灣，應該對海灣一觸即發的形勢負全責。該等報紙又說，假若海灣戰爭爆發，伊拉克不會只在一個地區打仗，而會把戰爭擴展到其它地區。

劉府訃告

不孝男 友傑友波等侍奉無狀痛遭

四代太母 諱 圓娘劉母楊儒人 不幸於 農曆庚午年八月初八日 公曆一九九零年九月二十六日 下午五時五十分壽終香港嘉諾撒醫院享壽九十有三 不孝男及孫 等隨侍在側親視含殮

遺體奉移香港殯儀館治喪謹訂於 農曆八月十八日 公曆十月六日（星期六）下午四時至十時在該館守靈淚涓 農曆庚午年八月十九日 公曆一九九零年十月七日（星期日）行佛教禮儀式上午十一時大殮中午十二時辭靈出殯奉柩哥連臣角火葬場舉行火化

忝屬

世友戚族 誼哀此訃

聞

如蒙賜賻 撥充善舉

夫 劉省吾

同夫姊 張要娘

嫡子 友楓 友新 友朋 媳 何鍘娘 何調珍

子 友傑 友波

女 內娘 吟英

嫡女 眉英 足英 球英 佩英

婿 丘芳蘭 陳慶明 錢史浩 何達明 何吉載 何佳權 何晉富 何乃旋

嫡孫男 林芳 樹芳 潛芳 燦芳 裕芳

嫡孫媳 鍾秀英 賴美榮 李玉香 鄭甫鳳 陳麗芳

孫男 劉伶 建平 建中 建文 建湘 建彤 劉亮

孫媳 譚煥鈿

嫡孫女 莉芳 瓊芳 琦芳 竹芳 笑芳

嫡孫婿 何克儉 鄭韜賀 古秀明 仇平章 林堂燦

孫女 愛珍 俐汶 梅珍

孫婿 陳恆輝

曾孫男 衛東 金龍 天生 立冬 俊君 立文

曾孫女 雯英 霏英 立新 春華 巧玲（曾孫婿陳明山） 立讓 秋華 小玲（曾孫婿張天才） 立蘭 冬蘭 雪玲 穎燕

胞姊 楊運娘 姊夫 劉漢昇

服內人多 恕未盡錄

同泣告

治喪處：香港殯儀館 香港英皇道六七九號 電話：五六一五二三六一八

通訊處：積華投資有限公司 香港中環砵甸乍街37—43 嘉寶商業大廈1705—1706 電話：五四五三〇一七 電傳：五四一六一〇二

本港新聞

澳門政壇起風

文禮治辭 范禮保出

護督見記者強調 竭盡所能將澳門

（特訊）澳門消息：就文禮治昨日凌晨一時半，在里斯本澳門辦事處宣佈要求葡總統停止其總督職務，稍後，葡總統蘇亞雷斯發表通告，接受文禮治要求停職，並依據澳門憲章，委任經濟事務政務司范禮保為護督，並表示，該職務直至葡國總統大選有結果後，再另行委出。

而昨日下午，護督范禮保及澳門政府各政務司，特就文禮治的辭職舉行一個記者會。會上，范禮保強調，目前重要是確保澳門的繁榮及安定，確保將澳門的利益放在首位，不應牽涉入任何紛爭，他相信中葡兩國政府，將竭盡所能，去

郵務人員大會決定

定期十月 靜坐半天

警方知會警務人員 十月四日取消休假

（特訊）四個郵務人員工會昨晚召開大會，一致決定在下月廿日（星期六），於港島中區郵政總局對面行人天橋靜坐半天，以表示不滿薪常會拖延調整薪酬，及要求減少工時改善待遇。

又訊：紀律人員薪俸及服務條件常委會成員仇振輝昨晚表示：體諒到紀律部隊人員的心情，不過，薪常會的每名成員經已盡力為他們爭取。公平地表達紀律部隊人員的意見，希望他們緊守崗位，冷靜地處理問題，使香港在過渡期間能繁榮穩定。

此外，警方高層已知會各分區指揮官，在十月四日當日，所有警務人員要依時上班，而機動部隊及西衛鋒人員均取消當日例假，以集中人手協調當日傳出有紀律人員的集會。

而一般警隊表示，處方是不容許他們有任何工業行動的，警隊

香港電燈節週日晚亮燈

警方視乎人羣密集程度 分為三期封閉中區道路

九月三十至十一月三日每晚大放光明

（港訊）運輸署宣佈實施交通措施，以配合由星期日（九月三十日）至十一月三日在中區舉行的一九九〇年香港電燈節，上述期間，燈飾會於該段期間每晚七時至午夜燃亮。交通改道及封閉道路措施視乎人羣的密集程度而分三期實施，並由警方的情況處理。

第一期 封閉畢打街與炭臣道之間一段遮打道。封閉皇后大道中與干諾道中之間一段雪廠街。

第二期 除了第一期所實施的交通改道及封閉道路措施外，亦將實施下列措施：

封閉德輔道中與干諾道中之間一段炭臣道。

今日各版專欄

聖保祿醫院安裝新設備

小評

中英專家進行會商 立場歧見下回分解

港府滿懷信心，投資一千二百億元，興建赤鱲角新機場道路網系統，為九七年後香港發展基礎，本來是一個美好的鴻圖大計。但是跨越九七的鴻圖大計，是否會留下一筆大債務，由未來特區政府負起還債之責？倒是引起中方的疑慮重重。遲遲不願表態支持，使到港府十分尷尬。

不久之前，港督衛奕信爵士公開表示歡迎中方派出專家來港，考察及瞭解本港的興建機場計劃，爭取中方正式表態，有利國際財團投資信心，更有利於興建新機場計劃順利

華僑日報

本港新聞

澳門政壇起風雲引人矚目
文禮治辭職獲准
范禮保出任護督
護督見記者強調維持正常運作
竭盡所能將澳門利益放在首位

（特訊）澳門消息：就文禮治昨日凌晨一時半，在里斯本澳門辦事處宣佈要求葡總統停止其總督職務，稍後，葡總統蘇亞雷斯發表通告，接受文禮治要求停職，並依據澳門憲章，委任經濟事務政務司范禮保爲護督，並表示，該職務直至葡國總統大選有結果後，再另行委出。

而昨日下午，護督范禮保及澳門政府各政務司，特就文禮治的辭職舉行一個記者會。會上，范禮保強調，目前重要是確保澳門的繁榮及安定，確保將澳門的利益放在首位，不應牽涉入任何紛爭，他相信中葡兩國政府，將竭盡所能，去達到上述的目的。

范禮保又表示，葡國方面，已簽署國令，委任他本人爲澳門護督，確保澳門行政正常運作，而他會出任護督直至葡國委出新任護督爲止。而他之獲委任，是獲得葡國政府和各團體的支持。他又強調：在担任護督期間，會承担總督的所有職務，而不會局限於一個看守政府的情況。他指出，以葡國及澳門現時的情況，他本人和其他的政府成員，均負有非常重要的責任，而葡國政府對他們是有著高度的信任。

范禮保最後重申，葡國總統對澳門的政策，是繼續遵守中葡聯合聲明辦事，維持本澳社會的政治穩定，加强和中國繼續合作聯系，確保本澳和葡國主權機構銜接，維持推行葡國對澳的文化和經濟政策，嚴格推行本澳現行的發展計劃。

另外，對於澳督文禮治的辭職，駐澳中方人士均表示不便作評論。但强調，在中葡聯合聲明的精神下，應不會影響澳門的穩定。

而澳門工商界人士表示，對澳督的辭職，應不會產生較大的影響。他們最關心的是現行的政策，是否會繼續執行。

文禮治在葡會記者
傳涉貪污極感憤怒
指爲別有用心渲染誣告

文禮治於葡萄牙廿七日晚上（香港時間廿八日凌晨一時左右）召開記者會，就檢察署通知已搜集到跡象表明他可能在澳門國際機場合約中意圖方便某一些國家公司發表聲明，他聲言對此感到憤怒和震驚。但他將對這次可能爲別有用心的誣告保持絕對的沉默並且不置一詞。

文禮治譴責上述調查在許多方面的進行方式，他並確信沒有證據足以支持提出起訴，他亦指出由於某些喜歡渲染張揚的新刊正竭盡全力，在輿論中製造氣氛使正式起訴成爲不可避免。

然而最嚴重的是儘管葡萄牙檢察署一再强調調查屬司法秘密，但報章上發表的消息却明顯是取材於調查案卷中。

不過文禮治表示雖然他從未提出辭職並一貫否定此種可能，但鑒於總檢察署採取的立場，儘管他本身是清白的，與否對司法當局保持信任，但文禮治認識到在目前情況下，已無條件讓他執行受委任的職務，故此他向總統請要立即解除他總督的職務。

葡萄牙總統發通告稱
信任澳督 深信清白 無罪
執行法治只好接納辭職

（特訊）澳門消息：澳門政府新聞署就文禮治辭職一事亦發出有關葡萄牙總統府的通告，通告大意如下：

由於共和國總檢察署的指控，澳門總督文禮治經按照已爲人所共知的聲明中所說，將其職位交予共和國總統安排。

共和國總檢察署的公佈，當然不含有定罪之意——澳門總督繼續明言他的清白——它只是以某些跡象爲根據，對可能性作出的一個初步判斷，而這些跡象的根據之證實工作，現在却屬於法院的權力，尚且，有關訴訟程序仍公正地保密進行。

共和國總統對文禮治總督一向予以信任，雖然某些傳媒對有關事件作出一連串的報導，共和國總統相信文禮治總督是清白無罪的。

但是，依據民主法治國家的規則，共和國總統作爲法律合法性的最高看守者，不能不注意到共和國總檢察署所作出的決定。因此，接納了文禮治總督辭職的請求——甚至爲使他能更自由無阻地去維護自己。

距離總統選舉只有三個半月，共和國總統認爲不應採取措施，立即委出總督的繼任人，因爲按照憲法，這是未來總統的一項責任。

文禮治工程師離開澳門地區時，經依照有關憲章及現行慣例，指派政務司范禮保博士爲護理總督。共和國總統今天經明令確認這項指派。同時，會協助總督的各政務司仍繼續留任。

中西區滅罪日 十月十四日舉行

（港訊）「中西區青少年滅罪展繽紛」日營十月十四日（星期日）舉行，歡迎區內十三至十七歲青少年購票參加。參加者除可參與營地提供的康體活動外，亦可參加由警方提供之講座，深入了解三合會的活動和罪行。

滅罪日營由中西區政務處及該區滅罪委員會合辦，區議會贊助。凡在中西區居住或就讀的青少年均可參加，報名費用每位十元。

有興趣參加者可到海港政府大大樓地下、中區政府合署西翼地下、以及堅尼地城士美非路中西區政務處及分處，和西邊街西區社區中心索取報名表格。查詢可致電：五四九二二五五一。

動植物公園開放至午夜
方便市民中秋賞月慶祝

（港訊）市區居民可於下星期三（十月三日）中秋節，在市政局轄下香港動植物公園內的噴水池平台花園，賞月慶祝至深夜。

市政總署助理參事（動植物公園）勞樹強說：「公園的噴水池平台花園一向是中秋賞月的好去處。去年中秋節，共有超過三千名市民前往平台花園賞月，爲了方便市民，市局特爲首次將平台花園開放時間延至午夜。」他說：「鑑於去年的安排深受市民歡迎，市局決定今年中秋節晚繼續將噴水池平台花園的開放時間，延至午夜。同時，動植物公園的小食亭亦將開放至午夜。」

勞氏說，爲避免公園內的鳥獸受到騷擾，雀籠及獸籠花園將如常於晚上七時關閉。

他說：「遊人在慶祝佳節時，應保持噴水池平台花園及其他公園地方清潔，切勿亂拋垃圾或濫燃點燈籠的蠟燭。」勞氏續說：「切記，保持公眾地方清潔是每個市民的責任。」

鄧蓮如亮相亞視
暢談時事及感想

（港訊）行政局首席議員鄧蓮如勳爵將於今日星期六（九月二十九日）晚上七時零五分亮相亞洲電視國際台「時事縱橫」節目，接受訪問，暢談近日備受關注的多項公衆問題。

鄧蓮如勳爵從政以來，甚少接受本地傳媒專訪。是次應邀亮相亞視國際台清談式節目，將與主持詹德隆及MAUREEN BOYD暢談多項大衆市民關切的問題，包括：作爲資深議員，鄧勳爵對香港政府的評價，公務員問題的看法及直選步伐的意見，過渡期政府運作上的困難，中港關係前景；及其於英國上議院之演辭等等。

該節目由亞視新聞及公共事務部製作，二十六分鐘的訪問將不經剪輯播出。

保良局庚午年總理
十月訪問北京華東
拜會姬鵬飛反映港人意見

（特訊）保良局庚午年總理十月六日前往北京、華東訪問十天，並會與港澳辦公室主任姬鵬飛和民政部官員會面，以反映港人意見。訪問團於當日上午出發，行程包括杭州、無錫、南通、揚州、南京、北京等地。

中英小組會議結束發表公報
跨越九七大型工程
中英雙方交換意見
專家討論建新機場表示歡迎
國籍問題防務治安問題交換意見

[illegible]聯合聯絡小組第十六次會議於一九九〇年九月二十五日至二十八日在倫敦舉行。

雙方就聯合聲明涉及國籍問題的規定進一步交換了意見。雙方就公民權利的法律一九九七年前後的銜接問題進一步交換了意見。

聯合聯絡小組就香港防務問題進一步交換了意見。並同意雙方專家繼續就香港防務安排問題所進行的討論，與維持社會治安的實際工作。雙方確認有關海事管轄權刑事部分的法律本地化的工作。

聯合聯絡小組回顧了雙方專家在香港設立終審法院方面的工作。聯合聯絡小組注意到在很多方面已取得的共同看法。雙方同意雙方專家將繼續討論尚未解決的細節問題。

聯合聯絡小組就跨越一九九七年大型工程對香港特別行政區政府可能帶來的責任問題初步交換了意見。聯合聯絡小組對於中國專家將開始在香港與香港政府專家就新機場及有關工程進行討論表示歡迎。

雙方就香港和有關國家移交逃犯未來安排方取得了共同的看法，在有關商船法本地化的另一些問題上達成了協議。

聯合聯絡小組就有關細節問題達成了原則協議。聯合聯絡小組期待早日舉行有關協定的談判。

聯合聯絡小組同意，國際權利和義務常設專家小組現在應進一步討論與香港有關的國際多邊條約。

聯合聯絡小組就有關香港法律適應化問題初步交換了意見。聯合聯絡小組決定，下次會議將於一九九〇年十二月十一日至十四日在香港舉行。

本報特約英國記者倫敦長途電話報導，在倫敦展開的第十六輪中英會談昨結束，中方代表郭豐民於會談後對記者表示：中英雙方自恢復會議來，關係有進一步改善，中國亦作出積極反應。郭氏稱在今次會議中並無詳細談及香港新機場，但中方原則是贊成的，不過，所有機場規劃及費用，不要將來特區政府來負担。在今次會談中，主要談及防務問題，保安問題，及國籍法。

此外郭豐民批評有人稱居英權目的是鼓勵香港市民留下，但實際上是令港人迷惑及加速港人離去。

英方代表於會後並無舉行記者會。

今日各版專欄「購物娛樂指南星期六週報隨報附送」、「攝影」、「北京亞運會特輯」。

郵務人員大會決定
定期十月靜坐半天
警方知會警務人員十月四日取消休假

（特訊）四個郵務人員工會昨晚召開大會，一致決定在下月廿[illegible]日（星期六），於港島中區郵政總局對面行人天橋靜坐半天，以表示不滿[illegible]調整薪酬，及要求減少工時改善待遇。

又訊：紀律人員薪俸及服務條件常委會成員仇振輝昨晚表示：體諒到紀律部隊人員的心情，不過，新常會的每名成員經已盡力爲他們爭取。公平地表達紀律部隊人員的意見，希望他們緊守崗位，冷靜地處理問題，使香港在過渡期間能繁榮穩定。

此外，警方高層已知會各分區指揮官，在十月四日所有警務人員要依時上班，而機動部隊及西衝鋒人員均取消當日例假，以集中人手協調當日傳出[illegible]。

醫學化驗員化驗師協會代表
請願遞交簽名信件
要求重新釐訂入職之起薪點
期望桌上談判不想行動對抗

（特訊）香港醫學化驗員及化驗師協會的四名代表，昨日前往銓叙科遞交四百多封由現職化驗員簽名的請願信，要求當局重新釐定二級化驗員的入職資格及起薪點，並應體恤化驗員的工作性質危險及厭惡性，應將他們的起薪點和頂薪點分別遞增一點，以及增設高級職位負責行政管理，以遏止化驗從業員人才流失及招聘困難的問題。

該會主席何永富表示，今年政府化驗人員的流失量十分嚴重，以伊利沙伯醫院爲例，流失率超過百分之十二，而今年招募二級化驗員的情況亦欠佳，在七十多個空缺中，祗填補了五十個。其實，醫院事務署和衛生署已察覺到問題的嚴重性，並贊同他們要求爭取的事項，但銓叙科卻未加以正視，導致該會會員强烈不滿，唯未來的行動要留待召開大會後才決定。

他强調，協會一貫態度是希望與當局在談判桌上解決有關問題，而不希望採取任何行動，因此，該會盼銓叙科能接納他們的要求，否則，該會會考慮直接約見新常會，表達他們的意見。

此外，他表示，醫療化驗行業將於下月進行註冊以管制及提高行業質素，而由理工學院理工學院醫療化驗科學負責培訓的醫療化驗員，將會是以後化驗行業的主要新力軍，不過，高級文憑課程今年的收生情況，竟出現歷年最差的一屆，在一百二十名學額中，祗有八十名新生註冊，而且絕大部份均以第二選擇被取錄，所以需再登報接受申請，唯反應未見熱烈。

他謂，若此情況持續下去，將會影響化驗行業的交替，造成青黃不接及員工流失不斷加劇的惡性循環，嚴重打擊員工士氣及影響服務質素。他又謂，政府正拓展醫療服務，不斷興建新醫院及擴建現有的醫院，故此，未來將需要大量的化驗人員，若新常會繼續蔑視化驗從業員的要求，肯定令市民不能享有良好的醫療服務。（蕙）

香港電燈節週日晚亮燈
警方視乎人羣密集程度
分爲三期封閉中區道路
九月三十至十一月三日每晚大放光明

（港訊）運輸署宜佈實施交通措施，以配合由星期日（九月三十日）至十一月三日在中區舉行的一九九〇年香港電燈節，上述期間，燈飾會於該段期間每晚七時至午夜燃亮。交通改道及封閉道路措施視乎人羣的密集程度而分三期實施，並由警方的情況處理。

第一期 封閉畢打街與昃臣道之間一段遮打道。封閉皇后大道中與干諾道中之間一段雪廠街。

第二期 除了第一期所實施的交通改道及封閉道路措施外，亦將實施下列措施：

封閉德輔道中與干諾道中之間一段昃臣道。

封閉昃臣道與會所街之間一段遮打道。

會所街改爲單程北行。

會所街與美利道之間一段遮打道改爲單程西行，所有沿這段道路行駛的車輛改爲右轉入會所街。

昃臣道兩局議員辦事處大樓外面的停車場暫停使用；只有貼有兩局議員辦事處標準標貼的車輛才可駛入上述停車場，而且必須由停車場的南面閘口駛入。停車場的北面閘口將予封閉，駛離停車場的車輛須橫過德輔道駛入銀行街。

第三期 除了第一及二期所實施的交通改道及封閉道路措施外，亦將實施下列措施：

封閉會所街與美利道之間一段遮打道。

封閉金鐘道與干諾道中之間一段美利道。

封閉美利道與威信停車場出口處之間一段琳賓徑。

威信停車場出口處與紅棉路之間一段琳賓徑改爲單程東行。

任何在實施特別交通措施的範圍內非法停泊，而會危害其他道路使用者及／或引致交通阻塞的車輛，將被拖走；而有關方面事前不會發出警告。除了兩局議員辦事處大樓外面的停車場外，位於實施特別交通措施區域之內的泊車設施，全部暫停使用。位於實施特別交通措施區域之內的的士站，全部暫停使用。

下列更改巴士路線措施分期實施：

第一期 道東行的中巴路線第十三、廿三A、廿六及一〇三號改經雪廠街、皇后大道中、畢打街及干諾道中，然後再循正常路線行駛。

※沿遮打道東行的中巴路線第十三、廿三A、廿六及一〇三號改經德輔道中，然後再循正常路線行駛。

※中巴路線第十三、廿……

第二期 更改巴士路線措施與第一期的相同。

第三期 除了第一期所實施的更改巴士路線措施外，亦將實施下列措施：

※中巴路線第廿三B號往東行駛時，改經花園道、天橋及金鐘道，然後再循正常路線行駛。

※過海路線第一〇三號前往港島時，改經夏慤道、天橋及紅棉路，然後再循正常路線行駛。

撥個熱綫電話即可選民登記
已登記三十四萬人
8271122

（特訊）爲了方便市民登記成爲選民，政務處將由十月二日開始，增設一條電話熱綫，任何市民只須撥電八二七一一二二，選舉事務處職員便會爲他們進行登記工作。

新界政務署長許維雄昨出席國際獅子會午餐會時指出，港府經過詳細研究後，決定將選民登記的宣傳活動延長至十月底，並在此期間派員到重要地方，包括公共圖書館、人民入境事務處、護照辦事處、商業大廈及各間夜校，協助市民登記。

他並稱：爲進一步方便市民，政務處將由下月二日開始，增設一條電話熱綫，任何市民只須撥電八二七一一二二，選舉事務處職員便會爲他們進行登記。

他重申，在過去四個多月共收到超過三十四萬張選民登記表格，但其中廿一至廿五歲的年青人登記率仍未見上升，他希望透過時間的延長及有關部門的宣傳，可吸引更多年青人盡快登記。

被問及政務處向沒有參加工業行動之新界聯絡主任頒發嘉許證書的原因，許維雄表示，這完全是爲了鼓勵同工協助登記工作，絕不是藉此進行內部分化。

聖保祿醫院安裝新設備
超導磁力共振系統
準確診斷腦部脊骨心臟器官
檢查中樞神經系統使用率高

（特訊）聖保祿醫院於去年八月安裝了全港首部超導磁力共振系統，在過去十二個月共有一千四百多名病人曾使用該系統，其中以檢查中樞神經系統的使用率高達八成。

該院放射診斷學顧問醫生昨日表示，本港現有五間私家醫院已安裝超導磁力共振系統，而該院是首間醫院裝設此系統。超導磁力共振系統具備功能龐大的磁場，可以產生清晰的人體造影，讓醫生更準確地診斷病人的腦部、脊部、心臟、腹部和其他器官、以及纖維組織的病症，而毋須進行檢驗性手術。

他謂，該系統應可從任何不同的角度爲人體造影，爲其他現有診斷系統如電腦斷層掃描器和X光所不能做到的。

他指出，該院自採用超導磁力共振系統後，共有一千四百五十二名病人曾使用此部系統，檢查各類型的神經性疾病，如腦瘤、多發性硬化症等，以及腹部、肌骨、四肢、心臟及血漿研究等。他並謂，該系統的主要用途是檢查中樞神經系統，初期預計使用率約佔五至六成，但過去一年的實際數字，却顯示，檢查中樞神經系統的使用率高達八成。

他又謂，該系統的另一主要應用是診斷部動損傷，對檢查膝蓋部位的損傷尤其有效，故相信此類診斷個案會不斷上升。事實上，許多病人經過該部系統檢查後得到及早治療，減少病人終身殘廢的可能性。

他表示，該院每日約有六、七名病人是透過該部系統而檢查體內有關部位，每次費用爲四千五百元至五千元。而檢查心臟的費用則高達八千元至一萬元，此外，病者通常要輪候一至兩天時間，方可使用此部系統。（慧）

圖：這部超導磁力共振系統對人體絕無侵害。（本報攝）

小評
中英專家進行會商
立場歧見下回分解

港府滿懷信心，投資一千二百億元，興建赤鱲角新機場及道路鐵路系統，爲九七年後與下發展基礎，本來是一個美好將來的鴻圖大計。但是跨越九七的鴻圖大計，是否會留下一筆龐大債務，由未來特區政府負起還債之責？倒是引起中方的疑慮。

中方疑慮重重，遲遲不願表態支持，使到港府十分難處。不久之前，港督衞奕信爵士公開表示歡迎中方派出專家來港，考察及瞭解本港的興建機場計劃，爭取中方正式表態支持，有利國際財團投資信心，更有利於興建新機場計劃順利進展。最新的消息：中方的專家，已定下月來港，將會就興建新機場的有關問題進行磋商。因此，對於新機場問題，本來是一項好消息。

不過，中英專家會談建新機場，未來進展還有困難重重。困難重重的關鍵，中英雙方存在的歧見還未明朗。早在中方專家動身之前，港方已透露口風：中英專家在會商建新機場問題時，本港方面只是向中方專家提供資料，解釋興建機場計劃，並無準備與中方進行「磋商」之意。弦外之意，中方專家來港只能聆聽講解。

單是聆聽講解，與「磋商」性質大異其趣，是否能夠滿足中方專家的期望，也許要且待下回分解。

建新機場大計跨越九七。但九七年前港府不受干預，港府對建新機場有充分的權力去決定。這是當前港府所堅持的原則。

胞妹**林蘊盈博士**於公曆一九九〇年九月廿二日下午十時卅分在沙田威爾斯親王醫院逝世得年四十四歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於十月二日（星期二）上午九時卅分大殮十時在該館世界大禮堂辭靈隨即出殯奉柩哥連臣角火葬場火化謹此訃

聞

胞兄 小峰 嫂 吳復明
 智鴻 嫂 魏冠馨
胞弟 智泓 弟婦 羅麗珠
 智灝
 智滔 弟婦 雷 英
胞妹 蘊怡 妹倩 馬小雄
姪男 瀚暉
 瀚光
姪女 一紅
 沛鈺
外甥男 馬睿
 馬智
謹告

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡暢行道十號 連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口
電話：三六二一四三三 十綫

先室**關母黃馨儀夫人**之喪於昨（廿八）日在香港殯儀館出殯辱承

謝

諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴

夫 **關錦培**
孝男 濃文
孝女 深愛 婿 陳海瀚
 明愛 婿 曾禮堅
暨眾外內孫
泣叩

官紳姻戚教世友鄉宗

參謀長警告
爆發戰爭……世界大戰……
……蘇合作化解危機

華僑日報

警方措施重彈舊調 重申有力打擊黑幫
強調現階段毋須重組反黑組 擬設基金助黑人物指證首腦

（特訊）警方有組織及嚴重罪案科認爲，目前沒有計劃重新成立反黑組打擊三合會活動，但警方將考慮成立基金，協助願意指正黑幫首腦及有關罪犯。

根據警方的資料，目前本港的黑社會數目（俗稱堂口）共有五十個，其中十五至廿個較爲活躍，部分組織更擁有數萬名成員，三合會在各區的活動各有不同。

警方有組織及嚴重罪案科總參事劉玉權昨在記者會指出，自警方於八三年解散反黑組後，並不表示警方不再重視反黑，反而將過往集中的權力分散至各層面。

他解釋，警務處現時對付黑社會組織的架構可分爲三層，分別是警區的反三合會行動組、總區的罪案調查組和總部的有組織及嚴重罪案調查科，互相聯系，可更有效地打擊三合會組織，故在現階段無須重組八三年解散的反黑組。

他強調，雖然今年涉及三合會的罪行共有二千五百宗較去年同期爲高，估計到年底更會達到三千宗以上，但現形勢亦如其他罪行的情況相似，因此無需特別成立反黑組，打擊三合會活動。

他並稱，警方正與律政署研究修改法例，其中參照美國的陪審團制度，使警方有能力檢控整個犯罪集團，如果法庭裁定罪名成立，並可充公他們犯罪得來的財產。

他指出，最有效打擊三合會犯罪活動的方法，乃是由犯罪集團的成員舉報，警方正研究由社會人仕成立基金，協助一些願意改過及作證的人士，使他們可重獲新生。

此外，他表示，非本港居民持械犯案數字有上升趨勢，有關案件增加的原因主要由於非法入境者攜槍情況上升，而槍械多由邊境地區如中國與越南、泰國等地方經廣東偷運入境，今年首七個月，警方搜獲的槍械共五四宗，去年一百五十三宗，而八八年則少於四十宗。

他補充，雖然罪案數字在今年有上升，但並不太大，故市民毋須過份擔心，警方必會更加努力撲滅罪行。

他重申，警務處對付罪案的方法，如大型反罪眾行動，便可有效，快速地遏止罪行；調查市民舉報的罪案，亦可收到撲滅罪行的效果；情報的收集、處理、分析、分發同可消滅罪案；以情報做基礎，調查有組織罪犯，過去亦曾成功破獲很多嚴重罪案；另一方法便是透過宣傳，提醒市民防止罪案發生。（僑）

圖：警務處有組織及嚴重罪案科總參事劉玉權講述對付黑幫措施。（本報攝）

「要與家人及朋友說再見」
十歲男童墮樓慘死 書中一行字惹猜疑
事前有人見死者在走廊玩耍

（特訊）藍田興田邨一名十歲男童，疑補習後溜出走廊空地玩耍，豈料失足穿越空地一米多高石壆由十九樓飛墮而下，當場頭破血流，送院證實不治。

據現場消息：案發後，警方在男童書包一本功課簿內發現一句寫有「要與家人及朋友說再見」，故此案是否失足墮樓還是另有內情，警方已展開調查中，警方目前將案列作墮樓案處理，初步認爲無可疑。

死者呂保銘，十歲，與父母、祖母及三兄姊妹住觀塘藍田興田邨彩田樓十九樓一單位。其父開設車花工廠，平時夫婦兩人返廠工作，餘下四兄弟姊妹及祖母住家。

事發於昨日傍晚六時三十分，一名男童被發現從上址彩田樓高處的飛墮而下，跌落樓下空地，男童着地後，肝腦塗地，街坊睹狀，立即報警。

警方到場，將男童送院，抵院後，男童證實不治。由於男童身上沒有證件，警方在墮樓現場進行調查，追尋男童身世。

警方逐戶調查至十九樓一單位時，發覺屋內有一對十餘歲小童，警員查問兩童是否有兄弟失踪，兩童表示有一弟不見，稍後，男戶主接獲通知返家，在警員陪同下往殮房辦認，證實男童身世。

據悉，男死者於事前往補習，補習後原本要返家，但未即回，立有人見男童溜出住所外走廊空地玩耍，由於上址爲Y型屋邨，走廊梯間空地外牆只爲一幅一米多高石壆，石壆上有兩條鐵欄，若爬上石壆，會隨時失去重心飛墮街上，故懷疑男童在石壆上失足，從十九樓飛下魂斷。

過往亦曾發生類似小童飛越石壆墮樓慘劇，住戶曾呼籲房署方面在該些走廊石壆加高鐵欄，以防墮樓慘劇發生，但房署曾表示基於樓宇設計及建築物條例執行處條例，未能安裝，但將會進行研究。（合）

上圖：墮樓斃命男童呂保銘。右圖：藍田興田邨男童墮樓斃命現場，警員到場調查。（本報攝）

官邸遇劫案件 警務處長下令 損失數額保密

（特訊）警務處處長李君夏官邸遇劫後，至今仍未點算出有多少財物損失，據悉，李處長在前往加拿大出席國際刑警會議前已通知部下，有關損失會低調處理，不會向公眾公佈。

據了解，今次李處長是損失一些手錶和手飾，至於價值多少？則屬於「保密」事宜。

李杜銘：不敢苟同 王葛鳴：信賴警方
警方否決重組反黑組

（特訊）立法局議員 [illegible] 需要設立中央反黑組 [illegible] 先控制局面收緊對 [illegible] 兩局議員譚王葛鳴 [illegible] 組，並不等如警方 [illegible] 入其他部門處理 [illegible] 何打擊有組織及嚴 [illegible] 一套法例可 [illegible] 能並不足夠 [illegible] ，需要在其 [illegible] 他有關各方 [illegible] 面作出改善。

對於警權與人權法關係，她認爲兩者應取得平衡，她認，祗要人權法草案在立法局順利通過，該法案精神應不受抵觸，但實質上如何？或在哪方面抵觸，據她所知，法須要加強警方權力敏反應，致影響人權 [illegible] 警方更大權力。

洗德勤說：港人（抑或保護社會 [illegible]）優先？他認爲社會 [illegible]

涉嫌郵包運毒 菲籍男子提堂 還押不准保釋

（新亞社訊）一名男子涉嫌以郵寄方式，將一批重 [illegible] 人員揭發，將他拘 [illegible] 堂，被告暫時無須 [illegible] 案押候至十月十五 [illegible] 就搜出之毒品進行 [illegible] 書。被告洪威廉，廿九歲，被控於九月廿六日，在興發街郵局，販運一批毒品。

法官指換機油屬保養汽車範圍 的士司機遺孀勝訴 福利會須賠近廿萬

[illegible]）一名中年的士司機兼車主，趁夜更空閒時，在街頭更換滑機油，豈料的士突然墮下，將他壓死，其遺孀事後向的士同業聯會互保福利金領取死亡賠償，但雙方就死者是執行司機職務而有所爭辯，日前在高院興訟。李安霖聆聽雙方大律師的陳詞後，將案延至昨日裁定死者遺孀可獲 [illegible] 元兼得堂費及利息，法官昨指出，死者換潤滑機油，是 [illegible] 團之一 [illegible]，四十二歲。

[illegible] 會認爲死者更換潤滑機油而遇害，並非正常的司機駕駛 [illegible] 障，乃拒絕付款。

[illegible] 慈玲入稟高院，由大律師代表陳詞謂，互保福利章程 [illegible] 情況下失事不受保障，即爲突發疾病，酗酒或企圖自 [illegible] 列出，維修汽車時遇意外亦不可獲償，換潤滑油是維修 [illegible] 司機的責任。

[illegible] 業聯會之鍾安德大律師則反駁稱，更換潤滑機油，並非 [illegible] 正常職務，互保福利章程規定，成員在執行職務時或死 [illegible] 款，是案成員遇事情況可入於互保範圍，無權拿取互保 [illegible] 滑機油有危險成分，死者自己應負冒險責任。

特稿
近期治安不靖人心惶惶 保安司將向兩局釋疑慮
就黑幫介入麗港城買樓事件呈書面報告

保安司區士培應兩局保安事務小組的要求，在下星期一向兩局議員詳細 [illegible]

[illegible] 息，謂現場將會出現更多騷亂，在五月十五日晚上九時有六部旅遊車駛往茶果嶺道，負責在路障駐守的警員截停旅遊車，查問第一部旅遊車的司機。

當時旅遊車所有乘客全部下車，並開始逃走，估計現場約有六百至七百人，有在旅遊車或其他車輛上，或在路上。其後警方捕獲約三百人，事件中共有兩人（包括一名警員）受傷。

[illegible] 他解釋由於原被調派保護買樓人龍的警察機動部隊需一段時間才能封鎖現場，所以大部份滋事份子能乘機逃脫，況且，現場附近進行興建工程，使警方難以圍捕他們。

保安科官員又謂，在五月十六日有十五人召開記者會聲稱涉及五月十五日的事件，其中一人被認出爲「敬義」的首領，他們提出四點爲：警方在採取行動前並未警告他們；他們並非黑社會份子；排隊買樓並非不法行爲，他們會徵詢法律意見。

同時下午記者應邀出席一個閉門記者會，是次會議是由一位自認爲敬義首領的人召開，他承認在五月十五日曾派七百名手下擾亂買樓人龍的秩序，他對警方遣份子亂該會的事務表示關注。

保安科官員補充警方曾在五十二處地方進行突擊搜查，並已拘捕多人，保安科認爲黑社會介入麗港城事件顯然值得關注。警方須派出大量人手才可防止在住宅樓宇預售時出現插隊和騷亂情況。政府當局會與地產建設商會討論此事，以便爲此問題找出實際可行的解決辦法。

他說，不知道有關觀塘警署外的騷亂事件報告，當局已調查，以確定在麗港城事件中地產公司與黑社會是否有任何關聯。至於敬義聲稱警方過份留意其活動，保安科謂許多黑社會正在觀塘活動，警方並無特別處理敬義。

在五月十五日圍捕的三百二十二人中，一百九十一人有刑事紀錄，五十五人有參加黑社會紀錄，其中半數爲敬義會員，但對於旅遊車司機的背景，警方並無資料。

五匪打劫葵涌貨倉 掠兩百四萬元電器

（特訊）五名刀匪昨晚闖入荃灣葵德街十三號地下一間電器貨倉，指嚇一看更及兩工人加以綑綁，擄去二百四十萬元電器逃去無踪，警方現仍在調查此案，暫未有人被拘。

現場爲葵德街七至十三號地下一間電器貨倉，昨晚九時左右，一名七十八歲姓陳看更開門讓兩名姓勞及姓鮑之二人離開時，突有五名刀匪衝入，將各人綑綁，劫去二百四十萬元電器。三人事後掙脫綑綁報警，警方馳至在場調查追緝劫匪歸案。（合）

國籍法與建機場 中英意見仍分歧

（本報記者倫敦長途電話報導）中英聯絡小組英方代表指出：聯絡小組已回復正常工作方式，而有關終審庭及防衛問題，已到了專家討論階段。

但中英雙方在剛結束的會議中，對國籍法及香港建新機場事項，仍然意見分歧。

中方強調對居英權的立場不變，認爲在香港引致混亂和矛盾，英方則表示居英權受港人歡迎。

中方同意香港須建新機場，但規模及費用不能成爲特區政府一項負擔，中方代表並表示英方沒有在會議中提交有關香港新機場的資料，英方則表示，興建新機場由香港政府決定，英方代表談及人權法案時表示，中國對法案有誤解，其實法案並沒有超逾基本法。

圖：兩局議員譚王葛鳴期望打擊黑社會條例草案，對打擊黑社會活動能有突破性的建議。（本報攝）

論壇
家長制作風乃中國的政治腫瘤

龔光正

權力過分集中，導致家長制作風，家長制作風反過來又加速個人高度集權的進程，關鍵在於組織之上，組織成爲個人的工具。

什麼是家長制呢？可以歸納出如下幾點：第一、在一個地方、單位、或組織內部有一個權力不受限制的家長式的人物；第二，這個人物與組織內部的關係是不正常的，搞一言堂，個人專斷，個人崇拜，甚至個人凌駕於組織之上，第三，這個人物與周圍同志的關係是不平等的，他頤指氣使，別人都要唯命是從，甚至形成對他的人身依附關係。這種現實生活中的家長制作風，是歷史非常悠久的一種陳舊社會現象，這就是封建主義的劣根。

中國漫長的王朝時代，封建社會的政治制度整個地說，就是家長制，在封建官僚金字塔結構的每一層次上，都有一位居核心地位的家長式人物，這些人物在其管轄的範圍內，既是最高行政首長，又是法律、經濟、軍事和社會生活一切方面的主宰。因而地方官的權力結構與皇帝的權力結構並沒有多少差別，前者只是後者的按比例縮小而已。所以人們稱地方官爲副「土皇帝」是非常適當的。地方行政長官也有副手，雖然其品位與正職相差不多，但實權與地位卻相差很大。

[illegible] 一般只有在取得正職信任並委以重任後才能行使權力，所以整個封建社會，家長制所造成的吏對官，小官對大官的人身依附關係非常明顯。

封建家長式的遺風對於中國現代社會危害極大。尤其是經過文化大革命的浩劫，中國人民對於封建主義家長作風的危害，已經有了深刻的認識。不徹底肅清家長作風，中國的精神文明建設，民主政治建設，都是不能成功的。

回顧毛澤東晚年所犯的錯誤，對國家所造成的影響。中國人是痛定思痛的。文化大革命決不是一個偶然的歷史事件，它可以說正是封建家長制餘毒的總爆發。只要封建主義的家長制餘毒不肅清。象文化革命這樣的事件，是完全可以多次發生的。要肅清封建家長制作風，決不能單單停留在宣傳上，也不能只限於經濟改革中，必須要進行從上至上的，全面的政治大改革。

封建的家長制作風離不開中國的傳統文化，我們要劃清中國文化遺產中的民主性精華和封建性糟粕之間的界限。

肅清對建家長作風，是中國朝野各方對歷史所欠下的一筆舊帳，也是一筆新帳。舊帳和新帳加起來，累積負荷已成了中國的政治腫瘤，只有下決心割掉這個政治腫瘤，中國才會有無限光明。

一個上午三宗劫案
三匪鳴槍劫黃埔花園港基銀行 英明苑女事主被挾往銀行提款 獨行賊劫萬國寶通銀行掠12萬

（特訊）紅磡黃埔花園、將軍澳道英明苑及北角英皇道，昨日一個上午，分別發生持槍行劫案；三案共掠去現款近十六萬元，而事件內，只有紅磡一案一名銀行護衛被刀割傷。

首先發生在紅磡黃埔花園港基國際銀行，昨日上午被三名持刀槍匪徒行劫，掠去二萬元現金，離去前曾鳴槍一響，幸未打中人。事件中一名六十四歲姓之男警衛員被匪徒用刀割傷。三名帶上口罩之匪徒，分別手持一槍兩刀，在昨日上午九時五十分，闖入黃埔花園三期地下商場之港基國際銀行。匪徒首先將刀架在一名警衛頸上，威脅櫃面職員交出兩萬元現款。匪徒得手後將警衛推倒地上，期間頸部被刀割傷；匪徒離開時，更在門口鳴槍一響，威脅銀行職員不要追出，然後在紅磡道乘一部接應的私家車向火車站方向逃去。

警方到場後，據目擊者資料提供，通緝一部CW八九×三之藍色私家車，但在檢查車牌時，發現匪徒可能用假車牌。該車稍後在尖沙咀幸福中心找回。警方在現場一度封鎖找彈頭，但一無所獲，而只發現一個口罩懷疑是匪徒留下。

次宗劫案是發生於昨晨八時三十分，一名匪徒闖入將軍澳英明苑一單位打劫，其後更脅持女事主前往觀塘裕民坊一銀行提款，期間警員接報，封鎖裕民坊等候拘捕匪徒，但當警員在銀行門外搜查一輛可疑客貨車時，驚動在銀行內劫匪，立即釋放女事主乘亂離去。被劫戶主損失一萬六千元財物，而女事主在銀行則未有損失，劫案中無人受傷。

昨晨八時卅分，三名年約二十至二十六歲匪徒，分持一槍三刀睛門闖入將軍澳英明苑明邁樓三十四樓一個單位打劫，綑綁戶主夫婦及三名子女，匪徒在屋內搜掠一萬六千元財物後，發現戶主有一張十二萬元銀行定期存款單據，於是在十時三十分，由兩名匪徒挾女戶主陳×玲（三十五歲），分乘兩部的士往觀塘裕民坊恒生銀行提款，而另一匪徒則還留屋內看守戶主及三名小童。

當匪徒挾女事主離開廿分鐘後，在單位內的匪徒以爲銀行劫匪已得手，便離開單位，男戶主於十五分鐘後掙脫綑綁報警。

警方接報後大爲緊張，立即派員封鎖裕民坊及包圍銀行，等候圍捕匪踪，由於當時銀行內有近百名顧客，故警方未敢輕舉妄動。

至十一時十五分左右，有一輛客貨車停泊在銀行門外禁區路面，警員認爲司機有可疑，於是上前截查，但驚動銀行內兩名與女事主排隊的劫匪，兩匪見事敗立即釋放女事主，乘亂逃出銀行逃去無踪。事後警方尋回女事主，並封鎖附近街道搜查，惜徒勞無功。

另外，昨上午十一時卅分，英皇道二百五十號萬國寶通銀行遇劫。一名三十多歲短髮、中等身材、深近視的男子，手持紅白藍三色膠袋，到櫃枱前向女職員聲稱有槍打劫，女職員在慌亂間遞上十二萬元，劫匪得手後逃去無蹤。

減少家庭暴力案發生 首重夫婦間互相了解

（港訊）夫婦間若能互相了解方在家庭中所扮演的角色、責任、權利和義務，就能減少家庭暴力事件的發生。

社會福利署總福利主任洗楊塑昨日在和諧之家周年大會上發表專題演講時作上述表示。

洗楊塑又說：「被虐婦女及其子女需要社會人士的支持、協助，以及各方面的資源去維繫家庭及重建個人在家庭中的角色。」

她指出，最有效的幫助是在適當時間提供物質協助及暫居機會予被虐婦女及其子女。

她說：「例如，社署電話熱線服務在危機時提供協助，目標是在求助者情緒受困擾時予以安慰或提供其他社會支援資源。」

洗楊塑說，輔導工作除了可以爲求助者提供支援及減少困擾外，社會工作者也可幫助受虐者及其子女適應新的生活。

她指出：「預防勝於治療」，因此推廣及加強家庭生活教育作爲社區教育，是維繫及鞏固家庭作爲社會上重要單位最有效的方法。

她續說，「家庭生活教育除了可喚起公眾對和諧家庭生活的重視外，亦幫助未婚或已結婚夫婦認識人生不同階段的要求。」而會上另一講者，房委會委員梁煒彤則認爲，虐妻的主要原因是男女不平等，女性一向受歧視所致。她謂治本之法是要從教育入手，從少灌輸男女平等，尊重女性權利等意識。此外，婦女在經濟上應爭取獨立，不可全依賴丈夫。由於男女不平的社會觀念並非一朝一夕形成，要改變這觀念是需要一段長時期的。她又指出，虐妻不只是家庭問題，也是社會問題，故政府應多加關注及協助，例如協助開設庇護所，或用其他方式對這些家庭施以援手。

夏偉思上訴案 押後定期宣判
控方再起訴兩項煽動罪

（新亞社訊）律政署前高級檢察官夏偉思上訴案，控方表示要再起訴夏偉思兩項曾被地方法院裁定不成立的煽動罪，上訴庭昨聆訊雙方陳詞後，將案押候定期宣判，被告仍然獲准十萬元繼續擔保出外。

夏偉思上訴要求推翻較早前被裁定煽動他人誘使未成年少女與他發生性行爲罪名，日前辯方律師陳詞之後，控方御用大律師提出申請，將夏偉思另外較早前對地方法院裁定不成立的兩項煽動罪，重新提出起訴。控方指出原審地院法官認爲涉及還兩項控罪的一名妓女，只是中國人、介紹被告給臥底淫媒，並無直接參與介紹未成年少女。控方指這項裁決是錯誤的，因爲這個妓女與被告同樣有罪。

代表夏偉思上訴的大律師較早前在庭上指稱，原審法官受到被告人在利用伴遊社服務次數上說謊影响，對被告作出不利的裁決。他又指律政司那時決定不起訴夏偉思，後來又反口，是濫用法律程序。

被告夏偉思三十歲，在今年年初被定罪後被判監十八個月。

圖：紅磡黃埔花園一間銀行遭匪鳴槍打劫，警員到場調查及搜尋彈頭。

醉翁舞刀大鬧住所 警破門入已醉卧牀

（特訊）一名老翁昨午在住房內酒後失常，揮舞利刀，並聲言要電線吊頸，包租婆聞言大驚報警，警方到場，老翁與警對峙，不肯就範，警員先將單位電源截斷，經勸籲後關門入房，發覺老翁已醉卧牀上。

該名老翁梁X樺（六十八歲），租住旺角塘尾道一九八號四樓X座一房間，住有一年，包租婆七十多歲。

於昨日下午五時，老翁突然在房內大吵大鬧，包租婆上前查看，赫然發覺老翁滿身酒氣，手執利刀揮舞，並揚言以電線吊頸，包租婆聞言大驚，立即報警。

警方到場，老翁隔著房門着警員不得闖入，否則自我及通電自殺，警員恐防場面惡化，唯有勸籲，並將單位電源截斷，經半小時對峙，警員發覺房內無動靜，立即闖門而入，發覺老翁已醉臥牀上，呼呼入睡。警員唯有將老翁送院檢驗。

逾百越人不滿赴日本途中遭港府扣留
越船民申請人身保護令 高院批准十一月初聆訊

（新亞社訊）百多名越南船民早前在本港被水警截獲，他們自稱原應乃往日本，不滿遭港府扣留在船民營，多時未釋，遂各向高院申請人身保護令又要求賠償，高院按察司施偉民批准他們的申請，定期十一月五日作人身保護令的聆訊。

是案申請人共有一百二十一名越南船民（四十二名小童，其中兩人在留港期間出世），他們於八九年五月前往日本途中經過本港青洲海面，原只想獲得補給品便繼續上路，豈料水警將他們全扣押在白石及喜靈洲船民中心，所乘的船亦遭毀滅。

懲教署負責人昨將有關宣誓呈堂，表示扣押該批船民乃依據人境事務條例行事，因他們非法進入本港。

至於船民要港府作出賠償之事，聆訊將會另日排期進行。

國泰上市前要求優先配售
李福兆稱以經紀爲出發點 非恃聯交所主席身份索股

（特訊）前聯交所主席李福兆昨日繼續在高院證人台上作供，被告承認八六年四月曾親自致電予獲多利董事荷爾曼要求優先配售未上市的國泰航空股票，然而他當時心目中只想到本身是股票經紀和分包銷商，根據招股書守則有權要求配給股票，根本就沒有依恃着聯交所主席身份而作出索股決定。

李福兆續謂：當然他知道自己是聯交所常務委員會及上市小組主席，不過，在四月十六日那天新實城投資公司剛接到函件，獲悉公司可以分銷一千三百萬股國泰股票，李福兆便與公司姓潘老闆商量怎樣分銷股票，當其時聯交所上市小組已原則上批准國泰上市的申請，新實城雖然名正言順可以分銷股票，不過姓潘老闆卻不願「搶股」，李福兆須以個人名義持有該隻新股。

李福兆答獲辯方律師提問時稱：他與獲多利有著長久往來關係，而董事荷爾曼與他是相熟朋友，既然招股書內並無寫明誰人不可以索股，亦無甚麼事情可以阻止他如此提問，故此雖明知對方不一定會答應，但李福兆仍極希望一試，四月十七日遂親身致電荷爾曼索取國泰優先配給股。

此外，被告又謂新實城所獲得的一千三百萬股國泰分包銷股票，其中一半由他本人負責分銷予其他客戶，稍後在細閱分銷協議內容，發覺原來分包銷商亦有權自行申請優先配股，不過，假如成功的話，得由李福兆個人完全承受，新實城不會「損上身」。

隨後李福兆解釋聯交所主席職位只是一種形象，並非等同於聯交所代理人，任何有關公司申請掛牌上市，必須由上市小組全體開會決定接納與否，他事前無權作任何決定。

他憶述八六年四月十日上市小組就國泰申請上市一事召開會議，同時邀請國泰航空主席，百靈與獲多利代表一起參加會議，席間他向各委員表示，雖然國泰只提供百分之十五股票讓市民公開認購，而並非原來規定的百分之廿五，然則此數額已經夠大，應該可以批准其上市申請。稍後在座各上市小組委員亦點頭同意。李福兆強調接納國泰百分之十五這個較低認購股票數額，絕對不是給予對方甚麼好處。

在該次會議上，聯交所雖原則上批准國泰航空公司股票上市，不過，國泰主席並無答允聯交所提出徵收股票交易費的要求，而且明顯對上述徵費深表不悅，李福兆爲免會議陷入僵局，遂提議先行將徵費建議呈交証監專員辦事處研究，証監處一旦同意，國泰便不能夠反對。他謂徵費乃聯交所經費來源之一。

會後，李福兆找着與會代表之一荷爾曼，問他聯交所會員是否仍然不獲配股，荷爾曼答稱不能，李頓時大失所望。他向辯方律師及陪審團解釋他之所以失望，乃因國泰原是香港的公司，具有香港色彩，爲何香港經紀竟沒有資格配股，實在很可惜。

雖然被告對此事感到惋惜，但他在會議上並無聽到百靈與獲多利公布分銷商名單或特殊優先配股人的名字，亦即股票分銷安排仍未有最後定稿。他雖然屬於聯交所會員，仍然有機會透過其他途徑要求配給股票。

此外，李福兆談到分包銷股票的一些個人感受以及個中得失。

他謂獲多利財務顧問跟他有長久往來關係，彼此稔熟，獲多利每次需求他協助分包銷某隻股票，只要價錢合理，他都會樂意接受，並透過新實城投資公司將股票再分銷給其他人。

在分銷之前，新實城潘姓老闆都會與他商量，並由他承受一部分，數量多少，則視乎協議而定。

李福兆又謂，每次獲得分包銷安排，均會遇到一定風險，若分銷不成功，認購不足，便要自己攬上身。獲得分包銷權之後，假如再分銷出去，是無需要每次向獲多利申請。

在分銷過程中，並不是每次都有錢賺。例如一九八一年一月新實城獲配給五十萬股遠東酒店及娛樂公司，每股三元的未上市股票，經過九年時間，仍有一半未售出，本人蝕了二十萬元，新實城投資公司則蝕了三十八萬多元。（杰）

集團控制排隊買樓 不能真正反映市道
地產商指樓價昂貴因地價高造成 採取派籌措施難以抑制炒樓活動

[illegible]

全美最新金融行情

[illegible] 收市價 9月28日

	買入	賣出	升跌
[illegible]	10.20	10.45	0.30
[illegible]	12.65	12.90	—0.35
[illegible]	8.05	8.25	0.15
[illegible]	7.25	7.45	—0.05
[illegible]	7.10	7.30	—0.20
[illegible]	4.70	4.85	—0.10
[illegible]	9.75	10.00	—0.30
[illegible]	28.10	28.60	—0.20
[illegible]	13.70	14.00	—0.45
[illegible]	12.45	12.70	—0.40
[illegible]	7.25	7.45	—0.15
[illegible]	6.80	7.00	—0.25

[illegible] 報指數 1535.70（—12.40）

（截至凌晨二時半）

[illegible] 開市	最高	最低	最後成交	升跌
[illegible] 5.7	409.3	404.1	405.3	—0.5
[illegible] 0.7	414.3	409.1	410.3	—0.5
[illegible] 4.84	4.865	4.831	4.835	—0.01

上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
406.10	408.40	406.25	+0.5

[illegible] 市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
1.8730/40	1.5665/75	1.2980/90	138.20/30

開市	最高	最低	最後成交	上日收市
8.25	8.25	7.5	7.5	7.75

[illegible] 工業指數 2419.80（—7.68）

[illegible] 股票價格 20983.50（—788.41）

新鴻基資料研究有限公司提供

西田百貨公司今在沙田開幕 擁有全港最大快餐店

（特訊）西田百貨公司今天在沙田開幕，這家由日本西田集團和永安集團攜手經營的百貨公司，設有全港最大的快餐店，面積共一萬四千六呎，共有四百個坐位，這是日本西田友公司向海外市場進軍的起步點。

西田百貨公司社長三宅輝明昨日在記者招待會表示，「今天落 [illegible] 致詞說，西田有限公司與永安百貨有限公司於今年二月手合作成立西田百貨公司，佔地十四萬平方呎，估有四百八十名職員，西田的職員，幾乎全部（約佔百分之九十八）都是本地人，日本人只有九位，這是西田投入社區重要的一步，估計首年營業額達五億元。[illegible]

採取先進科技與實行自動化 香港均比傳統競爭對手落後
張鑑泉呼籲應轉用高科技面對市場壓力 各行業聯合起來對付不合理反傾銷提控

（特訊）香港工業總會主席兼立法局議員張鑑泉昨天在廠商人出口商貨品編碼研討會上致開幕詞時，呼籲港商應轉用高科技以面對來自世界市場的壓力。

張氏稱，在採取先進科技和實行自動化這兩方面，香港的確落後於我們的傳統競爭對手。單看香港在採用貨品編碼方面經驗有限，就可以見其一斑。美國早在七十年代中期就開始採用條紋編碼。這種自動化的貨品認別方法的好處是很明顯地既能提高工作效率，又能節省勞動力。它是自動化訊息管理系統之中一個關鍵因素，能夠全面提高生產力和業務效率。

香港的傳統競爭對手諸如臺灣、新加坡、南韓，甚至馬來西亞和泰國等，都在多年前開始採用這種編碼 [illegible] 方法，更重要 [illegible] 展。

香港現正感受到世界市場的壓力越來越 [illegible] 的事情，這個協會發展得很快，不到一年，會員陸續增加到三百多間公司。但是香港在採用這種方便而實用的貨品認別制度方面，仍然遠遠落後於其他國家，更遑論在其他更尖端先進和資本密集的工業研究與發展設施方面。探答其原因所在，發現是由於一般香港人眼光短淺，往往急功近利，只顧眼前目標，不願意或者是忽略了放眼未來，這種態度換來的結果就是高科技難有機會在香港發 [illegible]

在同一場合，另一位講者國際貨品編碼協會行政總監費爾德斯特在發言時說，應以成本價格向廠商提供基本數據資料，貿易夥伴之間的通訊應該採用國際貨品編碼協會的準碼。

她續稱：「廠商在收貨，存倉，原料檢索，包裝，元部件和設備等方面都可應用貨品編碼制度。他們亦可在成批發運的貨品上附加顯示諸如日期和批號的附加碼。」

會後談到近期反傾銷可能被歐美國家用作保護主義的工具時，張鑑泉表示，反傾銷當然是香港出口的主要障礙之一，在保護主義來講，我們最近關注到很多入口的西方國家利用關貿協定裡的反傾銷程序 [illegible] 中，故多些傳媒，以圖阻止出口國家成功地將貨品出口到入口國家，在這方面，政府亦 [illegible]

集團控制排隊買樓不能眞正反映市道
地產商指樓價昂貴因地價高造成
採取派籌措施難以抑制炒樓活動

（本報專訊）排隊買樓，發展至目前情況，其市場參考價值已越來越低。據一些物業代理公司說從九龍東茶果嶺「麗港城」第一期至沙田新城市廣場第三期開售，所發生的事件，顯示隔幾天在售樓處門外排隊搶購人數，實際已爲有組織的集團控制，在一些情況下，他們不是基於需要，也不一定因爲自用或炒賣，到售樓處排隊的人，對樓市越來越缺乏認識。他們可能是被人叫到那裏去的，並且可以得到一定代價。

另外據一些地產發展商說，樓價昂貴，除了通貨膨脹因素，主要是來自地價昂貴。在每呎樓面成本中，建築及利息成本，大約只佔五百元，但地價成本則佔一千元或超過。如果增加土地供應量，每呎地價成本從每呎一千元降至五百元上下。那麼興建一幢住宅大廈，每呎總成本一千元上下，地產商推出時，便可訂出每呎售價一千二百元至一千三百元上下。新界更可比市區低些，可隨成本下降每呎售價八百元至九百元左右。

這些地產商認爲，政府在土地供應政策方面傾向保守，土地一直追不上需要，地價上升很快。如果更加嚴格管制郊區土地用途而缺乏彈性，將使土地用途變得更窄，地價將更加昂貴，樓價調整機會就更低。

對於排隊買樓引起的問題，一些物業經紀說，在最初時候，售樓處出現人龍，的確是市道向好及需求很大的反映，對地產商、炒家、用家及投資保值者都有參考價值。後來這種情況便逐漸變質，所能反映的市道情況越來越少。特別麗港城第一期及新城市廣場第三期後，已給人印象是搶購哄動，不一定是眞正那麽好市道。事實上麗港城第一期許多已售出的單位，在二手市場流動，售價比第二期便宜。新城市廣場第三期，情況大致相同，根據發展商本身宣佈，每期推出只不外售出八成至九成。

這些經紀認爲，地產商對引來無數人排隊的公開發售比較興趣，是由於樓市「羊羣心理」甚深。當有一批人站在那裏，便引來另一批人，跟着就是越聚越多。如果用申請抽籤方法，則沒有這個效果。對於這一點，可以從一些規模較小的公司推出同類樓盤，售價相同，有的還低些，而沒有掀起哄動可以看到。現在政府與七八家主要地產公司商談後，叫這些公司當有人來排隊時，先派給他們每人一個籌，叫他們離去，到指定時間再去選樓，可以收到現場不混亂效果，但就與抑制炒樓活動無關。規定選擇單位 [illegible] 時需給樓價百分之一點五，一萬給三萬元，這是所有炒家有 [illegible] 訂金，數目就與此無甚分別，積大售價超過二百萬元的則是 [illegible] 關係少。（劉波）

渣打首席研究員梁海國指出
油價高企影響香港經濟增長
通脹將達雙位數字

（特訊）渣打銀行經濟研究部首席研究員梁海國認爲，目前世界市場石油價格標升到四十元一桶，若該價格持續一段長時間，香港在第四季的通脹率將達到雙位數字，達到百分之十至十點五，而經濟增長將進一步調低至百分之一。

梁海國接受記者訪問時表示，石油價格上升暫時對香港消費物價指數的影響仍很輕微，但是波斯灣局勢前景不樂觀，若發展成軍事衝突，油田及煉油設施受到破壞，石油產品將造成深遠的影響。目前世界石油價格已標升到四十美元一桶，若該價格持續一段長時間，國際市場受油價高企影響，將打擊消費意慾，將直接令香港的出口及轉口貿易受到影響，通脹也隨之加劇。

梁海國認爲，若油價繼續高企，香港在第 [illegible]

員工對權益意識提高 家族式賓主關係淡化
勞資應經常舉行會議加強溝通 及早解決問題可避免工業行動

（特訊）香港中華廠商會代表周明華博士昨天在一個勞資關係研討會上以「九〇年代廠商在勞資關係中的角色」發表演說時稱，往日的家族式緊密的賓主關係已逐漸淡化，加上勞工處的執行工作和法庭所作出的裁決，亦對勞資關係產生了實質的影響，使勞資關係由過往賓主間的私人感情，漸漸受到法例的影響，而由較不受個人感情左右的架構所取代。

香港的工業是以勞動力密集爲主，因此人力資源是一個重要因素，勞動力的質素與效率對於決定整個經濟表現，有着舉足輕重的影響。但由於教育水平的不斷提高及年青人職業傾向的改變，九十年代願意加入製造業的年青人會越來越少；他們多會選擇服務性的工作，造成勞工短缺，使不少本港廠家將生產地北移，在中國內地設廠以及輸入外地勞工，但留在本港進行的製造業活動將更倚靠熟練工人和機 [illegible]

渣打銀行爲公務員提供樓宇按揭優惠計劃
設立服務中心·免費物業估價

經營第二代無綫電話服務 和記傳訊提出申請
投資三億元發展完善轉駁網絡
每具僅售二千估計客戶二十萬

海外中國公民來港工作 對整體經濟有利

六名商人被控 使用不準確量重器 罰款一千至七千五

神田晴行獲港督委任爲證券及期貨監察會諮詢委

（港訊）港督已委任神田晴行擔任證券及期貨事務監察委員會諮詢委員會委員，任期由一九九〇年十月一日起。該諮詢委員會由十五名成員組成，包括由港督委任的十二名市場人士成員，及兩名由證券及期貨事務監察委員會委任的執行理事，而證券及期貨事務監察委員會主席，則擔任該諮詢委員會主席。林定國說：「各市場人士成員是在證券業和各專業界中選出來，就政策和市場……證券及期貨事務監察委員……」

西田百貨公司今在沙田開幕
擁有全港最大快餐店

（特訊）西田百貨公司今天在沙田開幕，這家由日本西田集團攜手經營和永安集團合作的百貨公司，設有全港最大的快餐店，面積共一萬四千六百呎，共有四百個座位，這是日本西友公司向海外市場進軍的起步點。

西田百貨公司社長三宅輝明昨日在記者招待會表示，「今天落成的，你們中國有句話：『以和爲貴』，所以落兩好事，多謝各位參加這記者招待會，明天是香港西田百貨公司開幕。」三宅輝明社長表示：去年九月，西友集團開始在百幕達購入永安百貨公司百份之四十股權，後來更與永安合營西田百貨公司，西友佔百份五十股份，永安（香港）佔百份之四十。

他說：西田百貨將會吸取永安集團在本港的經驗，結合日本西友的零售及宣傳方法，從而創造出全港最佳的百貨公司，隨着西田百貨成立及開業，我們與永安集團計劃加強聯營，在短期內向本地市場再度進軍。

繼由支店長新井昭 [illegible]

楊孝華稱若油價再升 機票將被迫調整

（特訊）國泰航空公司香港區經理楊孝華昨表示，倘若本港的油價再往上升的話，該公司的機票價可能會隨之調整。

但他強調，一切要看中東局勢的長遠發展才能作出決定。

出售黃金銀行店鋪 必須張貼有關告示
沙田一珠寶行違例判罰款二萬

（港訊）海關昨日提醒銀行及珠寶行的經營者，應在其店鋪內張貼法例規定有關出售黃金及白金製品的告示。

一間位於沙田的黃金及珠寶行由於未有按照一九八四年商品說明（標誌）（黃金及黃金合金）令及一九八八年商品說明（標誌）（白金）令所規定的告示，其經營者昨日在沙田裁判署判罰款二萬元。

美國興建「錦繡中華」

採取先進科技與實行自動化 香港均比傳統競爭對手落後
張鑑泉呼籲應轉用高科技面對市場壓力
各行業聯合起來對付不合理反傾銷指控

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			9月28日
股票	買入	賣出	升跌
長實	10.20	10.45	0.30
九燈	12.65	12.90	—0.35
港燈	8.05	8.25	—0.15
九倉	7.25	7.45	—0.05
置地	7.10	7.30	—0.20
滙豐	4.70	4.85	—0.10
和黃	9.75	10.00	—0.30
怡和	28.10	28.60	—0.20
太古A	13.70	14.00	—0.45
新鴻基	12.45	12.70	—0.40
恒基	7.25	7.45	—0.15
國泰	6.80	7.00	—0.25
倫敦金融時報指數		1535.70	（—12.40）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	405.7	409.3	404.1	405.3	—0.5
12月期金	410.7	414.3	409.1	410.3	—0.5
12月期銀	4.84	4.865	4.831	4.835	—0.01

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	406.10	408.40	406.25	+0.5

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7615/35	1.8730/40	1.5665/75	1.2980/90	138.20/30

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.25	8.25	7.5	7.5	7.75

紐約杜瓊斯工業指數	2419.80	（—7.68）
東京平均股票價格	20983.50	（—788.41）

新鴻基資料研究有限公司提供



保安司將向兩局釋疑慮
就黑幫介入麗港城買樓事件呈書面報告

政治腫瘤

本港新聞

南區慶祝中秋佳節 連串活動今起展開
節目多姿采．歡迎居民參加

（港訊）為慶祝中秋佳節，南區多處地點將舉辦連串多姿多采的活動，讓居民歡渡中秋。慶祝活動由區議會和市政局分別撥款逾九萬元及三萬元贊助，各區居民團體籌辦，內容包括嘉年華會、綜合晚會及歌唱晚會等。

區議會發言人昨日說：「這些活動旨在為居民提供娛樂節目，並同時提倡睦鄰及社區精神。」

有關慶祝活動今日（星期六）展開，直至十月四日止。活動詳情如下：

日期	項目	時間	地點
今日	黃竹坑庚午年中秋敬老嘉年華會	下午六時四十五分	黃竹坑邨遊樂場
	九零年迎月聯歡晚會	晚上七時半	香港仔中心廣場
	幻彩迎月賀中秋	晚上七時半	利東社區會堂
星期日九月卅日	漁光歡唱慶中秋	下午六時半	漁光邨
	鴨脷洲邨九〇中秋歌唱晚會	晚上七時	鴨脷洲社區會堂
星期二十月二日	中秋迎月嘉年華晚會	晚上七時	石排灣邨第一號球場
星期三十月三日	香港碧瑤灣中秋晚會	晚上七時半	碧瑤灣上山遊樂場
星期四十月四日	赤柱海灣區中秋嘉年華	下午六時	赤柱市政局遊樂場
	田灣區家家團圓歌唱晚會	晚上七時半	田灣邨第六座足球場
	華富邨庚午年中秋追月晚會	晚上八時	華富邨華康廣場

區議會發言人說：「歡迎居民參加各項活動，共慶中秋佳節。」

東保一家聯歡晚宴 共謀發展社會服務

（特訊）東華三院及保良局前晚假金鐘凱悅酒店舉行一年一度的「東保一家」聯歡晚宴，雙方總理及高級職員均有出席，場面非常熱鬧。

宴會上，東華三院主席李振強及保良局主席莊啟程分別致詞，並互贈紀念品。

東華三院李振強主席表示，醫院管理局的成立對三院院務構成不少影響，但三院將本著一貫贈醫施藥的服務宗旨，努力推展免費病床計劃，使有需要人士獲得幫助。

保良局莊啟程主席表示，踏入重要過渡期的九十年代，香港將面臨更急劇的轉變，而在社會服務的質及量方面亦將會有更大的需求，保良局經已為未來訂下一連串的擴展計劃，特別在青少年教育，弱智康復，護理安老三方面，以密切配合實際所需。

李主席與莊主席同時強調東保將本著多年來互助友愛的傳統精神，共同努力為香港提供更完善的社會服務。

東華三院及保良局同是本港歷史最悠久的社會福利機構，在一八七八年保良局成立初期，東華醫院協助借出該院「平安」及「福壽」兩樓，暫時作為辦公及收容婦孺的地方，而自始東華三院與保良局便建立緊密的聯繫，並為日後東保一家奠下基礎。在百多年間，東華三院與保良局雖然各自致力香港社會服務工作，但一直保持聯絡溝通，而「東保一家」聯歡晚宴，更是兩機構每年的盛事，藉以交流社會服務經驗，互取所長，精益求精。

出席是次晚宴者有東華三院主席李振強伉儷，副主席陳聖澤伉儷，蕭劍君及夫婿關超然，總理呂禮章伉儷，王惟鴻，吳彭年伉儷，張中弼，鄭一正，馮咏咽，張佩伉儷，李寧伉儷，張永新，而保良局方面，有主席莊啟程伉儷，副主席李超金卿，曾少春伉儷，李振禮伉儷，總理王敏幹伉儷，陳何寶蓮及夫婿陳民星，陳玉書伉儷，莊倪藤，乾成頻總理天人，李澤培，李陳錦英，莊永燦，田文先。（天）

圖為東華三院與保良局總理大合照。

屋邨商場舉行特備節目 迎接中秋佳節

（港訊）香港房屋委員會轄下多個屋邨商場，將於下月舉行特備節目，慶賀中秋佳節。

由香港房屋委員會及香港電台主辦的「朗月耀星匯耀安」綜合表演，將於十月三日晚上在馬鞍山耀安商場舉行，屆時會有多位著名歌星演出，並由香港電台一台現場直接轉播。

此外，青衣長發商場會於十月二日至四日期間舉行中秋節同樂日，而屯門大興商場，牛頭角順利商場及橫頭磡樂富中心均於十月四日舉行中秋特備節目。

為向屋邨居民推廣清潔屋邨的信息，香港房屋委員會與一間公關公司聯合舉辦「清潔香港運動」推廣日，由十月至十二月期間分別在十一個屋邨商場舉行，項目包括歌唱表演，問答遊戲及抽獎。十月份的推廣日會於十月十三日在馬鞍山恆安商場，十月二十七日在青衣長發商場及十月二十日在牛池灣彩雲商場舉行。

除娛樂節目外，月內並有多項資訊節目，包括有關牙齒健康、哮喘病、職業安全及勞工權益等展覽。

港九宗親同鄉會 設靈追悼大陸死難同胞

（特訊）港九宗親會同鄉會，昨天下午一時，假座九龍城南角道念敬佛社，設靈追悼大陸死難同胞法會，由該社法師主持誦經禮懺，超度冤魂。

追悼會於下午一時三十分舉行，由香港同鄉會聯合總會理事長張寬、香港宗親會聯誼總會主席孔憲樞主祭，陪祭者：各宗親會、同鄉會首長，以香燭、鮮花、香茗、三牲酒醴、諸果實帛之儀，致祭於死難同胞靈前，行禮如儀後幷由僑港親友到壇附薦先人。

是日出席參加追悼會者有各宗親會、同鄉會、自由社團首長及代表等二百餘人，濟濟一堂，會場莊嚴肅穆，各界致送花圈輓聯，琳瑯滿目。

九巴增闢八八五綫 行走馬場至恒安邨
沙田今日賽馬．七條巴士特別線恢復

（港訊）九巴將於九月二十九日（星期六）起增闢八八五（沙田馬場至恆安）新沙田馬場特別路線及恢復七條沙田馬場特別路線，分別為八四八線（葵芳地鐵站／沙田馬場）、八七二線（沙田馬場至大埔中心）、八八六（沙田馬場至美孚）、八八七線（大角咀碼頭／沙田馬場）、八八八線（沙田火車站／沙田馬場）、八八九線（觀塘碼頭／沙田馬場）及八九一線（九龍城碼頭／沙田馬場），以方便賽馬人士前往沙田馬場。

八八五線：

該線在往沙田馬場途程時，將行經恆安邨通道、鞍康街、馬鞍山路、恆德街、恆順街、富安花園巴士總站、恆順街、恆德街、馬鞍山路、大涌橋路、火炭路、源禾路、大埔公路、馬場通道。

該線在往恆安途程時，將行經馬場通道、大埔公路、源禾路、火炭路、大涌橋路、馬鞍山路、恆德街、恆順街、富安花園巴士總站、恆順街、恆德街、馬鞍山路、恆康街及恆安邨通道。

八八五線由恆安開出的行車時間，於星期三由下午六時三十分至下午七時十五分，及於星期六或星期日，由下午十二時十五分至下午一時十五分。

由沙田馬場開出的行車時間，在第四場賽事後，巴士開始接載乘客，並於全部賽事完畢一小時後停止服務。行車班次將視乎乘客需求而調整。

八八五線每單程票價為七元正。該線不設小童半價。

八四八線：

八四八線在往沙田馬場途程時，將行經葵葵路、葵富路、葵涌道、青山公路、德士古道、沙咀道、大河道、大河道天橋、象鼻山路、和宜合交匯處、城門隧道、大埔公路、火炭路、源禾路、大埔道及馬場通道。

該線在往葵芳地鐵站途程時，將行經馬場通道、大埔公路、城門隧道、和宜合交匯處、象鼻山路、大河道天橋、大河道、沙咀道、德士古道、城門路、青山公路、葵涌道、葵富路及葵仁路。

八四八線由葵芳地鐵站開出的行車時間，於星期三由下午五時三十分至下午七時零八分，及於星期六及星期日，由上午十一時三十分至下午十二時十分。由沙田馬場開出的行車時間，在第四場賽事後，巴士開始接載乘客，並於全部賽事完畢一小時後停止服務。行車班次將視乎乘客之需要而調整。

八四八線每單程票價為十二元正。該線不設小童半價。

八七二線：

八七二線在往大埔中心途程時，將行經馬場通道、大埔公路、廣福道、運頭街、鄉事會道、寶鄉街、安祥路及安慈路。

由沙田馬場開出的行車時間，在第四場賽事後，巴士開始接載乘客，並於全部賽事完畢一小時後停止服務。行車班次將視乎乘客之需要而調整。

八七二線每單程票價為七元正。該線不設小童半價。

八八六線：

八八六線在往美孚途程時，將行經馬場通道、（大埔公路、沙田路、獅子山隧道公路）、龍翔道、南昌街、元洲街、欽州街、長沙灣道及荔枝角道。

行車路線會按下午四時至七時的交通情況者改行大埔公路、獅子山隧道公路、車公廟路、紅梅谷路及獅子山隧道公路，此途程中不設巴士站。星期日及公衆假期除外。

該線由沙田馬場開出的行車時間，在第四場賽事後，巴士開始接載乘客，並於全部賽事完畢一小時後停止服務。行車班次將視乎乘客的需求而調整。

八八六線每單程收費為十二元正。該線不設小童半價。

八八七線：

八八七線在往沙田馬場途程時，將行經博文街、大角咀道、櫻桃街、亞皆老街、上海街、旺角道、西洋菜街、亞皆老街、彌敦道、長沙灣道、白楊街、大埔道、元洲街、南昌街、龍翔道、獅子山隧道公路、沙田路、大埔公路及馬場通道。

該線在往大角咀碼頭途程時，將行經馬場通道、（大埔公路、沙田路、獅子山隧道公路）※、窩打老道、亞皆老街及櫻桃街※行車路線會按下午四時至七時的交通情況而改行大埔公路、獅子山隧道公路、車公廟路、紅梅谷路及獅子山隧道公路，此途程中不設巴士站。星期日及公衆假期除外。

八八七線由大角咀碼頭開出的行車時間，於星期三由下午五時五十五分至下午六時三十七分，而星期六及日，則由上午十一時四十五分至下午十二時三十分。由沙田馬場開出，在第四場賽事完畢後，巴士開始接載乘客，並於全部賽事完畢一小時後停止服務。行車班次將視乎乘客之需要而調整。

八八七線每單程收費為七元正。該線不設小童半價。

八八八線：

八八八線在往沙田馬場途程時，將行經沙田市中心巴士總站、沙田正街、橫壆街、源禾路、大埔公路及馬場通道。

該線在往沙田火車站途程時，將行經馬場通道、大埔公路、源禾路、沙田鄉事會路、沙田正街、橫壆街、沙田鄉事會路及沙田車站圍。

由沙田火車站開出的行車時間，於星期三由下午六時三十分至下午七時十五分；星期六及星期日則由下午十二時三十分至下午一時十分。由沙田馬場開出，在第四場賽事完畢後，巴士開始接載乘客，並於全部賽事完畢一小時後停止服務。行車班次將視乎乘客需要而調整。

八八八線每單程收費為四元二角。該線不設小童半價。

八八九線：

八八九線在往沙田馬場途程時，將行經偉業街、敬業街、成業街、開源道、協和街、同仁街、裕民坊、康寧道、觀塘道、龍翔道、斧山道、彩虹道、蒲崗村道、龍翔道、獅子山隧道公路、沙田路、大埔公路及馬場通道。

該線在往觀塘碼頭途程時，將行經馬場通道、（大埔公路、沙田路、獅子山隧道公路）、龍翔道、蒲崗村道交匯處、蒲崗村道、彩虹道、龍翔道、彩虹邨通道、太子道東、觀塘道、開源道及觀塘碼頭通道。

行車路線會按下午四時至七時的交通情況而改行大埔公路、獅子山隧道公路、車公廟路、紅梅谷路及獅子山隧道公路，此途程中不設巴士站。星期日及公衆假期除外。

由觀塘碼頭開出的行車時間，於星期三由下午五時四十六分至下午六時三十分，而星期六及日則由上午十一時四十五分至下午十二時三十分。由沙田馬場開出，在第四場賽事完畢後，巴士開始接載乘客，並於全部賽事完畢一小時後停止服務。行車班次將視乎乘客需要而調整。

八八九線每單程收費十二元正。該線不設小童半價。

八九一線

八九一線在往沙田馬場途程時，將行經新碼頭街、土瓜灣道、馬頭角道、馬頭涌道、太子道西、聯合道、杏林街、鳳舞街、龍翔道、獅子山隧道公路、沙田路、大埔公路及馬場通道。

該線在往九龍城碼頭途程時，將行經馬場通道、（大埔公路、沙田路、獅子山隧道公路）、龍翔道、鳳舞街、杏林街、聯合道、太子道西、馬頭涌道、木廠街、土瓜灣道及新碼頭街。

行車路線會按下午四時至七時的交通情況而改行大埔公路、獅子山隧道公路、車公廟路、紅梅谷路及獅子山隧道公路，此途程中不設巴士站。星期日及公衆假期除外。

由九龍城碼頭開出的行車時間，於星期三由下午五時五十六分至下午六時四十一分，而星期六及日則由上午十一時[illegible]二時三十分。由沙田馬場開出，在第四場賽事完畢後，巴士開始接載乘客，並於全部賽事完畢一小時後停止服務。行車班次將視乎乘客需要而調整。

八九一線每單程收費為七元正，該線不設小童半價。

所有沙田馬場特別巴士路線只於沙田賽馬日行走。

九歲女童黃明慧眼疾陷困境
本報兩熱心女讀者 慷慨解囊捐助療費
善款合共六千二百元本報將代轉交

（特訊）本報日前報導一名九歲女童黃明慧因服用過敏性藥物引致眼角膜受損，需要一筆醫藥費治療事件後，獲得讀者同情女童困境，本報兩名善心讀者慷慨捐出善款，以助黃明慧治療眼科費用。

熱心捐助黃明慧小妹妹的兩名讀者分別為雪女士捐出六千元，另一位為莊蔚秋女士捐出二百元。兩位女士樂善好施之精神，殊令人欽佩，本報將於日內將善款轉交黃明慧及其家人，以援助黃明慧之醫藥費用。

黃明慧於兩年前因發燒前往診治時，服用過敏性藥物，令眼角膜受損及身體脫皮，並染上哮喘。經過專科診療下，雙眼的創傷仍未好轉，右眼視力盡失，左眼勉強只能看一些較大的物體。原本與一般可愛小童一樣的黃明慧，雙眼雖然弱視，但仍未肯放棄學業，校方亦同情其處境，將課本放大供明慧閱讀，一名音樂老師則義教明慧彈鋼琴，藉此，希望明慧在人生中奏出美麗的樂章。

由於明慧眼疾，黃太每日悉心照顧，無暇外出工作。黃先生一份馬伕收入，除維持一家生計外，亦要經常支付女兒醫藥費，令家計負上沉重壓力，若日後明慧需接受手術，更急需一筆醫療費用。

女性必讀秘笈 「精裝女人經」

（特訊）「創建文庫」最新出版的「精裝女人經」可以說是九十年代大都會新女性的必讀秘笈。

作者紀鳳裝（Carline K）畢業於澳洲商科學校會任澳洲ABC電台華語節目主持人。回港後會任廣告公司及出版社廣告部總經理。憑着十多年從事廣告推廣行業的經驗，紀鳳裝於三年前創辦了「紀鳳裝廣告公關推廣顧問」。客戶範圍廣泛，其中包括名牌香水、化粧品、時裝手錶、飲食、樂隊、地產、的士高集團、雜誌顧問等。

「精裝女人經」一共分三部份。第一部份「禮儀」共十一篇，為你闡述餐桌禮儀、宴會禮儀與及社交禮儀要旨。第二部份「美容」共十九篇，為你提供穿衣服飾配搭，化粧及美容的秘訣。而在第三部份的「新女性」三十八篇中，作者更與你分享作為九十年代新女性的種種心得。

作者以個人十多年處世經驗與讀者分享，閱讀時猶如與友好閒談般，溫馨投契。「精裝女人經」定價港幣二十五元，現已在各大書局、報攤及地下鐵電視服務站有售。

詳情請電：八一一八六一七與創建文庫的王文兒小姐或電：五二二八九九七與紀鳳裝小姐聯絡。

星晨旅遊獨家贊助 港姐日本親善訪問

本屆優勝香港小姐，日前在星晨旅遊悉心安排下代表香港前往日本作親善訪問，獲得極佳盛譽，協助促進港日兩地友情交流宗成使命。獲獎佳麗，冠軍袁詠儀、亞軍翁杏蘭及季軍梁小冰，在幾天訪問中暢遊九州、鹿兒島及東京各地，所到之處均受熱烈歡迎，繼續星晨旅遊領導地位。這些熱誠招待情景及日本名勝風光等，目前已在翡翠台星晨旅遊特約播映之節目中，一一作詳盡介紹，為了使更多觀衆可以欣賞此精彩特輯，星晨旅遊已安排於九月三十日（星期日）早上十一時二十五分至四十分，在該台重播，愛好欣賞日本風光及港姐豐采之觀衆，對此精彩節目幸勿錯過。

港台推出教育節目 古典音樂欣賞入門

（港訊）提起古典音樂，很多朋友都會聞而生畏，誤認古典音樂都是又長又悶和高深難測，而事實上，我們每個人均曾或多或少地接觸過很多及不同類型的古典樂曲，只是不知從何入手而已。正如每一個人都會對美妙的聲響有一種渴望和追求，而欣賞古典的旅程往往便在這不知不覺間開始，一闋優美怡人的樂曲，非但抖擻了人的靈魂，同時也將舒緩了我們日常緊驚的生活。

為了使各位朋友能有系統地領略古典音樂的趣旨，香港電台第四台（超短波立體聲調頻九七．六至九八．九兆赫）特於十月份開始逢星期天晚上七時至七時三十分推出特備的音樂教育節目「古典音樂欣賞入門」，以饗樂迷。

首十七輯的節目裏，將邀請到香港影藝學院樂器導師何兆華先生，分別就音樂的源素、樂器、音色、曲式、類別及風格，暢談欣賞古典音樂的方法和步驟，並透過大量的音樂片段，與我們一同穿梭音樂的時空，享受古典音樂的樂趣。有興趣的朋友，屆時就千萬要留意收聽了。

世界名牌香水展覽 置地廣場舉行遊人如鯽

在現代社會中，香氛已成為時尚男女不可缺少的恩物。為了使時代男女對香氛有更深入的了解，香港化粧品同業協會特別於昨天開始至本月二十九日，假置地廣場舉行「一九〇世界名牌香水展覽」，並在場選出名牌香水試用莊。首日展覽會吸引無數人士到場參觀，反應非常熱鬧。

是次展覽會邀得羅保爵士主持揭幕嘉賓。羅保爵士在致開幕詞時，形容這次展覽能匯集世界知名香氛同場展出，是香水業難得的盛事。展覽會在羅保爵士及各參展商代表剪綵後正式開始，參展的知名香水商包括：CHRISTIAN DIOR、CHRISTIAN LACROIX、DANIEL AUBUSSON、GUERLAIN、MOSCHINO、NINA RICCI、PACO RABANNE、RALPH LAUREN、TUSCANY及VAN CLEEF & ARPELS，香氛琳瑯滿目，散發芬芳，吸引了無數途人駐足參觀。參展香水各具特色，使在場人士愛不釋手。

此外，大會更印備有關香水的資料，介紹香氛的不同種類，成份及選購與使用時應注意的事項，使時代男女能對香氛有進一步認識。香氛使用得宜，時尚男女定會更加出衆，倍覺迷人。

市局藝術館辦連串講座 供藝術獎得主交流心得

（港訊）市政局香港藝術館為配合現正於館內舉行的「市政局藝術獎獲獎者作品展」，將於大會堂高座九樓演奏廳舉辦連串藝術講座，由參展藝術家主講，與聽衆分享創作心得。

首講座「中國繪畫及中國書法」於下星期一（十月一日）下午六時舉行，由余妙仙及區大為主持。

余妙仙早期於香港萬國藝術專科學校接受藝術訓練，其後於香港中文大學及浸會學院之校外部進修多項繪畫課程。余氏早期習傳統工筆，近年則發展一系列以海浪為主題的水墨畫，其作品曾於本港及海內外聯展中展出。

區大為於一九六一[illegible]

由王純杰及胡文偉主持的「西畫及雕塑」講座於下月五日（星期五）下午六時舉行。

王純杰於一九八二年畢業於上海戲劇學院，主修舞台設計，作品[illegible]

「珠江帆影」案重起波瀾 南油服總公司又遭敗訴

本港的美石（中國）投資有限公司（簡稱美石公司）與國內的中國南海石油聯合服務總公司（簡稱南服總）在廣州合作的大型商廈項目多年前出現糾紛，雙方一直擾擾攘攘，持續地對簿公堂。近日經記者了解，中方南服總繼一年多前的清盤案敗訴以後，又打輸了一場。

今年三月，港方在港起訴中方，正式向中方索償，因為中方違了款給外資銀行控制了港方公司董事會，取銷了中外合作的合同，使港方權益大受損失。在官司的主題未正式審訊前，南服總提出兩點反對理由：第一是項目在廣州，應由國內法庭審判；第二是美石公司股權已轉變，不能反對新董事會的行使權力，所以起訴無效。明眼人一看，都會知道這是「拖」招。經港方逐一駁倒後，港高院於九月十八日判決南服總敗訴，而限令南[illegible]

港方的行動，表現了史無前例的霸道和無賴。合同規定，中方出地皮，港方投放近一億美元的建造費，中方收取了港方一千五百萬美元的首期費用，並以每平方公尺五百四十美元的造價承包了整個工程。後來工程延誤，中方不只不承担責任，而且倒打一耙，來港控訴美石公司，要求賠償，否則清盤。清盤案還在審訊中，中方便將廣州的地盤非法轉讓給廣東省國際信託投資公司。

一年多前南服總在清盤案中輸了，被判支付堂費及港方有關費用共三百多萬港元，總經理鄧北生一直沒有支付。更有甚者，這次港方主動起訴，鄧北生在港的有關機構和律師不接告票，而要由港高院送去廣東省高級人民法院，再轉至他公司簽收。這種耍賴的行為實是丟[illegible]

[illegible]代化程度明顯提高，二十四小時氣象預報準確率與發達國家相同，步入世界先進行列，短時間氣象預報準確率居國內領先地位。氣象預報做到了準確、迅速，並在國慶閱兵、歷次核試驗、科研試飛等實踐中，做到航空氣象保障準確無誤，萬無一失。唐山大地震搶險，大興安嶺森林大火救災，飛播造林、唱灑農藥，航空氣象預報部門也做出了積極貢獻，受到黨中央、國務院、中央軍委多次表彰。

據介紹，目前，軍事航空氣象部門已擁有一支氣象專家、博士生[illegible]

香港高等法院
一九九〇年破產案第B五百四十六宗
關於：CHEUNG SUET HA
單方訴訟人：債權人 SAEHAN SILK TEXTILE CO. LTD. 一九九〇年八月三日入稟法院
之破產通知書
啓者：SAEHAN SILK TEXTILE CO. LTD.，其地址為 NO. 307-17-12, 4GA DAEMOON ROAD, CHOUNG-KU SEOUL, SOUTH KOREA，入稟法院對台端發出破產通知書。法院業已下令將上述破產通知書之法院蓋印副本及代票論令之蓋印副本放置於九龍又一郵柬峰路十二號一字樓後座或以預付郵資普通郵遞方式寄送台端上述地址及在香港廣泛發行之中文報章刊登此廣告一次，作為該破產通知書已正式及有效之送遞。此致
CHEUNG SUET HA
經歷司 J. BETTS
債權人代表律師：廖綺雲律師事務所
地址：香港中環干諾道中二十一至二十二號華商會所大廈六字樓
一九九〇年九月二十九日

香港政府公佈

城市規劃條例（香港法例第131章）
經核准之香港仔及鴨脷洲分區計劃大綱圖則第S/H15/4號之修訂項目

城市規劃委員會已依照指示根據該條例第12（3）條之規定，將經核准之香港仔及鴨脷洲分區計劃大綱圖則第S/H15/4號交同城市規劃條例第12（1）（b）（ii）條之規定制訂了一份草擬修訂圖則。各修訂項目載列於附表內，依據上述條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公佈後兩個月內，即一九九〇年八月卅一日起，在一般辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則及各修訂項目：

（a）香港政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；
（b）香港香港仔黃竹坑道[illegible]；及
（c）香港花園道美利大廈4樓規劃署；

按照上述條例第6（1）條之規定，任何受修訂項目影響之人士可於上述兩個月期間內向城市規劃委員會就修訂項目提交書面反對。反對書應送交香港花園道美利大廈城市規劃委員會秘書。

按照上述條例第6（2）條之規定，反對書必須清楚說明：
（a）反對之性質及原因；
（b）如果將草擬圖則作某種修改，便願意撤銷反對，請提出修改圖則之有關建議。

上述草擬修訂圖則第S/H15/5號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售，黑白版每份十元，彩色版每份六十元。

修訂項目附表
城市規劃委員會根據城市規劃條例（香港法例第131章）而擬備之香港仔及鴨脷洲分區計劃大綱草擬圖則第S/H15/4號之修訂項目附表

1. 依據上述條例第5條在憲報刊登之修訂項目
經在圖則內示明之修訂項目
A項 — 將位於深灣道的「政府／團體／社區」用地改劃為「住宅用地（甲類）」。
B項 — 將陳近石排灣邨的一塊土地（已劃作「政府／團體／社區」用地）及「道路」改劃為「住宅用地（甲類）」。
C項 — 將位於業勤街的「政府／團體／社區」用地改劃為「其他指定用途用地（附設有多層公衆貨車停車場的商業發展）」。
2. 圖則中註釋之修訂項目
第一項 — 在註釋內納入「其他指定用途用地（附設有多層公衆貨車停車場的商業發展）」
第二項 — 在註釋內納入「酒店式服務住宅樓宇」
一九九〇年八月三十一日
城市規劃委員會主席班禮士

城市規劃條例（香港法例第131章）
西營盤及上環分區計劃大綱草擬圖則
第S/H3/5號之修訂項目

城市規劃委員會曾依據城市規劃條例第7①條之規定對西營盤及上環分區計劃大綱草擬圖則第S/H3/5號作出修訂。各修訂項目載於附表內。根據上述條例第7②條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後三個星期內，即一九九〇年九月十四日起三個星期內，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之修訂項目：
（i）香港政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；
（ii）香港中區干諾道中[illegible]西區政務處。
按照上述條例第7④條之規定，任何受修訂項目影響之人士可於上述三個星期期間根據上述條例第6①及②條所載之形式向城市規劃委員會就修訂項目提交書面反對。此文件應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。
按照上述條例第6②條之規定，反對書必須清楚說明：
（A）反對之性質及原因；
（B）如果將草擬圖則作某種修改，便願意撤銷反對，請提出修改圖則之有關建議。
[illegible]
一九九〇年九月十四日
城市規劃委員會主席班禮士



「珠江帆影」案重起波瀾 南油服總公司又遭敗訴

本港的美石（中國）投資有限公司與國內的中國南海石油聯合服務總公司（簡稱南服總）在廣州合作的大型商廈項目多年前出現糾紛，雙方一直擾擾攘攘，持續地對簿公堂。近日經記者了解，中方南服總繼一年多前的清盤案敗訴以後，又打輸了一場。

今年三月，港方在港起訴中方，正式向中方索償，因為中方選了款給外資銀行控制了港方公司董事會，取銷了中外合作的合同，使港方權益大受損失。在官司的主題未正式審訊前，南服總提出兩點反對理由：第一是項目在廣州，應由國內法庭審判；第二是美石公司股權已轉變，不能反對新董事會的行使權力，所以起訴無效。明眼人一看，都會知道這是「拖」一招。經港方逐一駁倒後，港高院於九月十八日判決南服總敗訴，而限令南服總在十四日後出庭接受關於主題的審訊。

美石公司的負責人嚴肅地指出：合作項目「南油生活服務中心」通稱「珠江帆影」，是中國特大的合作項目。南服總總經理陳李中被捕，鄧北生上馬，鄧北生對港方的行動，表現了史無前例的……

人民解放軍空軍一大貢獻 軍事航空氣象預報步入世界先進水平

準確率達百分之九十九以上

中國人民解放軍空軍將氣象衛星、計算機、遙感技術等一批具有世界先進水平的科研成果用於軍事航空氣象預報保障，實現了天氣情報自動傳報、天氣實況自動顯示、氣象衛星雲圖圖象自動處理和微機氣象保障。……

大陸停工待工勢頭已得遏制

大陸全民、集體企業停工待工人員已由去年十二月的六百六十八萬人，下降到今年六月份的二百八十四萬人，停工待工勢頭已得到遏制。……

好過派出所同志拉人 半邊天大發雌威 十五萬賭仔戒賭

超過六萬台灣同胞赴大陸渡中秋賞月

亞運會閉幕之夜 北京有焰火表演

港九宗親同鄉會 設靈追悼大陸死難同胞

本報兩熱心女讀者 慷慨解囊捐助療費

體育

澳洲昆士蘭網賽今準決
基拔昨輕取林柏格
費傑勒復勇挫韋斯
基斯坦直落兩盤擊敗西德捷連

（美聯社澳洲布里斯本廿八日電）美國基拔與基斯坦過五均以直落兩盤取勝，晉入廿五萬美元昆士蘭省公開網球賽的準決。

首種基拔以六比二，六比四勝澳洲林柏格；而二號種子基斯坦則力拒八號種子西德捷連的挑戰，以六比二，六比一獲勝。

前澳洲台維斯盃隊員費傑勒，雖然排名下降到二一七位，繼續其重振雄風的努力，以二比六，六比三，六比四勝美國韋斯。

週六的準決，基斯坦對費傑勒，基拔對衛冕的瑞典克倫或四號種子西德史提普。

基拔 在六十三分鐘的底線對打戰中，基拔強於林柏格，差失球大部分來自林柏格。

本週間則他第二十項職業賽榮銜的基拔說：「贏是贏了，但我有點失望，因爲當我次盤以五比二領先時，竟讓他有反攻的機會。」

基斯坦 在頭三仗基斯坦勝來輕易，想不到捷連亦無法招架他的強勁與準確打法。他說：「我以爲今日會是一場硬仗，雖然我並不在乎。我打得穩健，在需要時可以……

友好運動會四年後
將在蘇聯兩地舉行

特納廣播公司董事局經會議後正式宣佈一九九四年之友好運動會將會在蘇聯的莫斯科及列寧格勒舉行。一九九四年友好運動會其中的計劃是包括與美國廣播公司體育組合作，在運動會期間美國廣播公司將會在週末下午播映賽事過程。而一九九八年的友好運動會則會重回北美舉行。

「友好運動會已成爲一項重要的國際體育盛事，並且更是體育節目中的一個重要的資料來源。」特納廣播有限公司總裁兼董事局主席特納先生說：「我們有信心此運動會的成就可在未來十年內更進一步。」

在友好運動會總裁積加利的指導下，一位富有經驗的人員已開始草擬未來兩屆運動會的計劃，積加利最近加入特納廣播有限公司，他曾任職於羽尼亞波利斯的美國奧運節。

「我們有一個很堅固的根基去建立一九九〇年及以後的友好運動會。」加利說：「與美國廣播公司的合作將能提供一連串的機會去發展友好運動會。」

美國廣播公司體育組總裁丹尼斯史雲信說：「我們對於播映部分友好運動會的計劃感到興奮，亦我們亦高興能將此盛事安排於一九九四的節目編排中。」

第二屆友好運動會已於本年夏季在美國西雅圖及華盛頓州其他城市舉行。此項國際體育競賽集合了全球來自多個五十個國家共二千五佰名體壇精英在二十一項體育項目中競逐。而每一個競賽項目均只邀請世界紀錄前八名的選手或隊伍參加。

友好運動會之主辦機構包括蘇聯國家體育委員會、蘇聯國家電視及廣播委員會、美國及國際體育協會及特納廣播有限公司。

英甲組足球賽今連場激戰
熱刺撼阿士東維拉
利物浦作客辛特蘭
利物浦再勝三仗即可締造新紀錄
阿仙奴大戰列斯聯 曼聯火拼森林

熱刺 …… **阿士東維拉** …… **利物浦** …… **阿仙奴** ……

東京國際女網賽又爆冷
曼馬里娃再度擊敗
首種籽拿華杜露娃
馬里娃姊妹戰費南廸絲費拉茲雅

昆士蘭公開網賽晉半準
衞冕克倫戰史提普
林柏格又順利晉級
美名將之子史篤爾不敵史提普

體操王子李寧接受訪問
李寧運動服成名牌
明年辦體校育新人
擁有金牌卅九枚買不起一輛車

……每晚在電視廣告上出現，但李寧表示由體壇退……

……西方許多體育明星……十億人仍然難以溫飽的……能過奢侈生活。

他出場不敗紀錄增至廿四場。

泰臣稱須保持狀態
否認拒戰史提獲特

史篤城國際桌球大賽
荷力挫韋拉特晉級
霍斯報捷晉十六強
大熱倒灶戴維斯亨特利先後被擯

黃棣珊中學水運會
綠社榮膺冠軍
關汪洲頒獎致詞

黃棣珊中學水運關汪洲頒獎

全場總冠軍：綠社

個人冠軍：……

亞太秘書長談發展
中國高爾夫球進步
預料亞洲高爾夫球將更呈興旺

港小總冠軍

南華會四四屆全港學運
十一月初舉行
下月六日截止報名分男女七組

南華體育會八十周年會慶主辦第四十四屆全港學界田徑運動大會，報名日期經已展開，至十月六日下午一時止截，決不展期，凡屬港九及新界中小學校學生，能遵守大會規程及業餘資格，實屬該校正式學生，均可報名參加。

賽會定於本年十一月四日及十一日兩天，上午九時至下午五時，在灣仔市政運動場，分別舉行……

限制：（甲）每一項目不得超過三項。（接力項目）。註：任何單位每一項目參加人數不得超過三人，接力不得超過三人，接力不得多過一隊。（每隊註冊時得報大人）。（每隊必需穿着劃一制服）。（乙）每名運動員參加……

……項目，報名者如少於三人（或三隊），則取銷該項目，並發還報名費。

獎勵：（甲）慶祝該會八十周年會慶，特設男子組全場總積分及女子組全場總積分之優勝者，獲贈紀念金盃各乙座。（乙）各組錦標之冠、亞、季軍，均由大會給予團體獎品。（丙）各項比賽之前三名優勝選手，均由大會給予獎品。（丁）凡各項比賽之破紀錄者，均獲大會頒發紀念品。

參加港九新界各校，可於報名日期內，向香港銅鑼灣加路連山道南華體育會總辦事處，索取章程及報名表填寫參加。

甲組足球聯賽形勢
（截至九月廿八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
依波路	四	二	二	〇	七	一	八
愉園	二	二	〇	〇	六	一	六
南華	二	一	一	〇	三	二	四
星島	二	一	一	〇	二	一	四
港會	三	一	〇	二	三	五	三
駒騰	三	〇	二	一	一	三	二
馬天尼	三	〇	二	一	一	三	二
東方	二	〇	二	〇	二	二	二
花花	四	〇	二	二	二	七	二
麗新	一	〇	〇	一	二	三	〇

昨甲組足球賽戰情一面倒
3—0 依波路挫花花
花花上半場搶攻多惜未把握機會
依波路後防較穩健反擊戰術迅速
基夫先入波倫泰朱耀宗錦上添花

花花依波路之戰雙方球員在花花門前混戰，歐倫（左）得機起腳勁射，惜越門而不入。

依波路　**花花**

易邊之後 ……

7
-meandering
-deposition
-levees
-gentle gradient
-loss of life
-loss of livestock
-road destruction
-famine
-fertile soil
-flatland
-water for irrigation
-constructing dam
-widening the channels
-dredging river sediments
-dykes

8
(i) -urban expansion
-to the rural area
-along the transport routes
-merging of towns
-conurbations
-because of lack of space in overcrowding urban areas
-development of transport facilities and network
(ii) -government planning
-landuse zoning
-green belt
-new town
-loss of farmland
-pollution
-labour leaves the farm
-population decreases
-rural community breaks down

- END -

華僑教育

港島中學學位嚴重短缺
越區升中情形日趨嚴重

培訓不力打擊信心
本地人才傾向外流
著重引入外籍人士及回流人才
王銳添認爲措施非長久之策

中英港建築學者
參加教育研討會
首次就課程認許問題交換

1990 中學會考試題建議答案

明通出版社 MILL & DALE PRESS

SUGGESTED SOLUTION TO GEOGRAPHY PAPER I

Q. 1
(a)pressure system A
(b)January
(c)N. hemisphere
-extensive area of land covered
-e.g. North America
-30°N-60°N
-narrow belts over oceans
S. hemisphere
-mainly found over oceans
-e.g. Indian Ocean
-discontinuous
-around horse latitudes
(d)-January, anticyclone
-N.W wind
-offshore/dry wind
-reduce temperature
-reduce relative humidity
-good weather
-sunny sky
(e)-doldrums
-low latitude
-high angle of incidence
-intense solar energy
-air is heated
-expands
-rise
-at the tropopause, diverge
-trade wind
-from horse latitudes in N. and S. hemisphere
-strong convection

Q. 2
(a)Congo, Amazon Basin
(b)soil nutrient, air
(c)-Very tall
-large crown
-epiphytes
-buttress root
(d)-high temperature
-heavy rainfall
-throughout the year
-large amount of litter
-rapid baterial decomposition
-nutrient cycling
(e)-soil erosion
-leaching
-more runoff
-lower relative humidity
-more sunlight
-greater daily range of temperature

Q. 3
(a)(i) 2 times
(ii) yes
(iii)delta
(iv) -large river
-huge sediments
-gentle lower course
-deposition
-on the river bed
-flooding of river
-overflow
-protected by hills
-shallow sea
-colonization by plants
(b)(i) 2600 m
(ii) 75 m
(iii)1in 34.7
(c)-reclamation
-construction of pier
-construction of jetty
-coastline being straightened because of reclamation

Q. 4
(a)(i) Country A
(ii) -higher birth rate
-lack of birth control
-traditional belief of large family
(b)(i) Country B
(ii) -lower death rate
-better medicial service
-good sanitation
(c)-overpopulation
-inadequate food supply
-inadequate housing supply
-inadequate sound services
-inadequate transport services
-poor living conditions
-lack of jobs
-lower standard of education
-lower income per capita
-starvation
(d)-secondary and tertiary industry
-mechanization in rural area
-surplus labour
-developed country
-better education
-sufficient capital for industrialization

Q. 5
(a)(i) -rearing of animals and growing of crops in the same farm
-wheat
-pasture
-shearing shed
(ii) -large farm size
-7 km²
-mechanized farming
-machinery shed
(iii)-crop rotation
-fallowing
-clover crops

-shelter belts
-pines growing
(b)-drought
-high evaporation rate
-greater than mean annual rainfall
-soil water deficit
-hailstorm
-cold winter
(c)-irrigation
-underground water
-construct water storage tank
-dry farming
-following

Q. 6
(a)(i) -near coalfield
-near iron ore fields
-least-cost location
-cheap land supply
(ii) -inadequate infrastructure
-inadequate labour supply
-away from the major local markets
-outdated machines
-higher cost of production
(b)-coastal location
-deep water
-good port facilities
-convenient import
-convenient export
-water for cooling
-large labour supply
-efficient infrastructure
-near to markets
(c)-air pollution
-risual pollution
-sea pollution
-noise pollution
-hot water
-burning of coal ∴ acid rain

Q. 7
(a)-meandering
-deposition
-levees
-gentle gradient
(b)-loss of life
-loss of livestock
-road destruction
-famine
(c)-fertile soil
-flatland
-water for irrigation
(d)-constructing dam
-widening the channels
-dredging river sediments
-dykes

Q. 8
(a)(i) -urban expansion
-to the rural area
-along the transport routes
-merging of towns
-conurbations
-because of lack of space in overcrowding urban areas
-development of transport facilities and network
(ii) -government planning
-landuse zoning
-green belt
-new town
(b)-loss of farmland
-pollution
-labour leaves the farm
-population decreases
-rural community breaks down

- END -

華僑教育

港島中學學位嚴重短缺 越區升中情形日趨嚴重

不忍見莘莘學子長途跋涉家長加重負担 關心人士向教署提出八項解決問題建議

鑑於近年港島中學學位短缺情況嚴重，導致被派往九龍以至離島的中學生數目日益增加，根據官方數字，今年度因在本區不獲學位而被派往九龍及離島者超過一千二百人，按目前的趨勢估計，情況在未來數年中仍然會持續，甚至惡化，教署資料透露，未來七年，港島區班數並不足夠。以每校中一標準學位數二百四十人計，估計目前港島區起碼欠缺中學五區。

學生在本區不獲派位而被迫往九龍及離島上學，一方面固然造成學生不便和家長負担，亦違背分區網就近入學的原則；另一方面，亦對市區交通造成沉重壓力。值得注意的是，被派出本區的學生都是學習成績較差者，他們不但沒有得到妥善的安排，反而連在原區就讀的權利亦談不上，實在頗不合理。更重要的是，港島中學學位短缺現象，揭示了整體教育規則方面的某些弊病和缺失，教育資源分配的不合理以及政策推行時未能根據實際情況予以變通。這包括人口流動的速度估計與學位增減的步伐失調，既強調學位分派按全港範圍進行，不顧及區內供求狀況，又要求家長按地區作選擇；對逐步減少私校買位的政策採簡單機械的做法，建校和遷校計劃未能與市區重建計劃匹配等。

一批關心港島中學學位短缺問題人士，分別來自港島東區、灣仔區、中西區及南區，其中以教育界人士及中學校長為主，在對現象及其原因作詳細研究及討論後，向教育署及有關部門提出以下的八點建議：

一、在學位分派時，對港島各網區作適當調整，原先學校網仍應保留，如遇學位須作出調動時，應以原網為基礎，港島大區為範圍，盡可能在就近區作出考慮。這主要是避免學生要跨海往九龍上學，而即使在港島區內調動，也不致要遠離原區，可以一定程度上滿足該等家長選擇本區或港島區學位的志願。

二、盡可能減少港島以外網區學生佔去港島學位的現象。事實上，港島本身學位嚴重不足，並無理由仍要為他區學生所佔用，如有指定由他區選擇港島區學位時，應在他區網之內作適當調整，讓該等學生的志願在其區內得到滿足，而無須有求於港島區。

三、港島南區及本區的交通設施流量應有所配合，儘管南區與中西區等同處港島區，然而論交通不便的程度，並不下於港島往九龍，必須由政府有關部門改善交通狀況，以補未有地車服務之不足，至於東區，由於學校大都集中於天后廟道，雲景道及寶馬山道一帶，以致原先的道路設施不敷應用，這一帶的交通目前已經不勝負荷，極須改善。

四、應靈活地根據實際情況推行逐步買位的政策。目前派往九龍的學生仍然是入讀買位私校，而且有些還是由與港島區學校同一辦學團體主辦者，應該盡可能照顧學生及家長，將九龍的買位學位適當派回港島的買位學校。

五、充分調動未加入學校網以及參與直接資助計劃學校的作用，目前參與直接計劃的學校都須接發一條件，即教署有權要求該校提供買位若干，這將增加區內學位總數，而接資助學校應利用可向全港收生的特點，減輕他區對本區學位的需求壓力，同時也可以吸納不願被派往他區的學生。

六、港島市區重建計劃中必須為中學預留學校用地，目前政府有關部門只在新市鎮的土地拓展規則中撥出學校用地，而市區的若干舊校，由於設備及校舍面積不符標準而遷移後，應在區內合適的地段有學校用地供應，保證學位數目不會因學校遷移而減少，特別是港島東、南區興建新校的需求甚殷。

七、應重新對人口活動及規則的估計作出檢討和修正，政府部門已對未來七年以至跨越九七後的人口及城市規劃作出估計，但該等估計未必把近年因素考慮在內，例如早年作出估計時，肯定無法預見大都會計劃，港島半山區重建，青洲填海及新機場的道路網建設等因素，原先一直有人口減少趨勢的地區，情況極可能有變，以中西區為例，人口回流已是事實，未來數年估計人口不但不會減少，而且估計尚有逾萬的增長，東區人口估計亦會有較大增長，單以柴灣而言，就將有數個大型屋村興建，估計人口將由現時的十一萬增至約二十萬，還有背貧灣南部的重建計劃亦應考慮在內。

學校遷移計劃，應該與人口流動趨勢及上述第六點匹配。（註：目前港島區準備或正在辦移出的官立中學有三間，資助中學有五間，在港島區內遷移有三間，還有買位私校只剩下兩間）

八、整體而言，普及教育在全部教育經費之中所佔的比例太少，以致中學教育在改善質素方面沒有太大的迴旋餘地，事實上，即使上述的各項措施能成功地將一大批學習成績較差的學生「遣返」本區，如何使他們學得其所的問題始終存在。香港在持續發展大學及專上教育的同時，應有長遠的眼光，投入資源，切實解決普及教育實施以來所出現的問題，真真正正地為適齡學童提供有質素的中學學位，而不是「有求必應」地對大專教育加注碼，但求殺雞取卵，短視地解決人才問題。

該批人士希望教育署有關規劃及學位分派部門，能仔細考慮上述建議，並在最短內開始採取措施，解決港島中學學位短缺問題。

以下為在建議書上列名人士：關心港島中學學位短缺問題人士（發言人）程介南、張灝冰、李崇德、歐陽英昌、葉秀華、陳炳星、鄧宗泰、劉紹賢、葉國謙、陳財喜、陳婉嫻。

誠徵讀者

本欄「小題大作」即將在華僑日報教育版以嶄新風格、全新意念與各位見面。現誠邀各少男少女、紅男綠女、善男信女以精讀、粗讀、跳讀、倒讀、選讀等任何形式捧場，更歡迎隨時來信短談、長談、漫談、暢談閱後感、心中情。為了滿足讀者諸君的嚴格要求，深信「小品文章，大有作為」的筆者，早已達至共識，除以「取材從寬，剪裁從嚴」為大前提外，更大膽引進四化，即「內容生活化」、「形式多樣化」、「闡釋趣味化」、「表達口語化」。若閣下有意作本欄長期讀者，敬請密切留意刊登日期。

今生今世此時此刻「小題大作」筆者同啟

海港青年商會主辦 學生心聲戲劇晚會 藉創作表達對香港觀感

（港訊）由海港青年商會主辦暨油尖區政務處合辦之「九十年代香港學生心聲戲劇晚會」將於十月二十七日（星期六）晚上七時正假九龍塘浸會學院大專會堂舉行。籌辦是次活動之目的是希望提供機會讓學生多關心香港社會之事務，透過他們的戲劇創作表達其對九十年代香港的觀感。

是次晚會現設門券發售，分別為成人票價三十元及學生優惠票價二十元。門券訂購可親臨油尖區政務處辦事處，地址：尖沙咀中間道十五號地下或尖沙咀加拿分道四十號地下，亦可郵購訂座，辦法只需填寫訂購人姓名、地址、電話及門券數目，連同回郵信封及劃線支票抬頭「海港青年商會」寄往香港文咸東街六十號金閣大廈一字樓，海港青年商會收。信封面請註明「九十年代香港學生心聲戲劇晚會」。查詢請電油尖區政務處：三〇二二三〇或三六六一九〇八。

華僑日報教育版主編 中學會考預習專欄 十月一日分科刊出

本年加强商科課程共計十五科 明德出版社提供全部會考資料 各科根據會考最新課程作重點學習 分析試題命題趨勢以加强輔導考生 為增强考生應試信心各科均編「應試指南」

華僑日報教育版之一九九一年中學會考預習專欄，本年除文理科課程外，更加强商科課程，包括新增經公、會計學原理、電腦等，科目由去年的十一科增至十五科，定於十月一日（星期一）開始，按日分科刊出，以配合一九九一年之中學會考。

本版歷年主編之會考專欄，深受各校考生歡迎，使考生對會考形式極為接近，備試，獲得更好成績。

今年繼續為本版提供資料的明通出版社（MILL & DALE PRESS），提供有中國語文、英文、數學、物理、化學、生物、會計學原理、電腦、經濟及公共事務及新增的商科等，由考班多年之著名津補校名師執筆，歷年均獲各校採用。

明德社今年新增各科均由畢業於香港大學，任教於著名津貼中學生物科主任多年之黎紹基先生主編，有精闢心得。今年為增强商科會考課程而增設之商業科，黎老師同時担任香港商業教育學會義務秘書，對中學會考商業科課程有深度之研究，將採用深入淺出的方法，增强考生對該科的理解，並作重點式的資料提供。其餘十三科，並由原來十四位資深津補中學教師担任。

中學會考預習專欄各科共三十期，除將一九九一年中學會考範圍之課程作重點介紹外，並根據中學會考歷屆考試之題型，編撰精簡摘要，綜合練習及試卷形式之測驗，並予以指導作答，以輔助各考生，考獲優良的會考成績。

為增强考生應試之信心，各科內容均編有「應試指南」，內容包括分析歷屆試題命題趨勢，提示考試課程學習重點，提供作答時應注意之要點，及指導考生如何把握重點有系統地作答等。

明德出版社自一九七五年開始，已為本報提供多科中學會考資料。該社出版之中學會考各科練習及測驗，及初中適用之中國語文、英國語文、數學各級基礎練習，內容充實，題型新穎，深獲本港各著名官津補中學採用。索樣本及查詢可電：五六九六一九一該社服務部。

一九九一年中學會考預習專欄，預定十月一日（星期一）開始，每逢星期一至星期六，在華僑日報教育版發表，敬希各校老師及應屆考生留意。刊出之科目及日期，若因特別事故要作臨時更改，恕不另行通知。

各科刊出日期、科目及作者姓名如下：

科目：英國語文科、物理科、中國語文科、生物科、地理科、歷史科、經濟科、附加數學科、商業科、中國歷史科、會計學原理、化學科、數學科、電腦科、經公科

專欄作者：胡曉霞女士、麥俊彥先生、陳大為先生、周淑嫻女士、賴德明先生、陳炳輝先生、呂 政先生、李仲强先生、蘇滙數先生、黎紹基先生、何炳堅博士、郭文德先生、朱宏林先生、盧偉傑先生、蔡澍南先生、郭文德先生

刊期：星期一、星期一、星期二、星期二、星期二、星期三、星期三、星期四、星期四、星期四、星期五、星期五、星期六、星期六、星期六

培訓不力打擊信心 本地人才傾向外流

王銳添認為措施短視非長久策 著重引入外籍人士及回流人才

（香港中國通訊社九月二十六日電）香港嶺南學院管理學系高級講師王銳添批評港府訓本地人才不力，過於著重引入外籍人士及回流人才更是十分短視的措施，並非解決人才外流問題的長久之策。

王銳添認為，引入外籍人士及回流人才，填補本港流失的人才，只能暫時解決問題，而且必須承担香港政經出現不穩定時，這些人一齊離香港的危機。因此，最重要還是積極培訓本地人才。而勞工短缺及工資上漲已導致香港競爭力普遍較前遜色。

王銳添指出，人才培訓的工作可以用政府資助專業團體搞訓練課程的形式推行，但政府在這方面卻一直很少承担。同時，為了盡快成效，工商業公司亦不願意投資培訓本地員工，寧可用高薪和優厚福利向外聘請經驗人士。這樣，本地人才的信心受到打擊，感到前途受限制而不積極或也照樣外流再待聘回流。王銳添說，這個情況繼續，會使人力資源成本上升，卻未必得到相應的效果。

對於港府訂立目標，至一九九四年將大學學位擴至六萬，王銳添認為原意好但步伐太急，並未能在師資和設備方面考慮大學是否能配合。結果可能會增加了外籍教師的數量；而教師和學生的比例也會增大，對教育質素來說不一定是一件好事。

在人才流失危機中，科技的研究和發展，使香港的高科技工業生產難與台灣及新加坡匹敵；而低成本的勞工密集工業却又因勞工短缺及工資上漲而競爭力不及泰國、印尼，導致香港製造業的競爭力普遍比以前遜色。

中英港建築學者 參加教育研討會

首次就課程認許問題交換意見

（港訊）一九九一年中國建築教育研討會將於十月二日至五日在香港大學柏立基學院舉行。該研討會是由港大建築學系、香港建築師學會及英國皇家建築師學會聯合贊助。

國內方面，是次派出代表參加研討會的單位有教育部、中國建築學會及八家大專院校，包括重慶大學、哈爾濱大學、東南大學、天津大學、同濟大學、華南理工大學、清華大學及西安冶金建築學院。

對於這四機構和院校是次派出代表參加這個研討會，主辦單位之一的英國皇家建築師學會認為，這正好表示中、英、港三方的建築界專業人士，在攜手探索建築教育及訓練的發展和觀點上，再踏出重要一步。會上，國內代表將會就中國建築各方面及自趣，進行對話及討論，而各代表將藉着這個研討會，首次有機會就課程認許問題與英國皇家建築師學會及香港建築師學會交換意見。主辦單位希望這次會談結果，能令雙方有深了解及有更多合作機會。

有關研討會詳情，可向研討會聯絡人龍顯先生查詢，預約電話：八五九二一三三，或港大建築學系馮小姐代轉。

四號種子西荷史提普亦以六比一、四比六及六比三擊敗澳洲史篤爾，而「李遜失敗者」林柏格以六比二、六比一打敗瑞典賀斯德，今年首次打入半準決。

克倫 不悅將之弄破

週三晚除下右眼的隱形眼鏡時，副膺的隱形眼鏡，令他視覺有多少模糊。克倫說：「我的眼睛一年差過一年，但白天問題不太大」。「幸好今仗不是夜戰」。

世界排名八六的克倫將在半準決中碰上左撇子史提普。

他說：「今日我贏得全部關鍵分，這是一個好兆頭」。

「今年比去年難打得多，但如果我表現好仍然可以贏。」

克倫今年在國際職業網球員協會（ATP）舉辦的巡迴賽中未曾打入過半準決，他說，這是因為他右腕發炎，可能要動手術。

這名來自華加華加小鎮的廿六歲澳洲青年週日在甄選賽最後一回合敗於杜漢，本來無緣參賽，但由於七號種子夏曉士趕不上出賽而獲補上。

林柏格首戰勝美國戴維斯，然後在底線對打打敗賀斯德進入半準決，他將碰上首席種子美國基拔或西德居南。

因傷今年大部份時間未有參賽的林柏格由於打入八強至少可以得到六千五百美元獎金，今年迄今他只獲得一萬二千美元的進帳。

現時在「ATP」電腦排名僅為三百零六位的林柏格說：「我當然十分歡迎，但贏波對提高排名更有好處。」

「今賽一切對我是額外的收益，現在我知道如何應付瑞典球員了，多打反手削球，對方就會自動失誤。」（楊）

體操王子李寧接受訪問 李寧運動服成名牌 明年辦體校育新人

擁有金牌卅九枚買不起一輛車

（美聯社北京廿八日電）已退休的中國體操王子李寧的名字出現此間運動服裝上，並且每晚在電視廣告上出現，但李寧表示由體壇退下來，開始做生意，並沒有使他致富。

久別後重返奧運的中國，於一九八四年洛杉磯奧運會上首次引起舉世矚目，而李寧在體……



關汪洲頒獎致詞

香港四邑商工總會黃棣珊紀念中學第十五屆水運會，日前假深水埗公園泳池舉行。賽事共二十八項，全校紅、黃、藍、綠四社健兒，踴躍參賽。各社啦啦隊員，則飛舞繽紛旗幟，在旁高呼打氣。賽程激烈，迭創佳績。水運會敦請該會副理事長關汪洲先生主禮並致訓詞。他訓勉學生當養成不畏困難、勇敢前進的奮發精神，將來服務社會。比賽結果，由綠社獲全場總冠軍。在鄭成業校長致送紀念品與關汪洲副理事長後，水運會在愉快的氣氛中結束。

全場總冠軍：綠社

個人冠軍：

男甲：湯永鉤，男乙：黎樹森，男丙：許……

……向記者介紹起亞洲地區高爾夫運動的發展狀況。

他說：「現在，高爾夫球在亞洲地區正走向興旺。球場數量激增，打球的人越來越多，技術水平大大提高。預計，它很快會風行亞洲各地。」

霍德黎德・楊介紹說，過去由於亞洲地區的經濟基礎薄弱，高爾夫球場很少。現在，亞洲地區經濟有了長足的發展，人們的生活水平不斷提高，即使一些不……

……經沒有幾個了。

霍德黎德・楊紹得，這次有十四個國家和地區組隊參加本屆亞運會高爾夫球比賽，就足以顯示出高爾夫球在亞洲的興旺程度。雖然中國、巴林、北韓、黎巴嫩等，還未加入亞太地區高爾夫球聯盟，但已有了相當的基礎。如中國，五年前人們還不知道這裏有高爾夫球運動，而在短短的幾年裏，就建起了七、八個高爾夫球場。中國高爾夫球隊在未屆亞運會高爾夫……

……己，說他在世界各地見過數以百計的高爾夫球場，而北京的這個球場，建得特別好，這裏的布置和環境設計給他的印象很深。

他還介紹說，過去亞洲的運動員很少能進入世界高水平大賽。如今有不少職業高爾夫球手技藝精湛，經常參加世界各地舉行的高水平比賽，還拿了不少名次。他表示相信中國能為亞洲高爾夫球運動的蓬勃發展作出更大的貢獻。

花花兩球落後之下，越攻越急，除了……側外，也欠之表現。反而依波路在十九分突擊幾乎出擊，波倫泰散得李世昌開出向出球，大腳「吊」十八碼奇角位施射，僅在杜邊出界。

廿六分，花花再度換人，由何錦培入替陳文順，花花後防越踢越亂，卅四分，梁建邦與何……擔在一迴，皮球彈落何國良手上，球證直指十二碼，依波路由朱耀宗主踢，皮球應聲入網，依波路在卅八分見大局而定，一口氣調出……

……雄財入替鄭國恩及何輝。

最後球證長笛一吹，依波路三比〇擊敗花花。兩隊開賽時列陣如下：

依波路：歐偉倫、鄭國恩、朱耀宗、基夫、陳國輝、黃耀信、張齊生、樹偉文、明蔡、何輝、波倫泰

花花：何國良、陳秀、李世昌、梁建邦、實鄭志明……

提高台工業產品在港形象

台北貿易中心明春揭幕展覽

政院新聞局派駐荷蘭辦事處 易名台北新聞中心提升地位



台北祭孔大典

台北市紀念孔子二千五百四十年誕辰釋奠典禮，二十八日上午在台北市大龍峒孔廟（見圖）舉行。（中央社）

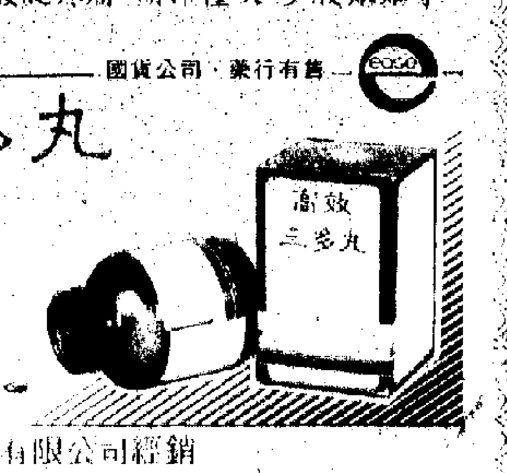
南韓數十年修煉北韓一朝得道 日與北韓捷足談交 南韓召日大使抗議

北韓釋日船員下月即談判建交

謀殺阿基諾 十六名軍人無期徒刑 十九名獲判無罪釋放

新官上場 宣誓就職





本港新聞

非法建築物危害人命 港府擬立例加强管制

當局可申請優先清拆

（特訊）港府為加强管制違例建築物及建築工程，已草擬方案，並希望能在本年內立法。

一九九〇年建築物（修訂）第二號條例草案昨日在憲報刊登，該法案所載的條文使建築事務監督可申請法庭命令，優先清拆違例建築物或建築工程。

政府屋宇測量師鄭偉達昨日在記者招待會上表示，條例草案內的所有修訂條文，目的都是為使建築物條例能夠更有效地執行，並使該條例更能配合目前情況的需要。

鄭偉達表示，「在現行法例下拆除違例建築物或建築工程須遵循的程序相當費時，故拆卸工程需要大約四個月時間才能實際施行。」

在過去一些事例中，有人利用此等程序謀私，以致危及公眾安全及利益。

他又說，在某些情況下，違例建築物或建築工程須要在數日內消拆，拆卸工程不應像目前般等幾個月後方才進行。法庭可在下述規定情況下，批准建築事務監督執行「優先清拆令」：

一、當生命或財產即將受到威脅時；

二、當違例建築物已經建成或正在施工，而且目的是供出售、出租或轉讓時；

三、當非法建築工程被發現於樓宇的公用地方，或在多名業主共同擁有的土地上，而又會對隣近設施造成不良影響時；

四、當違例建築物或建築工程對公眾人士造成滋擾時。

該條例草案中亦包括條文，修訂有關建築物條例所設立的上訴審裁處的規定，以及有關建築事務監督在鞏固危險山坡方面所具權力的規定。

鄭偉達表示，自一九八五年以來，就建築事務監督拆卸違例建築物或建築工程所發命令而提出反對的上訴個案共超過四百六十宗。他認為，此等上訴個案中有若干屬於輕率，亦有若干不懷好意，因此當局應設法保障建築法例的尊嚴。

針對這類上訴而提出的修訂條文，目的在授權上訴審裁處徵收上訴訟費，並准許上訴審裁處進行公開聆訊，更讓上訴審裁處在認為上訴案會對市民有重大影響喟或會受到市民關注時，將裁決結果發表，公布週知。

此外，條例草案中有關「優先清拆令」和上訴的規定，屋宇地政署的徵詢過土地及建設諮詢委員會，有關專業團體，以及各區區議會的意見，並取得各方面的支持。

至於有關斜坡工程的現行法例，政府土力工程師賀偉思表示，有必要修訂穩固危險斜坡的權力，以解決一項工作程序上的問題。

目前如果有斜坡出現危險情況，建築事務監督首先須要進行技術研究與工程設計，否則不能指定必須進行的預防工程。

根據現時的修訂法案，建築事務監督可發出兩項命令，第一項命令業主進行勘測工作及提交穩固斜坡工程建議書，第二項則命令業主進行建議書內的指定工程，這樣上述工序問題便可獲得解決。

倘若業主在第一次命令所指定的日期仍未進行勘測工作，個訂法案則使建築事務監督得以介入，進行該項勘測工作及必需的工程。

條例草案的其他修訂條文，包括規定差餉物業估價署署長成為唯一有權編配全港樓宇號數的監督，以及將建築物條例其中一項條文的字眼修正，以「核准人士」一詞取代舊有的「核准建築師」。（賓）

華民航空進軍國際 申請定期貨運牌照

（港訊）港府憲報昨日公佈，香港華民航空有限公司申請定期航空貨運牌照，為四大洲共六十三個新地點提供服務。

這家以香港為基地，純屬港資的航空貨運公司，曾訂下目標要成為香港的國際空運公司，今次申請，正可向此目標邁進一大步。

香港華民航空有限公司主席何鴻燊博士表示：「這些牌照，可以令香港華民航空全面投入為香港未來服務。」

目前，有七成由啟德機場出口的貨物，必須依賴外國航機載運，而客運方面，本地航空公司則擁有四成市場，兩者形成強烈對比，假如本地航空貨運取得相若成績，本港未來每年進賬將有可觀增長。

何博士續說：「更重要的是，可以保證香港工業免於過份依賴外地的貨機載貨。」

何博士並舉出最近兩件直接影響本港付貨人的例子，第一、是聯邦快遞打算縮減其全貨運航機隊的載貨量，以體積較少的航機行走香港美國之間，第二、一些美國航空公司，如西北航空及聯邦快遞，最近部份航機被國防部徵用，協助美國於沙地阿拉伯的軍事部署，這兩個因素加起來，令本港航空貨運的艙位供應呈現緊張，影響了香港出口貨物的付運，假若海外買家因本港貨物未能依時付運而失去信心，轉而尋求其他貨源供應，將導致長遠的不良後果。

何博士指出：「香港的空運出口進有長足增長，從經濟的重要性來看，本港必須自己擁有可靠、長期性及充足的航空貨運艙位，因為貿易是香港的命脈。」

有人從乘客服務的角度來看香港華民航空今次的空運牌照申請，該公司總裁曾慶光對此不表示讚同。

曾氏說：「無論從性質及經濟的角度來看，航空貨運與乘客載運有很大分別。」

曾氏指出：「如要有效率地經營全貨運業務，必須要有來多的沿綫貨運站，並採用集散技術，輔以廣泛的地面運輸接駁網絡，為了使我們購置的波音七四七貨機在洲際貨運綫上充份發揮作用，並且能提供香港的付運人合理甚至便宜的付運收費，香港華民航空必須靈活地把不同市場的運輸流量結合，以及轉換航綫、以求用最佳方式，滿足經常轉變的航空貨運需求。有鑑於此，一個範圍廣泛的貨運牌照對香港華民航空來說至為重要。」

曾氏補充說，香港華民航空今次申請新牌照，意味着該公司銳意進一步發展成為一家主要的航空貨運公司，為本地付貨人提供更佳服務。

他說：「適在目前，本公司的中期及長期計劃，均主力集中於航空貨運事業上。」

香港華民航空同時宣佈，洽談購買波音七四七貨機事宜現正在完成階段，貨機將於一九九一年加入該公司機隊服務，該公司目前仍就購買更多中型貨機事宜，與有關方面磋商，這些中型貨機將為香港華民航空在亞太區各貨運地點提供服務。

香港華民航空於一九八六年創立，成為本港一家國際全貨運航空公司，自成立以來，該公司已取得多個空運牌照，為亞洲、澳洲及歐洲十七個貨運地點提供定期貨運服務，該公司現時擁有三架波音七零七貨機。

機動部隊新本部 工程現招標承投

（港訊）建築署現招標承投粉嶺警察機動部隊新本部其餘的建造工程。

有關工程包括一個一百米的戶外練靶場、一個廿五米的室內練靶場以及八個小型室內練靶場，此外，一個附設搏擊練習場的模擬室內靶場亦在工程範圍內。

該項工程預料在明年動工，並於九二年九月完成，截標日期是十月十九日正午。

投標表格及其他資料可向香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署三十四樓建築署索取。

吸烟與健康委員名單公布

梁定邦出現「雙胞」 姓名雖相同查實分別爲兩人

……梁定邦醫生一直担任委員會主席一職，在其任期內，他致力於反吸烟的工作及曾代表委員會出席國際反吸烟及健康會議。

政府發言人說：「雖然梁定邦醫生身兼數職，包括醫生、銀行家及市政局議員，但他仍然為委員會的工作付出不少時間。」

同時獲委任的是基督教聯合醫院院長邱建江醫生。他獲委任為委員會副主席。

委員會的其他成員包括來自各階層的專業人士及衞生署及政府新聞處高級官員。

香港吸烟與健康委員會的委員名單如下：李家仁醫生（由香港醫學會提名）、潘藤基醫生（由香港心臟基金會提名）潘若芙醫生（由香港防癆會提名）、俞卵鵬（由防癆心臟及胸病協會提名）、李嘉驊醫生（由英國醫學會香港分會提名）、許晉奎（商人，並積極參與香港的體育發展）、梁定邦（私人執業大律師）、李忠泌（樂善堂余近卿中學校長）、梁魏懋賢（香港小童羣益會總幹事）、莫何敏儀（公共關係及廣告資深從業員）、范世儀（會計師）、關港子（醫療管理學會主席）、周融（快報執行董事）、彭國雄（衞生署副署長）、穆士誠（政府新聞處助理處長）。

公僕要求加薪風氣 城市論壇明日話題

（港訊）本年度公務員的薪酬調整已於四月公佈，加幅為百分之十五。然而，近月來，不少公務員團體卻提出加薪的要求，有些更已採取或計劃採取工業行動來加強本身議價的能力。此外，雖然行政局於數天前已接納薪常會對紀律部隊員佐級人員的加薪幅度，但卻惹來員方對薪酬調整的不滿。究竟公務員要求加薪的風氣對香港造成甚麼影響？他們的加薪要求又是否合理？本周日（九月三十日）「城市論壇」的論題為「論公務員要求加薪風氣」，歡迎各位市民於上午十一時四十五分蒞臨維多利亞公園涼亭，參與討論。

出席嘉賓：龐賢英（公務員工會聯合會主席）、鄭宇碩（香港公開進修學院文學院及社會科學院院長）、周美德（文法局議員）。

招募見習衞生督察 青年男女報名踴躍

（港訊）市政局及區域市政局合辦的見習衞生督察招募運動展開至今已有兩星期，市民的反應非常熱烈，已有很多幹練的青年男女報名加入市政精英行列，成為見習衞生督察。

市政總署職系經理（衞生督察）鍾耀勳昨日說：「直至目前為止，我們已收到九十三份投考見習衞生督察的申請書，更與二百多名有志投考該職系的中請者詳談，他們都對見習衞生督察的工作感到興趣，希望加入市政工作行列。」

他說：「市民對今次招募運動的反應十分踴躍，市政局有信心在這個招募運動餘下的兩星期內，會吸引更多青年人申請成為見習衞生督察。」

招募運動的宣傳工作主要透過一連串在市政局的新流動展覽車上展出有關衞生督察工作的展覽，並配合其他不同的宣傳媒介，包括張貼海報及派發單張，職業介紹講座及放映有關衞生督察職系工作的錄影帶等。

他說：「為求將招募的訊息帶給更多有志服務社羣的港島區年青人，並呼籲他們投考見習衞生督察，我們將於明天及星期日在維多利亞公園三號及四號球場之間，舉辦一個為期兩天的流動展覽。」

他又說：「維多利亞公園一向是港島居民所熟悉的休憩地方，市政局希望藉這個在維園舉行的流動展覽，可以吸引更多市民注意，使招募運動的成績更為理想。」

維園的展覽將為一連串巡迴展覽中的第四個，開放時間為星期六下午二時至晚上八時。

馮檢基抨擊港府違背承諾 不再注資房屋計劃 亦應停收息金盈利

（特訊）房委會委員馮檢基認為政府應積極支持房委會，不再注資予房委會，但可考慮暫停收取房委會的利息及非居住單位的盈利。另外，觀塘區議員李華明認為對社會起穩定作用及租客的業權分界及管理方面會有困難。

……房委會預計於未來兩年內，房委會將有卅億向外借貸，房委會委員馮檢基發表意見，財政困難時應積極支持房委會……

……實所付的利息將不會如付利息予政府般回流於市民身上，實在甚爲不智。

他建議暫停房委會每年付與給政府的利息和非居住單位的盈利至九二——九三年度爲止；此計劃可讓房委會節省多卅一億元，政府再注資六億元給房委會，至九三年才恢復支付利息及非居住單位的盈利。對於有關的建議方案他將會寄給房委會，財政科及兩局議員辦事處。

另外，對於房委會出售公屋計劃，馮檢基表示樓價、管理問題及業主與租客的問題是最主要考慮因素。

觀塘區議員李華明對同樣問題亦表關注，他表示出售公屋對社會穩定會起一定的作用，亦可滿足公屋居民的買樓慾望，對用白表購居屋的人士來說，會有較多機會。

但他認爲管理及業主與租客業權分界方面將會出現問題。他指出在出售公屋計劃內的觀塘翠屏邨翠楊樓的升降機是有問題，維修又做得不好，將影响住戶買回所住公屋單位的興趣。

李華明表示會就出售公屋向居民問反應，大多表示若不理其他細節，單是價錢滿意，他們是會考慮購買的。他認爲出售公屋時售價應比居屋售價低百分之四十至五十。（玲）

調景嶺發展計劃 房委會決定進行

（港訊）房屋委員會決定進行建議中的調景嶺房屋發展計劃，以達到長遠房屋策略所訂下的建屋目標。

在昨日舉行的房委會全體會議上，委員獲悉，房委會編制及財務小組委員已通過根據現時政府與房委會協議的財政安排進行該工程。

房委會主席鍾逸傑表示，房委會有能力負擔調景嶺房屋發展計劃的開支。房委會是在考慮過其財政狀況預測，以及調景嶺將可額外提供實實的土地去達成長遠房屋策略的建屋目標後，作出以上的決定。

「調景嶺的地盤整理及基建工程，所需費用預計共九億二千一百萬元，但其中超過百分之九十八的款項要到九三——九四年度才需動用。屆時，房委會的盈餘將有足夠現金，應付該發展計劃的開支。

他說，房委會將承担與該發展計劃有關的建設開支，包括清拆、地盤整理、提供基本設施，以及附屬基建工程。因清拆而引致的特惠補償開支，以及預計各項社區設施完成後所需的八千三百七十萬元的每年經常開支，將由政府承担。

房委會總規劃師黃了超指出，關於工程預算開支、特惠補償、重配單位及安置安排等問題，均有待房委會屬下小組委員會在諮詢各有關政府部門後方才通過。房委會將於稍後徵詢調景嶺平房區內受影响的持證人及西貢區議會的意見。配合發展計劃的清拆，將於九三——九四年進行。（玲）





提高台工業產品在港形象

台北貿易中心　明春揭幕展覽

（中央社台北二十八日電）我國和香港貿易日趨緊密，香港最近已成為我第三大外銷市場，政府已決定明年上半年內，在香港設立台北貿易中心，並首度在港舉辦「台灣工業產品綜合展覽」，以加強對港澳地區經貿拓展。

經貿官員指出，在香港的「國貨展售中心」，原由港台民生公司經營，接受部分政府補助，但是一、二十年來績效不彰，因此政府決定改弦易轍，在港設立「台北貿易中心」，租借給國內廠商作陳列室或展銷處或為辦公室，以便集中力量拓展對港貿易。

「台北貿易中心」預定在明年上半年內設立，在開幕時，將配合舉辦「台灣工業產品綜合展覽」，以提高我國產品在港形象。

政院新聞局派駐荷蘭辦事處　易名台北新聞中心提升地位

（中央社台北二十八日電）行政院新聞局派駐荷蘭的單位——光華傳播公司駐荷蘭辦事處，最近改名為「台北新聞中心」，將繼續加強拓展對外關係，提升我國國際形象。

新聞局長邵玉銘表示，受限於我國與歐洲大多數國家沒有正式外交關係，駐外單位的名稱，過去無法冠上正式的中華民國或台北等名號。近年來隨着中、歐關係在經貿、文化、學術各方面的增進，改變駐外單位名稱、提升外交關係是目前應努力的方向。

新聞局官員指出，我國駐荷蘭的遠東商務中心於今年六月初獲荷方同意，順利改名為「台北經濟文化辦事處」後，新聞局的光華傳播公司駐荷蘭辦事處，也配合異名，於九月一日起改為「台北新聞中心」。這位官員表示，和原來的光華傳播公司駐荷蘭辦事處稱謂比較，台北新聞中心更能凸顯為代表中華民國的駐外單位，有助於我國拓展國際關係。

新聞局目前派駐在世界各主要國家的駐外單位有四十二處，其中分佈於歐洲國家十二處。

抗議政府公職配額不公平　印企圖自殺大學生　目前已超過六十人　已有九人枉死官禁攜石油外出

……們把自己當作祭品般犧牲，有些服毒、有些吊頸，甚至有人跳樓，心理學顧問達夫對記者說：「事來間已形成大規模的歇斯底里。假如一人已嚴重感到情緒低落，你根本不能說什麼激起他消失自殺的傾向」。一位精神病醫生陳澤說：「除非政府與學生能開始對話，否則可能導致更嚴重的情況」。

印度真理報說：富有的父母在首都四出找尋精神醫生，徵求預防他們兒女受自殺浪潮影響的意見，新德里警方周四下命禁止攜帶汽油和火水出外，以制止自我犧牲的行動，大部分自殺的人都會在多人的公眾地方自殺。

真理報周五亦引述灼傷和皮膚移植專家對自我犧牲者生存機會多少的估計，醫生說：「全身皮膚燒傷百分之十五已屬嚴重，而決定自殺者生還的機會，要看被燒傷的部位和面積，他的意志力和健康情況而定。不過，燒得多深，傷者的年齡亦在考慮之列。」

真理報亦形容治療的情況，受嚴重灼傷的影響，受成果的危險和皮膚移植，及極度主理和精神恐防的可能性。

臨危不亂．緊守崗位　鄧權昌林茂勳　李總統表嘉勉

（中央社台北二十八日電）外交部有關官員表示，外交部對駐利比里亞大使鄧權昌及秘書林茂勳，在利國戰亂之下，為維護國家利益，堅守崗位到最後一刻，將予以適當獎勵。這位官員指出，對鄧權昌及林茂勳的獎勵，除了肯定他們二人在危險情況下的優越表現外，也將鼓舞所有駐外人員的士氣。他並表示，如何獎勵鄧權昌及林茂勳，外交部有關部門將會仔細研究辦理。

外交部發言人黃新璧今天則表示，外交部已告訴目前在象牙海岸的鄧權昌及林茂勳好好休養，等健康完全恢復後，並視利國政情，再決定是否返回台北。

李總統登輝先生獲悉鄧權昌及林茂勳安抵象牙海岸後，非常欣慰，並請外交部長錢復致電鄧權昌等，表示嘉勉慰問之意。

總統也稱讚鄧權昌及林茂勳足為外交人員的表率。

社論

香港與法國達成民航協議

香港與法國達成民航協議，兩地政府代表已在港簽署兩地之間的民用航空運輸協定。

這項協定將會是繼荷蘭、瑞士、文萊和加拿大後，第五項香港以獨立身份與其他國家及地區簽訂的民航協定。

署理經濟司許仕仁於六月在立法局回答議員提問時表示：有關香港與其他國家訂立民用航空服務協議的談判進展良好，自八四年中英聯合聲明簽署以來，本港已分別與荷蘭、瑞士、文萊與加拿大簽署了這類協議，現在又加多了第五個國家的法國。據悉還有與其他七個國家的談判已展開，并取得不同的進展，除亞太地區之外，亦有其他國家。

香港獨立與外國簽訂民航協議，除了在過渡時期，表示香港已發揮聯合聲明所賦予的權力，而且證明國際對香港的民航的態度不變。

以往香港的國際民航服務安排是根據英國與其他國家所訂雙邊協議而行事，自中英簽訂聯合聲明後，改由香港在英國授權下由香港與第三國家進行磋商與簽約，此後根據這方式，使到九七年前與以後本港在方面的情況，能與中英聯合聲明附件一第節所列述在特別行政區下能符合一致。

雖然港府在八八年始正式成立民航談判小組，港府早已依此方式行事，在八六年月，香港與荷蘭已率先簽了一份民航協議在英國授權之下，由展開談判以至正式簽，一直沒有英國官員參加，全部由清一色港府官員參與。這樣做是依照中英聯合聲明附件一第九節，將來行事，根據聯合聲明附件一第九節，將來港特別行政區可以在中央人民政府授權下與其他當局商談及簽訂有關執行不涉及往返中國內地，經停中國內地，而以往返，經停香港的定期班航的航空運輸協定和臨時協議的各項安排。

英國及早授權香港獨立去談判民航協議，有其用意的，主要是為了不必臨時一口氣香港所有對外的民航協議與英國脫鉤，而在一個時期與各國重新談判與簽約。照現……

……與絕大部份有……，這進度可能……程度。在今後……機場作為計價……簽約的國家……有信心。將來在中國……雙邊民航服務……時民航法來配……成為一特別行政……兼顧，中英聯合……且已有相當的……法；九七年後雙邊民航協……港的國際民航……會更加發揚……遊與交通地位……香港簽訂民航……華大和法國都……現率先與香港……在與將來與香……

日修例派軍出外

時事分析

日本首相海部俊樹周四宣布一項草擬法案的要點，該法案允許派遣日本自衛隊人員到海外參加擬議中的「和平合作兵團」。海部在記者會上說，該兵團將在聯合國維持和平決議及放棄戰爭的日本憲法的架構之內，在海外扮演非作戰角色。海部解釋說：「海灣危機向我們表明日本沒有一項制度，使她根據可以同聯合國合作，以便對和平作出貢獻。」

日政府同日發表聲明說：「派遣兵團的目的并非使用武力或甚至威脅使用武力。」新兵團將受首相及外相的直接指揮，并由自衛隊成員、公務員及平民志願人員組成。這支兵團僅限於進行支援及拯救行動，包括通訊、運輸、醫療工作，監督選舉及停火，救援難民以及重建工作。因此，這兵團的工作，除了不能作戰之外，其範圍亦相當廣泛，而且逗留海外的時間相當久，甚至在停火之後。

這是日本自第二次大戰結束以來首次正式建議派遣自衛隊出國外，能否成行仍有待國會通過，因戰後憲法不容許日本派軍介入任何國際糾紛。

日本終於有此舉，固然受到了美國的壓力，因美國對日只願作經濟援助的批評甚為嚴厲，早些時，日本「讀賣新聞」報導，美方已要求採取諸如派遣掃雷艇和運輸機等行動。日本現擬參加「和平合作兵團」其性質比美國所求的已減輕了軍事意味——至少不會派出掃雷艇。

其實，美國的要求亦有點中正日本的下懷，早在去年十一月，日本防衛廳長松本十郎已向國會提議修改憲法，准許自衛隊可以參與海外的閃電突擊行動，以保衛日本國民與反恐怖行動。日本派軍出外仍會受到亞洲鄰邦的猜忌。在過去與現在，海部再三強調，日本「已決定不成為軍事強國」。此次在正義之旗下「出師」，亞洲國家或仍不免有些戒心，料亦不會有過激反對。

南韓慶祝漢城建都六百週年

（中央社漢城二十八日專電）南韓政府宣布一九九四年為「訪問韓國年」，以紀念漢城建都六百年。

南韓政府發言人說，「訪問韓國年」的構思是希望趁着世人未忘懷一九八八年漢城奧運，激起他們再來韓國一遊的動機。

姜英勳總理在漢城世宗文化中心舉行的「世界觀光日」儀式上，代表盧泰愚總統宣讀了上述計畫。這份聲明說：「觀光是全人類用以促進世界和平與繁榮及增進國與國之間友誼的一座大橋樑。」

聲明說：「因此，我將要求韓國人民訪問各位的國家，也希望貴國民眾回訪韓國。」

日一直升機在山中墜毀　十乘客罹難

（時事社東京二十八日電）二十七日晚，在宮崎縣日向市細島上空，旭化成工業公司（總公司大阪市）包租的阪急航空公司川崎式BK－117B型直升機（機長商水利彥，二十六歲等機員二人，乘客八人），下落不明。

宮崎縣警局派直升機進行搜索結果，今日早晨六時零九分，發現該機在日向市日知屋牧島山東方側面墜落，乘員等十人全部死亡，遺體已被尋獲。

菲叛軍已發動暗殺陰謀　菲一部長遇刺不死　助手遭殃

（路透社菲律賓達沃廿八日電）警方說：「一名菲律賓內閣部長星期四險遭被暗殺，但其朋友卻中彈身亡。」他說：「槍擊事件發生於菲律賓南部達沃總統秘書桑托斯寓所，槍手開槍後逃去無蹤。」

警方說：「槍手目標是桑托斯，但子彈誤中副車，桑托斯朋友雷耶斯不幸中槍身亡，事件中桑托斯並沒有受傷，逃過大限。」

桑托斯另一名助手魯比拉說：「槍擊事件可能是右翼或左翼份子所做的。」桑托斯最近參與左翼游擊隊及右翼叛軍的和平談判，槍擊事件很可能與政治陰謀有關。……尼拉的連串炸彈浪潮，當局譴責右翼叛軍製造混亂推翻政府。

國防部長拉莫斯說：「叛軍正計劃……殺陰謀。」

台北祭孔大典

台北市紀念孔子二千五百四十年誕辰釋奠典禮，二十八日上午在台北市大龍峒孔廟（見圖）舉行。（中央社）

南韓數十年修煉北韓一朝得道　日與北韓捷足談交　南韓召日大使抗議　北韓釋日船員下月即談判建交

（中央社漢城二十八日專電）南韓副外長柳宗夏昨天召喚日本駐韓大使柳健一至其辦公室，就新聞報導日本與北韓改善關係一事，向日本政府表示抗議。

柳宗夏告訴柳健一大使，根據指出，日本與北韓關係尚未正常化，日本政府已決定為日本的殖民統治對北韓提出賠償，此舉牴觸南韓和日本先前達成的協定。柳宗夏要求日本政府提出說明。

外務部一位官員說，柳宗夏向柳健一大使表示，南韓政府與日本政府為解決彼此間的各種問題，花了數十年功夫。但金丸信在平壤的所作所為讓南韓覺得，日本甚至想在沒有外交關係的情況下，跟北韓政府一舉解決同樣的問題。南韓外長崔浩中目前在聯合國總部，職務由柳宗夏代理。他說，南韓原則上不反對日本和北韓改善關係。但南韓認為日本作為南韓的主要盟邦，應該以謹慎態度與北韓修好，才能有助於朝鮮半島的和平與穩定。

（時事社漢城二十八日電）韓國各報在二十八日的第一版而準頭號消息地位，刊載了關連日本前副首相金丸信與朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）主席金日成會談，韓國外交部對日本駐韓大使柳健一表明有所憂慮的消息，指摘有可能成為日韓間新的外交摩擦。各報報導：韓國外交部副外長柳宗夏對柳健一大使表示：這與將對北朝鮮的賠償話題等列在建立邦交之後的日本政府的立場有所不同，要求說明。還表示：日本對北朝鮮「做了過分的待遇」，透露有所憂慮。

（時事社平壤二十八日電）朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）廿七日向日本自民、社會兩黨訪朝代表團建議，十一月上旬兩國就邦交正常化問題，開始進行談判。對日朝邦交正常化採取否定態度的北朝鮮，要求賠償，建議談判建交，這是對日政策的重大轉變。

謀殺阿基諾　十六名軍人無期徒刑　十九名獲判無罪釋放

（中央社馬尼拉二十八日返新電）菲律賓反貪污法庭今天對涉及一九八三年謀殺阿基諾的一名空軍將領與十五名軍人宣判此一槍殺案，共有三十四名嫌犯被起訴。

法庭原先以殺害阿基諾與兇手實南曼的罪名，判處空軍將領卡斯托迪歐與另外十五名軍人死刑。由於憲法禁止死刑的規定，法庭將此十六名軍人改判無期徒刑。

另外十九名嫌犯，包括前觀光部長阿斯比拉斯與數名高級軍官，被判無罪。

新官上場　宣誓就職

李總統登輝先生（左），二十八日上午在總統府，主持新任國史館館長瞿韶華等的宣誓典禮。（中央社）

群英會華僑　十一見真章

．新型副刊、猛將如雲、文章雋永

華僑日報　群英會　點將錄

梁山　香港大學中文系高級講師，著作等身，於教學之餘，被老編逼上梁山，從事賣文之舉。

蘇賡哲　珠海書院文史系副教授，政論、雜文、散文俱優為之。一手漂亮文字，被倪匡推崇備至。

野馬　新聞綫上尖兵，目光如炬，觸覺特強，言人之不敢言，幕後諸多新聞盡在掌握中。

沈西城　文壇浪子，素負文名，風流韻事特多，喜與真小人交往，恥與偽君子為伍。著書廿餘本，多已賣到絕版。

徐行　文壇多面手，筆耕十餘載，只為稻粱謀，自封「稿王」、「稿殘」，不求揚名，只求自娛。

旅遊葉　旅遊界老大哥，知名人士。周遊列國後，鳥倦終知還，棲身馬交，握管憶平生，為文與為人，俱風趣萬分。

吹公　活躍文化界，近期寫字團體風波大主角，聲名大噪。其人，值得研究；其文，值得一看。

三子　三子者，即吳敬子、李彥子、陳書子也。吳敬子廣東人，李彥子上海人，陳書子北京人。三子行文各有特色，各有風味。

倫雨　金融專家、政論家、武俠小說家、偵探小說家、聯謎家。

冷東　中共問題專家，對中共黨史極有研究。政論文章散見各報，對中國政局前途，另具隻眼。

喬之　散文別樹一幟，行文委婉動人。於「才女界」中獨來獨往。不喜交際，只喜閉門讀書，寫感情事，絲絲入扣，引人入勝。

林可風　活躍社交界，見識廣博，筆底風情，迷倒眾生。

李天機　學院派命相風水專家，熟讀易經命理之書，非時下一般術士可比。

鄧小閒　艷情風月文學高手，對市井文學尤有認識，筆下風流，讀者必定看得過癮。

華僑日報

邁阿密大學新成就
爲癌症病人研製新藥
防止接受化療後脫髮

【美聯社華盛頓二十八日電】研究人員說，癌病人接受化療後平添的煩惱是頭髮脫落，不過，根據現時試用在實驗老鼠身上的藥物，可能有防脫髮作用。

邁阿密大學杰克遜紀念醫療中心尤尼斯博士星期四說，他與同伴們在偶然機會下，發現一種試驗中的治癌藥，對接受化療的老鼠具防止脫毛作用。

尤尼斯指出，他們是在對身上有白血病細胞的實驗老鼠身上試用抗癌藥物時，發現這種特別療效。

實驗中，半數的老鼠治以ARA（C）藥，其餘則用ARA（C）及試驗藥物伊梅維特（ImuVert）混合劑。

尤尼斯說：「喻，你瞧，結果我們竟發現純用ARA（C）藥的老鼠，變得光禿禿，牠們全身脫毛。反觀那些治以ARA（C）及試劑伊梅維特混合藥的老鼠，沒有脫毛現象。」

他又補充說，只有百分之二十的老鼠出現白血病徵象，顯示出這種療法對控制此病有效。

尤尼斯表示，研究小組復試用伊梅維特與另一種普通治病藥DX配合，亦發現服用此混合劑的老鼠也沒有脫毛，至於只接受DX藥的老鼠，頭、肩脫毛。

美國癌症研究院臨床腫瘤部主任庫特博士稱，在化療時能控制脫髮，對病人是極爲重要的一環。

尤尼斯認爲，伊梅維特是一種已知的緩和生物反應劑，因爲它具有扭轉免疫系統部分細胞功效的作用。假如能夠確證出這種藥對頭髮毛囊的眞正效用，就可以研製到特效新藥。

事後一煙快活過神仙亮紅燈
吸煙能導致性無能
情緒沮喪更難戒除

（法新社巴黎二十八日電）一名法國醫生在這裡警告說，吸煙能導致性無能。

在巴黎附近的克里林·比錫特里醫院工作的泌尿科醫生阿蘭·雅爾丹說，無可爭辯的跡象表明，在男人中造成性無能是由於吸煙。雅爾丹醫生說，香煙對性慾的影響通常都是很不明顯的，主要原因是受一些不正當的廣告誤導，這些廣告常常把吸煙與具有男子氣概連在一起宣傳。

舊金山研究小組用動物進行試驗的結果支持了雅爾丹的上述論點。

雅爾丹醫生在引述其他的研究顯示，找醫生診治性無能的人中，有百分之八十一都是吸煙者，而在這些性無能的男人中有百分之九十三都是超過五十歲的吸煙者。

研究人員稱，在二十四歲至四十歲這一年齡組別的男人，吸煙者的性慾低於那些不吸煙者。雅爾丹醫生說，對性無能的一切治療必須從那些患者戒煙開始。

（中央社紐約二十七日專電）據紐約時報引述兩項研究報告說，吸菸都較不吸菸者更易陷入沮喪，而嚴重的沮喪症使吸菸者更難戒菸。

時報說，吸菸者就如同吸毒者一樣，藉菸中的尼古丁作用刺激腦部，尋求暫時的慰藉。研究報告指出，吸菸者感受嚴重沮喪的比例，幾乎爲不吸菸者的兩倍，而沮喪程度愈嚴重的吸菸者，愈不容易戒菸。

時報說，根據九年的追蹤研究發現，患有沮喪症的吸菸者戒菸成功率爲百分之九點九，普通吸菸者的戒菸成功率爲百分之十七點七。

二百年前不光采一頁
澳洲再延長調查
原居民生活情況

（路透社澳洲雪梨市廿八日電）澳洲政府今日宣佈將調查該國原居民生活情況的工作，再度延長，以便有關當局再深入研究此一事件。

澳洲目前之居民，大部份來自英國的移民，說來似乎不很光采，初期來到澳洲的少數是英國的囚犯，是英國人把他們流放到澳洲，目的是避免他們爲害其國社會，讓他們到澳洲來，「自生自滅」，想不到二百年後，這些在英國本土爲人所不齒的人物，竟然把澳洲建成一個先進而繁榮的國度。

白人入「侵」澳洲之前，該地是有一些文明及開化程度均極低的原地居民，他們無法抗拒白種人的槍炮和火藥，只好避居荒野之區，過着低等人類的生……

孔子文化節

9月26日，由中國與聯合國教科文組織聯合舉辦的1990年國際孔子文化節在曲阜開幕。二十多個國家與地區的來賓參加了這次活動。這是開幕式上的紀念孔子樂舞。（新華社）

澳洲多位天文學家
發現兩顆巨型小行星
認爲其一有可能撞擊地球成災難

（路透社悉尼廿八日電）澳洲多位天文學家週五說，他們本週發現兩顆經過地球軌道的「巨型」小行星，它們在距地球表面一千五百萬至二千萬公里之間飛行。

科學家們不知道該兩個小行星的軌道是否一千公里左右，但他們認爲不可低估其中一個在不久的將來撞擊地球的可能性。

他們說，這樣的小行星的撞擊力可能會使一個城市消失或使塵埃冒起，造成嚴重的生態問題。

該兩個小行星一個名爲「一九九零SM」，另一個則名爲「一九九零SP」。估計兩個行星之間的距離爲五百米至一公里。

這兩顆經過地球軌道的小行星是由阿杜雷狄大學的天文學家奧遜·史杜爾和羅拔·麥諾茲分別在週日及週二發現的。

（中央社紐約二十七日專電）美國商務日報今天預測，一九九二至九五年，亞洲石化產品將供應過剩。屆時，單是遠東地區——不包括日本在內，乙烯的生產能量大約就將增加五百萬公噸。

報導中說，韓國、中國大陸、印尼、馬來西亞和泰國增加的產能將佔百分之九十，其餘爲中華民國、新加坡與菲律賓。

該報說，增加的產量約在歐美工業走下坡之際，供應上市。這將使石化產品的價格和利潤大受打擊。

該報指出，這種競爭對各方都沒有好處，有關各國應在籌劃石油生產計劃時自我約束，避免惡性競爭。

法國農民搗亂鬧事
快速火車新綫
開幕儀式易地

（法新社法國普瓦捷二十八日電）一週五米特蘭總統被迫放棄法國新快速火車幹綫的開幕儀式，憤怒的農夫在路軌架設障礙物。

新的農民示威已迫使米特蘭總統改變計劃。他預算火車幹綫的起點站普瓦捷，後來他乘坐飛機代替火車。

農民反對社會主義政府的農業政策，他們覺得這些政策容許外國物產在法國市場泛濫成災，使他們的利潤下降。這些抗議通告以暴力收場。

抵達普瓦特後，總統米特蘭被數十名農夫包圍及柴台，而另外八百名示威者則在市議會外抗議。

「開幕典禮是個慶典，應該取悅所有人，它不是招惹衝突的機會。」總統米特蘭當地會見開幕禮代表時說。

農夫在路軌架設障礙物後，米特蘭被迫乘坐直升機前往昂古萊姆，該新火車幹綫南部的一個分站。

變性女子嫁杳已有期
歐洲人權法庭拒批准
出生證登記爲雄法律上是男子漢

（路透社法國斯特拉斯堡二十八日電）歐洲人權法庭星期四拒絕一名變性的女人要求准許與一名男子結婚，支持英國的判決，即她雖然經過變性手術，但仍然是合法的男性。

卅六歲的模特兒科絲，宣稱英國法律違反人權，阻止她與一男子結婚或獲得一張顯示她爲女性的出生紙。

科絲生時爲男性，並在出生時註冊爲男性，但在一九七二年進行變性手術，並將名由巴利改爲嘉諾林，並從事成功的模特兒生涯。

她的律師在歐洲人權法庭指稱，英國違反一九五〇年歐洲人權大會上英國保證婚姻和私生活的權利，阻止變爲女性的男子與一名男子結婚。

英國法庭判決有權結婚的人只限於異性，英政府律師稱，外科手術和其他醫學方法均不能改變生下來的性別。

撒旦詩篇作者
憶述匿藏苦況

【美聯社倫敦二十八日電】《撒旦的詩篇》作者薩曼·拉什迪在星期四《撒旦的詩篇》播映的一次秘密錄影電視訪問中說，他匿藏的十九個月是「十分痛苦」的。

他在星期四播映的預錄電視訪問中向記者們說，「在電視上很難形容痛苦的狀況。很容易說，『我很好，』很多時候我都對自己這樣說，但實際上是十分痛苦的。」

這是他自一九八九年二月匿藏之後第一次在電視上露臉。當時他被已故伊朗領袖高米尼下令追殺。高米尼指他的《撒旦的詩篇》褻瀆伊斯蘭教。

傳遞機械人奧運會聖火

手持奧林匹克火炬的機械人周四把火炬遞送到機械人奧運會時，在格拉斯哥街頭獲的擁抱。（美聯社）

百間連鎖店滲入市場
日本五百玩具零售商
結社對抗玩具反斗城

（美聯社東京二十八日電）週五超過五百個日本玩具零售商正式結社，以對抗美國的玩具製造商——玩具反斗城——美國的玩具巨人。

「我們希望在不久的將來，可以和外國商社競爭，因此，我們要準備。如果我們馬上失敗，那是不幸。」新成立的日本特種玩具店協會主席古屋利一說。數十名玩具零售商出席該組織的組織大會，會場爲日本最大玩具店百品間的八樓演講廳。

古屋日本主要玩具零售商兒童城會社的社長，他說五百二十間商社已參加該協會，預算會有六百至七百會員。

「在過去無需設立這種全國性的協會，但時移勢易，因爲玩具工業的情況變了，我們需要作出回應。」

玩具反斗城的日本分公司計劃在未來十年內開設一百間連鎖店。首三間計劃於九一年十月開幕，然而，它們尚未得到日本一大堆公司法例的正式批集，該公司職員說。該名職員說玩具反斗城將不會對結社一事置評。

荷里活爭拍成人色情片
電影制取消

（路透社洛杉磯廿八日電）電影界專家周四說，荷里活製片商即將如潮水般推出帶有強烈及成人內容的電影，因爲該行業決定放棄美國沿用的X級電影制。

美國電影協會決定放棄X級電影制，但支持名爲「十七歲以下兒童不准觀看」的新級別，代表那穌教會和大主教會的多個團體對此提出強烈抗議。

全國教會委員會及美國天主教會議的發言人說，「有些人想把色情題材電影打入一般電影發行中，而美國電影協會則向這種商業利益屈服。」

這兩個團體呼籲電影界收回這項決定，它又呼籲電影不要放映這類影片。第一部考驗這個新級別制度的電影，將是環球製片的「亨利與祖恩」，此片描述一段一九三一年的愛情故事，內容是作家亨利米勒及其太太祖恩與女作家安娜斯的關係，其中有女同性戀的做愛鏡頭。

悲劇收場

一名男子在午夜時分闖入加州伯克萊區一間酒吧，殺死一人及使數人受傷，並挾持廿名人質超過七小時，及後遭警察槍殺。圖爲救援人員將傷者送上救護車。（美聯社）

日圓債券股價三重暴跌打擊
日本專家對日經濟持樂觀看法

（特稿）儘管國內外都存有不安定的因素，多數日本專家對日本的經濟成長，仍持樂觀的看法，認爲只要不發生物價失控情形，已持續四十六個月的「大型景氣」將繼續維持下去。

由於日本的經濟已走向「內需主導型」，因此即使外需成長因外銷減少而低落，這一部份仍可由內需的成長來彌補，並不影響景氣的衰退。

今年三月間，日本受到日圓、債券、股價三重暴跌的打擊，但經濟企劃廳九月下旬發表的國民所得統計速報顯示，一九九零年度第一季四月至六月的GNP成長率，仍比前一季高出百分之零點九，其中內需成長比前一季增加百分之二點四，外需成長減少百分之一點五。根據預測，即使隨後三季的成長率都是零，今年四月到明年三月的一九九零年度實質成長率仍可達百分之四。如隨後三季的成長都有百分之零點五，則年度成長率可達百分之四點八。去年度的成長率爲百分之五點一；前年度爲百分之五點七。經濟企劃廳樂觀的理由是，日本企業的投資意願仍高，而且個人消費也有增無減。以年度第一季的統計看，在內需成長中，民間企業的設備投資，在製造業和非製造業，都比前一季各增長百分之三點八；個人消費也因受薪者的收入增加，而增長百分之一點四。日本經濟研究中心會長金森久雄指出，景氣擴大的根基，是民間企業設備投資的意願。

他說，一九七三年爆發石油危機後，企業界缺乏自信，無法積極展開經營，但危機克服後，自信心增強，開始積極從事設備投資。其結果是企業環境好轉的同時，員工的薪資也增加，從而刺激了個人的消費。這個趨向今後仍不會改變。

據日本開發銀行九月下旬發表的調查報告，資金十億日圓以上的主要企業計劃在今年度進行的設備投資，比去年度的百分之十三點九，再增加百分之十七。至於個人消費的成長，也可從八月的統計看出一斑：汽車銷售輛數，比一年前增加百分之十一點五；東京地區的百貨公司營業額，也比一年前增加百分之九點七。

當然，中東情勢的緊張，使國內外的不安因素有增無減，如油價上漲、利率調高、人手不足、物價上揚和股市崩盤等等。一如日本總合研究所理事長島本禮一所說的，日本經濟已進入人事費用高、利率高、油價高的高成本經濟，但多數專家仍相信，日本經濟體制有特強的「回復力」和「調適力」，只要政府和企業界及早作出預防措施，日本的經濟景氣尚不至於受到嚴重的威脅。

日本的石油幾乎全賴進口，但日本有一百四十二天的石油儲備，且經過兩次石油危機的教訓，日本已能高效率地使用能源。據經濟企劃廳的估計，即使每桶石油價格漲到三十美元，對整體經濟的影響，要得小。

油價的上漲，必然……日本通產省遲至九月下旬……成本轉嫁到消費者身上……爲抑制物價的上漲……次調高銀行貼現率到百……圓在國際貨幣市場很搶……還有助於日本降低購買……美元計價的。

……出現了四次長期的大型……至一九五七年六月的……月。二、一九五八年六月……「景氣」，維持了四十……至一九七零年七月的……月）。四、目前的景氣……在，已持續四十六月。……結構的完善，目前的景……奘諾景氣」。（中央社）

百載光輝同慶賀

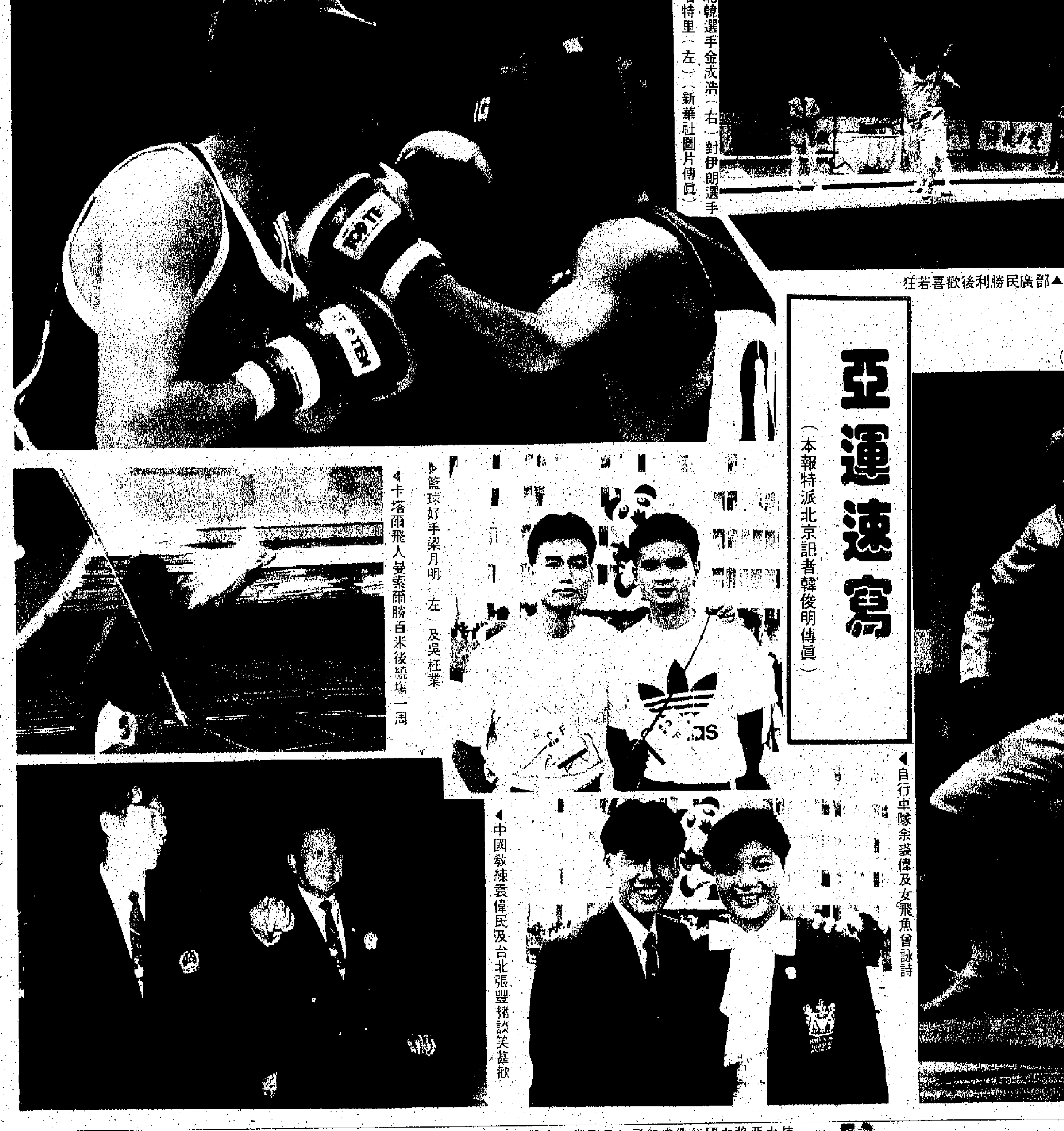


女泳手有驚人戰績
中國力取四金牌
王曉虹創出新猷
日本男子奪得兩個冠軍

亞運90

村中風景線

科威特國旗仍飄揚
遺像觀戰有如神助



▲北韓選手金成浩（右）對伊朗選手哈特里（左）（新華社圖片傳真）

▲鄧廣民勝利後歡喜若狂

▲香港武林高手羣像

▼中國選手葉冲（左）在男子花劍個人賽中奪得金牌（新華社圖片傳真）

亞運速寫

（本報特派北京記者韓俊明傳眞）

◀卡塔爾飛人曼索爾勝百米後繞場一周

▶籃球好手梁月明（左）及吳枉業

◀自行車隊余蓉傑及女飛魚曾詠詩

◀中國教練袁偉民及台北張豐緒談笑甚歡

女泳手有驚人戰績
中國力取四金牌
王曉虹創出新猷
日本男子奪得兩個冠軍

亞運會游泳比賽，昨日有六項目上演，中國女泳手果然有驚人的演出，共奪四金牌。（一）短途女英雌楊文意仍然具有威風，輕易奪得金牌，惜未能打破其本人紀錄。（二）蝶后王曉紅繼一百米蝶式後昨晚在二百米蝶式以二分九秒六二奪金，且造出今年度世界最佳成績，可說是震驚世界。（三）林莉又在二百米背泳奪得金牌，爲四項金牌的得主，亦游泳的一個女傑。昨晚中國女泳將確是出盡風頭了。（四）接力賽中國隊奪得金牌。在六項目中國隊奪四金牌。（五）日本奪兩金牌。藤本隆宏二百四式二分零五秒五得冠。（六）藤本雅之千五米掄元。

中國女泳將王曉紅在女子二百米蝶泳比賽中以二分零九秒六二奪得冠軍，這一成績爲今年的世界最好成績。中國的錢紅和日本的司東利惠分別以二分十秒四〇和二分十三秒九八，獲第二、三名。

女子五十米自由泳今晚決出名次，第一名中國楊文意，成績廿五秒八六。第二、三名是中國的孫春蘭和日本的井本直步子，成績分別爲廿六秒卅二和廿六秒四五。

男子千五米自由泳金牌今晚被日本選手藤本雅之奪走，成績爲十五分四三秒廿四。獲這項第二、三名的是馬來西亞的杰弗里和日本的加藤真志。

中國運動員林莉在廿八日晚舉行的第十一屆亞運會游泳女子二百米仰泳決賽中，以二分十三秒八一的成績奪得金牌，並打破該項目二分十四秒卅三的亞洲紀錄。另一名中國選手王惠以二分十六秒六六的成績獲銀牌，這一成績打破了二分十八秒卅三的亞運會紀錄。日本選手小渠聰實獲該項目銅牌。

男子混合泳接力：一、中國隊，三分四五秒一八，二、日本隊，三、南韓隊。

日本不重視亞運
中國泳手顯得突出
廿三金牌穩奪盟主
且看日本備戰奧運必有威脅力

日本隊在本次亞運會游泳賽中的表現差強人意，只得金牌七枚，但這並不能說明日本隊已日薄西山。日本隊素來重奧運不重亞運，奧運會男子百米仰泳冠軍鈴木大地，因潛心準備巴塞羅那奧運會及學業而放棄參加本屆亞運，將兩枚男子仰泳金牌分送中國、南韓，女子仰泳好手高瀨千香子也因對亞運重視不足而落選，週碼送走了二百仰泳的金牌。另外，日本隊的比賽策略不當，預賽時拚命爭先，自然影響決賽時的成績。應該看到，日本男泳在二百米以上的項目上優勢仍在，足以表明日本泳手的訓練水準比較高。而且日本隊保持老選手的訓練合理化，解決泳手退役的後顧之憂問題等，盡力延長目前這些優秀選手的運動壽命並使他們保持高水平。以爭取時間，培養後備人材。

持續六天的亞運會游泳比賽今晚全部結束，中國隊以金牌二十三枚的絕對優勢成爲亞洲泳壇新盟主。本屆游泳比賽是歷屆亞運會中水平最高的一次，中國的莊泳、林莉、王曉紅都在自己的主項中創造了本年度世界第一好成績，其中王曉紅和錢紅的百米蝶泳成績超過了漢城奧運金牌的成績。這說明本屆亞運的游泳比賽，許多項目已達到世界性游泳大賽的水準。

中國隊目前儘管擁有一批優秀選手，但尚難發現後備優秀人材。中國游泳隊教練陳運鵬說，中國隊正在想盡辦法和鼓勵老隊員繼續艱苦訓練，使用科學方法

，日本現在擁有一批年齡較小的優秀選手如高瀨千香子、粕谷恭子、黑岩文繪、司東利惠等，她們都可能在下屆奧運會時成爲中國泳手的勁敵。

中國，日本及南韓三隊依舊如以往幾屆一樣，包攬了絕大部份游泳獎牌。除此三強以外，只有新加坡，印度尼西亞等獲男子五十米自由泳，男子一百蛙泳及女子接力等少數的銀、銅牌。儘管新加坡有洪秉祥，馬來西亞有壯淑玲，中華台北有蘇心嚴，印感尼兩亞有蘇格里亞特，維爾覺迪等較出色的選手，但整體水平不高，尚難在短期內有全面突破。



日本渡邊健司在二百米蛙泳力壓羣英。（新華社圖片傳眞）

新設項目卡巴迪
印度奪首屆金牌

亞運會新設項目卡巴迪昨產生金牌由印度奪得首個金牌。

卡巴迪比賽歷時五天，今天結束。印度隊以五戰不敗紀錄摘走桂冠；孟加拉國隊、巴基斯坦隊分享銀牌和銅牌。

今天比賽爭奪激烈。上午，印度隊五十二比十七戰勝最後一個對手，率先摘取金牌。銀牌的歸屬難定，孟加拉國隊和巴基斯坦隊積分相等，又進行了複賽。比賽開始後，雙方謹慎從事，比分十分接近。之後孟加拉國隊誘敵深入，四次擒住對手得分，一度把場上比分拉開。在最後五分鐘，巴基斯坦隊男敢運攻，連續將中三名對手，把比分追成十七比十八。之後雙方各得一分，孟加拉國隊以十九比十七獲勝，奪取銀牌，巴基斯坦隊居第三名。

中國、日本、尼泊爾三個隊五場比賽均一勝四負，得分相等，並列第四名。

亞運金牌榜

國家	金牌	銀牌	銅牌	總計
中國	一〇一（游泳二三）（射擊一八）（賽艇一四）（體操一一）（舉重一一）（田徑一一）（劍擊四）（單車三）（摔交二）（乒乓二）（壘球二）	五一	二三	一四七
日本	一九（游泳八）（射擊二）（田徑一）（單車一）（柔道二）（高爾夫二）（網球一）（體操一）（摔交一）	三九	四〇	九八
南韓	一八（摔交七）（單車二）（舉重一）（柔道一）（游泳一）（乒乓球一）（射擊三）（體操一）（高爾夫一）	二一	三〇	六九
北韓	七（體操三）（舉重二）（射擊一）（柔道一）	十六	二一	四四
印度	一（卡巴迪一）	二	十	十三
卡塔爾	一（田徑一）	〇	〇	一
中華台北	〇	五	七	十二
伊朗	〇	三	三	六
印尼	〇	二	八	十
蒙古	〇	二	〇	二
菲律賓	〇	一	四	五
星加坡	〇	一	二	三
斯里蘭卡	〇	一	一	二
泰國	〇	一	〇	一
孟加拉	〇	一	〇	一
馬來西亞	〇	一	〇	一
敘利亞	〇	〇	二	二
香港	〇	〇	二	二
巴基斯坦	〇	〇	一	一

郭家明評港隊戰績
運氣欠佳失機多
兵源短缺難變陣

（新華社北京廿八日電）香港足球隊在亞運會足球賽小組預賽中，先後負於科威特隊和泰國隊，痛失小組出線權。在昨晚香港隊以二比〇戰勝也門隊後，記者採訪了香港隊教練郭家明，請他介紹了香港隊未能小組出線的原因。

郭家明說，首先是我們沒有把握好機會，在與科威特隊的比賽中，下半時第廿二分鐘我隊將比分扳平，本來是有能力把這種局面保持下去的，結果五分鐘後，又失一球。在與泰國隊的比賽中，下半時，我們獲一次十二碼機會，結果沒有得分，導致了比賽失敗。他說，如果這兩場球都能打平，小組肯定會出綫。

郭家明還說，抽籤運氣不好，開始就與強隊交鋒，對香港隊不利。如果第一場球與也門隊打，並拿下這場球，那後面的球就好打多了。

這次參賽陣容不整，也是香港隊失利的原因之一。郭家明說，本來亞運會足球賽允許各隊報二十人，而香港這次只報了十八人，後來十八人中又有兩名受傷，再換人時，巴超過了賽會規定的報名時間，無奈我們只來了十六名隊員，這樣在排陣上選擇的餘地太小了。

亞洲飛人誕生
卡塔爾曼索爾摘桂
勝利後高舉科威特旗幟

亞運男子百米決賽中，卡塔爾的曼索爾以十秒三〇的佳績率先衝過終點，爲海灣六個國家爭得了亞運的第一塊金牌，同時也成功地捍衛了自己亞運飛人的美譽。

光頭黑臉的曼索爾，在上屆亞運中即以「黑馬」奪得男子百米的桂冠，今次來京之前，曾創出十秒一八的亞洲新猷，因此今天他對衛冕亞運冠軍信心甚足。在槍聲鳴響之後曼索爾即迅速脫穎而出，將抵終點之際還揮舞著拳頭以示勝利的喜悅。但令人不解的是，奪冠後的曼索爾卻持著科威特的國旗繞場一圈，激起看台觀眾的雷鳴掌聲。

賽後曼索爾表示，今天他能爲阿拉伯人增光感到無限高興，他之所以高舉科威特的國旗，乃在向世人表明，科國雖然被伊拉克吞併，但他仍然存在於海灣六個國家之中。

拳手勝利跪地致意
北韓高手入籃輕易
小娃娃金光淑舉手投足惹人愛

亞運會已進行到第七天，各比賽場館內烽火四起，熱戰在緊張搏鬥之餘，方面也出理了許多有趣、感人的畫面，令鬆弛觀眾繃緊的心弦。

二十日晚上拳擊賽揭幕，兩名印選手在數十名啦啦隊搖旗吶喊下，奮力出擊。當他們被宣布獲勝後，都不約而地跪地向裁判行大禮，然後起身，拱手向四面觀眾鞠躬致意，引來一片掌聲。

女子舉重中台北隊選手趙珍葉最後一次試舉，不慎被槓鈴壓到，當場跌在台中，痛得掉下眼淚。散場後，許多觀眾對她是否受傷表示關心和慰問。

當今亞洲籃壇最高中鋒——北韓男籃十五號李明勳，二百三十二公分的個子像一座高塔，連中國隊著名長人穆鐵柱也比他矮十三公分。在第一場對南韓隊的比賽中，他打完全場，只見他站在籃下，一伸手便觸及籃框，接到球後只要一跳起就把球「塞」到球框裏了。

北韓體操隊選手「小娃娃」金光淑，一百二十四公分高，體重二十九公斤，小號運動服穿在身上也顯得寬大。可是小不點一上場出賽，就變成經驗豐富，從容不迫的演員，舉手投足，吸引了所有觀眾的視綫和掌聲。



楊文意（右）由泳自米十五無敵手，再奪一面金牌。（本報記者韓俊明北京傳眞）

村中風景綫

科威特國旗仍飄揚

卡塔爾名將曼索爾在奪取男子百米桂冠後，手舉科威特國旗繞場一周向觀眾示意，他把自己的國旗披在身後。曼索爾告訴記者：「科威特是六個海灣國家之一，由於伊拉克的入侵，科威特國土淪喪了，我扛科威特國旗，是爲了表明科威特依然存在！」

遺像觀戰有如神助

今天下午在田徑場看台上，兩個日本人手持三張日本青年的大幅照片神情肅穆地觀戰，被好奇的記者們圍住。記者獲知，持照片者中有一位是日本著名馬拉松教練瀨戶利彥，照片上的兩名青年是日本馬拉松好手谷口浩美和另一名一萬米選手，他倆均是入選日本亞運陣容的選手，但在八月的一次車禍中雙雙身亡。瀨戶利彥對記者說：「他倆都不能參加亞運會了，我把他們的遺像帶來爲隊友助陣。今天，他們的隊友獲得萬米金牌，若他倆地下有知，也該安息了。」

枵腹從公記者苦惱

九月二十七日上午，亞奧理事會第九次代表大會在北京飯店舉行。本屆大會原定選舉理事會主席，並確定一九九八年亞運會主辦地。許多記者爲搶頭條新聞紛紛全付武裝，前往等候。不料會議半天未果，代表們午餐時，記者只好在會場外吃餅乾和麵包。

下午，亞運會新聞中心主任張挺權告訴記者，主席人選推選選舉，主辦地應提前六年決定，目前還有八年，因此今天沒有大新聞。一些記者因而離開了飯店。不料飯後，代表們興致勃勃地提議決定投票確定九八年亞運主辦地。到晚上六點半，總算有了結果。幾位老記者頓時來了精神，感嘆地說：「總算沒有白等」。

工藝蘋果大受歡迎

運動員餐廳工作人員在大廳裝飾了一個大花籃，上面點綴了一圈標有「十一屆亞運會」字樣和標記的蘋果，這字樣和標記是蘋果的表皮上通過一種特殊的工藝自然形成的，許多運動員見了很喜歡，紛紛要求服務員送給他們留做紀念。服務員均以「太高」「不好取」爲由婉言謝絕。但這難不倒身高馬大的運動員。幾天之後，這些蘋果所剩無幾了。

想吃龍的運動健兒

餐廳工作人員精心製做了一座長達數米的奶油蛋糕「九龍壁」供欣賞。一位柔道運動員風趣地說：「我到你們這裏都吃饞了，這九龍壁亞運會以後能不能吃？」服務員也打趣地說：「能吃。」不料這位運動員一本正經地說：「我要一口氣吃四條龍。」



變性女子嫁杳已有期
歐洲人權法庭拒批准
出生證登記爲雄法律上是男子漢

（路透社法國斯特拉斯堡二十八日電）歐洲人權法庭星期四拒絕一名變性的女人要求准許與一名男子結婚，支持英國的判決，即她雖然經過變性手術，但仍然是合法的男性。

卅六歲的模特兒科絲，宣稱英國法律違反人權，阻止她與一男子結婚或獲得一張顯示她爲女性的出生紙。

科絲生時爲男性，並在出生時註册爲男性，但在一九七三年進行變性手術，並

跌破二萬一千點後可稍作喘定
日股見底言之尙早
日本股票市道的現勢及其展望

日經平均指數迭創新低。未來發展會怎樣呢？日本証券人士稱，這必須先要假設中東不開戰才能作出推測。即是說，局勢不再惡化，油價不再上升，目前的水位可稍作喘穩；若然開戰，便難作出什麼預測。部份人士還認爲僅是喘定而已，要說見底言之尙早，因爲中東危機至今毫無化解跡象。

昨（廿八）日東京股市終於跌破二萬一千點關口，以二〇九八三點五收市，下跌七八八點四一，或百分三點六。若與歷史最高峯比較……

崩潰拖累地產業，地價下跌又推低股市及引起銀行危機。如此惡性循環後果不堪設想。

可是某大証券公司經紀則表示，日本地少人多，以供求情勢看來，地產市場短期內是不會崩潰的。以東京市內爲例，其住宅需求仍殷，即使樓價回跌，降幅也不大；東京以外的樓價下跌是有可能的。整體而言，由于本土經濟景氣依然旺盛，地產市道不會全線崩潰；當然，鑑于目前股票市場的表現，借貸成本上升，短期回軟亦在所難免。

本銀行界於今年年初全部停止了海外擴張及收購計劃，今秋起，本土擴張收購計劃亦相繼取消。

國際油價雖因美國出售石油儲備而略跌，廿七日紐約十一月期油曾升逾四十元，雖收市造卅九點五四元，仍較上日升八十七仙。油價回升所受刺激是盛傳美艦向伊拉克油輪開火。可見在中東戰事一觸即發時刻是不能訂出什麼水平是油價的頂處。現在星星之火足可燎原，倘若中東變成火海，油價升到何處更難想象（前沙地油長耶曼尼估計會至一百美元）。即使戰後重建，對石油供緊情勢亦不易改善。換言之，高油價對通脹率迭升的推動力並不是短期。這便加强了人們認爲利率祇升不跌的恐懼。

以美國爲首西方經濟今後會怎樣，雖然眾說紛紜，但沒有人敢忽視高油價的負面影響。貿易伙伴的困境勢必使日本經濟受損。

第一次石油危機時油價升幅，及上升時間比現在大得多，長得多。但日本股市從當時的歷史高峯祇跌了廿七點四。是次中東危機卻由……

（美元、安士）					28/9/90
	開市買賣價	結算價變動	最高	最低價	成交
	405/406	403.5 −3			
	408/409	406.5 −3			
	410/411	408.5 −3			
	412/413	410.5 −3	410.5	410.5	4
	416/417	414.5 −3			
	420/421	418.5 −3			
	424/425	422.5 −3			
	428/429	426.5 −3			

（……十公斤　港元）					
	146.8	145.6 −2.4	146.2	145.6	114
	148.0	148.0 −3.2	148.0	148.0	112
	148.0	148.6 +3.2	148.6	148.0	380
	153.8	153.4 +3.0	153.8	153.2	67
	153.0	152.6 +0.2	153.0	152.6	62
	152.6	152.6 +0.2	152.6	152.6	4
				總成交	739

（……　美仙）					
	10.50	10.51 −0.48	10.51	10.50	751
	10.50	10.54 −0.10	10.54	10.50	520
	10.55	10.57 −0.05	10.57	10.55	56
	10.61	10.62 −0.05	10.62	10.61	22
	10.67	10.63 −0.04	10.67	10.63	17
	10.62	10.64 −0.07	10.70	10.60	41
				總成交	1407

（……每點二十五元）					
	9150 9160	9151 −2	9155	9151	75
	9125 9145	9135 0	—	—	0
	9125 9145	9135 0	—	—	0
				總成交	75

香港黃金及白銀市價

1990年9月28日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3728	3737	+15
期金（10）月	408.5	406.5	−3
本地倫敦金	404.7/5.2	405.7/6.2	+15
飾金	4000	4000	—
飾白金	4900	4900	—
白銀	370	370	−3
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3738	3748	+11
富格林	3100	3120	+10
金楓葉	3230	3240	+10
鴻運金	3230	3240	+10
廳揚	3230	3240	+10
銀條（十両）	470	476	—

利昌金舖有限公司提供

市內交易較見觀望
港金價再升
收市報三七三七元

形勢與觀察

滋祥　富齊羅士瑞銀行

最爲人矚目金牌
誰是亞洲鐵人
今有艱苦爭逐
李福恩龔國華金子宗弘大熱

亞運會的項目，現已經臨到緊張的階段，武術比賽由今日起展開角逐，國術是中國的獨門項目，自然是中國隊爭取金牌的好機會，香港現時只剩下最有機會的兩拳希望可以爭獎牌，自然要留意。其他國家相信對於國術只屬初步階段，要想擊敗中國，恐怕不易。但大家仍想看中國功夫在亞運的表現，在形勢上中國是獨霸一方，其他無法比較，問題是否可囊括全部金牌。

今日特別爲人所注目的，應是誰可以奪取「亞洲鐵人」一榮銜。身爲中華台北最有希望的十項全能人物李福恩爲台北的希望，而有實力染指這個項目，前亞洲鐵人楊傳廣有秘傳，如果能奪這項亦屬中華台北之光。日本金子宗弘，也屬强手，中國另外龔國華亦屬個中好手，會有劇烈的爭奪。女子短途，印度隊有女飛人烏莎押陣，暫時難找對手，故在接力和短途，恐怕都是印將所奪。日本女將可以在一千五百米賽日本人奪金牌的機會最大。

男女子柔道比賽，應該是日本選手的天下，這幾項目日女將小林貴子及男將佐佐木光是世界級的好手，尊榮是意中事，其他國家選手高出一籌，非其他可和其爭衡，日本應佔盡優勢。

今日亞運項目包括有柔道、劍擊、田徑、舉重、射擊、武術、壘球，單車等八個項目，將有二十六枚金牌產生，雖然金牌榜中國遙遙領先，日本則會將其接近些少。

看昨日的田徑十項全能前五項的結果，則今日後五項誰能得鐵人呢？中華台北李福恩已經在前五項領先，但是後五項跟着是日本金子宗弘緊追，中國龔國華則在第三位，這項今日必然拼命了。同時，印度女飛人烏莎昨晚在二百米大敗只得第四，看來是必然拼命了。

港乒隊奪首面獎牌
教練雀躍大談波經
遊長城做好漢反應不夠熱烈

（本報特派北京記者韓俊明傳眞）

▲香港女乒隊在本屆亞運會替港隊摘下首塊獎牌，教練放下心頭大石，球隊成績有交待，今天還趁忙裏偷閒，到香港記者下榻的酒店大堂，跟香港的行家聊天，大談奪牌記，眉飛色舞。

▲香港足球隊亦無波一身輕，他們的比賽已經結束，本來賽會安排港隊遊長城做好漢，但香港隊大部分球員以前到過北京，做過好漢，反應並不熱烈，只有招重文、譚兆偉、李健和及極盛四個未做過好漢，今天登長城。

▲香港隊在小組最後一場比賽……唔使在小組包尾。……王福榮經已返香港，本來只得十六名球員的港隊，買少見少，加上招重文及譚兆偉、極盛、周志成，本唔夠一隊波嘅人數。

▲香港隊在八五年五一九踢跨中國隊後，北京人到今時今日還記得，香港隊郭指導嘅招牌，據在北京可以睇得吓，今天他到香港記者的酒店，可以無須申請便被大堂的保安迎上來，還說一句郭指導你好！我們一班說此立即加上一句胡塗，使得大家笑起來。

花劍賽爆大冷門
香港奮戰得銅牌

香港隊今天在亞運會擊劍賽的第一大冷門。香港隊今天先在四分之一決賽中以九比二戰勝菲律賓隊，但在半決賽中以一比九負于南韓隊，取得與日本隊爭奪第三名的資格。

在爭奪季軍的比賽中，以伍星耀、盧滿堂、李忠民和鄧廣豪組成的香港隊打得相當頑强，曾在廣東隊服役的伍星耀一人連得三分，爲該隊以九比七險勝日本隊立下汗馬功勞。日本隊的實力雖不及中國和南韓隊，但第三名是穩拿的，這次卻敗在香港隊劍下，出乎人們的意料。

今晚進行了本屆亞運會游泳最後六個項目的決賽，香港的洪詩琪獲女子五十米自由泳第五名，司徒詠怡列女子二百米仰泳第七位。

各項球類比賽今天繼續進行，香港女子手球隊以廿二比四十負于南韓隊；男排以〇比三：一比十五，〇比十五，一比十五輸給日本隊，出綫無望。

中國女壘奪得金牌

中國女子壘球隊今天經過二小時二十分鐘的奮力拼爭，以二比〇力克中華台北隊，從而以積十四分的成績獲得金牌。這是中國女壘獲得的第一枚亞運會金牌。日本隊和中華台北隊分別以十二分和十分列第二、第三名。南韓隊獲第四名，北韓隊名列第五。

具有世界水平的本屆亞運會壘球賽，一開始就高潮迭起，實力接近的中華台北隊、日本隊和中國隊直至第一循環賽罷，仍未分高低。

今天上午進行的中國隊與台北隊之間的比賽，前五局雙方打得拘謹，第六局的下半局，輪到中方進攻，三劍客之一的王麗擊出左中場滾球后，對方接球失誤，原在二、三壘的三號閻方，五號陸敏迅速跑回本壘爲中國隊獲得可貴的兩分。

至此，爲期六天的亞運會女壘賽烟火……

中國女子壘球隊（白衫）首仗即以五比〇大勝日本。（新華社圖片傳眞）



中國毛新遠（右）在二十公里競走中破亞運紀錄奪金牌。（新華社圖片傳眞）

台北獲二銀四銅
李福恩十項領先

今天是台灣亞運代表團獲獎牌最多的一天，在單車、壘球、田徑、舉重、柔道五項角逐中，台灣選手共取得二項亞軍和四項季軍。

去年曾獲亞洲賽女子二百米銅牌的台灣名將王惠珍，今天在該項角逐中，以二十三秒八九的佳績，爲台灣田徑隊奪得第一塊銀牌。

單車好手徐瑞德和周宗德在今日進行的亞運男子五十公里計時賽和男子四公里個人追逐賽中，更超水平發揮了自己的實力，分別奪得這兩項的亞軍和季軍。

舉重好手廖昇洲在亞運男子六十公斤級角逐中，僅次於大陸何英强、北韓李林善，以二百六十二點五公斤佳績爭得該項銅牌。

柔道亦是台灣有力奪牌的項目，率先進行的女子七十二公斤以上級比賽中，賽前未被寄以厚望的陳美戀，卻出人意料地與南韓文祉允並列該項季軍。

在球類項目方面，曾在第一階段力挫中國大陸的台灣女壘，今天力戰之下以〇比二敗給東道主，只爭得銅牌。

（香港中國通訊社北京九月二十八日電）台灣著名鐵人李福恩今天以四千二百五十六分的優異成績，在亞運十項全能首五個項目角逐中，暫居第一名。日本金子宗弘以三千九百一十八居次，中國龔國華以三千八百九十二排名第三。

李福恩去年曾第二次摘得亞洲賽十項全能的桂冠，是台灣本屆奪金希望最殷的人選之一。今天他的百米成績是十秒八五、跳高二米一一和四百米四十八秒四一，排在各參賽者之首，而跳遠七米二五排名第二，鉛球十三米四四則接近他個人的最好成績。如明天最後五項角逐，李福恩尚能保持水準，則奪金希望很大。

台灣的另一名老將古金水亦發揮水準，目前暫以三千八百二十二的總分排名第五。

日本金子宗弘今日亦賽出水準，其跳遠、跳高和四百米均締造個人新猷。唯中國龔國華首日表現欠佳。

射擊昨有六項角逐
中國輕易摘取五金
黃世平并打破亞洲紀錄
日女以險勝成績取一面

今天射擊比賽共決出六面金牌，中國運動員仍繼續保持優勢，奪得五面金牌，二面銀牌和一面銅牌。

男子個人五十米移動靶四十發比賽，在一九八四年和八八年的亞運會上曾分別奪得射擊比賽銅牌和銀牌的黃世平，以三百九十三環奪得金牌，並打破了三百九十的亞洲紀錄。北韓的金光哲和南韓的洪升均分別獲銀牌和銅牌。

中國另兩名運動員紀剛和張榮輝分別獲得第四名和第五名。

隨後，黃世平與紀剛、張榮輝合作，在男子團體五十米移動靶四十發決賽中，以一千一百六十八環的成績奪冠。紀剛曾獲得過移動靶標準速世界第四名，也曾有過超世界紀錄的表現。張榮輝在今年世界射擊錦標賽中，曾以三百九十環的成績獲得個人五十米移動靶（混合速）的冠軍，並平了世界紀錄。他們兩人雖然在個人賽中成績不理想，但在團體賽中卻爲中國隊奪冠立下汗馬功勞。

北韓隊和南韓隊分別獲得該項目的第二、三名。

整體實力佔上風的中國隊又在男子團體氣手槍六十發比賽中再奏凱歌，擅長該項目和自選手槍慢射的年僅十八歲的新秀張勝閣和名將許海峯、王義夫合作，以一千七百三十九環的成績奪得金牌。北韓隊和日本隊分獲銀牌和銅牌。

表現得心應手的張勝閣又拿下一城，在男子個人氣手槍六十發決賽中，以六百八十點八環的成績奪得第一名，王義夫以六百八十點一環居次席，許海峯在北韓的徐吉山之後居第四名。

中國女神槍手表現也出色。在兩天前奪得本屆亞運會女子個人標準步槍六十發臥射金牌的張秋萍和今年剛奪得女子小口徑標準步槍世界冠軍的周丹紅以及新秀許艷華今天奪得女子團體標準步槍三乘二十發比賽冠軍，她們的成績是一千七百二十二環。日本隊和南韓隊分別獲得第二和第三名。

在今天決賽的最後一個項目——女子個人標準步槍六十發比賽中，日本的源洋子以六百七十四點六環奪冠，中國的許艷華和周丹紅分別獲得第二和第三名，成績爲六百七十點六環和六百六十八點四環。

今日亞運秩序

武術：女子南拳決賽。
劍擊：男子佩劍團體決賽。
柔道：女子六十一及六十六公斤級決賽，男子七十八及八十六公斤級決賽。
舉重：男子七十五及八十二點五公斤級決賽。
射擊：女子氣手槍四十發決賽（個人、團體），男子小口徑自選步槍三十發（團體）決賽。
……四公里團體追逐賽決賽。
……男子四百米……千五米決賽；女子四百米接力決賽，男子十項全能首天。
……（女子）北韓對中華台北，日本對香港（下午三時四十五分）……
……第二，第二組：B組第一……（男子）半準決賽圈）第一組：……（女子）日本對泰國，中國……
手球：（男子）香港對日本（……）沙地阿拉伯對日本，南韓對北韓。
……印度對南韓，巴基斯坦對中國。
軟式網球：第六輪。
……第二階段

父母捧場兼打氣
楊文意揚威五十

（本報北京特派記者梁雁玲傳眞）

▲中國女泳將楊文意原在五十米自由泳項目中破了世界紀錄，她的父母特別從上海趕來北京，替她吶喊助威，而楊文意終於在今晚五十米自由泳中揚威。

▲郭指導被大陸球壇封爲「智多星」，原來他在香港帶了一部錄映機北上，在京每天將電台轉播的足球比賽全部錄下，來不經他手，手頭上已儲起了一批貨，今後香港隊球員有排時矣。至於那部本報關心錄映機如何處理，郭指導就哈哈兩聲算數。

天下第一削球手
李根相是泡菜王

▲有天下第一削球王稱號的北韓乒乓球員李根相，原來是乒隊中有名的「泡菜王」，可別睇佢現年廿三歲，一副帥氣的李根相持英俊相貌，四方泡好，他只是喜歡高麗最著名的泡菜，每天走進選手村餐廳，第一道冷菜就是泡菜碟，前去取走半數的泡菜。

南韓奪兩金牌
中日各摘一面
柔·道·比·賽

昨日柔道四個項目比賽，中國、日本選手各奪一面金牌，南韓選手奪得兩面金牌。……

印度尼西亞的普瓦蒂和南韓金美廷同爲第三名。

中國女子柔道選手張穎在今晚舉行的亞運會女子柔道七十二公斤以上級比賽中，戰勝了日本選手鈴木香，獲得本屆亞運會柔道賽產生的首枚金牌。……

名將錄
舉重身材乒乓手
貌不驚人鄧亞萍

十七歲的鄧亞萍貌不驚人，馬式的頭髮隨便一扎，有些土氣。特別是她那僅一米五〇的壯實身材，如果不是站在乒乓桌旁，人們還以爲她是女子舉重選手吧！

可是，昨晚她卻出盡風頭，捧場聲在工人體育館內此起彼伏，震聾發聵。確實，她爲中國女子乒乓球從南韓隊奪回亞運團體冠軍，立下汗馬功勞。

賽後，中國隊教練張燮林對鄧亞萍的評價是：「鄧亞萍確實履行了我的要求，即打得狠，快，準，靈，無論在比分領先還是落後的情況下都能沉着應戰。」

現爲中國女隊亞運陣容首席主力的鄧亞萍出身於乒乓球世家，五歲就對銀球着魔，從小練就不服輸，不怯場的心理素質。十三歲她就旗開得勝，獲得全國少年女單冠軍。之後，凡她參加比賽，都能抱個大金娃娃回來。此屆亞運乒乓球運動員傳略中，在名次的「第一」一欄中，只有她是清一色的「第一」：一九八八年亞洲國際錦標賽，亞洲杯賽女子雙打第一；八九年西德四十屆世界錦標賽女子雙打第一；九〇年日本第十一屆世界杯賽女子團體第一。

可是，小鄧的運動生涯並非一帆風順，因爲她長得矮，曾被教練屢屢棄之門外。五歲那年，熱衷於乒乓球事業的父親將她帶到河南省乒乓球隊，省隊教練見她和她的父親的身材時，不住地搖頭。她父親不死心，又把她領到鄭州市體校教練李鳳朝面前，李教練獨具慧眼，將小鄧收留門下。以後，針對小鄧的特長，訓練她練橫拍，正手反膠，反手長膠，快攻結合削圈球的怪異打法，培養成當今「世界第一怪手」。

小鄧球打得怪，但她爲人卻很開朗，厚道。昨天當她和喬紅奪得團體冠軍時，一記者請她在本上寫一句話，小鄧想了半天，老實地說：「那就簽個名吧！」孩兒臉上露出憨厚的微笑。據說，現在外界對小鄧的發展前途有所議論，但張燮林卻對她倍加欣賞，認爲「這種人太少了。」小鄧自己也對其「矮」不以爲非。她說：「只要打好球就行。」事實上她面對自身的缺陷，練得比同行更實力。明天，亞運乒乓球單打比賽開始，不知小鄧能否過關斬將，力奪冠軍？

南韓朴珉洙奪兩金
中國趙毅刷新紀錄
自行車三面金牌

自行車賽昨日兩項金牌都是南韓選手奪得，中華台北選手周宗德獲第三名，日本江原政光得銀牌，成績分別是四分五十八秒零五和五分零一秒七二。

南韓選手朴珉洙今天在自行車男子五十公里計分賽中奪得金牌。中華台北選手徐瑞德獲銀牌，日本的今中大介獲銅牌。

中國選手趙毅廿八日上午在自行車女子三公里個人追逐賽中，以四分零一秒五七的成績，打破由她本人保持的四分零六秒十九的亞洲紀錄，並獲得該項目金牌。南韓隊金貞信和日本隊阿部和香子分獲銀牌和銅牌。

台北失主辦原因
仍限制共黨入境
中國明顯表反對

（中華社台北專電）台北奧委會副主席李慶華昨天對台北爭辦九八年亞運不果的感受是：「很遺憾，但並不意外」。

李慶華分析各種不利於台北取得亞運主辦權的因素是：

內部法會問題：台灣的法會仍未修改，依然限制共產黨員入境。

外交情勢：以沙地阿拉伯爲首的集團擁有十七票，且沙國又和泰國事前協商，因而整個集團轉而支持泰國。

大陸的態度：會議中大陸很明顯的反對台北主辦亞運，因爲擔心產生「兩個中國」問題。

區域輪值的說法：泰國代表在報告中說，東北亞的漢城、北京已接連舉辦過亞運，下屆又將在東北亞的廣島舉行，因此一九九八年應輪由東南亞舉行，這種說法自然對台北不利。

中國女排勢雄
日本出師不利

昨晚，不被人們看好的南韓女排竟直落三局打敗日本隊，在戰前人們一直認爲日本女排是中國隊奪標的最大障礙。而南韓女排的勝利，使平平的亞運會女排賽場上爆出冷門。

南韓女排的勝利，使其在本屆比賽中的成績大大進了一步。其「味口」也會大增，必然在最後一輪全力與中國隊一搏。而失利的日本隊，必須力拚中國隊，否則不可能保住上屆亞運會的亞軍的地位。

儘管日本、南韓女排的實力比中國隊略遜一籌，但賽場風雲變幻莫測，因此，中國女排切不可掉以輕心。

中國鄧亞萍在女團決賽中立下不少汗馬功勞，結果中國以三比二勝南韓得金牌。（新華社圖片傳眞）

田·徑·場·上
中國健兒又添七金
卡塔爾日本各一面

在今日決出的九枚亞運田徑金牌中，除男子百米被卡塔爾曼索爾所奪，日本森下廣一榮膺男子萬米冠軍外，其餘七枚盡歸東道主囊中。但九項決賽均未造出一項新的亞洲紀錄。

奪得各項金牌的分別是：男子百米：卡塔爾曼索爾；男子萬米：日本森下廣一；男子鉛球：中國程少波；男子一百一十米欄：中國余志誠；男子二十公里競走：中國毛新遠；女子二百米：中國韓青；女子八百米：中國李文紅；女子四百米欄：中國陳菊英；女子標槍：中國張麗。

其中，最激烈的是男子競走，日本酒井前十九公里一直領先，後因氣力不繼，被毛新遠追上，但兩人成績僅相差一秒，這在亞運競走賽史上相當少見。

東道主中國健兒又添七金，但也因此付出了代價，金牌得主毛新遠和陳冬梅均在賽後因虛脫而被送醫療中心急救。

「黑色閃電」卡塔爾的曼索爾今天重演了漢城亞運會的歷史，以十秒三〇的成績再次摘取男子一百米金牌。中國名將鄭晨名列第二，成績是十秒五一。……

日本選手森下廣一在男子一萬米賽中戰勝中國老將張國偉，爲日本奪得本屆亞運會的第一枚田徑金牌。

在男子一百一十米欄賽上，有望打破亞洲紀錄的中國新秀李彤出現失誤，金牌被老將余志誠獲得。

男子鉛球，中國隊程少波戰勝亞洲紀錄保持者馬永豐而奪魁。

男子二十公里競走、女子標槍和女子八百米比賽的金牌分別爲中國選手毛新遠、張麗和李文紅獲得。

在今天決賽的六枚金牌中，日本選手奪走一塊，其他五塊金牌盡入中國隊囊中。

上屆亞運會獨得四枚金牌的印度女飛人烏莎今年表現令人失望。她在女子二百米決賽中不見往日威風，竟連銅牌的邊兒也沒沾上。金，銀，銅牌分別被中國新秀韓青，中華台北選手王惠珍和中國老將田玉梅獲得。韓青賽後說，戰勝烏莎她並不感到意外，因爲賽前她看過烏莎的訓練，覺得對方狀態不是很好。

原以爲女子四百米欄比賽中國老將陳菊英與烏莎會有一番惡鬥，但不知何故，烏莎竟未參賽。陳菊英失去了對手，輕鬆地拿走了金牌，打破了烏莎上屆亞運會創造的亞運會紀錄。

昨日獎牌統計表

項目	金牌	銀牌	銅牌
射擊			
男個五十移動靶	中國黃世平	北韓金光哲	南韓洪升均
男團五十移動靶	中國	北韓	南韓
男個氣手槍	中國張勝閣	北韓	日本
男團氣手槍	中國	中國王義夫	北韓徐吉山
女團標準步槍	中國	日本	南韓
女個標準步槍	日本源洋子	中國許艷華	中國周丹紅
壘球			
女子賽	中國	日本	中華台北
田徑			
女子二百米	中國韓青	台北王惠珍	台北田玉梅
男子二十公里競走	中國毛新遠	日酒井浩文	中國李明才
男子鉛球	中國程少波	中國馬永豐	印度花尚
男子百一米欄	中國余志誠	日岩崎利彥	日金子公宏
女子八百米	中國李文紅	中國鄒麗娟	印度摩蒂
男子一萬米	日森下廣一	南韓金在龍	中國張國偉
女子標槍	中國張麗	中國徐德妹	日松井江美
女子四百米欄	中國陳菊英	中國陳冬梅	菲律賓穆羅斯
男子百米	卡塔爾曼索爾	中國鄭晨	斯里蘭卡迪薩納亞克
游泳			
女二百蝶泳	中國王曉紅	中國錢紅	日司東利惠
女二百米仰泳	中國林莉	中國王寧	日本小栗聰
女五十米自由泳	中國楊文意	中國孫春苑	日井本直步子
男千五米自由泳	日藤本雅之	大馬杰弗里	日加藤眞志
男二百個人混合	日本	日本	中國
男混合接力	中國	日本	南韓
卡巴迪			
男子	印度	孟加拉	巴基斯坦
舉重			
男子六十公斤級	中國何英强	北韓李財勝	台北廖昇洲
男六七點五公斤	北韓金明南	北韓李希達	日水野英郎
劍擊			
男子花劍團體	中國	南韓	香港
柔道			
女七十二公斤	日田邊陽子	中國吳衛鳳	南韓金美廷
女七二公斤以上	中國張穎	日本鈴木香	台北陳美戀、南韓文祉允
男九五公斤	日甲斐康浩	中國姜德斌	北韓朴應杰、日小川直也
男九五公斤以上	北韓黃材吉	蒙古額爾敦	南韓金建秀
自行車			
女三公里追逐	中國趙毅	南韓金貞信	日阿部和香子
男五十公里	南韓朴珉洙	台北徐瑞德	日今中大介
男四公里個人	南韓朴珉洙	日江原政光	台北周宗德

中國女選手張麗以六十六米破亞運紀錄成績奪得女子標槍金牌。（新華社圖片傳眞）

日股見底言之尚早
日本股票市道的現勢及其展望
跌破二萬一千點後可稍作喘定

港市美元價守穩
中東局勢與疲弱經濟互牽
美日圓報升兌馬克等西歐貨幣稍挫 電徵升主要外匯閃縮港匯指數定

港經濟通脹受威脅
最新一期滙豐經濟月報分析
波斯灣危機令今年經濟增長放緩

港元拆息技術做高
月底結算影響抽緊市內頭寸
銀行公會決定現行利率結構不改變

歐市美元開跌
波斯灣局勢雖緊張
黃金價升白銀調低 白金跌創四年低位

澳元市靜價軟
紐滙先穩後跌
一年結算與長週末假前 滙商料來週保持牛皮態

日本貴金屬商認爲
白金已跌至近期底谷
主要利淡因素已消化 珠寶與汽車業需求尚趨增

海味雜貨批發生意
已是高潮尾聲
拆銷零售代之而旺

國際油價回升
曾升逾四十元
遠東杜拜亦近卅九元

港金價再升
市內交易較見觀望
收報三七三七元

美國商業銀行保險費
提高超過百分六十
務求支持保險基金

東京日圓仍然軟 滙市靠穩
中東局勢深化 日圓利淡繼續

美商賴維特先生來港介紹
佛州高級物業頗受歡迎

兩岸經貿管窺
兩岸貿易雖有增長
台灣失血前景堪虞

形勢與觀察
滋德祥 瑞士羅富齊銀行

港元外幣存款利率收市行情
1990年9月28日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	8.125	8.125	8.1875
	50萬或以上	8.125	8.125	8.1875
美元		7.875	7.875	7.875
英鎊		14.375	14.375	14.375
日圓		7.75	7.8125	7.875
澳洲元		13.00	12.875	12.625
西德馬克		7.8125	7.875	7.875
加拿大元		11.625	11.875	11.875
紐西蘭元		13.25	13.375	13.50
E.C.U.		9.75	9.5	9.625

本港外幣行情
90年9月28日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美匯	每百	775.80	776.30
美鈔	每百	774.60	775.60
美電	每百	775.20	776.00
英鎊	每鎊	14.52	14.58
加拿大元	每百	670.80	672.30
西德馬克	每百	496.00	497.50
瑞士法郎	每百	598.70	600.20
法國法郎	每百	147.70	149.20
荷蘭盾	每百	440.00	441.50
澳洲元	每百	641.70	643.40
紐西蘭元	每百	476.50	478.20
日圓	每萬	562.00	563.50
台幣	每百	27.00	29.00
菲律賓披索	每百	26.00	29.00
馬來西亞元	每百	286.80	288.30
新加坡元	每百	440.00	441.70
泰國銖	每百	30.00	31.50
印尼盾	每萬	40.00	47.50
南韓圜	每萬	100.00	118.00
E.C.U.	每個	10.178	10.493
港幣兌人民幣	每百	60.63	60.93
港匯指數		107.40	（平）

期貨行情
28/9/90

結算月份	開市買賣價	結算價變動		最高	最低價	成交
黃金期貨（美元、安士）						
90年9月	405/406	403.5	−3			
90年10月	408/409	406.5	−3			
90年11月	410/411	408.5	−3			
90年12月	412/413	410.5	−3	410.5	410.5	4
91年2月	416/417	414.5	−3			
91年4月	420/421	418.5	−3			
91年6月	424/425	422.5	−3			
91年8月	428/429	426.5	−3			
黃豆期貨（六十公斤 港元）						
90年10月	145.8	145.6	−2.4	146.2	145.6	114
90年11月	146.0	148.0	+3.2	148.0	148.0	112
90年12月	146.0	148.6	+3.2	148.6	148.0	380
91年1月	153.8	153.4	+1.0	153.8	153.2	67
91年2月	153.0	152.6	+0.2	153.0	152.6	62
91年3月	152.6	152.6	+0.2	152.6	152.6	4
					總成交	739
原糖期貨（磅 美仙）						
90年10月	10.50	10.51	−0.48	10.51	10.50	751
91年1月	10.50	10.54	−0.10	10.54	10.50	520
91年3月	10.55	10.57	−0.05	10.57	10.55	56
91年5月	10.61	10.62	−0.05	10.62	10.61	22
91年7月	10.67	10.63	−0.04	10.67	10.63	17
91年9月	10.62	10.64	−0.07	10.70	10.60	41
					總成交	1407
港元利率（每點二十五元）						
90年12月	9150 9160	9151	−2	9155	9151	75
91年3月	9125 9145	9135	0	—	—	0
91年6月	9125 9145	9135	0	—	—	0
					總成交	75

香港黃金及白銀市價
1990年9月28日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3728	3737	+15
期金（10）月	408.5	406.5	−3
本地倫敦金	404.7/5.2	405.7/6.2	+15
飾金	4000	4000	—
飾白金	4900	4900	—
白銀	370	370	−3
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3738	3748	+11
富格林	3100	3120	+10
金楓葉	3230	3240	+10
鴻運金	3230	3240	+10
鷹揚	3230	3240	+10
銀條（十両）	470	476	—

利昌金舖有限公司提供

股市專欄

不理會聯交所拒絕掛牌 偉益股東會通過發紅股 有關股份拆細問題議決無限期押後 詹培忠表示紅股將以特別形式派發

（特訊）偉益置業有限公司昨日在股東大會上通過發行紅股，而股份拆細一拆十的議案，則無限期押後議決。聯交所日前已聲明不允許偉益的紅股和分拆後的股份掛牌買賣，但偉益董事總經理詹培忠則表示，紅股的派發，會以特別形式進行。

聯交所今早發表一份聲明，要求偉益在進行投票前向股東宣讀。該聲明指出分拆的新股和紅股需要獲聯交所……

……調，偉益的買賣股份中，不會包括新股和紅股在內。

昨晨偉益在召開股東會前，聯交所派出專人送遞這份函予偉益的董事，但偉益沒有人接受，則後該代表將信件放在門口。

在會上，偉益的主席陳普芬會建議把所有議程押後，但未獲股東支持，最後派發紅股的建議，在他一人投反對票後獲得通過。

……利，但從何途徑，未有透露。他還強調，發行紅股由股東通過，風險亦會由股東負責。

被問及何以違反聯交所的意向，通過發行紅股時，詹培忠說，這些決定是為股東利益着想的，若上市條例有不利股東利益的地方，他們不願意跟隨。

至於股份拆細計劃押後議決，他解釋說，股份一拆十後，偉益的上市……

大市仍處於待變型態

玉郎國際股東年會通過 將董事局成員全部更換

港股市先跌後回穩 恒指續微跌七點，成值略過六億元

買賣雙方仍甚審慎

（特訊）昨（廿八）日香港股市仍屬反覆低跌，惟是低跌之幅度尚屬輕微，據恒生指數以二七六〇點八二收市，比前日收市指數跌七點一三。全日成交數值亦微增至略過六億元。大市之反覆仍是受外圍股市而影響，尤其是日本股市所產生影響力較大，由於日本股市之持續大跌，恒生指數在下午開市後最低曾降至二千七百三十四點，比前日收市指數低跌三十三點。然而，在收市前半小時，市價突轉有力反彈，雖是屬於技術……

恒生指數昨日變動表

前收市	2767.95
10:15AM	2743.09
10:30AM	2742.16
10:45AM	2747.34
11:00AM	2753.13
11:15AM	2755.66
11:30AM	2759.55
11:45AM	2759.46
12:00	2760.50
12:15PM	2754.59
12:30PM	2737.77
變動（點）	−30.18
2:45PM	2737.69
3:00PM	2739.80
3:15PM	2746.75
3:30PM	2760.80
最高	2766.90
最低	2733.99

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	十月	十二月	二月	四月
前結算價	2768	2780	2805	2820
開市	2700/2760	2720/2780	2740/2780	2750/2810
最高	2770	2770	—	—
最低	2730	2749	—	—
昨日結算價	2753	2760	2770	2785
起跌	−15	−20	−35	−35
合約期最高	3615	3430	3210	—
合約期最低	2700	2749	3210	—
成交（手）	1353	16	0	0
未平合約總數	3808	209	5	0
全日總成交額				1369（手）

恒基兆業去年度業績 純利十七億四千萬 增幅百分三十三，末期息派廿一仙

上市公司消息

恒基兆業發展去年度溢利五億七千萬元 較上年增百分九，末期息每股十仙

潘迪生華潤聯合參與競投第二代流動電話 預計投資總額不少於四億

市內依然缺乏投資意識

廖創興上半年業績 溢利增幅達四成五 半年溢利接近一億，中期息每股十二仙

購買美電子產品經銷商部份股權

亞細安資源不派中期息

國際德祥午後停牌

公司分析

王氏國際不斷積極尋求擴展 盈利續會理想增長

聯交所再續發表聲明 問題股票總值七百萬

各地股市指數（九月廿八日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	21771.91	20983.50	−788.41	−3.62%
澳洲（普通股指數）	1393.60	1398.30	+4.70	−0.33%
紐西蘭（柏克萊指數）	1456.08	1469.30	+13.22	0.90%
台北（加權指數）	假期			
南韓（綜合指數）	593.45	597.67	+4.22	−0.71%
新加坡（海峽時報）	1107.05	1098.68	−8.37	−0.75%
倫敦（一百種指數）（9時45分）	2009.10	1984.40	−24.70	−1.22%
紐約（道瓊斯指數）（9月27日）	2459.65	2427.48	−32.17	+1.30%

各地股市

日股續創近年新低

新加坡股轉向低趨

南韓股市持續穩好

吉隆坡股勢轉急

澳洲股市仍微報升

紐西蘭股轉現反彈

菲律賓股止跌轉穩

泰國股市繼續回升

倫敦股市開盤大跌

紐約股市繼續大跌

股市工商

華僑日報 馬經

匡公主筆・玲瓏主編

提要：沙田賽馬 地好 半點開跑

提要：周湛燊擔任監場主席

欲驅除馬兒怯場毛病 關心某今日獲准在完相沙圈出現

賓僱爆超越時空幸運爵士

華僑日報 貼士 匡公提供

場次	首選	次選	三選
第一場	(7)掂掃	(2)淘金	(11)勝在開心
第二場	(1)及時而出	(3)紅利年	(2)晨鋒
第三場	(4)特駒	(3)凱旋至尊	(8)金戈鐵馬
第四場	(8)利港基	(5)發得勁	(3)一定跑
第五場	(9)龍脈	(8)龍勁	(4)超越時空
第六場	(12)衣錦榮歸	(1)勁達	(13)活力之霸
第七場	(13)翠河	(2)馬戲	(12)及時趕到
第八場	(12)舞照跳	(6)威得至好	(2)南雄

華僑馬胆 第四場 利港基

七口孖寶提供

(7)掂掃　(11)勝在開心
(1)及時而出　(3)凱旋至尊
(4)特駒　(5)發得勁
(8)利港基　(8)龍勁
(9)龍脈　(1)勁達
(12)衣錦榮歸　(2)馬戲
(13)翠河　(6)威得至好
(12)舞照跳

三泰衣錦榮歸守頭關

舞照跳特別介紹可取

董士專欄

夏厩馬搏殺有先兆 防名利雙收金鎗俠

沙田賽馬點半跑 場地預測爲好地

據掃試準而來穩位望贏

龍勁馬泰斯開齋馬

翠河質厚未宜小覷

之充足，必拚無疑，同場對手無疑堅強，龍勁大熱大勇，必然全力以赴爭取勝利也，以上季華山良演出良好，可見實力之強，易慨配強出擊，應有更進一步表現，除非馬泰斯大失水準，然後方會大熱倒灶，正常而言，實不應有失，最佳馬膽及注對象。

「翠河」今季第一次上陣，全無賽績安持，試跑所見，勇態畢呈，質素人超班，上……

趙子龍貼士 有彈有讚

W三串四：掂掃、龍勁、翠河

兩Q：掂掃、翠河；淘金、是日精選；馬戲、寶寶發

準備與狀態

今次賽馬騎師配搭排位賠率變動表　匡公評述

第一場 第四班 一四〇〇米（連贏位）（三重彩）

12	14	14	(1)馬迷之寶	↓(7)唐敏生	一三四	簡	6	124 唐⑧ 1650- 3.5
4.5	4.3	4.1	(2)淘金	★(11)馬泰斯	一三三	許	3	121 伯③ 1800- 4.1
4.7	4.8	5	(3)出水芙蓉	(3)魯賓遜	一三三	岳	4	124 魯⑥ 1600s 4.4
16	17	18	(4)多福	↓(4)謝偉豪	一三三	夏	6	125 敬④ 1650- 37
9.7	11	10	(5)是日精選	★(6)何敬森	一三二	朱	4	131 敬① 1400s 2.6
25	22	24	(6)全運爵士	(1)胡活士	一二九	方	7	130 立⑤ 1650 4.8
4.4	4.7	4.5	(7)掂掃	(8)丁冠豪	一二二	簡	5	122 丁④ 1235- 7
19	18	20	(8)木球之星	(10)謝展鵠	一二三	方	6	129 鵠③ 1650- 19
34	35	35	(9)霹明駒	(2)羅富全	一二五	陳	8	132 敏④ 1200s 13
13	10	9	(10)小精靈	(5)戴利	一二三	歐	8	132 利⑨ 1650- 7
8.6	7.8	7.9	(11)勝在開心	★(10)馬輝	一二二	洲	3	126 輝② 1400s 2.6

(7)掂掃：馬有速度，熱身後已上力，同場對手未夠其快與韌，可望一放到底，以復上次失地。(2)淘金：潛藏頗厚，近日操磨甚力，狀態已在水準，有機會威脅前駒。(11)勝在開心：今季見進步良多，步頭開朗有勁，此程合腳法，過冷要提防。

第二場 第一二班 一〇〇〇米（連贏位）（三重彩）

1.7	1.4	1.3	(1)及時而出	(4)戴利	一四一	伍	4	126 利① 1200s 2.2
4	4.9	5	(2)晨鋒	(3)白禮棟	一三五	簡	8	126 白② 1200s 2.9
15	14	13	(3)紅利年	(5)馬泰斯	一二〇	許	5	124 富14 1400s 22
12	14	12	(4)眼鏡之寶	(6)唐敏生	一一九	簡	6	128 唐③ 1235- 3.8
7.3	10	12	(5)富多寶	(2)羅富全	一一六	歐	6	116 阮⑥ 1235- 6
11	12	10	(6)超速名駒	(1)伯嘉	一一六	白	9	121 嘉⑤ 1000s 7

(1)及時而出：如日方中，狀態頂點，渾身是勁，馬有前有後，應可期開得勝，輕取本季首場勝利。(3)紅利年：有急速追勁，馬健康已告康復，許厩近期勤於磨此馬，似有意在今場出擊，遲。(2)晨鋒：此程首本，雖馬已年長一歲，威力猶在，近來力操磨，態況惹人好感，可加入戰圍一爭。

第三場 第一二班 一〇〇〇米（連贏位）（三重彩）

14	10	9.7	(1)興威	(6)唐敏生	一三三	簡	6	140 唐① 1235- 3.1
30	29	30	(2)樣樣威	(4)李易學	一三一	歐	4	131 學⑧ 1235- 21
9.6	10	11	(3)凱旋之尊	(5)白禮棟	一三一	蘭	6	136 鴻① 1235- 16
5.3	4.9	5.2	(4)特駒	↓(7)伯嘉	一二九	摩	6	126 俊④ 1200s 61
4	3.8	4	(5)霹靂	(10)馬輝	一二六	洲	5	132 輝④ 1000s 3.5
32	30	32	(6)鷹揚	(11)俞偉彤	一一五	洲	4	128 輝⑧ 1000s 29
22	21	20	(7)車中寶	(12)謝展鵠	一二一	安	6	134 鵠⑦ 1800s 8
4.4	5.2	5.4	(8)金戈鐵馬	(3)陳俊輝	一一八	謝	4	111 俊④ 1235- 3.3
35	42	44	(9)保發得	★(8)戴利	一二三	王	3	初次上陣
28	32	30	(10)步步領	(9)馬泰斯	一二一	摩	3	129 伯⑥ 1000 6
23	21	20	(11)年年好	↑(1)艾法誠	一二一	賓	8	125 法① 1235- 6
16	20	18	(12)天然好	(13)阮世亮	一一五	伍	5	128 法④ 1235- 8
10	10	9.8	(13)火紅火綠	★(2)胡活士	一一九	方	4	初次上陣

(4)特駒：倚有利沙田角逐，大摩已對此駒催谷甚力，矛頭直指此役，值搏。(3)凱旋至尊：上季曾在此程出冷，走勢凌厲，此番捲土重來，勇況更盛，有力再建功一回。(8)金戈鐵馬：路有專長，馬經熱身後戰鬥力更強，陳俊輝小心從事，足威脅前兩騎。

第四場 第三班 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）

16	16	17	(1)馬至尊	(2)馬泰斯	一三五	許	4	135 斯② 1030- 9
56	38	39	(2)新紗龍	★(9)梁立德	一三〇	謝	4	初次上陣
6.4	7.3	7.5	(3)一定跑	(11)艾法誠	一三二	謝	6	116 克③ 1200s 5
56	64	66	(4)鑽石福星	(13)胡活士	一三二	方	3	132 胡④ 1030- 31
5.8	5.7	5.2	(5)發得勁	↓(1)伯嘉	一三〇	摩	6	123 伯⑤ 1235- 6
8.6	9.3	8.9	(6)百靈駿	(10)魯賓遜	一二九	岳	5	138 魯③ 1400s 5
35	36	36	(7)黃金時代	(6)李易學	一二九	蘭	7	118 俊⑧ 1650- 4.3
4.3	3.9	3.7	(8)利港基	(7)唐敏生	一二九	簡	3	129 唐④ 1650s 3.1
28	30	30	(9)幸運飛馬	(8)馬輝	一二九	洲	4	120 輝⑦ 1030- 20
11	13	13	(10)順利得勝	(12)葉楚航	一二一	登	3	131 航③ 1650- 8
14	12	10	(11)證券之星	(3)謝展鵠	一二一	安	5	124 航⑤ 1650- 48
17	16	16	(12)長旺	(4)白禮棟	一二四	白	7	128 鵠② 1400s 3.8
12	12	14	(13)好世界	↑(14)戴利	一二四	陳	4	124 樹① 1200s 5
12	13	12	(14)高速度	(5)謝偉豪	一二三	歐	4	123 利⑥ 1030- 2.4

(8)利港基：馬型增大，馬身更加結實，四佚馬形格，拚完上賽後勇況有增無減，今戰幾高。(5)發得勁：賽後極欲取勝，大摩亦親操此駒，態況在作戰水準，配上伯嘉更合拍，有坐亞望冠資格。(3)一定跑：久休而來，狀態調養得極靚，馬腳健康，已復，馬實力在此程有利，配強而來亦一路惡馬。

第五場 第三班 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）

14	15	15	(1)皇家騎警	↓(2)葉楚航	一三五	林	4	123 航④ 1200s 6
7.8	7	6.9	(2)南海	↓(9)胡活士	一三五	登	9	127 華④ 1235- 35
32	26	27	(3)鐵板燒	(13)談樹文	一二四	安	6	140 進④ 1600s 8
18	20	18	(4)超越時空	(3)羅富全	一三四	賓	6	135 樹① 1400- 11
18	17	15	(5)百寶威	(5)梁立德	一二八	謝	3	128 立⑤ 1650- 80
7	6.7	7.1	(6)高勁	(7)何敬森	一三三	朱	4	140 敬③ 1400s 2.7
41	41	40	(7)馬來之光	↓(12)馬輝	一三二	洲	5	122 輝⑦ 1200s 12
4.9	5.1	4.8	(8)龍勁	(10)馬泰斯	一二九	許	4	118 立① 1000s 3.3
7.2	7.1	6.9	(9)龍脈	(11)李易學	一二七	登	7	120 威⑥ 1600- 10
13	12	15	(10)好彩數	(6)丁冠豪	一二二	簡	6	120 唐③ 1235- 3.7
18	17	16	(11)吒咤風雲	(1)艾法誠	一二五	夏	6	130 利④ 1235- 17
8.1	7.5	7.2	(12)大老闆	↓(8)魯賓遜	一二四	岳	7	121 魯⑤ 1400s 4.7
11	12	14	(13)意中人	(4)戴利	一二〇	簡	6	120 航⑨ 1650- 23

(9)龍脈：匆匆再來，手法似足上季模式，登贏必有心打破僵局。論馬跑過一仗更好，可期一放而回。(8)龍勁：成熟進度極佳，馬比前茁壯，本身速度飛快，跑得滴滴出，足與別駒分庭抗禮。(4)超越時空：馬質肯定高於三班，最近試閘已見現佳態，短途雖未跑過，但憑速度必可一戰。

第六場 第五班 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）

13	16	16	(1)勁達	↓(3)何敬森	一三五	朱	7	120 敬④ 1650- 7
17	16	18	(2)跑得快	★(11)艾法誠	一三四	夏	3	128 輝⑥ 1650- 42
13	13	12	(3)天天更好	★(13)陳俊輝	一二七	陳	3	123 俊④ 1400s 6
21	24	25	(4)華商之威	★(9)謝偉豪	一三一	洲	3	119 豪⑦ 1000s 21
20	18	20	(5)英國之星	(2)丁冠豪	一二三	簡	3	128 航⑦ 1400- 15
40	42	44	(6)金輪	★(14)胡活士	一二七	方	4	118 胡⑨ 1400s 42
13	14	16	(7)三泰	↓(5)謝展鵠	一二三	安	6	119 鵠⑦ 1235 10
35	44	42	(8)長拳小子	(12)葉楚航	一二五	賓	3	126 航10 975- 69
14	15	13	(9)聖駕	↓(7)梁立德	一二〇	謝	9	116 立11 1400s 29
5.5	6.2	5.9	(10)東方龍	(10)伯嘉	一二四	摩	10	133 伯⑦ 1235 5
6.9	6.6	6.3	(11)美國生花	(6)阮世亮	一一八	許	7	135 斯②
3.0	3.4	3.1	(12)衣錦榮歸	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	(13)活力之霸	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
21	19	17	(14)名駿	(1)白禮棟	一一〇	歐	5	[illegible]

(12)衣錦榮歸：質冠同儕，易入口厩後重大，馬已判若兩駒，前駒順利跟前，可期此程倫利前(1)勁達：降入此班已有迴旋本錢，此程近況理想，倘有心一逞，亦足向前馬挑戰。(13)活力之霸：路程正宗，熱身後腳步已……

第七場 第四班 一四〇〇米（連贏位）（三重彩）

14	11	10	(1)揚家寶	(1)唐敏生	一三五	簡	8	135 唐⑨ 1800- 4
6	5.6	5.7	(2)馬戲	(2)戴利	一三三	歐	3	131 利③ 1200s 7
8.9	10	9.8	(3)齊齊發	↓(3)鍾占祺	一二六	登	5	124 法⑧ 1236- 4.2
14	13	12	(4)聖火令	(6)馬輝	一二八	王	6	134 白③ 1650- 16
11	14	15	(5)愛自由	★(7)何敬森	一二八	朱	9	130 敏② 1600s 4.2
35	41	38	(6)瀟灑太子	★(13)胡活士	一二七	方	3	128 胡14 1400s 5
12	11	9	(7)幸運爵士	↓(11)徐貴良	一二五	賓	5	111 立⑦ 1650- 15
16	17	18	(8)一家親	↓(8)白禮棟	一二五	蘭	5	120 鴻⑥ 1400- 10
29	28	30	(9)名利雙收	★(12)艾法誠	一二四	夏	4	124 法① 1650- 4.9
32	34	35	(10)天天進步	(5)李易學	一二二	陳	4	123 學12 1400s 14
17	14	12	(11)自己友	★(9)謝偉豪	一二〇	張	9	123 敏③
5.1	5.2	5.6	(12)及時趕到	(10)魯賓遜	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4.6	4.7	4.9	(13)翠河	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	初次上陣

(13)翠河：配售自購馬擁有高質，近期成台型惹人好感，試閘出色，可望甫出即打開勇。(2)馬戲：亦具實力良駒，馬有前有後，配上戴利極合拍，足與前駒爭一日長短。(12)及時趕到：成熟進步十足，馬季對此由魯賓遜策騎必能發揮實力，乃今場一路……

第八場 第四班 一四〇〇米（連贏位）（三重彩）

8.9	8	8	(1)祿中寶	(4)唐敏生	一三七	簡	6	135 唐② 1600- 4.9
9.8	9.1	10	(2)南雄	↓(9)徐貴良	一三四	登	4	123 徐⑥ 1600s 15
10	11	9.8	(3)得利寶	(12)李易學	一三三	伍	6	128 阮④ 1600- 6
48	45	46	(4)富達寶	↓(3)謝展鵠	一二九	方	5	128 富13 1600s 00
6.9	6.7	6.9	(5)特別介紹	(11)艾法誠	一二九	陳	6	119 誠⑤ 1235 7
5.6	6.6	6.8	(6)威得至好	(1)馬輝	一二七	洲	6	127 輝⑥ 1600- 16
16	17	18	(7)金鎗俠	↑(7)陳俊輝	一二一	夏	5	135 利① 1236 6
9.8	9.1	9.7	(8)得發	(10)阮世亮	一二〇	歐	5	125 利⑥ 1235- 16
9.7	9.9	10	(9)同威	(6)戴利	一二三	歐	8	123 豪⑦ 1600 11
11	11	9.5	(10)又得米	(5)鍾占祺	一一四	張	6	121 敏⑥ 1235- 24
29	23	25	(11)彩雀	(2)白禮棟	一二一	簡	8	131 白⑨
[illegible]	[illegible]	[illegible]	(12)舞照跳	(8)馬泰斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(12)舞照跳：去季此程曾演出極佳水準，馬好便宜，近期馬房已谷夠此駒，有穩位望贏資格。……此程最佳出路，上回已有試馬跡象，提防放，(2)南雄：易慨後打磨不已，仍由徐貴良策，必悉力以赴，乃今場……

恒生指數昨日變動表

時間	指數
前收市	2767.95
10:15AM	2743.09
10:30AM	2742.16
10:45AM	2747.34
11:00AM	2753.13
11:15AM	2755.66
11:30AM	2759.55
11:45AM	2759.46
12:00	2760.50
12:15PM	2754.59
12:30PM	2737.77
變動（點）	－30.18
2:45PM	2737.69
3:00PM	2739.80
3:15PM	2746.75
3:30PM	2760.80
最高	2766.90
最低	2733.99

恒基兆業去年度業績 純利十七億四千萬

增幅百分三十三・末期息派廿一仙

股市 工商

盈利續會理想增長

・古平・

本報各名家六環彩提供

	匡公	南公	班超	申力星	偉誠
第三場	(4)特駒 (8)金戈鐵馬	(8)金戈鐵馬 (4)特駒	(1)興成 (4)特駒	(8)金戈鐵馬	(5)霹靂 (7)車中寶
第四場	(8)利港基	(8)利港基	(5)發得勁 (8)利港基	(8)利港基	(1)馬至尊
第五場	(9)龍脈 (8)龍勁	(8)龍勁	(2)南海 (6)高勁	(9)龍脈 (4)超越時空	(12)太老闆 (10)好彩數
第六場	(12)衣錦榮歸 (1)勁達	(12)衣錦榮歸	(2)跑得快	(1)勁達	(13)活力之霸
第七場	(13)翠河	(13)翠河	(11)自己友 (13)翠河	(7)幸運爵士	(1)楊家寶 (5)愛自由
第八場	(12)舞照跳 (6)威得至好	(12)舞照跳 (2)南推	(3)得利寶 (7)金槍俠	(1)將中寶 (3)得利寶	(5)特別介紹 (3)得利寶

今日第三第七場有心水好介紹
特駒凱旋至尊霹靂
馬戲齊齊發愛自由

今日沙田八場賽事，出馬多乏重心馬，應是不能冷門出現，全日較好第三場「特駒」及第七場「馬戲」「兩駒」，連贏亦以上述兩場較有把握，以下是兩場連贏精選提供？

第三場一二班一千米，「特駒」今季復課操練甚佳，拍跳頻頻，馬身已收得前速不快，但跑順後第二段有高速，爭一千米爲最合，今次對手不強，快放馬不多，有利其後上，加上班底高有分頭，值得追捧之馬。

配腳方面，「金戈鐵馬」復課有生氣，快跳步急身輕，此程有過好表現，配上陳俊輝必拚，有力入圍，此外「凱旋至尊」，此駒有實力，近日曾試草閘，反應甚好，配上白禮棟擅快放，很接近，其他馬以「霹靂」最值得留意，此駒近日加課打磨，馬身已收得靚，跑一千米是正宗路程，有力後上爭位，機會不弱的。

第七場四班馬爭千四米，「馬戲」復課所見，狀態起得靚，拍跳出色，論馬超四班，而且千四米好跑，後上有力，今次對手較平庸，此駒只要前段守着較前位置，憑後勁有力贏馬，歐既仍未開齋，鬥志鮮明，是馬胆材。

配腳方面，「齊齊發」復課力磨，收身甚靚，毛色有光澤，此駒擅跑沙田千四米，而且負輕磅好跑，由鍾占祺押陣鬥志鮮明，留力後上可入三甲。其他馬以「愛自由」以及質新之「翠河」，值得考慮，前駒有高質，最後跛步有暗火，看狀態起得甚好，論馬後上力強勁，今回會有分頭，值得一敵。而「翠河」是自購配售馬，本身質高，上季在試閘時踢傷馬腳，才整季沒有出賽，今季復課後打磨甚力，拍跳出色，雖然初出，仍值得留意，有力推翻一切。（雷達）

雷達指南

第三場 (4)特駒 (3)凱旋至尊 (5)霹靂 (8)金戈鐵馬

第七場 (2)馬戲 (3)齊齊發 (13)翠河 (5)愛自由

許怡馬匹來料最勁
旗下多駒均可問鼎
戴利座騎亦惡氣十足

今日沙田馬場本季首次啓用，參戰馬匹十分踴躍，形勢緊湊，唔使問，已甚具爆冷危機，所以不宜力捧熱門，敲冷最啱。由於初次跑沙田，故此貼士滿天飛，呢次眞係亂過乜！我超人廖今日從各路英雄度索到好多料，首先亞許怡邊來料最勁，但話頭場「淘金」可以立即先拔頭籌，「龍勁」、「翠河」、「舞照跳」呢三件一定去砌，均可以捧W嗰。論鬥志，今日許怡由於仍未開齋，所以信得過，上述幾駒可以一敵。

大廐房之新界簡，今日一定去砌多則喜歡「掂掃」、「磧中寶」呢兩件一定跑一米料，簡邊呢幾件都話明必砌，所以今日師爺人超我至於「一捧。……

至於騎師邊來料，話今日戴利最犀利就係戴利此位插蘇士，今日出足八場，「及時而出」唔使問，差啲多執揸，唔合我超人心水，反而「衣錦榮歸」與及「馬戲」我則喜歡此口孖寶。

廖超人精選

	Q	W
(五)	(8)龍勁	(6)(12)衣錦榮歸
(一)	(2)淘金	(7)掂掃
(二)	(1)及時而出	(2)晨鋒
(五)	(8)龍勁	(4)超越時空
(七)	(2)馬戲	(11)勝在開心
		(4)眼鏡之寶
		(6)高勁

jockey 提奇的話

馬臨場變嘅樣，路空，搞到成隻嚇，捧場客不知就裏，眞是無尋咯。

今日咁多馬，自己睇落都有花多眼花撩亂感覺，遇到咁嘅環境，以不變應萬變，睇準兩三場，啱食就食落去，「超脈元」就和味嘞。

第一場，特別鍾意朱廐的「是日精選」，可以講走今日賽事中的「是日精選」。

「是日精選」馬質高，今季晨課中發覺此駒進步良多，呢隻馬跨季贏打寶是必然的事。

今日賽馬有花多眼亂情況
不妨小捧是日精選
大貪可串名利雙收

跑沙田唔使馬匹運來運去，對馬匹的情緒都易平靜些，尤其今季馬會改用大車運馬匹去快活谷，製造出不少麻煩事，如週三的「贏得威」就是因爲運馬卡車的車尾「起落板」離地而高，落車時嚇

第六場的「衣錦榮歸」，使「衣錦榮歸」上季在謝廐屢拼不遲，是練馬師當黑，走功力不足或騎者李易學騎得更呢，今場是「衣錦榮歸」本來面目，亦是新練馬師白理維的試金石，馬在晨課確是進步了，換理騎師用到戴利，相信定有表現。

第七場的「名利雙收」，以廐出馬四隻，最啱我心水，又是隻可贏跨季孖寶的馬，惟一顧慮是同場有許廐的「翠河」，在此老兜艾同許怡同場，隨時眉來眼去，以馬論馬，應是今季復課功夫足的「名利雙收」爲佳。

穩陣WP第一場「是日精選」第六場「衣錦榮歸」。

大貪些加隻第七場「名利雙收」。

唐敏生今日有馬贏
霹靂加課必有所圖
是日精選朱廐開齋

沙田花絮

△唐敏生

今日既生騎，共有六匹咁多，但係尋朝早課，唐敏生嘅動態，顯然對其中三件特別緊張：計係第二場嘅「眼鏡之寶」，第三場嘅「光威」，同埋第四場嘅「利港基」，……

沙田賽馬宜揀鬥志强馬
出水芙蓉久休有利
金戈鐵馬路有專長

老金在此

「出水芙蓉」出生於八六年四月三日，馬齡四歲半。本身是愛爾蘭馬，週歲購入時已超過九千英磅，價錢相當高。

新馬第一季連三歲亦未足，身稚未上力，但陣上所見腳法甚漂亮，應屬中距離良材。季中之後漸次成熟，敗於實必得與康樂至寶兩役都得亞軍，走勢不錯。季末最後一天能力過奇利威龍，更見不凡。

上季編入第四班一出即勝，再出仍得接近第二，之後兩度挑戰第三班馬都走出威脅力，肯定是第四班頂尖角色，此駒體質清秀，宜於久休復出，岳敦開齋有望矣。

「金戈鐵馬」出生於八六年十月二十一日，差不多足夠四歲。來港前在紐西蘭出過八場，唯一頭馬乃是在一千公尺建功。雖然當地跑此程不是一條直路，亦足見此馬走此程最擅長。

上季來港之後，首兩場毫無表現，第二仗已見前段走得不錯，再出千二又更接近而帶威脅，進步一如理想，是以再出一千就以由頭帶到尾姿態殺出來。連銀緊烈馬，與威第二班頂佳駟亦要稱臣。

暑期後初出雖然落敗，在前段已露過一手。今次捲土重來欣逢首本途程，大可收復前失。

今日介紹：出水芙蓉．金戈鐵馬

陳毓麟滿臉笑容，莫非他今日開齋乎，不妨小捧「好世界」吧！

洲官認爲「威得至好」可爆，馬韓卻皺眉頭，似有不讚同意思。

馬圈物語

馬場話

意中人轉組加眼罩
配戴利小心突爆冷

上賽易廐初出跑一六五〇米，葉楚航押陣出閘前跪，但瞬即跟前，早兩段放得不俗，顯見此駒前速甚銳。……

今日之戰，今仗易配戴利，加戴眼罩跑短途，不惜轉組出賽，動態顯示，各場參賽馬匹踴躍，插班新馬多，大部份未跑過全條沙地，表面今日試準出擊，難得的是，此駒之佳績可稽，今賽又與名氣馬同場，無論如何都不是熱門，故值得考慮贏位投捧。

看來，幾乎場場隱伏冷機，騎師方面，以戴利及馬泰斯坐騎實力最強，如無意外，二人皆應有頭馬進帳，尤其是戴利，今季開鑼以來，今日擁有最多惡馬，除了馬王「及時而出」有穩勝把握外，起碼尚有兩三匹可上名甚至取勝，艾法誠成爲大眾焦點時，戴利尤值得叭捧。

第六場的「衣錦榮歸」，上季養在謝廐，季尾降下第五班，連續兩仗在谷中一六五〇米傳殺，失手的主因，大抵與路程太長有關，看今季轉入白廐，頻與高班馬拍跳及試閘，顯然有濟起前速博短途的存心，今日與「翠」弱旅對陣，無論快放或後上，皆有莫大贏面。

列陣第五場的「意中人」……

馬郎中情報

超人廖

積奇提供

心水獨贏
第七場 ⑨名利雙收
第八場 ②南雄

心水連贏
第八場 ⑥威得至好 ⑦金槍俠 ⑨同盛 ②南雄

淘金馬泰斯開齋馬
有餘未盡可叹高勁

「淘金」響第一場中藤係幾好嘅馬，除非馬泰斯嘅馬照秤都贏，……

第一場 (2)淘金
第三場 (5)霹靂
第五場 (6)高勁

馬賭30年

偉誠三寶

第六場 (13)活力之霸 (10)東方龍
第七場 (1)楊家寶 (6)瀟洒太子
第八場 (5)特別介紹 (2)南雄

一定跑贏馬捧盃
南海龍脈齊出擊

六環彩利半冷門
霹靂守頭關穩陣

今次回師沙田跑馬，由於是本季第一次在沙田跑馬，預計賽來必然亂龍，冷門馬匹必乘機抬頭，在揀取六環彩之時，宜小心留意，每場馬皆要細心研究的。……

馬場大使

連贏或三重彩

爆棚

第六場 (11)美國生菜 (3)天天更好 (12)衣錦榮歸
第七場 (3)齊齊發 (12)及時趕到 (13)翠河

阿叻提供

馬泰斯應可響頭炮
戴利坐騎亦夠份量

晨鋒棟親踱神態生
及時趕到步頭雄勁

陳毓麟能否開糊靠艾法誠
特別介紹故劍重逢
人馬合拍可期奏捷

偉誠與馬

是日精選擺明車馬搏殺
摩廐贏特駒發得勁
衣錦榮歸再省招牌

烽火台 超班

第一場 (5)是日精選 (2)淘金 (1)及時而出
第二場 (2)晨鋒 (1)興成
第三場 (4)特駒 (5)霹靂
第四場 (5)發得勁 (8)利港基
第五場 (6)高勁 (2)南海
第六場 (12)衣錦榮歸 (2)跑得快
第七場 (13)翠河 (7)幸運爵士
第八場 (3)得利寶 (1)磧中寶

內圈乾坤

富向冷中求

申力星提供

一場 淘金
六場 勁達
七場 馬戲

倉口堅料

(場內孖T) 小飛俠

第四場 順利得勝
第五場 皇家騎警

董事馬翠河鬥志堅
舞照跳亂局中求勝

馬性能

好世界態對辦
戴利倍爲緊張

駿馬集

夢沖天機

如究岳，計大量葫華定將練與敗岳，門之利勝開打向。

衣錦榮歸勝望壓一
翠河質高欲監生呑

報日僑華　六期星　日九廿月九(〇九九一)年九十七國民華中

香港股市行情表(一)

成交金額：609,427,271
成交股數：415,512,909
恒生指數：2,760.82　−7.13
1990年 9月28日(星期五)

★除淨 ▲除息 ⬆創新高 黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	銀行.財務.投資													
[illegible]														
	綜合企業													
[illegible]														
	工業													
[illegible]														
6.60	212 南洋集團	5.00	—	—	—	4.00	4.90	−0.10		—	—	1.77	6.53	9.18
0.633	213 樂聲電子	0.54	0.55	0.54	0.53	0.54	0.54	—	—	120,000	64,900	0.20	4.83	12.96
1.75	178 永新企業	1.07	1.08	1.04	1.05	1.08	1.07	—	—	154,000	164,020	0.39	5.96	12.14
5.255	075 彩星國際	2.95	3.225	2.85	3.20	3.225	3.20	+0.25	+6	1,210,000	3,740,150	1.16	13.28	6.71
0.94	243 品質國際	0.495	0.49	0.48	0.485	0.495	0.49	−0.005	−95	1,188,000	573,880	0.18	—	2.02
0.365	523 品質國際(優)	0.32	0.32	0.31	0.315	0.325	0.315	−0.005	−67	205,333	65,107	0.11	—	15.84
3.075	229 利氏實業	1.49	1.48	1.26	1.26	1.30	1.30	−0.19	−2	528,000	723,730	0.47	3.44	15.38
1.24	472 萬通電子	0.53	0.55	0.52	0.52	0.54	0.54	+0.01	+43	395,000	210,980	0.20	—	—
1.69	234 玫瑰國際	1.01	1.01	0.99	1.00	1.01	1.00	−0.01	−97	692,000	693,880	0.36	—	—
4.35	236 生力啤酒	3.50	3.55	3.45	3.475	3.525	3.50	—	—	47,200	164,920	1.27	12.55	8.14
1.97	521 泰豐藥	1.64	1.68	1.60	1.68	1.68	1.68	+0.04	+38	162,000	263,320	0.61	13.18	3.57
0.775	448 新華環球	0.455	0.47	0.455	0.46	0.465	0.465	+0.01	+40	2,866,000	1,334,170	0.17	3.68	5.66
2.75	081 興發電器	1.18	1.21	1.15	1.19	1.21	1.21	+0.03	+34	147,000	178,550	0.44	7.15	7.02
10.40	250 南洋紗廠▲	6.35	6.20	6.20	6.10	6.20	6.20	−0.15	−36	14,000	86,800	2.25	4.46	11.29
1.675	486 开開國際	0.57	0.59	0.55	0.56	0.57	0.56	−0.01	−60	2,162,000	1,234,980	0.20	7.88	6.52
5.25	084 寶光實業▲	2.50	2.525	2.40	2.50	2.525	2.50	—	—	836,576	2,086,518	0.91	7.49	8.00
1.70	251 威勝企業	1.09	1.09	1.09	1.09	1.09	1.09	—	—	20,000	21,800	0.39	—	—
0.189	076 森馬資源	0.121	0.124	0.121	0.123	0.124	0.123	+0.002	+50	2,050,000	251,700	0.04	—	—
7.30	524 瑞華國際	3.10	3.15	3.125	3.00	3.10	3.10	—	—	88,000	276,800	1.12	14.49	3.68
7.20	146 太平地氈	4.25	4.20	4.025	4.025	4.05	4.05	−0.20	−8	67,000	274,775	1.47	8.67	7.66
3.60	500 訊科國際	0.93	0.94	0.91	0.91	0.93	0.93	—	—	446,000	415,640	0.34	—	—
1.79	094 東藝工業	1.22	1.27	1.19	1.21	1.23	1.22	—	—	2,770,800	3,411,304	0.44	7.27	5.90
4.65	454 聯亞集團▲	3.95	3.90	3.90	3.825	3.90	3.90	−0.05	−85	20,000	78,000	1.41	5.27	11.28
1.545	518 同得仕	0.82	—	—	0.80	—	0.82	—			—	0.30	5.20	8.32
7.40	272 協興針織	7.20	—	—		7.25	7.20	—			—	2.61	6.22	16.66
6.10	273 恰南集團★	3.70	3.60	3.55	3.55	3.60	3.60	−0.10	−28	30,000	107,500	1.30	7.97	8.33
1.64	419 友利電訊	0.76	0.85	0.80	0.87	0.83	0.87	+0.11	+4	40,000	32,400	0.32	—	—
3.00	333 偉易達集團	2.45	2.475	2.45	2.45	2.475	2.45	—	—	1,135,480	2,781,903	0.89	8.92	24.90
0.953	413 華盛國際	0.46	0.46	0.44	0.44	0.45	0.44	−0.02	−12	860,000	384,600	0.16	4.34	8.82
9.20	098 南聯實業▲	6.85	6.85	6.80	6.80	6.85	6.85	—	—	73,000	499,675	2.48	7.22	11.68
2.55	099 王氏國際	1.50	1.50	1.45	1.45	1.46	1.45	−0.05	−20	538,000	794,700	0.53	4.47	9.30
	294 長江製衣													
0.4	298 適中實業	0.23	0.247	0.231	0.246	0.247	0.247	+0.017	+7	8,670,000	2,075,350	0.09	24.46	3.36
	運輸.倉場													
10.70	293 國泰航空▲	7.10	7.10	6.95	7.00	7.05	7.05	−0.05	−111	714,000	5,037,400	2.55	6.08	5.96
1.14	029 中星造船	0.96	0.94	0.93	0.93	0.94	0.93	−0.03	−23	140,000	130,700	0.34	—	—
0.01	746 中星造船股權	0.01	0.01	0.01	—	0.01	0.01	—	—	120,000	1,200	0.00	—	—
6.90	119 新海康▲	5.00	—	—	—	5.00	5.00			—	—	1.81	3.74	8.00
8.30	117 馬獅航運	4.025	4.025	4.00	3.975	4.00	4.00	−0.025	−116	226,000	902,000	1.45	3.55	4.99
8.15	207 可仁企業	2.55	2.55	2.45	2.525	2.55	2.525	−0.025	−99	828,000	2,090,850	0.91	89.54	—
	217 海南發展													
9.50	332 東方海外	3.45	3.45	3.375	3.40	3.45	3.45	—	—	16,000	54,550	1.25	—	—
7.92	237 安全倉★	5.80	5.85	5.75	5.80	5.85	5.85	+0.05	+75	58,000	337,700	2.12	5.06	12.82
4.65	242 信德企業	2.95	2.95	2.90	2.95	3.05	2.95	—	—	344,328	1,011,002	1.07	8.46	10.00
0.27	276 丰市控股	0.142	0.141	0.137	0.139	0.14	0.14	−0.002	−79	14,086,666	1,962,973	0.05	20.90	2.14
27.20	095 華光控股	16.80	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	−0.80	−7	4,000	64,000	5.80	5.26	—
	酒店.飲食													
3.925	105 凱聯酒店	2.40	2.40	2.30	2.35	2.40	2.35	−0.05	−48	166,000	390,600	0.85	7.73	4.25
2.35	341 大家樂	1.88	1.90	1.90	1.90	1.95	1.90	+0.02	+69	138,000	262,200	0.69	10.38	6.05
0.99	557 城市酒店	0.385	0.39	0.37	0.375	0.38	0.38	0.005	−83	10,452,000	3,981,350	0.14	542.86	—
1.08	037 遠東酒店	0.78	0.78	0.78	0.78	0.79	0.78	—	—	70,000	54,600	0.28	66.10	2.55
7.15	039 富麗華	5.45	—	—	5.45		5.45			—	—	1.97	10.99	6.97
2.10	195 格蘭酒店A	1.47	1.47	1.46	1.46	1.46	1.46	−0.01	−113	232,000	339,440	0.53	7.04	10.96
0.199	196 格蘭酒店B	0.143	0.143	0.141	0.137	0.143	0.141	−0.002	−80	600,000	85,020	0.05	6.78	11.35
9.40	051 海港企業	6.70	7.00	6.80	6.95	7.00	7.00	+0.30	+13	71,000	491,200	2.54	7.72	9.28

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
5.45	045 大酒店	3.70	3.70	3.60	3.725	3.70	3.725	+0.025	+80	99,600	364,000	1.36	9.98	4.57
13.20	161 鴻福實業	12.50	—	—	—	12.50	12.50	—		—	—	4.53	—	—
6.40	422 文華東方	4.25	4.30	4.25	4.275	4.30	4.275	+0.025	+85	662,726	2,839,956	1.55	7.36	9.13
7.35	071 美麗華	5.35	5.10	5.10	5.00	5.10	5.10	−0.25	−9	7,000	35,700	1.85	26.70	3.34
3.425	542 星展集團	1.19	1.23	1.19	1.22	1.26	1.22	+0.03	+35	24,000	29,240	0.44	7.27	5.32
	223 百樂企業													
2.65	078 富豪酒店	1.36	1.36	1.34	1.35	1.36	1.36	—	—	758,000	1,023,780	0.49	6.64	3.68
1.59	235 紅寶石	1.00	—	—	0.95	—	1.00	—		—	—	0.36	—	2.99
	公用事業													
74.00	360 大東電報	63.50	—	—	59.00	63.50	63.50	—		—	—	23.00	—	—
15.70	002 中華電力	13.10	13.10	12.80	12.90	13.00	12.90	−0.20	−72	1,467,667	18,942,396	4.67	10.61	5.24
29.80	026 中華汽車	21.40	21.30	20.90	21.00	21.20	21.00	−0.40	−54	22,600	476,700	7.01	16.29	3.66
15.80	032 海底隧道▲	13.40	13.60	13.40	13.50	13.60	13.60	+0.20	+54	22,000	295,800	4.93	8.26	10.77
12.80	003 中華煤氣▲	8.85	8.90	8.75	8.85	8.90	8.90	+0.05	+88	707,600	6,272,480	3.22	18.14	2.76
9.45	006 港燈集團▲	8.25	8.30	8.15	8.25	8.30	8.30	+0.05	+83	963,369	8,033,543	3.01	9.80	6.83
5.50	050 香港小輪	3.575	3.55	3.50	3.475	3.50	3.50	−0.075	−47	332,000	1,166,875	1.27	9.05	8.00
6.90	008 香港電訊	5.55	5.50	5.40	5.45	5.50	5.50	−0.05	−102	2,749,110	14,960,017	1.99	14.06	5.09
7.05	062 九龍汽車▲	5.27	5.30	5.25	5.25	5.30	5.30	+0.03	+87	47,200	249,980	1.92	8.37	9.06
	百貨.傳播.零售													
1.345	188 正大國際	0.80	0.78	0.77	0.78	0.80	0.78	−0.02	−33	228,000	177,460	0.28	42.39	—
0.79	378 城市資源	0.41	0.41	0.405	0.40	0.41	0.405	−0.005	−88	374,000	152,940	0.15	—	—
1.02	513 恒和珠寶	0.465	0.47	0.46	0.47	0.475	0.47	+0.005	+68	360,000	167,500	0.17	3.10	10.62
10.80	353 牛奶國際	8.05	8.25	8.00	8.15	8.20	8.15	+0.10	+62	2,002,815	16,241,679	2.95	12.83	3.86
13.27	113 迪生創建	7.85	7.85	7.70	7.70	7.75	7.75	−0.10	−84	468,300	3,637,035	2.81	10.10	3.05
1.23	036 遠東投資國際	1.00	1.01	1.00	1.01	1.02	1.01	+0.01	+71	206,000	207,440	0.37	23.01	3.95
1.09	147 新系機構	0.55	0.56	0.53	0.53	0.55	0.54	−0.01	−56	4,648,000	2,508,960	0.20	105.88	1.37
0.93	343 王朝機構	0.68	0.70	0.68	0.69	0.70	0.69	+0.01	+55	610,000	420,460	0.25	—	—
1.44	280 景福集團▲	0.90	0.90	0.90	0.87	0.90	0.90	—	—	18,000	16,200	0.33	6.50	12.21
16.10	066 連卡佛A	10.30	10.20	10.10	10.00	10.10	10.10	−0.20	−51	64,000	646,900	3.66	6.34	7.92
1.45	192 連卡佛B	1.04	1.04	1.04	1.04	1.06	1.04	—	—	380,000	395,200	0.38	6.52	7.68
11.10	067 立興	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10	—	—	11,000	89,100	2.93	5.09	14.81
78.50	204 NewsCorp	74.876	—	—	74.00	—	74.676	—		—	—	27.05	—	—
2.05	018 東方報業	1.28	1.29	1.26	1.28	1.30	1.28	—	—	264,000	339,920	0.46	7.91	7.81
3.20	583 南華早報	2.325	2.325	2.30	2.30	2.325	2.30	−0.025	−93	622,000	1,430,650	0.83	—	—
5.15	080 邵氏公司▲	3.80	—	—	—	3.80	3.80	—			—	1.38	8.34	7.10
8.30	241 嘉興百貨	6.20	—	—	—	6.20	6.20	—		1,218	7,188	2.25	40.63	5.24
4.021	244 先施	2.275	2.275	2.25	2.25	2.275	2.25	−0.025	−91	138,000	313,075	0.81	19.40	2.78
2.575	233 星島集團▲	1.48	—	—	1.46	1.50	1.48	—			—	0.54	—	1.35
0.61	417 謝瑞麟	0.36	0.365	0.345	0.35	0.36	0.355	−0.005	−82	5,564,347	1,980,628	0.13	4.57	11.49
1.02	279 東方紅	0.55	0.54	0.53	0.53	0.54	0.54	−0.01	−55	320,000	171,400	0.20	8.16	8.04
9.90	511 電視廣播▲	5.80	6.00	6.00	5.95	6.00	6.00	+0.20	+23	453,000	2,718,000	2.17	7.06	10.00
8.15	289 永安公司	6.25	6.45	6.35	6.40	6.50	6.45	+0.20	+26	516,000	3,304,550	2.34	10.08	6.20
2.50	292 八佰伴香港	1.61	1.63	1.61	1.63	1.65	1.63	+0.02	+62	50,000	81,040	0.59	12.26	4.90
	建築.地產													
1.05	373 聯合集團	0.64	0.64	0.62	0.63	0.64	0.63	−0.01	−67	4,012,000	2,541,500	0.23	6.03	7.73
1.98	056 聯合地產	1.20	1.22	1.20	1.21	1.23	1.22	+0.02	+48	142,000	171,420	0.44	5.39	5.20
1.21	260 聯合東榮	0.63	0.64	0.62	0.64	0.65	0.64	+0.01	+51	2,578,000	1,634,230	0.23	11.03	3.11
3.65	101 恒大置業	2.90	3.00	2.875	2.975	3.00	2.975	+0.075	+33	5,106,448	14,919,419	1.09	8.48	8.91
0.28	022 亞細安	0.17	0.17	0.17	0.17	0.172	0.17	—	—	100,000	17,000	0.06	850.00	—
8.30	134 Beazer Asia	6.70	6.70	6.65	6.65	6.70	6.70	—	—	23,000	153,450	2.43	15.78	1.94
2.775	268 寰達國際	1.40	1.40	1.36	1.39	1.40	1.39	−0.01	−110	6,371,000	8,819,830	0.50	0.96	—
1.27	108 建懋國際	0.65	0.65	0.64	0.62	0.64	0.64	−0.01	−70	276,000	178,440	0.23	—	—
2.125	206 國際城市	1.09	—	—	1.06	1.08	1.09	—			—	0.39	11.60	5.50
1.98	355 世紀城市	1.45	1.46	1.44	1.43	1.45	1.44	0.01	−112	464,000	670,980	0.52	6.27	7.98
2.30	101 卓能地產	1.51	1.51	1.50	1.49	1.51	1.51	—	—	70,000	105,400	0.55	11.51	2.65
14.40	001 長江實業	10.60	10.50	10.20	10.40	10.50	10.50	−0.10	−100	2,766,489	28,754,090	3.80	8.32	3.81
9.50	112 圭轩置業	8.00	—	—	8.20	8.40	8.00	—			—	2.90	33.02	1.25
1.12	130 中華娛樂	0.78	0.78	0.77	0.78	0.79	0.78	—	—	1,931,200	1,505,808	0.28	—	1.28
2.70	127 華人置業	1.97	1.97	1.91	1.93	1.95	1.94	0.03	70	1,596,000	3,107,840	0.70	16.50	5.15
1.22	216 建業實業	0.71	0.71	0.69	0.71	0.72	0.71	—	—	380,000	265,320	0.26	5.87	11.27
	120 瀛海地產1000													
3.975	125 瀛海地產2000	2.60	2.70	2.60	2.70	2.725	2.70	+0.10	+17	74,000	195,600	0.98	23.94	—
5.90	644 大同混凝土	3.325	3.325	3.275	3.275	3.30	3.30	−0.025	−108	145,000	479,875	1.20	8.43	4.55
1.05	156 高日發展	0.63	0.64	0.62	0.62	0.63	0.63	—	—	1,070,000	676,800	0.23	110.53	4.76
1.60	769 安華企業	0.78	0.76	0.75	—	0.72	0.76	−0.02	−32	48,000	36,480	0.28	16.36	3.29
1.90	035 遠東發展▲	1.18	1.21	1.16	1.17	1.18	1.17	−0.01	−104	435,000	515,380	0.42	4.98	6.83
0.328	766 第一華南	0.135	0.144	0.132	0.14	0.142	0.14	+0.005	+19	8,600,000	1,197,720	0.05	66.67	—
1.09	671 鵬權國際	0.445	0.445	0.445	0.44	0.445	0.445	—	—	310,000	137,950	0.16	5.19	—
0.565	140 金山地產	0.182	0.186	0.179	0.179	0.182	0.182	—	—	1,815,000	323,540	0.07	—	—
3.25	041 鷹君	2.175	2.20	2.15	2.175	2.20	2.20	+0.025	+65	2,105,647	4,571,390	0.80	2.98	4.09
1.43	270 粵海投資	0.66	0.67	0.66	0.66	0.69	0.67	+0.01	+52	126,000	84,360	0.24	—	2.99
6.35	010 恒隆	4.975	5.00	4.95	4.975	5.00	4.975	—	—	1,113,000	5,520,625	1.80	5.78	8.24
3.75	052 亞利文	3.725	3.725	3.725	3.725	3.75	3.725	—	—	60,000	223,500	1.35	19.35	2.68
2.50	097 恒泰發展	1.72	1.76	1.70	1.75	1.76	1.76	+0.04	+39	260,000	450,300	0.64	2.22	8.23
9.00	012 恒基地產	7.45	7.45	7.35	7.45	7.50	7.45	—	—	1,083,000	7,996,850	2.70	9.05	4.43
8.35	007 置地	7.35	7.35	7.25	7.30	7.35	7.35	—	—	3,001,011	21,910,706	2.66	12.38	7.27
0.51	149 港澳發展	0.285	0.285	0.28	0.28	0.285	0.285	—	—	4,708,000	1,321,450	0.10	10.07	8.77
5.35	049 置業信託A	4.325	4.325	4.275	4.275	4.30	4.275	−0.05	−90	112,789	484,891	1.55	6.23	7.60
1.00	153 置業信託B	0.82	—	—	0.80	—	0.82				—	0.30	5.98	7.93
3.50	480 香港興業	2.025	2.10	2.025	2.10	2.175	2.10	+0.075	+19	32,800	67,440	0.76	11.23	2.38
1.125	159 河陽投資	0.56	—	—	0.55	0.60	0.56	—		—	—	0.20	23.63	4.46
1.627	160 漢國置業	1.03	1.04	1.02	1.04	1.04	1.04	+0.01	+72	740,000	762,900	0.38	11.90	10.49
3.876	054 合和實業	2.825	2.875	2.80	2.85	2.875	2.85	+0.025	+74	428,000	1,210,225	1.03	8.41	8.07
	352 合和實業(優)													
5.90	055 新邑國際	4.025	4.075	4.025	4.05	4.075	4.05	+0.025	+82	549,400	2,223,925	1.47	6.55	7.16
1.36	164 熊熊國際▲	0.75	0.75	0.72	0.72	0.73	0.73	−0.02	−29	2,240,000	1,641,260	0.26	2.04	7.63
1.44	014 希慎興業	1.15	1.16	1.14	1.14	1.16	1.15	—	—	3,023,905	3,462,996	0.42	11.12	7.82
2.15	165 明輝發展	1.46	1.42	1.42	1.42	1.42	1.42	−0.04	−27	10,000	14,200	0.51	202.86	4.54
5.90	171 國際置業	4.86	—	—	4.10	—	4.86	—		—	—	1.76	6.95	7.82
1.32	286 國際德祥	1.19	1.32	1.17	1.39	1.40	1.39	+0.20	+2	11,922,000	13,804,260	0.50	—	—
1.66	173 嘉華國際	0.91	—	—	0.93	0.95	0.93	+0.02	+40	10,987	9,640	0.34	32.18	2.14
3.575	181 啟明	2.30	2.30	2.30	2.275	2.35	2.30	—	—	10,000	23,000	0.83	5.82	7.83
3.10	184 嘉成投資▲	1.77	—	—	1.78	—	1.78	+0.01			—	0.64	4.34	5.62
0.71	185 建煌勳記	0.40	0.44	0.42	0.435	0.44	0.435	+0.035	+5	1,506,000	652,990	0.16	—	—
4.65	190 熊谷組	3.05	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	−0.05	−65	54,000	162,000	1.09	9.33	6.67
1.40	189 熊牛行▲	0.694	0.72	0.71	0.71	0.72	0.72	+0.026	+18	876,250	629,043	0.26	7.83	5.00
2.20	063 LET Pacific	1.35	—	—	—	1.36	1.35			—	—	0.49	5.06	2.22
1.29	488 麗新發展	0.76	0.79	0.76	0.78	0.79	0.78	+0.02	+02	581,500	450,500	0.28	9.65	5.12
0.91	484 麗新發展(優)	0.87	0.87	0.87	0.87	0.88	0.87	—	—	200,000	174,000	0.32	—	11.94
4.126	068 利興發展▲	2.60	2.625	2.60	2.55	2.60	2.60	—	—	1,031,000	2,731,350	0.94	2.84	7.50
	198 大嘉地產									暫停買賣				
0.475	201 華大地產	0.21	0.212	0.208	0.21	0.212	0.212	+0.002	+73	520,000	109,280	0.08	—	—
0.62	202 南華置業	0.305	0.315	0.30	0.30	0.305	0.305			1,130,000	346,050	0.11	1525.00	3.28
1.291	132 新華集團	0.62	0.65	0.58	0.65	0.63	0.65	+0.03	+11	464,000	287,140	0.24	3250.00	—
42.50	168 新邦投資	34.00	33.75	33.50	33.50	35.00	33.50	−0.50	−75	2,000	67,250	12.13	8.28	14.33
12.80	017 新世界發展	8.00	8.00	7.90	7.95	8.00	8.00	—	—	6,334,312	49,654,304	2.90	7.40	7.62
2.30	257 新駿國際	1.17	1.17	1.10	1.13	1.17	1.17	—	—	200,000	231,600	0.42	585.00	—
1.14	219 盛易國際	0.47	0.47	0.46	0.465	0.47	0.46	−0.01	−43	126,000	58,460	0.17	2.09	—
8.40	220 晉利地產	6.05	5.90	5.80	5.85	5.90	5.85	−0.20	−21	30,000	176,800	2.12	11.35	0.85
3.05	073 百利保	1.94	1.95	1.93	1.92	1.93	1.93	−0.01	−120	690,000	1,339,540	0.70	7.16	7.34
1.35	163 泛華國際▲	0.66	0.68	0.64	0.66	0.68	0.67	+0.01	+52	2,100,000	1,437,460	0.24	—	1.48
2.025	560 保華國際	1.88	1.88	1.86	1.87	1.89	1.88	—	—	1,683,053	3,153,702	0.68	—	—
2.925	090 百富勤★	1.945	1.97	1.95	1.95	1.97	1.97	+0.025	+61	53,000	104,150	0.71	23.09	7.11
3.40	225 博富臨	2.325	2.275	2.275	2.25	2.275	2.275	−0.05	−42	10,000	22,750	0.82	7.41	5.71
7.90	077 聯邦地產A	6.30	6.30	6.20	6.20	6.30	6.20	−0.10	−66	100,250	624,663	2.25	7.59	9.67
1.46	220 聯邦地產B	1.23	—	—	1.22	1.26	1.23	—		—	—	0.46	7.64	9.75
	231 富利國際													
0.80	281 川河集團	0.445	0.44	0.43	0.43	0.44	0.435	−0.01	−38	896,000	390,260	0.16	—	—
1.286	238 森濤合	0.69	0.70	0.68	0.67	0.69	0.68	−0.01	−77	104,000	71,560	0.25	6.39	4.68
3.00	252 華信地產★	1.92	1.98	1.98	1.92	1.99	1.92	—	—	4,000	7,920	0.70	6.48	7.50
2.575	251 爪哇控股	1.72	1.73	1.72	1.73	1.72	1.73	+0.01	+86	38,000	65,480	0.63	6.66	5.20
2.325	506 Seabase Int'l▲	1.67	1.67	1.67	—	1.67	1.67	—	—	10,000	16,700	0.60	19.28	4.49
2.725	240 海裕國際▲	1.65	—	—	—	1.63	1.63	−0.02		—	—	0.58	0.96	6.82
1.47	269 海輝國際	0.90	0.90	0.88	0.88	0.90	0.90	—	—	100,000	88,200	0.33	15.44	—
16.00	016 新鴻基地產	12.90	12.90	12.60	12.70	12.80	12.80	−0.10	−107	1,249,986	16,050,626	4.64	9.58	6.47
2.10	263 順豐物業	1.55	1.61	1.56	1.60	1.61	1.61	+0.06	+16	1,964,000	3,131,940	0.58	22.77	—
4.90	245 華淮地產	1.98	—	—	1.98	2.025	1.98	—		—	—	0.72	25.38	2.52
0.68	083 信和置業	0.455	0.455	0.445	0.445	0.45	0.45	−0.005	−91	4,912,000	2,207,430	0.16	8.93	4.44
0.61	247 信和地產	0.40	0.40	0.395	0.395	0.40	0.40	—	—	2,696,000	1,000,750	0.14	8.35	5.97
3.568	535 孫福記	2.675	2.70	2.625	2.675	2.70	2.675	—	—	240,000	659,500	0.97	9.87	2.55
4.60	088 大昌集團	3.35	3.35	3.30	3.30	3.35	3.325	−0.025	−109	127,000	420,380	1.20	8.13	10.63
3.40	089 大生地產▲	2.22	2.275	2.15	2.25	2.275	2.275	+0.055	+37	98,000	220,750	0.82	5.52	6.68
1.75	091 德榮建築	1.28	—	—	—	1.28	1.28	—		—	—	0.46	—	—
1.59	277 太興置業	1.02	1.02	1.02	1.02	1.04	1.02	—	—	34,000	34,680	0.37	22.32	2.45
1.70	028 天安中國	1.08	1.10	1.05	1.09	1.10	1.10	+0.02	+45	759,000	818,230	0.40	105.77	0.01
	266 天德地產													
1.85	267 泰富發展▲	0.995	1.02	1.02	1.03	1.02	1.03	+0.035	+22	132,000	134,640	0.37	10.27	4.36
1.69	278 華廈置業▲	1.06	—	—	—	1.10	1.06	—		—	—	0.38	5.56	3.77
4.10	283 偉益置業★	2.90	3.30	2.70	2.925	2.95	2.925	+0.025	+75	3,694,000	11,159,100	1.06	42.39	1.91
9.45	004 九龍倉	7.40	7.60	7.30	7.50	7.50	7.50	+0.10	+59	886,759	6,656,367	2.72	11.42	5.80
3.875	287 永發置業▲	2.35	2.30	2.20	2.20	2.30	2.20	−0.15	−5	18,000	40,500	0.80	19.38	2.27
0.425	288 永泉華	0.231	0.23	0.223	0.223	0.227	0.223	−0.008	−18	555,000	127,100	0.08	16.04	—
5.05	291 永達利	2.00	2.00	1.99	1.95	1.99	1.99	−0.01	−121	82,000	163,220	0.72	236.90	—
4.70	193 華厦國際	2.80	3.30	2.90	3.10	3.20	3.10	+0.20	+8	2,498,000	8,465,600	1.12	13.73	—
2.70	296 裕興建築▲	1.99	—	—	—	2.05	1.99	—		—	—	0.72	7.11	3.01
	其他													
	342 FAI													
	162 庚豹													
12.00	170 工業投資	8.40	—	—	—	8.30	8.30	−0.10		—	—	3.01	3.21	4.32
0.30	200 新澳國際	0.202	0.202	0.20	0.20	0.202	0.20	−0.002	−97	1,390,000	278,700	0.07	45.45	—



租值仍具上升水位 置地採派高息政策

本港地產支持整體經濟

市場人士報導：目前本港股市在中東波斯灣局勢的影響下，每況愈下，幸好的是本港的地產市道仍佳，使到本港整體經濟，仍可以在一個較為不穩的基礎上推進。

在相應的情況下，股市中的地產股，雖然股價因為受……

有物業在手的上市公司，不愁沒有收益。

尾市突然見夾倉 德祥幕後爭打庄

偉益亂過波斯灣 置地揚威金魚缸

先作萬全再作精算

百家言

資產物業重新安排 淘大盈利增近三成

聯交所譴責掀風波 如何收料問題多多

偉益問題多

腦筋靈活不辭勞苦 經營燒臘自闢途徑

振邦大廈單位轉手 平均每呎達七千四

是日也：尾市見補倉

財經廣場

錢璐主編

怡和控股業績壯觀 半年盈利增兩成六

香港股市行情表(二)

普通股指數	1606.70	−2.73			
恒生指數	2,760.82	−7.13	香港指數	1812.94	−4.75
恒生分類指數：			香港分類指數：		
金融	1,690.04	−4.05	金融	1370.58	−2.93
公用	3,595.12	−28.52	公用	1665.58	−13.21
地產	4,440.00	−13.26	地產	2431.87	−8.06
工商	2,534.82	+4.28	綜合	2074.44	+6.00
成交股份	308	下跌股份：125	工業	1609.18	−23.23
上升股份	90	無變股份：93	酒店	1501.99	−3.36

十大成交金額

公司名稱	金額
國際德祥W92	53,018,870
新世界發展	49,654,304
匯豐銀行	37,272,568
和記黃埔	29,811,250
長江實業	28,754,090
太古洋行A	25,137,640
置地	21,910,706
中華電力	18,942,396
牛奶國際	16,241,679
新鴻基地產	15,950,626

十大成交股數

公司名稱	股數
愛美高W90	51,462,000
國際德祥W92	44,213,600
F.P.Banc	20,400,000
宇宙控股	14,086,666
國際德祥	11,322,000
城市酒店	10,452,000
華人置業W91	9,080,000
遠生實業	8,670,000
第一華南	8,600,000
聯合集團W90	8,132,000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
國際德祥	1.390	+16.80
友利電訊	0.870	+14.47
建煌新記	0.435	+8.75
彩星國際	3.200	+8.47
遠生實業	0.247	+7.39
慶屋國際	3.100	+6.89
非華集團	0.650	+4.83
華基泰集團	2.850	+4.58
海港企業	7.000	+4.47
冠亞商業	0.780	+4.00

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
利氏實業	4.300	−12.75
永發置業	2.200	−6.38
南順	4.525	−5.72
華光控股	16.000	−4.76
太平地氈	4.050	−4.70
美麗華	5.100	−4.67
中國印染	0.315	−4.54
華盛國際	0.440	−4.34
德利投資	0.940	−4.08
大新金融	6.250	−3.84

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
國際德祥W92	2.450	+166.30
玉郎機構W98	0.120	+16.50
遠生實業W02	0.087	+6.09
順豪物業W90	0.550	+5.76
聯合集團W90	0.026	+4.00
聯合地產W93	0.580	+3.57
中華娛樂W91	0.030	+3.44
廣生行W92	0.320	+3.22
愛美高W94	0.335	+3.07
高日發展W92	0.260	+1.96

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
玉郎機構W94	0.040	−11.11
陸氏實業W91	0.170	−10.52
新世界發展W91	2.050	−4.65
置地W91	8.500	−3.95
謝瑞麟W92	0.053	−3.63
宇宙控股W91	0.217	−3.55
華人置業W95	0.112	−3.44
莊士機構W92	0.215	−3.15
合和實業W91	1.330	−2.92
卜蜂國際W92	0.435	−2.24

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合集團	15/03/88−31/12/90	1.13	0.025	0.027	0.023	0.026	+0.001	+14	8,132,000	82.47	1.15
470	聯合集團	06/05/88−31/12/93	1.13	0.22	0.22	0.22	0.22	—	—	450,000	105.62	1.30
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	1.37	0.22	—	—	0.22	—		—	20.53	1.47
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	1.37	0.56	0.57	0.57	0.58	+0.02	+21	1,006,000	34.00	1.63
426	聯合東榮	11/10/87−31/12/92	2.16									

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
432	利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.20	—	—	0.20	—		—	13.46	2.95
529	陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.19	0.175	0.17	0.17	−0.020	−4	26,500	172.30	3.35
590	華大地產	31/07/90−31/08/91	0.20	0.11	—	—	0.11	—		—	46.23	0.31
377	英聯證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.23	—	—	0.22	−0.010		—	133.33	1.40
541	新海國際	01/12/89−30/11/90	0.18	0.218	—	—	0.218	—		—	39.05	0.20
584	新海國際	01/06/90−30/07/93	0.17	0.10	—	—	0.10	—		—	35.00	0.27
382	美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00									

債券

聯儲若仍堅持不放寬銀根 未來半年衰退威脅

投澳八二半可可 資元十仙處進退

沙田教師區會請願 反對超市售六合彩

新界版

聯儲若仍堅持不放寬銀根 未來半年衰退威脅

謝斯 經濟 評論

加拿大元未受沖擊

央行調高利息 短期可保持穩堅

貨幣之窗

國際投資

外資於日股 繼續呈賣超

白金無視黃金利好因素 大幅跌至四年多來新低

貴金屬市場銷情 大衛論金

投澳八二半可可資元十一仙處進退

外匯技術分析

中東局勢朝夕萬變

國防工業獲益普通 無補預算削減損失

行業訊息

美向沙地售武器二百億元

杜指展開新跌浪 何處谷底難預測

美股分析

九月廿八日道指走勢

海外地產

台灣廠房租金下跌 爲求出租整廠成交

國際公司動態

國際公司評價

百家言

諸子機

淘大盈利增近三成

股海風雲

控股業績壯觀 盈利增兩成六

新界版

專員允反映意見

鄉紳指城市規劃包括新界九七大限強關租借地局是否有權修改此例成疑問

認爲修例凍結八千多公頃土地破壞集體批官

元屯七鄉官民會議抨擊城市規劃條例

農地被截水源荒廢數十年

當局指壞泥影響排水實爲築路所引致

存放貨櫃或爛車場 無味無臭何來污染

沙田區會質詢第一城爆炸獲解答

已訂氣體安全條例 待生效較嚴格管制

警方對新聞從業員表示現場是屬私人

沙田教師區會請願 反對超市售六合彩

恐使區內原已嚴重青少年問題更惡化 認爲不利香港順利過渡提出嚴重抗議

動用七十七萬 提供居民同樂

荃灣區響應區局節 舉辦區局九〇活動

周鎮榮表示有花車巡遊節目爲期一月

民主促改善新界南交通

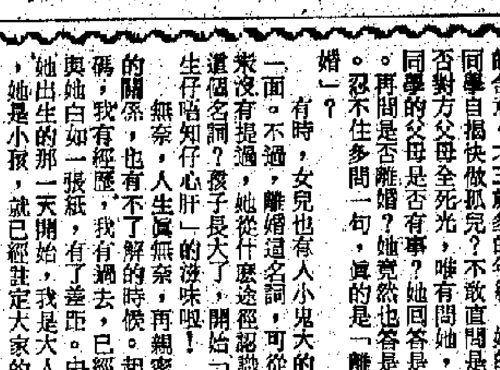
支部同盟建議築路在放前題

香港股市行情表（二）

恒生指數：2,760.82	－7.13	普通股指數：	
恒生分類指數：		香港指數：181[illegible]	
金融：1,690.04	－4.05	香港分類指數	
公用：3,595.12	－28.52	金融：137[illegible]	
地產：4,440.00	－13.26	公用：166[illegible]	
工商：2,534.82	＋4.28	地產：243[illegible]	
成交股份：308	下跌股份：125	綜合：207[illegible]	
上升股份：90	無變股份：93	工業：160[illegible]	酒店：158[illegible]

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價
479	聯合集團	15/03/88－31/12/90	1.13
470	聯合集團	06/05/88－31/12/93	1.13
460	聯合地產	21/12/87－31/12/90	1.37
482	聯合地產	01/03/88－31/12/93	1.37
426	[illegible]	01/10/87－31/12/92	2.16
475	實力	01/07/88－30/06/91	2.56
595	[illegible]	03/09/90－31/12/93	1.50
285	[illegible]	10/04/87－30/06/91	2.63
144	[illegible]	01/02/87－31/12/91	1.31
111	中國東方	01/10/88－31/10/91	7.80
416	國際城市	11/05/87－31/12/94	2.00
558	城市酒店	01/07/91－27/12/91	1.25
461	世紀城市	20/01/88－31/12/92	1.25
502	[illegible]	03/08/88－30/06/91	3.06
436	其士國際	03/11/87－31/12/93	1.35
496	華人置業	26/06/88－31/03/91	2.00
501	華人置業	26/07/88－31/12/93	2.75
434	華人置業	07/10/87－31/12/95	3.50
577	正大國際	01/06/90－31/05/93	0.82
473	中華娛樂	14/06/88－31/03/91	3.01
139	中華娛樂	18/03/87－31/12/92	15.80
048	莊士機構	21/05/87－31/12/92	0.36
468	莊士機構	01/01/93－31/12/94	0.56
574	[illegible]	09/04/90－10/02/95	4.755
379	城市資源	01/01/88－30/06/92	5.00
[illegible]	恒和珠寶	13/12/89－31/12/91	1.13
489	卜蜂國際	01/07/88－31/12/92	1.20
494	[illegible]	01/08/88－30/06/91	2.00
109	Crusader	01/04/89－31/03/92	0.75
462	香港電訊	01/04/88－31/03/93	8.70
437	[illegible]	01/01/88－31/12/92	1.25
433	[illegible]	01/09/87－31/12/92	0.50
344	[illegible]	04/09/87－31/12/91	0.90
374	愛美高	26/03/87－31/12/90	3.60
345	愛美高	01/11/86－31/10/94	2.80
498	[illegible]	29/07/88－30/06/91	0.20
429	遠東發展	30/10/87－31/12/92	2.00
507	遠東投資	08/09/88－30/09/91	2.29
216	[illegible]	06/01/88－31/12/91	0.098
510	富麗華	01/12/88－30/11/91	7.80
572	[illegible]	28/02/90－31/12/93	1.05
360	金山實業	01/12/87－01/12/91	2.75
600	[illegible]	20/09/90－31/12/92	0.80
143	[illegible]	18/07/85－30/09/92	0.61
418	[illegible]	01/08/87－30/09/94	1.70
516	[illegible]	01/01/89－23/12/91	2.00
530	[illegible]	10/07/89－30/06/91	1.00
430	[illegible]	01/01/88－31/12/92	9.50
505	[illegible]	15/09/88－31/08/91	2.65
474	[illegible]	01/04/88－31/12/91	0.20
423	[illegible]	01/01/88－15/12/92	4.50
151	[illegible]	15/05/85－31/12/91	2.72
559	[illegible]	22/01/90－31/12/92	0.65
515	[illegible]	01/01/89－31/12/90	0.50
414	[illegible]	07/07/87－31/12/92	0.99
351	合和實業	01/07/90－31/12/91	1.81
533	[illegible]	11/09/89－10/09/92	3.60
435	[illegible]	26/10/87－31/12/93	1.01
526	[illegible]	01/07/89－30/04/92	6.00
284	[illegible]	07/09/90－30/09/92	1.10
424	[illegible]	01/10/87－31/12/94	2.10
176	[illegible]	01/04/88－31/12/08	1.00
[illegible]	[illegible]	22/12/80－15/10/92	16.49
568	[illegible]	31/01/90－31/01/93	1.34
594	[illegible]	01/10/90－31/12/93	1.10
536	廣生行	20/10/89－20/10/92	0.76
079	IFT Pacific	31/03/86－31/12/92	0.60
486	麗新發展	01/08/88－31/07/94	0.90
563	麗新國際	01/02/90－31/12/91	2.20



葉子楣

對性極為開放 令人歎為觀止 對不善意批評 ……

焦姣原是傾訴對象 曾江喜迎接第三……

與鄧拱璧仍有聯絡感情事極洒脫不合……

曾江日前剛由新加坡返港，他在當地演出「大冒險家」，與劉德華、關之琳合作演出，在新加坡拍了四日便趕返港演出「細說當年」，當他抵達港機場，「細」的工作人員立即送了他到酒店演出，原本他想先回家看看焦姣才去開會，但時間太緊迫，他只好先與對方通電話報平安。

曾江迎接第三春之餘，與焦姣的感情發展很好，而鄧拱璧與他的離婚手續差不多辦妥……



▲曾江與焦姣感情進展佳。

關之琳日前祝生辰 眾友好羅漢請觀音

生日願望：大家快樂父母健康事業好轉……

張世試演純情小生 徐樂眉信教改容貌

△不久前張世赴大陸拍湯拍新片「五個女子和一根繩子」，在戲中，他飾演傻子「四寶」，終日裝瘋賣傻，彷彿走入了一個瘋癲世界。

可是，回到台灣後，張世的銀幕形象要來一個大轉變，他在新片「情定威尼斯」裡面和林秀玲共譜戀曲，是個純情少年。

張世的外型並不俊美，但是個性十足，以往走的多是喜感或裝瘋賣傻的戲路，並曾以此獲得獎座的肯定，及觀眾喜愛，這次一旦要轉型作銀幕純情小生……

質跟以前大不相同。

在短短的時間內，改變了容貌氣質，究竟是什麼力量造成？難道是整過容？經徐樂眉說出原因，大家才知她是「相隨心轉」，原來，徐樂眉信了教，兩個月來天天在家研讀聖經，她認為是宗教潛移默化的結果。這一有力的「見證」已令她的好友張富美決定以後和徐樂眉一同上教堂。

徐樂眉原打算接演中視的單元劇「今夜不打卡」，後因檔期與她下月中參加倪賓的歐洲訪問團衝……

林青霞要好好享受打瘋……

林青霞近年拍戲不多，她不在乎拍戲片量的多少，只重視該影片的劇本質素，能夠拍一部好片，青霞說是一大樂事。

她說：「我跟發仔一樣，現在打風流工，都辛苦了這麼多年，都不知道在忙些甚麼，很沒有意思，所以，我現在要追求自己喜歡的生活，做我所喜歡做的事，享受一下人生，不是很寫意嗎？」

「一年打算拍一部片？」

「真的不知道，有好劇本就會拍，拍多少部也不知道……」

談到退出的問題，青霞又有一番見解。她表示：「喜歡的話就去做，不喜歡的話……」

要很多方面的配合。」

娛樂圈

亞運傳真加長時間更有效果
鄭文雅任主持刺激
技術問題望有改進

首次担任亞運主持的鄭文雅，亞運播映至今，她表示節目的時間很短，其中晚上七至八時的個半小時亞運傳真如可加長三小時，相信效果更理想。

鄭文雅稱，由於現在每日也有二十多面金牌誕生，簡介也要時間，曾向亞視反映加長播映時間，但亞視表示因廣告問題難臨時加長時間，雖然下周在下午播映時間加長，但因觀眾多在晚上收看，所起的作用不大，另外，晚上十一時半播映的「一九〇亞運中華英雄榜」的時間也是太短，但因每晚有賽馬節目，時間上更難安排。

有人認為她本身有體育的底子，而體育項目比較認識因此易上手。相比起無的主持就有……鄭文雅初次担任主持心情緊張。

更佳的表現。對此，鄭文雅認為做奧運或是亞運節目要比單項球項的比賽為難，因為項目太多，如稍有不認識過會手足舞措，不過停這些一運動會主持覺得很刺激，希望下次再有機會担任主持。

她說，好似前日播完女子乒乓球後以為播拳擊，不似畫面突然出現是游泳項目，幸好亞視在資料搜集方面做得好，不然也不知怎辦了。

此外，有指鄧浩光在其中一晚的節目內也沒有出過聲，她解釋，公司担心突然有運動的畫面出現，所以希望有人在場以防萬一，也因如此，有時處理不好便會喧賓奪主，所以有考慮改善的必要。

女友年青不介意拍性感照
吳鎮宇不演床上戲
不能接受色情裸露



吳鎮宇對於女友最近拍了一輯性感照片，雖然還未看過照片，但事前問過他意見，且該攝影師他也認識，所以很放心。

吳鎮宇新劇造型傻頭傻腦

不過，有朋友告訴他，會有人冒認記者找女星拍性感照片的，所以如有需要一定會陪女友往拍照片的。

說他不介意女友拍性感相，其實非常大方。他認為拍戲也難免會性感，且她還後生，拍性感照可以留作紀念。

至於拍寫真呢？他笑說：「啲價錢啦，不過要先同我傾過，到時要做佢經理人㗎！」

由於他本身不接受床上戲，所以他直言也不喜歡女友拍床上戲。

時下不少男星也會作過大胆的演出，問他可有胆嘗試時，他直言如是拍軍訓時一班男的集體沖涼，就算脫光衣服也沒所謂，但如有色情成份則不能接受。

差距

女兒回家，告訴她的媽，某某同學快做孤兒了。反……

自己屬於愛作夢的人，對於養育女兒，也一直是以夢的世界作標準。為此，她享受不少，也受挫多次。尤其與外界接觸，更是重重碰壁，受盡不少委屈。她不明白，別人表現的自衛方式。

齊年鄧小平 百色起義

一部描述鄧小平齊年時代初露鋒芒首建軍功的電影「百色起義」，明天起在新光戲院公映。

故事講一九二九年四月，蔣桂戰爭結束後，新任廣西省主席俞作柏請求中共方面派幹部到廣西協助工作。中共中央派秘書長鄧小平為……

甄楚倩跳槽無主意 一切由經理人負責
住丁屋無安全感擬遷往市區

甄楚倩對於最近發……

結婚紀念一紮鮮花感浪漫
毛舜筠對丈夫放心
指對方講理廿四孝



毛毛自言對丈夫信心十足。

亞視「麻甩」的主持與嘉賓合照。

「又是冤家又聚頭」昨日舉行記者招待會，席中毛舜筠聲言該劇是她在本年度中最滿意的作品。

對於劇中她的丈夫戀上另一個女人，問若換了現實生活，她說會要對方作出選擇。原因一個人要變心，也留不住。再者她相信世界上，不會失去了一個人就不能生存，反之她可能會大方地祝福對方。

現實中，毛舜筠對丈夫信心十足，因對方是個廿四孝丈夫，每逢應酬事前都會問她去否，若她不想去，他亦會不去，而留在家中陪她。再者她的丈夫凡事也講理，所以對對方非常放心。

廿一號是他倆結婚兩週年紀念，當晚他們只吃飯慶祝，不過他還首次送花給她，令她過了一個十分浪漫的晚上。

兩人已結婚多時，有否考慮過生育？毛毛笑道對方都沒有表示過想要孩子，若果其夫要求，她便考慮。

港台慶中秋 羣星匯耀安

港台與香港房屋委員會合辦之「明月羣星匯耀安」在下月三日中秋晚於沙田馬鞍山耀安邨露天劇場舉行，出席歌手包括劉美君、李克勤、王靖雯、吳國敬及甄楚倩。司儀馮偉棠、韋以丞及魏綺清担任。

當晚現場更會擺放一個大型月餅，出聽眾市民競猜重量，最接近者獲贈名貴禮物。

演員足球隊多多益善
張國强與女子踢波
沒顧忌比與女星演對手戲自然

藝人足球隊的成立，張國强認為是好事，因為「明星足球隊」本身已有四十多位成員，再難加入此隊的會員，所以有此一隊足球隊的成立，其實他本人十分讚成，兩隊足球隊根本無分彼此，有需要時可能會混合出賽哩！

「電視演藝體育會」早前上廣州與女子足球交戰，但因不敢踢埋身，戰而輸波，張國强表示「明星足球隊」已有過多次與女仔交鋒的考驗，初時也担心會撞傷她們，但後來落場已當她們是男仔，有次更無意觸及對手的胸前，他說，反而拍戲與女星扭抱更受罪，不要看見對方不理會，於是以為艷福無邊，但實則照踢可也，其實踢波一比和女仔一齊踢波更辛苦的。定會有埋身動作的出現。



吳國敬作歌追思
母親死於交通意外
擬組樂隊到台發展

吳國敬憶亡母要作歌紀念。

吳國敬自從母親因車禍去世後，一直與姊同居，在時逢佳節倍思親之下，他感到自己身世是孤兒一樣。吳國敬表示，雖然痛失慈母，是傷心欲絕的事，但自己事業要緊，現在已立定主意，不再想傷心事，應該全面投入工作，現在構思在港組織樂隊，前往台灣打市場，樂隊為美國化包裝，可能在台灣會受落。吳國敬表示組樂隊之事，需要在港完成了片債然後去搞。因為早前母親去世而阻遲他在港工作。目前需要為電視劇，電影，唱片等工作進行埋尾。

吳國敬為了紀念亡母，表示將會作歌，但不會到意去作，需要等待靈感到。吳國敬自認一個孤兒，由此憶起孤兒和老弱者的可憐，需要待救，今後他希望盡自己的能力，多做點善事，以盡公益，將來希望收養孤兒，更希望歌迷們送給他的禮物，轉送給孤兒院，也預定今年聖誕節與歌迷們組隊前往老人院和孤兒院送禮物。

無綫對播亞運收視滿意
保安嚴攝影有困難
播開幕禮收到投訴

無綫亞運統籌經理張亮昨公佈，「亞運會」一九月廿二及廿三日收視成績，較增兩倍。

張亮表示從收視成績，顯示出觀眾對無綫在「亞運會」節目的編排是接受的。至於有指無綫在「亞運會」開幕當日做得不好，所以第二天收視下降。張亮認為是不公平，因今次「亞運會」保安嚴謹，令拍攝隊沒有排演時間，準備功夫做得太急而直播節目亦有別於錄播。不過他承認首天收到不少投訴電話，且亦作出了改善。

而對有指亞視的「亞運會」一嘉賓訪問比無綫為佳。張亮言道主要是無綫同亞視的做法不同，無綫一向是主張多元化，亞視則是以大做的態度，所以大家訪問運動員的重點亦不同。不過他承認多元化……的做法，仍有改善之處，如節目時間分開得太散，及節目內容過於輕鬆，且強調輕鬆幅度是須要調整的。

商天娥好戲
阿富

框一框 裏一裏

商天娥的演技越來越成熟，她在「同居三人組」中，飾一生活在落國家多年的離婚婦人，回到香港後，所見所聞所做的種種事時，每一個動作，每一個神態，演來自然，生動。

在「失職丈夫」裏，她演的是酒樓中的女部長，看來，她平時去飲茶時，一定很留意周圍的人物事物，言動舉動。不論是寫菜單，問客人點菜時的口吻，和我們在茶樓酒館中所見的部長，沒有什麼不同。

尤其是她演單戀吳孟達的幾場戲中，把一個年青寡婦的心態細膩地表現了。

商天娥的面部表情的豐富的，眉梢眼角也全是戲。我最欣賞她的兩場戲，是吳孟達醉吐露心聲，醉語不清，她以為吳孟達所牽掛的是自己時神態上的乍驚乍喜，沉醉痴迷。到了解主角是陳美琪，那失落，失望的神態又是如許的鮮明。

另一場戲是以激將法，刺激陳美琪表錯對吳孟達的愛意時，商天娥把一個市井中的義氣仔女人物，刻劃得入木三分。今天的商天娥和過去的商天娥相去太遠。



朱潔儀看「愛的世界」後
感動得要孝順母親
否認與陳法蓉不和

朱潔儀否認與陳法蓉不和。

近有消息傳出朱潔儀與陳法蓉不和，她兩人一向感情很好，但近日兩人已很少見面，朱潔儀改與梁佩瑚出雙入對。記者就此向朱潔儀求證。並笑稱覺得消息十分好笑。

朱潔儀解釋，近日較為投入，別人各有各忙拍劇，所以少機會聚頭，她強調同陳法蓉仍不時保持電話聯絡。

目前參加「愛的世界」電影首映禮，她說自己也是演戲，且感情特別豐富，看了該戲時更禁不着淚流滿面，令她感到十分趣尬。

她謂此戲是講及父子親情，而看了這戲後她才知道沒有母親是那麼慘的，所以她決定由現時起要好好孝順母親，以報答其養育之恩。

今日電視

無綫翡翠台
6:00 足球小將
6:45 香港早晨
9:10 莎朗小偵探
9:35 迷霧險界
10:30 I.Q零蛋多毛狗
10:45 識多一點點
11:45 搖擺甜夢
12:40 亞運午間速遞
12:50 金曲攝影站
1:00 午間新聞
1:15 周末任你點
2:20 亞運直播室
4:20 忍者小精靈
4:50 叮噹卡通
5:20 兒歌．兒歌
5:50 亞運直播室
6:20 K-100通訊站
6:30 新聞天氣報告
7:05 新聞透視警訊
8:05 九十年代精英
8:10 寰宇風情
8:50 娛樂專門店
9:35 勁歌金曲
10:33 歡樂今宵前奏
10:35 亞運金牌羣英
11:30 新聞報導
11:50 港情港趣
12:05 聖門士是矣
1:00 藍色酒店
2:20 神鎗鬍膽追魂手
3:40 黃飛鴻沙面伏神犬

亞洲本港台
7:00 晨早直播室
9:05 雌雄擂台
9:30 飛天酒艇
9:55 超獸機神
10:20 天外小B頭
10:45 飛虎隊
11:15 窈窕食譜
11:45 愛情蝙蝠俠
12:45 新聞天氣
1:00 賽馬日
5:20 鐵甲威龍
6:15 新聞／天氣／警告
6:50 警訊
7:00 ’90亞運傳真
11:30 夜間新聞
11:50 賽馬結果
1:00 閃電拳
2:20 細路祥

無綫明珠台
6:00 新聞報導警訊
6:20 今日法國
6:30 科技迷蹤
7:30 世界和路迪個捉
8:00 荷李活新聞眼
9:00 新聞天氣
9:30 魔劍追魂
11:45 流行音樂轉播站
11:45 Pearl Watch
11:55 亞運會
12:55 霸王伏魔

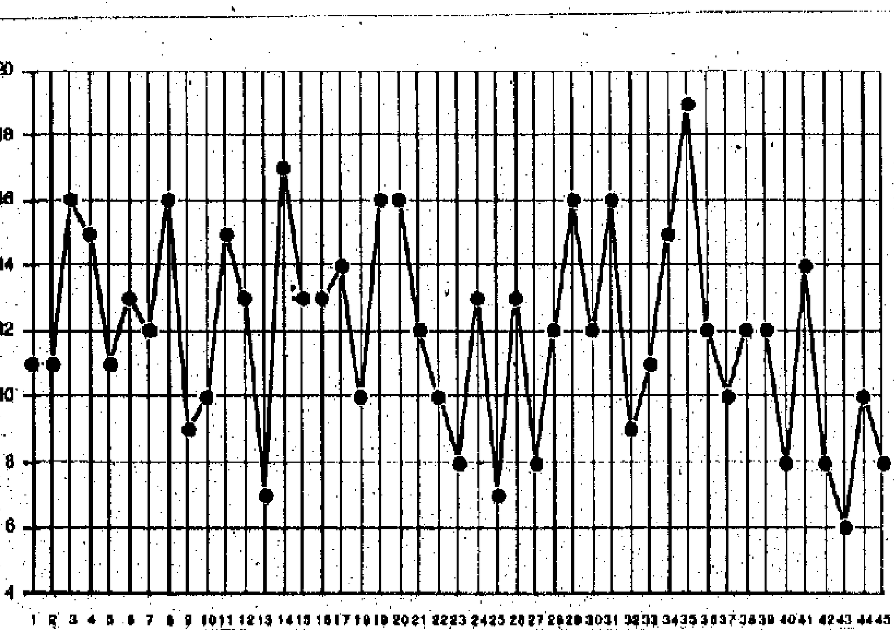
亞洲國際台
6:00 新聞
6:10 周末體壇
7:00 警訊
7:05 時事縱橫
7:35 勁樂N.R.G
8:30 新聞／天氣
9:00 檀山情考
10:50 環球掠影
11:05 世界遊蹤
11:30 夜間新聞
11:45 亞運精華
12:45 賽馬結果
1:40 CNN新聞直播

六合彩

最近二十期號碼開獎圖表

細號碼　中號碼　大號碼

可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
3 29	15 31	1 23	7 41



前日所攪出的號碼雖然罕見，但仍有兩注中，各得八十六萬餘元。

而中秋節金多寶，將於十月四日開獎，該次頭獎派彩，將包括一筆一千五百萬元的金多寶獎金。此外，各投注站由昨日中午開始，已接受有關投注，料又將掀起熱潮。（港）

近期旺門號碼：
9 12 25 31 44

十期盲門號碼：
7 8 20 26 32 37 41

各號碼與上次開出距離期數

1: 2	8: 10	15: 2	22: 0	29: 3	36: 2	43: 3
2: 2	9: 2	16: 6	23: 5	30: 1	37: 1	44: 0
3: 4	10: 0	17: 2	24: 6	31: 2	38: 1	45: 0
4: 6	11: 0	18: 5	25: 4	32: 10	39: 1	
5: 3	12: 0	19: 8	26: 21	33: 0	40: 8	
6: 1	13: 8	20: 10	27: 5	34: 3	41: 15	
7: 13	14: 4	21: 3	28: 1	35: 5	42: 1	

最近十期各號碼開出次數

1: 2	8: 0	15: 3	22: 2	29: 3	36: 3	43: 1
2: 1	9: 3	16: 1	23: 2	30: 1	37: 0	44: 3
3: 2	10: 1	17: 1	24: 2	31: 3	38: 1	45: 1
4: 1	11: 3	18: 1	25: 3	32: 0	39: 3	
5: 2	12: 3	19: 2	26: 0	33: 1	40: 1	
6: 1	13: 1	20: 0	27: 1	34: 2	41: 0	
7: 0	14: 2	21: 1	28: 1	35: 2	42: 3	

自45個號碼起計開出次數

1: 1	8: 3	15: 2	22: 0	29: 3	36: 0	43: 6
2: 1	9: 8	16: 1	23: 7	30: 1	37: 8	44: 0
3: 5	10: 0	17: 0	24: 3	31: 4	38: 1	45: 8
4: 1	11: 2	18: 0	25: 6	32: 8	39: 1	
5: 1	12: 4	19: 2	26: 1	33: 9	40: 7	
6: 0	13: 7	20: 3	27: 8	34: 5	41: 3	
7: 0	14: 4	21: 1	28: 1	35: 9	42: 8	

今年以來各號碼開出次數

1: 11	8: 16	15: 13	22: 10	29: 16	36: 12	43: 6
2: 11	9: 10	16: 12	23: 8	30: 12	37: 10	44: 10
3: 16	10: 10	17: 14	24: 13	31: 16	38: 12	45: 8
4: 15	11: 14	18: 10	25: 7	32: 9	39: 12	
5: 11	12: 4	19: 16	26: 12	33: 10	40: 8	
6: 11	13: 7	20: 15	27: 8	34: 15	41: 14	
7: 12	14: 15	21: 12	28: 12	35: 19	42: 8	









葉子楣對性極爲開放 令人歎爲觀止 對不善意批評 一向笑駡由人

葉子楣經常語出驚人，她對性的開放，令不少圈內、外人士歎爲觀止，當然有人接受她，同樣地有人頂她不順，但無論如何，她確爲香港觀衆製造了不少茶餘飯後的話題，帶了很多歡樂給大衆。

對於一些不善意的批評和指責，葉子楣一向抱着笑駡由人的心態，她說：「口是人家的，人家要說什麼，我亦不可以阻止，總之好的我會接受，不善意的我會一笑置之，不會去計較。」

「其實你用『波霸』之名行走江湖之餘，是否已有心理準備有人不能接受自己？」

「是的，香港有些人始終比較保守，未必可以接受她的豪放。」

「有時你是否覺得無故被人指着來駡有些不公平呢？」

「當然啦！九十年代的女性，應該有豪邁一面，點解常常要女人做弱者，女性對性開放好平常，根本任何男女都不能缺少性生活，我覺得自己沒有說錯，祇不過我比較擔心，有些所謂正道之士不能接受。」

「你媽咪怎樣看你呢？」

「我父母好開通，從來沒有反對我的言論。」

「連衣着也不反對？」

「不反對，其實我的衣着不算大膽，祇不過有特式，我依然堅持三點不露。」

「最近聽聞你因爲不肯拍性感暴露戲，以致有好多電影不考慮找你演出，有此事嗎？」

「有，但不是大多，祇是一至兩部，我又不是脫星，沒理由什麼戲都接拍，我看過劇本覺得不好才不接。」葉子楣在影圈發展穩定之後，她希望能夠改變形象，不再依靠一雙酥胸來走紅，到了某一個階段，她想轉做實力派，不想再做花瓶，她能夠如此識想，証明「波」大不一定沒有腦，僅「波霸」又怎算蠢人呢？

焦姣原是傾訴對象 曾江喜迎接第三春

與鄧拱璧仍有聯絡感情事極洒脫不合即分

曾江日前剛由新加坡返港，他在當地演出「大冒險家」，與劉德華、關之琳合作演出，在新加坡拍了四日便趕返港演出「細說當年」，當他抵達港機場，「細」的工作人員立即送了他到酒店演出，原本他想先回家看看焦姣才去開會，但時間太緊迫，他只好先與對方通電話報平安。

曾江迎接第三春之餘，與焦姣的感情發展很好，而鄧拱璧與他的離婚手續差不多辦好，待手續攪清，始會再考慮結婚，鄧拱璧與阮兆輝相戀，曾江沒有意見，既然兩個人已分手，他當然希望對方可以找到一個更好的對象，由於大家都是成熟人，所以對感情事很洒脫，不會拖泥帶水，既然不合就要早分，大家在和平氣氛下分手，所以依然有保持聯絡。

焦姣是曾江第一春的好朋友，以前閒中亦有見面，在她與鄧拱璧的感情出現問題時，焦姣是他可以傾訴心事的朋友，久而久之，彼此竟擦出了火花，此段感情始於半年前，兩人均是曾結過婚，所以對感情事看得很化，有共同興趣，目前他兩還未一起生活，但都做了鄰居，由於彼此都有子女，所以很顧及對方的家庭環境，希望雙方家人接受了才考慮共同生活。

焦姣、曾江喜迎接第三春，原是傾訴對象，與鄧拱璧仍保持聯絡，感情事極洒脫，不合即分。

▲曾江與焦姣感情進展佳。

關之琳日前祝生辰 衆友好羅漢請觀音

生日願望：大家快樂父母健康事業好轉

關之琳日前慶祝生日舉行聯歡，一羣友好羅漢請觀音，共同歡敘。關之琳照例亦不公開年齡數字，她表示最好是每年保持着十八歲的心境。

較早時她在新加坡拍外景，以爲不能趕返與朋友歡渡生日會，幸好終能趕返香港總算是天得人願。爲她慶祝生辰的好友有梁李少霞、張曼玉、區丁平、梁家輝夫婦、張之珏、陳國新等，筵餐完畢之後，齊齊到的士高狂歡玩到瘋狂，飲了洋酒多瓶，太高興了。

關之琳表示：她的生日願望是大家快樂，父母健康，及自己事業好轉。今年影圈開戲少，市場比不上去年，但她認爲自己今年的片約不少，對自己的發展相當滿意。

稍後有空閒時間將會出外旅遊，不過還未選好要去的地方，其他朋友去選擇，她只是參予不參加意見。

▲關之琳生日與友好聯歡。

袁詠儀充實自己 不急於求名與利

自稱有表演慾可適應娛樂圈

三位港姐靚女袁詠儀、翁杏蘭、梁小冰，昨日到元朗主持一項新廈落成剪綵禮。

袁詠儀當選港姐之後，經常與亞、季軍進行各項社交親善訪問。

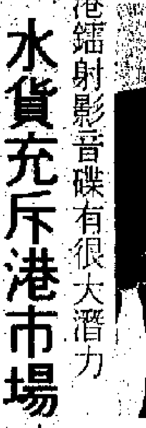
袁詠儀稱：她們要樹立「港姐」的健康形象，一切均由公司分配及監護，自己不能作主張。

她表示：目前未有分配她太多工作，只是中秋節因擔任跳舞，台慶節目擔任唱歌。電影方面則尚未接到新片。

她覺得自己還很年輕，不急於求名利，本月初才渡過十九歲生日，現時要多學充實自己，當選「港姐」之後自覺成熟了很多，也學了很多智識。

問她是否喜歡在娛樂圈發展？她表示：自覺可以適合娛樂圈的，因爲讀書時已有表演慾。她會盡量去適應娛樂圈，願望事業如周潤發般光輝。

未來一年內的工作都是對外親善訪問工作，稍後三人同往大馬參加一項慈善活動。亞、季二人將出外競逐選美，而袁詠儀則留港將參予內選舉小姐名銜。



▲袁詠儀喜在娛樂圈發展。

水貨充斥港市場 陳小寶設法打擊

港鐳射影音碟有很大潛力

陳小寶擔任寶麗金（遠東）國際唱片公司總經理之後，他被調到英國受訓兩個月，最近受訓回港之後，他有一連串改變計劃，他希望擺好寶麗金在東南亞地區的國際唱片市場，着重開拓鐳射影音碟的市場，現時香港的影音碟有很大潛力，但因受到水貨的打擊，以致大唱片公司發行的影音碟銷售大受影響。

香港不少影音碟水貨充斥在市面，售價比香港總代理所出售價廉宜，且推出時間又早，令到樂迷對合法的影音碟不感興趣，故而買水貨，而水貨的質素比合法的相差不遠，此點才是港代理公司的致命傷，陳小寶有見及此，由明年開始，他想出連串計劃打擊水貨，令寶麗金代理的外國影音碟，他希望能盡早推出，而售價還要比一般水貨平，此方法實行之後，果然水貨有很大打擊。陳小寶明年除了要打擊水貨之外，他還要邀請更多外國歌星來港唱，希望有助唱片銷路，這些歌星除了在港逗留之外，還會在東南亞各地一起做宣傳。

有傾有講　陳淑蘭在星多趣事 既作弄人亦會被瘀

「舒娜，聽講你去新加坡做訪問時有好多趣聞，講D嚟聽吓得唔得？」一問陳淑蘭。

「趣聞就有乜，瘀聞就好多？」陳淑蘭初時嘻着咀，說着說着忍不住哈之聲笑起來。

「兩樣都講D嚟聽吓。」

「嗰次新加坡逛街嘅時候，有人走上嚟問我：『咁面熟，係唔係香港嘅電視藝員』？我忍住笑講佢哋知，講我係香港嘅紅歌星，佢哋竟然信以爲真，喃喃說：『唔怪得咁面熟，原來係香港嘅紅歌星』，哈哈，你話好唔好玩？」陳淑蘭講起佢作弄人的趣事時，忍不住咭咭笑。

「咁又有乜俾人瘀嘅嘢呢？」

「我同袁詠儀去探阿倫、康仔同老偉佢哋，見到王晶，佢一見袁詠儀，就話個個港姐都拍過佢嘅戲，遲D會搵佢拍戲，直情當我冇到，你話幾瘀幾冇癮呢？」陳淑蘭接着又說：「我忍唔住自己問佢會唔會搵我拍戲？點知佢只係笑而不答，你話佢幾衰，竟然打擊我嘅自尊心。」

「咁你點呀，有冇鬧佢？」

「我話佢衰囉。」陳淑蘭說得似乎很嚴重，可是立即又咭咭的笑起來，她就是個什麼也不放在心上的，典型樂天派人物。

「你好鍾意拍王晶嘅戲吓？」

「係呀，我覺得佢嘅戲比較適合我，有機會俾我發揮。」

張堅庭 二友利五字 決意改片名

張堅庭透露：他執導的「二號皇廷」已經決定改名爲「蠱惑大律師」了，他解釋說：由於這是一部有喜劇性質的奇情片，如果用「二號皇廷」，會被人有太嚴肅的感覺。再者，二友公司自「表姊妳好嘢」收後，「無敵幸運星」更加收，……

（彈彈唱）

蓋鳴暉喜歡反串 莊婉仙好學不倦

朱秀英、阮兆輝、任冰兒、蕭仲坤擴大旗的鳴藝粵劇團，昨日舉行招待會。

以新秀姿態出現的蓋鳴暉和莊婉仙表示，她二人均是出身於香港八和粵劇學院，能有今天的成績全賴前輩們大力支持。蓋鳴暉原名「李麗芬」，她喜歡反串男角，因此便走龍劍笙的路綫，她不敢以任姐爲目標，只望向阿刨學習。蓋鳴暉是朱慶祥師父代她起的藝名。

莊婉仙是個好學的新秀，她已有多年的舞台經驗，她二人應是任、白的第三代接班人。

莊婉仙不會以粵劇爲終身職業，不過她喜歡演戲，更將……

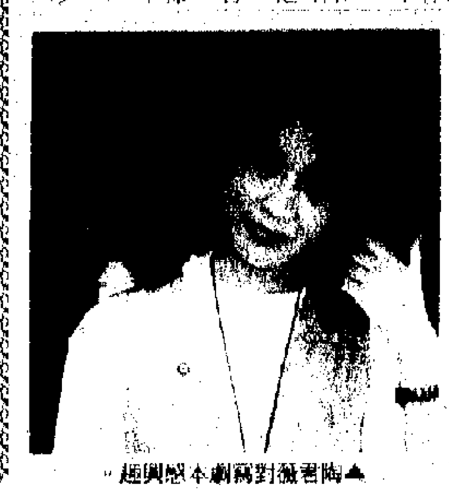
陶君薇來港發展佳 有潛質埋頭寫劇本

拍完手上影片利用空檔赴美探望家人

陶君薇簽了影藝兩年經理人合約，影藝安排她簽了兩宗八部片約，現時除了演出「大鬧魔王降」之外，公司又爲她接了香港電影公司的「痴情降」，來港發展只不過數個月，但發展總算不俗，她對演戲有興趣，對寫劇本亦有潛質，現時她正埋首寫兩個劇本，寫好之後，希望可以將劇本推銷出去。

她來港發展之前，曾在台生活過兩年，爲台灣電視節目擔任主持，在此段時間，她學會了說國語，以前她在美國長大，在美國接受教育，修政治系，對國語、廣東話完全不曉，才到台灣方有學習，來港時段之後，她要使用三機學廣東話，因爲在港發展不懂說廣東話極之不方便，不過她平時接觸的人多數和她說國語，令到她的廣東話進步緩慢，她自己祇好去租借一些錄影帶來學習。

如果拍完手頭上的影片，她可能有幾個星期空檔，她計劃返美探望家人，因爲她的家人全部在美定居，父母經常掛念她，擔心她在港不能獨立生活，但陶君薇卻認爲自己有足夠能力應付。她表示希望能有更多演出機會。



▲陶君薇對寫劇本感興趣。

張世試演純情小生 徐樂眉信教改容貌

寶島櫻花

△不久前張世赴大陸拍湯臣新片「五個女子和一根繩子」，在戲中，他飾演傻子「四寶」，終日裝瘋賣傻，彷彿進入了一個瘋癲世界。

可是，回到台灣後，張世的銀幕形象要來一個大轉變，他在新片「情定威尼斯」裡面和林秀玲共譜戀曲，是個純情少年。

張世的外型並不俊美，但是個性十足，以往走的多是富戲劇性或裝瘋賣傻的戲路，並曾以此獲得獎座的肯定，及觀衆的喜愛。這次一旦要轉型作銀幕純情小生，他認爲是一項很大挑戰，但他也顯得信心十足。

△近兩個月來極少曝光的徐樂眉，最近參加中視「繞著地球跑」錄影，一班老友發覺她兩頰消瘦，神采奕奕，容貌氣質實跟以前大不相同。

在短短的時間內，改變了容貌氣質，究竟是什麼力量造成？難道是整過容？經徐樂眉說出原因，大家才知她是「相隨心轉」，原來，徐樂眉信了教，兩個月來天天在家研讀聖經，她認爲是宗教潛移默化的結果。這一有力的「見證」已令她的好友張富美決定以後和徐樂眉一同上教堂。

徐樂眉原打算接演中視的單元劇「今夜不打烊」，後因檔期與她下月中參加倪賓的歐洲訪問團衝突，已推掉戲約。

林青霞打風流工 要好好享受人生

林青霞近年拍戲不多，她不在乎拍戲片量的多少，只重視該影片的劇本質素，能夠拍一部好片，青霞說是一大樂事。

她說：「我跟幾仔一樣，現在打風流工，都辛苦了這麼多年，都不知道在忙些甚麼，很沒有意思，所以，我現在要追求自己喜歡的生活，做我所喜歡做的事，享受一下人生，不是很寫意嗎？」

「一年打算拍一部片？」

「真的不知道，有好劇本就會拍，拍多少部也不知道，但一定不會令到自己捱得太辛苦，其實，拍戲並不是一件簡單的事，要很多方面的配合。」

談到退出的問題，青霞又有一番見解。她表示：「喜歡的話就去做，不喜歡的話就不做，是不宜佈全面退出，實在沒有這個必要，不如順其自然。」

「你跟秦漢的馬拉松長跑又何時結束，來個共諧連理，拉埋天窗？」

青霞笑着說：「隨時都會，我也不知道在甚麼時候，根本結婚是個儀式，去不去簽個名註册也不是大問題，最重要是兩個在一起開心。」

鐳射傳真

論 李賽鳳改戲路 實屬多餘麻煩

李賽鳳入行以來，一直打生打死，拍其動作片，亦建立起打女形象。

不過，做打女付出極多，最明顯者，乃係渾身傷患，遍身瘀黑，更係常慣之事，故此，阿滿打算改戲路，拍一些不用皮肉受苦之影片，換言之，最好唔拍動作片，退一步亦以少拍爲佳。記得年前，阿滿曾因拍一幕爆炸場面，幾乎與胡慧中兩個，變成"燒人"，如今想起，尚有餘悸也。故此，阿滿想改戲路之心情，乃係可以理解者，而佢爲此，更請一位美術指導做形象顧問，近期，更頻頻以性感打扮出現，令人誤會她有意與波霸一較高下。不過，阿滿一再聲明，拍戲路爲性感，尚可考慮，若要佢暴露，則多謝唔聽了。而佢欲改戲路之念頭，暫時無法實現，今年拍左六部戲，連同即將推出之"趕到盡"在內，部部均是動作片。

阿琪認爲：阿滿之諗法，實屬多餘，每個人有每個人之專長，佢既然最大長處在動作片方面，且更建立了形象與觀衆之信心，就應該向呢方面繼續發展，謬謬然改戲路，乃係捨長取短，吃力而不討好，若然要改戲路而爲觀衆接受，最佳時刻，乃係結婚懷孕之時。

招石文有喪偶之痛 靈灰將安放新加坡

武生招石文中年喪偶，招太胡月勤日前病逝於廣東省人民醫院，遺體火化後，靈灰運返香港，曾在九龍殯儀館舉行「三寶奇玄妹度」之頭七家奠，並設追悼儀式。戲行中間業好友親臨致祭者甚衆，足以見得招石文在圈中的人緣好之故。

招石文憶述愛妻突然撒手塵寰，悲慟不已，在去年的今天他隨妻返新加坡探親，當時招太肩胛對下有一粉瘤，入院去割除，經醫生檢查後發現粉瘤會致命的，速速找藥名醫事後補救。

當時招石文已接了「紅虹粵劇團」的定金往美國演出，由於突然而來發生問題，他被逼退還定金由劇團另聘他人代替。

他便走過新加坡、香港、廣州，訪名醫覓藥，寄一綫生機，可是盡了一切，也是藥石無靈，招太終於在九月十九日凌晨含笑而逝。他爲愛妻辦完三廣家奠之後，將靈灰攜回新加坡安放，招石文總算是完成一樁心事。

粵劇點滴

華僑文化

藝穗會大裝修 迎九一藝穗節
今屆增加展覽及表演場地 藝團或藝人明日截止報名

（文化消息）自九月開始接受報名至今，已有數十位藝人和藝團參加了一九九一藝穗節，未報名的藝人，請快加入他們的行列，截止報名日期爲九月三十日。

展覽的場地，除了藝穗會酒吧和 Le Cafe 在藝穗會畫廊外，還有：法國文化協會、大古城、中港城、DEVON 畫廊、富麗華酒店、香港藝術中心、香港文化中心大堂、西灣河文娛中心及其他。

至於表演的地方，藝穗會劇場經裝修後，將在藝穗節期間啓用。到時劇場的表演區將擴大，座位增多，有全新的燈光和空氣調節，不但較以往舒適，也可容納更多類型的表演。

這次裝修耗費九十萬，除部份經費由演藝發展局資助外，其他皆籌募而得。

今屆新場地之一是將於本年底落成的西灣河文娛中心，它設有一設備完善、可容納五百人的劇院，還有可容納一百二十人的文娛廳，適合各中、小型的表演。

每年藝穗節不可少的特色——藝墟，今屆同樣會在沙田大會堂和進打道舉行。歡迎有興趣參予手工藝或街頭表演的人士報名參加。

藝穗節每年均吸引數以萬計的人，一方面爲觀衆找藝人，另一方面也爲藝人找觀衆。

報名請親臨中環下亞厘畢道二號藝穗會。或電 5217251 查詢。

可助作曲家創作‧兼提高錄音水準
最先進電子錄音室 演藝學院今起啓用

（文化消息）一個配備最先進音響及電腦技術的電子音樂室，在昨日於香港演藝學院開幕，剪綵儀式敦請港督衛奕信爵士夫人主持。

剪綵儀式後，萬國寶通銀行電子音樂室便正式啓用。音樂室內的電腦系統及多種軟件可幫助作曲家創造前衛的新音響，並可提高錄音水準及印製樂譜。其他設備還包括電子數碼采樣器、電子合成器、多聲道錄音系統及 MIDI（樂器數碼介面）電腦程式混音器等等均爲現代音樂家不可或缺的創作工具。此外，演藝學院學生也可利用音樂室內的儀器，學習爲電影和電視配樂的技巧，他日可投身這門求才若渴的行業。

萬國寶通銀行每年均贊助多項活動，作爲對本港文化及教育事業的支持。較早前，該銀行邀請多個機構提出新計劃建議，並經審核後決定贊助演藝學院籌辦電子音樂室。

演藝學院作曲系講師麥偉鑄特別爲開幕禮，運用電子音樂室的各種儀器創作了一首電子音樂——（旋音飛掠），並由演藝學院校長賀約翰博士即席向嘉賓介紹及展示音樂室的技術成就。

萬國寶通銀行北亞區行政主管施佰嘉先生稱：「寄望香港天才橫溢的年青音樂家可利用音樂室，發揮前衛的創造力，爲香港及外地的觀衆提供高度聽覺享受。」出席昨日萬國寶通銀行電子音樂室開幕禮……

區局圖書館中秋節假期上午仍開放

九時至下午一時；坪洲公共圖書館……至下午一時；南丫島北段……九時十五分至下午……時。

他區局公共圖書館在當日節目（十月三日星期三）下午五時，惟南丫島南段……

一些推證‧一點感想（下）
——孔子嶽降二千五百四十一周年紀念
朱鶴

（三）

孔聖誕之正確日期，當以古籍記載爲準。然古迹邈遠，人事難詳，雖有記述，然所記者頗有出入，後人考證，更紛紜衆說。由考證而來的立論，必定有證據支持，然而，那一條資料始可證其爲眞實可信？

孔聖生日，文獻可徵者，見於《史記》、《穀梁傳》、《公羊傳》、《世本》及司馬遷的《史記》。比對之下，《公羊》較《穀梁》相差一月；《世本》、《史記》與《公穀》則相差一歲。（《世本》一書已佚，傳爲劉向撰，故未足爲據）。

古籍之記載，距孔聖之時不遠，應屬最可信之史料，然所記年月皆有出入。後人研究，亦各有去取。如賈逵、洪興祖即採《公穀》之說；杜預、金履祥等則以《史記》爲是。至南宋朱熹「論語序說」，從《史記》之年以繫《公羊傳》之月日，謂魯襄公二十二年庚戌之歲十一月庚子生孔子。宋濂又以依據《春秋》，是年「冬十月庚辰朔」，依次數之，十一月不得有庚子，信史不如信經，故棄《公羊》、《史記》而從《穀梁》。《穀梁傳》記云：「魯襄公二十有一年冬十月庚子孔子生。」《公羊傳》則書：「魯襄公二十一年十有一月庚子孔子生。」

《公穀》二書之記載所差僅一個月，已令後代學者於考證中費煞思量。

（四）

今日我國人所知的孔聖誕，乃公曆九月二十八日。這是我政府在民國四十年（一九五一）六月及四十一年（一九五二）六月，由教育部召集有關機構，及各公、私立大學之中文、歷史、考古、社會學等教授、專家、學者，共同討論以及所訂出的日期，其依據是以公曆換算推理方法而確定。

是時先由教育部、內政部呈請行政院轉呈總統，明令公佈於國人於巡日舉行慶典，以表尊崇，並定此日爲教師節。從此教師節有了固定日期。

以孔聖誕爲教師節，其實早在民國二十三年（一九三四）政府明令恢復祀孔之時開始。

國立台灣師範大學國文系教授程發軔，於民國四十一年（一九五二）之《民主評論》第三卷二十期「孔誕紀念專刊」中，有「孔誕考說及改期」一文，以中、西曆法之異同推算，以科學態度從事精密之考察，得出孔子生於周正十月二十七日，即國曆九月二十八日。現謹錄其中小節，以見其細密推證與換算準則：

一、換算準則：

國曆即格力哥里曆（GREGORIAN CALANDAR），每四年置閏一日，每百年停閏一日，每四百年又置閏一日。我國古六曆均以三百六十五又四分之一日爲歲實，與儒略曆略同；我國授時曆，又與格曆（即國曆）同。……因新舊曆之歲實同，由歲實配定之節氣，自必相同。如我國春分節，在國曆爲三月二十一日，冬至節在當閏之前一年爲十二月二十三日，其餘三年皆在二十二日，秋分節在當閏之年及閏後之次年爲九月二十三日，其餘二年，皆在九月二十四日。……

二、細密推證：

依照天文年曆加以推算，今年（指民國四十年）九月二十八日之孔子誕辰，爲儒略周日二四二三八四四日……。孔子生於庚戌年十月庚子日，以六十甲子周除九一二三八三七日，得一萬五千二百三十個甲子周，尚餘二十七日。

由庚子數至三十七日而爲丁丑，今年九月二十……

華僑日報

蘇黎世樂團將三度訪港 下週文化中心演出兩場

（文化消息）瑞士歷史最悠久的音樂團體之一——蘇黎世樂團，將於下月初作第三度訪港，屆時於十月四日（星期四）晚上八時在香港文化中心音樂廳演出。

音樂會最特別的部份爲樂團演奏的兩首香港首演的管風琴協奏作品，包括作曲家浦浪克於一九三八年作香港首演的兩首管風琴協奏曲之G小調管風琴、弦樂與定音鼓協奏曲及D小調管風琴與樂隊第一交響曲。

作曲家浦浪克故意把這協奏曲的樂隊僅限於演奏。這首管風琴協奏曲發表後……

「D小調管風琴與樂隊第一交響曲作品四十二」是紀爾芒其中一首壓卷之作，結構優雅、配器清晰，完全是一首炫技之作。

蘇黎世音樂廳樂團於一八六八年成立，多年來，不少世界頂級的指揮家和獨奏者……

若杉弘是當今傑出的日本指揮家，首演過許多經典名作。他曾指揮國際知名的樂團，……

雲山起府墨 星斗煥文章

商務下月舉辦香港藏書票展

（文化消息）香港藏書票協會會員作品展，由香港藏書票協會和商務印書館合辦，定於十月五日至十三日在中環威靈頓街28號商務印書館中區分館商務藝廊舉行，歡迎各界人士蒞臨參觀。

兒童文學作家今講童話寫作 大會堂圖書館舉行

（文化消息）市政局公共圖書館與香港作家聯誼會合辦的第二次「文學月座」，定於九月二十九日（星期六）下午在香港大會堂圖書館舉行。……

簡訊

文物展覽‧

中國文物展覽館……

講座‧

文娛表演‧

上述節目，全部免費

字眼略有分別
孫燕

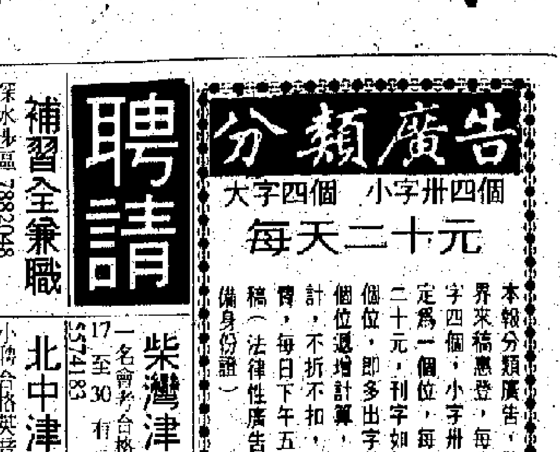
論者總是說，大陸的經濟問題嚴峻，如果不從體制上着手改革，經濟問題將越來越嚴重，泥足將越陷越深。

這種言論，歸結起來就是「資產階級自由化」的言論，其意無非是要中共放棄「一黨專政」的中央集權計劃經濟，也就是說要從體制上廢棄「一黨專政」和「四個堅持」。有的論者是直白如此說出來的；有的只是用「體制改革」四字，不怎麼直捷，白氣以乎和緩些，其實一樣。

這還是「六四」以前的老調子，可謂陳腔濫調。就是因爲這類陳腔濫調太多了，鬧得大陸不「穩定」，才出動坦克、機槍來辦事。一辦之後，這種「資產階級自由化」就該息響，不料論者依然如故，不光在海外，連大陸亦然。

大陸上當然不便說取消「四個堅持」、「一黨專政」。所以用「體制改革」，這有一個好處，它比較含混，可指「政治體制改革」，也可以指「經濟體制改革」。例如說，大陸放寬了貸款，去塞黨營企業的無底洞，結果「經濟效益」不佳，反而退坡。論者舉出事實之後，便提到「體制改革」，蓋如無政治方面的「體制改革」，何來經濟方面的「體制改革」呢？

……



四張過外難求偶
貝莎

公關麗人手記

人生過程逆境常有，要緊是不爲逆境所屈，改逆境爲順境，此亦一可自豪之事。

貝莎甚欣賞改逆爲順之人，邇來聽得兩位燦族人士之改逆爲順的事故。

其一有燦哥於十多年前抵港，孑然一身，日求兩餐，……

此燦哥又供滿一層八百平方呎之樓，時價值百多萬元。如今但所缺者係一個女伴，孤鳥老婆都未過得。

……

陳錦華（下）
陳玉書

現年六十一歲的陳錦華是安徽省青陽縣人。一九四九年二月他就參加了工作。在他四十一年的政治生活中，最爲引人注目的就是出任中共上海市委副書記兼上海副市長一職，接下來的政績才是中國石油化工總公司黨組書記兼總經理工作。

一九七六年十月，剛出任中共主席的華國鋒與葉劍英、李先念一起，決定委派當時的海軍第一政委蘇振華、天津市委書記倪志福、江蘇省革委會主任彭沖組織一套班子，前往「四人幫」的基地上海。在這套班子中，有公安部副部長嚴佑民、國家計委副主任林乎加、石化部副部長陳錦華、駐伊拉克大使胡行志等。

……

江香香眼醉

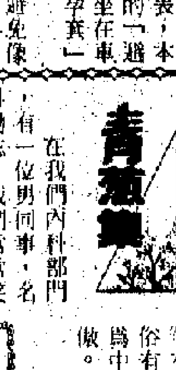
左筆逆書藝壇一絕
藝文什記一二二七

駱曉山的左書，已是藝壇中罕見，逆書更然，何況是左手逆書，我不敢說後無來者，縱有來者，但能到此造詣者談何容易。

……

避孕套與同性戀
聽潮人語
客浪觀

……



我與鐘鬧
人邊岸

……

花朝

消閒小語

是摘果乎果子纍纍 中秋燈耳準備賀節
圖‧文‧森溪

青蔥集

美女談
姜冷

中環人物各有風格 孖襟西裝儀表出衆
溫霖

今勻好仔也當兵
大子森

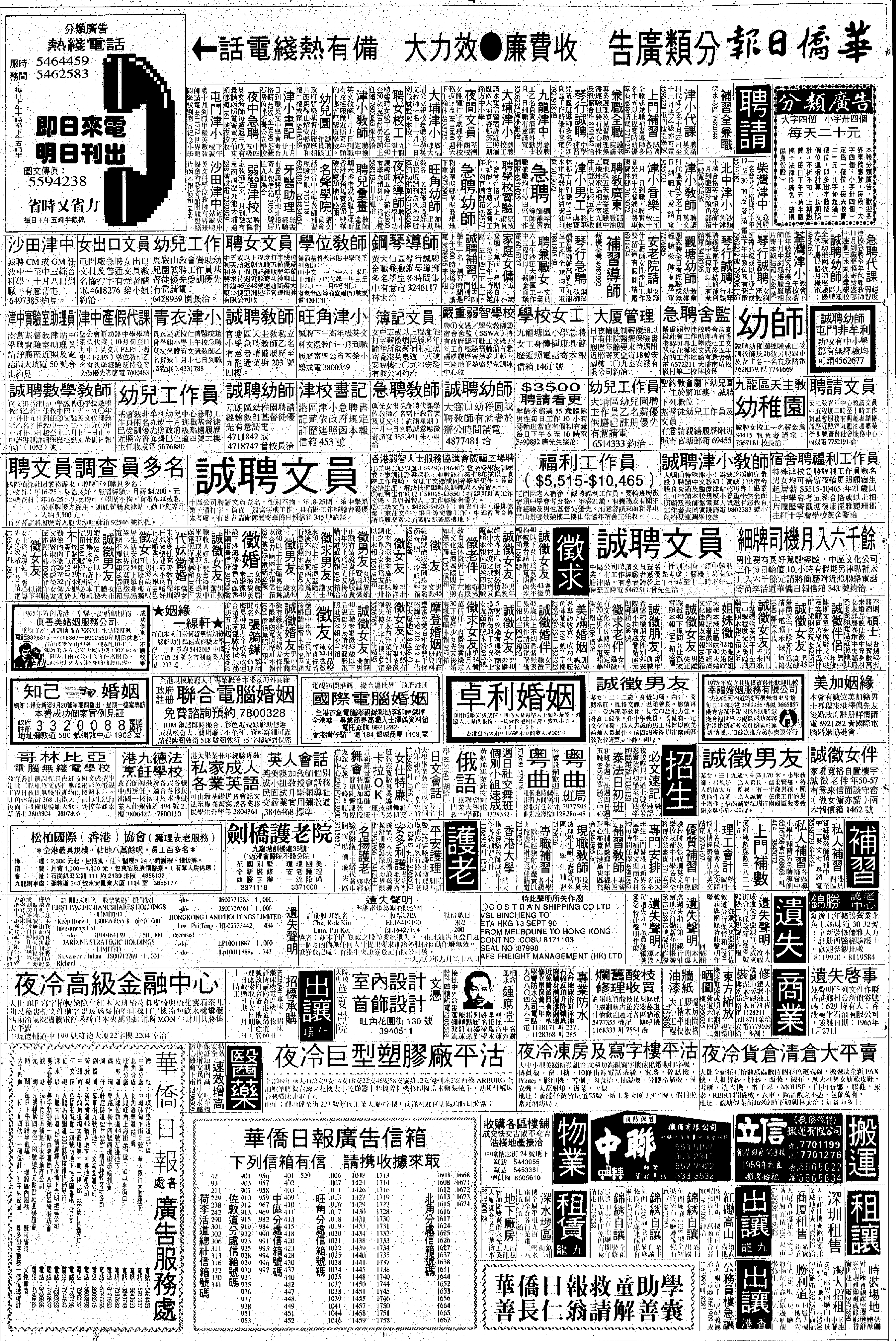
名士風流

趕夜路
隼羅

微言集

少年時代鄉居生活，有一次由甲鄉去乙鄉，因爲人生路不熟，到了黃昏尚有一兩鄉路，回頭不得，只好趕着向前走，初時黃昏點點，遠見村落有炊煙裊裊，……





華僑日報分類廣告 收費廉●效力大 備有熱綫電話→
分類廣告熱綫電話
服務時間 5464459 5462583
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
分類廣告
大字四個 小字卅四個 每天二十元
聘請
誠聘文員
誠聘數學教師
幼兒工作員
誠聘幼師
津校書記
急聘教師
福利工作員 ($5,515-$10,465)
$3500 聘請看更
幼兒工作員
聘請文員
聘文員調查員多名
誠聘津小教師
宿舍聘福利工作員
細牌司機月入六千餘
徵求
誠聘文員
徵友
徵婚
知己婚姻
聯合電腦婚姻
國際電腦婚姻
卓利婚姻
誠徵男友
美加姻緣
哥林比亞電腦無綫電學校
港九德法烹飪學校
私家成人各業英語
英人會話
日文會話
俄語
粵曲
招生
誠徵男友
誠徵女伴
松柏國際(香港)協會
劍橋護老院
護老
補習
遺失聲明
遺失
錦勝
遺失啓事
商業
夜冷高級金融中心
出讓
室內設計 裝飾設計
夜冷巨型塑膠廠平沽
夜冷凍房及寫字樓平沽
夜冷貨倉清倉大平賣
醫藥
華僑日報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取
華僑日報各區廣告服務處
物業
中聯
立信
搬運
租賃
出讓
深圳租售
租讓
華僑日報救童助學 善長仁翁請解善囊

本港新聞

郭氏家族六百萬元 捐助東華三院辦學

（港訊）東華三院蒙已故郭一葦總理的家屬郭夫人鍾寶芬女士、女兒郭媛平女士、郭媛儀女士及郭媛娟女士、兒子郭家慶先生、郭家聲先生及郭家政先生和姪兒郭家恒先生慨允惠捐六百萬元，支持三院興辦元朗大水圍職業先修學校。郭氏家族成員於昨（廿七）日親臨東華醫院，先將三百萬元捐款支票交予三院主席李振強，是項捐贈是由三院顧問黃乾亨引介。

郭一葦先生爲三院辛亥（七一）年董事局總理，平素樂善好施，熱心公益，對推動社會福利事務，不遺餘力，郭氏任內更致力推進三院院務，建樹良多，殊勘景仰。

三院主席李振強於支票交贈儀式上感謝郭氏家族的捐獻，並讚揚該家族成員秉承已故郭一葦總理支持東華的熱誠，使三院的教育服務得以順利擴展。

圖：三院主席李振強（右）接受郭鍾寶芬女士所交贈的捐款支票，由三院顧問黃乾亨（中）陪同。

香港四邑同鄉 慶祝國慶聯歡

（特訊）香港四邑同鄉前（廿七）晚假尖沙咀海城酒樓舉行慶祝中華人民共和國成立四十一週年聯歡宴會，應邀列席嘉賓到有香港新華社副社長鄭華，九龍辦事處主任方駿，何振華，周寶培香港中國旅行社總經理馬志民，副經理楊毅生，香港大學教授黃成達，中文大學教授曹宏威，李沛良，來自江門市常委黃抗健，五邑大學校長葉家康，巴西人協會回國觀光團一行十五人及會員友好等近千人。

籌委會主任委員劉森波致歡迎詞稱：今年慶祝國慶，相信大家心情都比較舒暢，因爲祖國的政治，經濟社會情況已趨向穩定，目前在北京開幕的第十一屆亞運會，各國和港澳的代表團踴躍參加，台灣也派了三百多人的代表團回到祖國大陸與祖國健兒進行競賽，爲促進亞洲人民的友誼和體育事業共同致力，這是形勢向好的一個標誌。

他又謂：我們生活在香港與祖國關係密切，對祖國每一項成就，都感到非常鼓舞，自從一九八八年起，祖國政府貫徹治理整頓和深化改革的方針，取得了比較明顯的成效，通貨膨脹得到了控制、工農業生產速度有所回升，我們四邑鄉親發揚「愛國」、「愛鄉」的傳統精神，爲祖國的穩定繁榮也作出更大的貢獻，在今晚熱烈慶祝國慶的時刻，本人謹向四邑鄉親建議，要繼續團結、共同致力於祖國統一大業，爲香港安定繁榮作出積極貢獻。

詞畢，籌委會主副主任劉森波、司徒輝、關汪洲、梁樹藩、李強、陳邦、張國瑞、林保濃、何健及各部門主任上禮合向嘉賓祝酒，筵開七十桌，情況熱鬧。（濤）



圖：香港四邑同鄉慶祝四十一週年國慶，籌委會主任關汪洲、劉森波、司徒輝等向嘉賓祝酒。（本報攝）

戲院完全禁吸煙 地球之友表贊同 建議隧巴安裝空調

（特訊）地球之友同意戰爭會爲環境帶來最大的破壞，地球之友也爲中東危機而感到憂慮。地球之友昨日回應一些建議時指出，地球之友並未忽視吸食二手煙對環境的影響，該會正與吸煙與健康委員會籌辦一項活動，旨在教育大衆，吸煙會污染環境。該會贊成作家的意見，在戲院內劃分吸煙與非吸煙區不能解決問題，因爲煙會在空氣中擴散。

地球之友建議所有隧巴安裝空調系統，隧道公司應改善過海隧道的通風設備，而禁止使用隧道之所有車輛使用空調，並非可行之法。

華僑日報讀者 香港賽馬會 助學金 九月廿日起派發支票

華僑日報讀者助學金暨香港賽馬會助學金，九〇－九一年度首期助學金支票，由九月廿日起分批派發。以後各期由十一月份起按月直接寄往學校，直至本學期完結爲止。獲助同學，請照下列日期及程序親到香港荷李活道一二〇號華僑日報總社領取。年幼同學，請由家長陪同。獲助同學抵步後，先查閱大堂張貼名單上自己的編號，繼向職員索取「領取證」，及即時填妥一份校址及班別表即可簽領助學金支票。

各同學須攜備：

（一）九月份學費收條，或校方發給之已收費證明。
（二）獲助同學之一寸正面近照一張。
（註：獲助同學如未領身份證者，須携備出世紙或其它身份證明文件。）

領取時間： 上午十時半至下午一時；下午二時至五時半

香港賽馬會助學金

派發日期：
- 九月二十日：第一至二批
- 廿一日：第三至四批
- 廿二日：第五至六批
- 廿四日：第七至八批
- 廿五日：第九至十批
- 廿六日：第十一至十二批
- 廿七日：第十三至十四批
- 廿八日：第十五至十六批
- 廿九日：第十七批

華僑日報讀者助學金

派發日期：
- 十月壹日：第一至二批
- 弍日：第三至四批

（星期日休息）

響應推廣公民教育 黃大仙上邨鳳凰分區 踏上公民路嘉年華會

（港訊）黃大仙上村及鳳凰分區會公民教育隊，響應推廣公育活動，九月二十三日分別於黃大仙上村中座廣場，及嗇色園鳳鳴樓舉辦「踏上公民路嘉年華會」、「公民之夜綜合遊藝晚會」，請黃大仙區議會主席李玉堂，黃大仙區議會公民教育推廣小組李思泌，揚勵胥議員，分區會譚權主席，振發區議員，林鉅成區議員，陳警民組羅希聖總，房屋署上村經理黃陳愛蓮，警察，廉政公署中九龍單張桂英副總主任，黃大仙政務處余偉良分處主任等，主持開幕典禮。該會公民教育隊長麥志榮致詞稱：香港教育政策，應要加強公民教育課程，從基本上使學生對公民權利與義務加深認識。「踏上公民路嘉年華會」除攤位遊戲，圖片展覽外，并有時下最流行的創新節目，卡拉OK自由歡唱，吸引不少愛好歌唱的青少年，高歌一曲助興，全場參與活動人數約達一千人次，熱鬧非常。公民之夜綜合遊藝晚會節目，娛樂成份豐富，老少咸宜，藉娛樂以引發居民對公民權責的認識，支持九一年三層議會選舉，創造更美好的明天。李玉堂，李思泌，陳振發，林鉅成，揚勵胥，譚權主席等，亦分別發表講話，籲請居民從速辦理選民登記，支持九一選舉，以盡公民權責。

圖：黃大仙上邨及鳳凰分區公民教育隊長麥志榮先生致開幕詞時攝。

油尖區嘉年華 慶祝中秋佳節

（港訊）油尖區將於星期三（十月三日），舉行兩個嘉年華會，慶祝中秋佳節。

其中一個嘉年華會是由油尖區議會贊助，由油麻地街坊福利會舉辦的「中秋迎月遊藝大會」，將於晚上七時假梁顯利油麻地社區服務中心廣場舉行。

另一個由地區團體成員組成的嘉年華會籌委會主辦，並由區議會、市政局及東尖沙咀地產發展商聯會贊助的「油尖歡樂迎中秋」嘉年華會，則於晚上八時假尖東市政局百週年紀念公園舉行。

市局簽發酒牌 關注公衆安全

（港訊）市政局酒牌局前日忠告，如欲申請酒牌的人士，必須符合全部發牌條例和公衆安全條例，才會發酒牌。

酒牌局主席楊勵賢說：「這政策可確保市民在使用這些持牌場所，包括私人會所的設施時的安全。」

「根據一般發牌政策，酒牌局正採取積極措施，以確保市民在光顧那些持有酒牌的私人會所時的安全。」

「將來所有簽發新酒牌或續發酒牌的申請，會轉介消防處、建築署及市政總署，以確保持有酒牌的場所已符合所有安全規例。」

香港道教聯會屬校 鄧顯中學陸運會 校董周銘主禮頒獎

（特訊）香港道教聯合會鄧顯紀念中學第七屆陸運會，已於九月二十及廿一日，假沙田運動場舉行，由該校明、道、立、德、四社健兒角逐多項錦標，共七百多人參賽，佔全校員生七成。陸運會於二十日上午九時舉行開幕典禮，潘蕾蔚校長致詞，強調運動會不在乎競賽，而在乎運動之精神，所謂「勝不驕，敗不餒」，此與道家所謂「爲而不爭」一脈相通，「自勝者強」暨相吻合。望諸生能抱道家之謙卑，雖不忘自強不息之心。

各項比賽，於九月二十一日下午三時順利完成，隨即舉行頒獎典禮。香港道教聯合會理事及校董周銘主禮及頒獎。另嘉賓計有：北區區議會主席彭鑑然太平紳士、翁永漢校長、康一橋校長、劉素絹校長、梁寶榮校長、鄧春霖校長、馮漢璋校長、彭家肖校長、鄧祖鵬校長、及周耀祖校長等。周銘致勉詞，讚揚運動員迭創佳績，成績美滿。更鼓勵參賽失敗者，不可氣餒，他日捲土重來，再創佳績。最後潘蕾蔚校長致謝詞，隨後舉行降旗禮，陸運會圓滿結束。

各項成績列後：女甲：謝濤鳳（道社）、女乙：朱穎賢（道社）、女丙：張惠欣（明社）、男甲：殷文俊（明社）、男乙：陸偉才（明社）、男丙：陳智龍（德社）。全場男子團體冠軍：德社（四五〇分）、全場女子團體冠軍：明社（六二四分）、全場總冠軍：明社（九五四分）、社際啦啦隊冠軍：道社、社際最佳體育精神獎：德社。

圖：道教聯會鄧顯中學陸運會周銘校董頒獎與全場冠軍明社，傍立者爲校長潘蕾蔚。

中共舉辦亞運 能否改變形象 黃學海明日並談北京中東政策

（港訊）國際政治分析家黃學海教授，明日（九月卅日）中午十二時至下午二時，在香港大會堂九樓作公開演講，講題：主辦亞運是否能夠改變形象，並分析中國對波斯灣的外交政策，歡迎各界人士參加聽講。

黃氏熟悉國際事務，瞭解中國國情，曾多次訪問過中東，本年，先後應邀担任廣州暨南大學東南亞研究所，中山大學東南亞研究所和港澳研究所，廣東省社會主義學院主辦的專家交流會主講人，又應邀担任北京中國社會科學院研究生院和武漢職工財經學院在深圳市合辦的全國企業家教學大會担任主講人，分析工業國家在經濟科技上的影響，現任香港國際事務書院校長兼國際關係研究所所長，對以上各項問題會有深入客觀的評論。黃氏亦受聘爲廣東省僑辦室華僑研究會顧問。

國際中醫中藥聯合總會通告

逕啓者：我中醫中藥業，百年來，受到香港政府尊重，自由發展，深受市民信賴和愛戴，近卅年來，中醫中藥業，蓬勃發展，執業中醫師數萬人員，中藥商店，大小數千間，參茸藥材，中式成藥，膏丹丸散，每年出口轉口進口貿易，均有增長。近日業內人士，企圖用中醫藥界，爭取專業地位，欲進行界定中醫資格。

香港政府，一直以來，尊重民間傳統習慣，絕無干涉，衛生福利科中醫中藥工作小組，曾於一九九〇年一月十五日，致函本會，茲擇錄來函中闡述如下：

「正如我在會中一再重申，本工作小組的主要目的是要透過進一步認識及瞭解本港傳統中醫藥的使用及執業情況，從而促進及發展中醫中藥，工作小組的首要任務，是搜集有關中醫中藥的正確資料，絕非貿然擬定管制措施」

從以上之說明，政府絕無干涉之意，另一方面，我們中醫中藥，可以刊登廣告，懸掛招牌，醫治疾病，爲市民服務，中藥店員，熟識中藥，市民購買中草藥，方便快捷，上述種種，是民間傳統習慣，是專業人仕，何來要界定資格，眞是庸人自擾，杞人憂天。

立法管制或是界定資格，都是打擊我們，一法立，一弊生，我們草根階層，搵啖好食。

近有流言蜚語，中傷毀謗我會聲譽，因此，特通告本會會員，不可誤信，以正視聽，並呼籲會員們，團結起來，提高警覺，不爲他人所利用，達到其不可告人之目的，而使我們陷入困境。

一九九七年以後，香港歸還中國，中醫中藥是國粹，我們是中醫師，就是專業人士，我們是應有資格執業。

除刊報通告外，另函奉達，請希朗照，是荷

謹致

全體會員

首席會長 譚寶鈞
理事長 黎宗岷
監事長 白遜廷

一九九〇年九月廿一日

航訊

本報專訊 隨着東歐國家對外開放，外貿經濟日益蓬勃，東歐船公司對外合作活動，亦顯得更爲積極。波蘭遠洋航線（POL）就是好例子。

波蘭遠洋航線與法國CMA船公司合辦之「聯合海外服務」，爲付貨人提供每八日一班之遠東—歐洲貨運服務，使用十艘貨櫃船行走，其中四艘全新貨櫃輪由波蘭遠洋航線提供，每艘貨運量一千七百個廿呎柜。

圖：聯航局客機腐蝕控制計劃，對老齡飛機安全性有作用。

聯航局製訂三級制 監察老齡波音飛機

美國聯邦航空局較早前提出了有關老齡波音客機腐蝕控制計劃的建議。該項計劃是該局與波音公司及其他航空公司密切合作製訂的，因而到執行時估計不會有實質性修改。

根據這項計劃，腐蝕分爲三級。一級腐蝕是在良好維修條件下出現的。飛機一出廠，腐蝕便開始產生，而且永遠不可能完全消除。一級腐蝕是航機整個壽命期內存在的，航空公司不必向有關部門報告，也不必進行修理。

二級腐蝕通常被視爲一種警告標誌。它是在正常檢查間隔內發生的超過容許極限的腐蝕，要求有這種情況時進行修理或更換零件。規定這一級別的目的，在於警告經營者飛機已接近出現三級腐蝕。這表明腐蝕將可能危及適……

……遍分佈的超過結構極限的腐蝕便屬這一類。

在建議中，聯航局規定有效的維修計劃是指能限定飛機所有主要結構的腐蝕爲一級的那種計劃。爲幫助聯航局監督上述控制計劃的執行，凡機隊飛機有二級及三級腐蝕的所有航空公司，都必須向波音公司報告，而波音則將有關數據匯集以便聯航局利用。

聯航局及老齡飛機工作組正在爲麥道公司、洛歐公司及其他公司生產的客機製訂類似計劃。老齡波音飛機腐蝕控制計劃針對每種型號規定了許多檢查區，如波音七〇七上有一百廿……

典型腐蝕修理程序爲：先磨削受損表面到露出「原始材料」，即底下未受損結構，然後加補片或塗覆及封密。導致腐蝕的因素很多，包括殘留水份及對大氣的化學反應。例如，機翼根部整流罩經常遭受飛濺的跑道積水及其他液體的作用。如果封密裝置損壞或丟失，腐蝕便會侵入其他區域。由於滴水，水平及垂直尾翼也是易腐蝕部位。最易受蝕的是廚房，廁所的下部，那裡大量積集各種液體，危害結構。

腐蝕檢查間隔期差別很大，取決於機型及檢查區。有些區每兩年檢查一次，有些每六年一次。對於一些惡劣環境如阿拉斯加，聯航局將密切注視計劃的執行，並研究應否縮短這些航線客……

澳洲綫

KHUD.ZHUKOV	澳洲	一日	華林
LEEWARD	澳洲	三日	新興
BUNG TERATAI	澳洲	三日	達切
SWAN REEFER	邦里曼特爾	四日	寶陸
TA MARINER	新西蘭	四日	TASMAN
SUHANA	南太平島	五日	邊行

印·巴·中東綫

EVER GOODS	科倫坡巴基斯坦	一日	利達
OCEANBLESSING	科倫坡印度巴基斯坦	一日	大三
PRES. ADAMS	阿拉伯灣	一日	總統
KAP. VALERY USHAKOV	馬德拉斯科倫坡	一日	華林
CECILIE MAERSK	阿拉伯灣	二日	馬士基
VILLE DE MERCURE	科倫坡阿拉伯灣	二日	偉特
EVER ORIENT	適打	三日	利達
FU WEN SHAN	紅海	四日	招商局
PRES. MADISON	阿拉伯灣	五日	總統
QING HE	阿拉伯灣	五日	招商局
AL.SWAMRUZ	吉大港加爾各答	五日	勝信
CGM PARIS	紅海	五日	寶隆
EVER GLAMOUR	科倫坡印度巴基斯坦	五日	利達

東南亞綫

SINGAPORE GLORY	日惹新加坡巴生	一日	東宇
WANCHUN	馬尼拉	一日	海豐
OCEAN BLESSING	新加坡巴生巴東	一日	大三
HAI HUA	曼谷	三日	昌宏
KAI SHUN	馬尼拉	二日	海豐
SPECO QUEEN	納閩古晉詩巫	二日	健光
MAH IV	曼谷	三日	振盛行
SUN KUNG 3	印尼	二日	寶輝
GREAT FORTUNE	沙巴山打根斗湖	三日	川盈
YOSHIUMI	新加坡巴生	二日	日航
XIN HUA 10	曼谷	二日	三寶
ACX CANARY	曼谷	二日	日郵
KUO LUNG	印尼新加坡	二日	欣洋
TSK MELODY	新加坡巴生	三日	日郵

內地·台灣·日本·釜山綫

DONAM NO. 9	釜山	一日	港興
ACE CONTAINER	台灣	一日	實威
MILD TRAN	台灣	一日	輝騰
NAMGANG GLORY	釜山	一日	東宇
TIAN YAN	天津	一日	華夏
JALAGOURI	基隆日本	一日	陸洋
XINGHAIHE	上海新港	一日	遠運
MINHAI 105	福州	一日	華閩
XIASHUIYUN 25	廈門	一日	華閩
DONAM NO. 6	釜山	一日	港興
AMALIA	日本	一日	欣洋
TIAN YAN	天津	一日	華夏
WANPING	上海	一日	騰隆
HAN JIANG	廈門	一日	海豐
TING JIANG	上海	二日	輝騰
AOJIANG	上海	二日	騰隆
EVER LAUREL	日本	二日	利達
PING XIANG CHENG	青島	二日	招商局
LUOHE	大連新港	二日	招商局
HAI XING	上海	二日	招商局
KUO CHANG	日本	二日	欣洋
RAINBOW	釜山	二日	港興
CHIN CHUN	日本	二日	海豐
HANGANG GLORY	釜山	二日	東宇

非洲綫

NL.VAN NOORT	西非	二日	渣華
CECILIE MAERSK	東非	二日	馬士基
EARNEST VENTURE	西非	四日	太三
YAN SHAN	西非	五日	華僑
ALS. PROSPERITY	南非	五日	亞聯
NANTAI PRINCESS	南非	五日	欣洋
PACIFIC MARU	南非	六日	大三
VAAL	南非	六日	怡和
LUNA MAERSK	西非	七日	馬士基

華僑日報

航訊



交通講場

空運營業員 唔敢接電話

·飛老·

香港今年上半年嘅空運出口貨量，成績唔多理想，不單只冇增長，仲衰過舊年添。不過，而家嘅環境靚左好多，航空公司同D貨運公司都唔憂冇貨，過不時俾D貨質到咳，之咁，D營業經理及代表已經唔敢自動失踪，最多係唔敢聽電話。由今年七、八月份開始，香港嘅空運出口量轉弱爲强，D飛機機位越嚟越唔夠用，由初頭嘅有位出租，變左啱啱好，然後就爆到七彩，到左今天，好景依然，飛機爆到瀉，好多貨都要請候，唔能夠即刻上到飛機。

條貨量增加嘅同時，又搞鑊中東危機，好多國家都抽調左D飛機去撤僑，足之搞到D飛機緊上加緊。

貨多機少，所以雖然D運費有D加左，有D又就快加，但D客依然排大隊，爭住將D貨運出。

今年頭去年，D營業經理，營業代表因爲有貨而鞋鞋聲話實鞋實履，抓爛腳咁都搵唔到貨。而家D機位又爆到零零林林，但又班唔到位俾D客，眞係頭都大埋，唔知點好。如果冇中東呢單嘢，D營業經理或者代表大可好似兩三年前咁，爲左唔俾D貨碇死，一於自動失踪。但今時唔同往日，出年唔知乜環境，若果失踪，將來想搵到貨就難上難，而家惟有要太極，推得幾多就幾多。

圖：中東危機令本港空運更見好景。

波蘭遠洋航線與法CMA公司
合辦遠歐貨櫃服務
班次更密運費亦增

【本報專訊】……月十日起作一般運費調升，由本港付運至歐洲及西地中海貨，四十呎柜增收四百美元，廿呎柜增收二百美元，往東地中海貨，四十呎柜及二十呎柜分別加二百及一百美元。

船公司發言人指出，遠歐航線貨需求若超出船位數量，將不排除向其他船公司租用船位的可能性。

波蘭遠洋航線亦開辦泛大西洋服務，北歐—美洲墨西哥灣雙周航線租用德國輪船兩艘貨柜輪，總運載量二千一百二十個廿呎柜，靠泊港包括不來梅港，鹿特丹、哈佛爾、夏灣拿及新奧爾良。

該公司發言人對此項服務表示樂觀，希望日後透過與第三間船公司合營，或再租兩艘船以擴展爲每周服務。他指出，墨西哥灣貨運貿易發展迅速，該公司在東岸已有穩定市場，將服務伸展至墨西哥灣並不困難。

談到澳洲服務，發言人表示該公司目前利用三艘運量各爲七百五十個廿呎柜貨柜輪，及一艘五百六十個廿呎柜貨柜船負責。但他指出，南北向貨運量極之不平衡，南下澳洲貨運量大，北上回航則幾乎空船。該公司計劃兼收其他東南亞貨，補充過剩之船位。

浙第二大港海門下月對外開放

（特訊）浙江省第二大港——海門港，定於十月一日起正式對外開放。

位於浙江中部沿海的海門港，航道順直，水流平穩，港池寬廠，錨地充足，其江面最狹處仍有九百五十米，是理想的天然避風港。

海門港擁有各類碼頭三十七座，其中萬噸級碼頭一座，一千至三千噸級碼頭八座，一座五千噸級外貿專用碼頭正在興建。海門港還擁有各類庫場六萬平方米，靠泊總長達三千一百八十一米，萬噸級輪船可直接停靠碼頭，去年吞吐量突破四百二十萬噸，躍居中國港口第十四位。據港務部門介紹，該港國內航綫主要有至上海、大連、連云港、廈門、廣州、湛江、海口等。對外開放後，從海門港出發的遠洋貨輪將駛往鹿特丹、新加坡、多倫多等二十二個國際港口，並有至香港的定期貨輪。它還增設了兩個鮮活水產品交貨口岸和一個對台貿易口岸，直接對日本、香港等地開展水產品出口和對台貿易。

目前，這裏的海關、動植物檢疫、邊防檢查、港務監督、外輪代理、保險等一整套涉外機構亦已建立。

各大城市天氣報告

城市	天氣	溫度
香港	天晴	廿五度至廿九度
澳門	驟雨	廿四度至三十度
廣州	驟雨	廿四度至卅二度
上海	薄霧	廿二度至廿六度
北京	薄霧	十二度至廿六度
台北	多雲	廿四度至廿九度
漢城	[illegible]	[illegible]
東京	[illegible]	[illegible]
馬尼拉	[illegible]	[illegible]
曼谷	[illegible]	[illegible]
吉隆坡	[illegible]	[illegible]
新加坡	[illegible]	[illegible]
雅加達	[illegible]	[illegible]
三藩市	[illegible]	[illegible]
多倫多	[illegible]	[illegible]
倫敦	[illegible]	[illegible]

聯航局製訂三級制 監察老齡波音飛機

泰航續訂英宇航機

（特訊）英國宇航商業飛機宣佈泰國航空公司……300型噴射機，於一九九一年移交。簽約儀式假泰京曼谷舉行……合約總值超逾一億美元。

泰航已經操作一隊五架Bae 146飛機……型……將航機服務引進泰國主要區域中心……直航曼谷的服務，而隨着其他機場操作改良，能夠……航線將促進旅遊及商運。

對於泰航的訂單，英宇航航空部執行董事……於兩週前，與宇航再簽署二十八宗BAe 146飛機訂……

連接湘贛閩「三南」公路 五年內通車

又一訂單

德國輪船買新船 投入港歐線服務

貨運量四千四百標準櫃

旅遊信箱

南亞印巴以物換物 一手交一手免損失

入口船期表

今日入口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
富春	FUCHUN	下午7時	台灣	國際橋	海豐
海有	HAI YOU	上午1時	台中	深水埗	永隆
東方同盟	OOCL ALLIANCE	上午8時	台灣	國際橋	港郵
海陸快航	SL. EXPRESS	日間	美國	海陸橋	海陸
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	下午3時	美國	現代橋	馬士基
明榮	MING PROMINENCE	上午3時	台灣	國際橋	華海
國偉	KUO WEI	上午3時	台灣	B35	欣洋
安春	ANCHUN		台灣	國際橋	海豐
建華二號	KIEN HWA 2	上午5時	高雄	油蔴地	永裕
亞士馬士基	AXEL MAERSK	下午5時	西北太平洋	現代橋	馬士基
瑪麗馬士基	MARIE MAERSK	下午1時	新加坡	現代橋	馬士基
東方事業家	OOCL EXECUTIVE	上午7時	美國	國際橋	港郵
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	上午7時	美國	國際橋	總統
新加坡勝利	S'PORE SENATOR	中午	歐洲	國際橋	怡和
海勇	MARINE BRAVE	下午10時	曼谷	B	永隆
美西美	MAH IV	下午8時	曼谷	A25	振盛行
通順	MILD SUN	上午7時	基隆	B13	輝騰
利樂	RAYA HAPPINESS	下午7時	台灣	A25	昌宏
開元	KAIYUAN	下午7時	廈門	油蔴地	海豐

明日入口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
	CHEMNITZ	上午5時	歐洲	A16	東亞
威來	VELA	下午	釜山	西區	港興
宏春	HON CHUN	下午	台灣	國際橋	海豐
基士坦莎貝	CHRISTINA ISABEL	日間	馬尼拉	A9	天祥
海龍	JALAGOURI	下午	新加坡	A	陸洋
環球成功	GLOBEL SUCCESS		釜山	B	東宇
南江	NAMGANG GLORY	下午10時	釜山	B	東宇
	VICAROSE	中午	汕頭	B	華夏
阿拉伯勝利	ARABIAN SENATOR	午夜	美國	國際橋	怡和
天燕	TIAN YAN	下午8時	天津	B	輝騰
通運	MILD TRAN	上午9時	基隆	B	輝騰
明展	MING PROGRESS		歐洲	國際橋	華海
羅施馬士基	LAUST MAERSK	下午3時	基隆	現代橋	馬士基
海力	HAI LIH	上午8時	台中	深水埗	永隆
衢江	QUJIANG	上午8時	寧波	歐題橋	招商局
浙鵬	ZHEPENG	上午	温州	B	招商局
早川丸	HAYAKAWA MARU		基隆	現代橋	川崎
新海河	XINGHAIHE		澳洲	現代橋	遠運
金灣	GOLDEN BAY	中午	曼谷	西區	港興
海皇子玉	NEP. ZIRCON	上午10時	歐洲	國際橋	港恒
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	下午3時	美國	現代橋	大三
北安	BEIAN	上午5時	青島	B	招商局
富平	FUPING	下午5時	印尼	A	招商局
浙昆	ZHEKUN	下午3時	上海	B	招商局
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI	下午11時	歐洲	國際橋	遂初
忠武	HANJIN CHUNGMU	下午1時	美國	海陸橋	韓進
灣春	WAN CHUN		台灣	國際橋	海豐
福士貨櫃	BLESS CONTAINER		台灣	B	寶威
長貨	EVER GOODS	中午	台灣	國際橋	利達
金華	GOWA	上午8時	日本	A	太平
通利	MILD VICTORY		上海	B	輝騰
利門京萊倫斯	NL CLARENCE	下午3時	地中海	國際橋	寶隆
東方和諧	OOCL ALLORD	上午1時	台灣	國際橋	港郵
中華瑞祥	RR RATNA	上午8時	台灣	國際橋	港郵
昌盛	THUBAN		台灣	B	昌宏
立仁	UNI HUMANITY	下午11時	台灣	A	利達
浙鵬	ZHELI	上午	寧波	B	招商局

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
波堤馬	BALTIMAR SATURN	胡志明市	一日	港興
新加坡歌莉	SINGAPORE GLORY	基隆	一日	東宇
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	一日	寶威
蘇昌	SUCHANG	南京	一日	鍾山
陶南九號	DONAM NO.9	新加坡	一日	港興
渣華萬祿	NL. VAN NOORT	台灣	一日	渣華
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	南非	一日	渣華
國慶	AMALIA	曼谷	一日	欣洋
多利嘉	TOLUCA	美國	一日	偉特
革新者	SL. INNOVATOR	美國	一日	海陸
蘇葛夫	KHUN ZHUKOV	日本	一日	華林
錦春	CHIN CHUN	台灣	一日	海豐
海福	OCEAN BLESSING	日本	一日	大三
渣華列士告頓	NL. VAN LINSCHOTEN	新加坡	一日	渣華
清華	QINGHUA	青島	一日	康威
天樂	TSK MELODY	台灣	一日	日郵
吉海	YOSHIUMI	日本	一日	日航
華納海馬	ANDHIKA WANADHARMA	沙勝越	一日	東源
雅士玫瑰	ACX ROSE	星州	一日	日郵
安泉	EMERALD 2	日本	一日	山久
發展者	SL. DEVELOPER	星州	一日	海陸
天聲	TSK CHORUS	台灣	一日	日郵
海皇翡翠	NEP. JADE	美國	一日	港恒
上海	SHANGHAI	上海	二日	招商局
涵江	HANJIANG	廈門	一日	海豐
新海華	NEW HAIHUA	上海	二日	金發
國利二號	KUO LIE 2	高雄	一日	永裕
克拉適卡一號	KRASICA 1	日本	一日	ASPAC
凱春	KAI SHUN	台灣	一日	海豐
彩虹	RAINBOW	釜山	一日	港興
國隆	KUO LUNG	台灣	二日	欣洋
金字塔	PYRAMIDS	基隆	二日	川崎
海華	HAIHUA	曼谷	二日	昌宏
大富	GREAT FORTUNE	日本	二日	川崎
新華七號	XINHUA 7	曼谷	一日	三寶
新大阪	ZIM OSAKA	台灣	二日	新興
漢江	HANGANG GLORY	釜山	二日	東宇
施汪露	AL. SWAMRUZ	釜山	二日	曆信
達比拿	TAPIOLA	新加坡	二日	百保利
海皇翠玉	NEP. EMERALD	基隆	二日	港恒
隆平	LONG PING	印尼	二日	招商局
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	二日	馬士基
寶嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	既能	二日	遂初
陶南六號	DONAM NO,6	曼谷	二日	港興
雅斯	GLORIA ACE	日本	二日	中央
長惠	EVER GRACE	美國	二日	利達
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	美國	二日	大三
拉普拉塔陽光	SUNSHINELA PLATA	新加坡	二日	大三
遼活	LEEWARD	新加坡	二日	新興
雅士金絲雀	ACX CANARY	台灣	二日	日郵
仙女星	ANDROMEDA STAR	新加坡	二日	欣洋
威利水星	VILLE DE MERCURE	台灣	二日	偉特
國強	KUO CHANG	曼谷	二日	欣洋
國隆	KUO LUNG	台灣	二日	欣洋
光大二號	KWANG TA 2	高雄	三日	永裕
海昇	MARNE SHINE	曼谷	三日	永隆
豐寧	FENG NING	秦皇島	二日	招商局
愛申	AYSEN	馬尼拉	二日	港恒
馬來光榮	MALSYAIA GLORY	基隆	二日	東宇
福興三號	FOO HSING 3	高雄	三日	永裕
博春	WH. 202	台灣	二日	海豐
太平丸	PACIF IC MARU	日本	三日	大三
新泰勇士	SUNNY VENTURE	日本	三日	中央
湯馬士	THAMES	歐洲	三日	大三
亨伯橋	HUMBRE BRIDGE	高雄	三日	川崎
天翔	SKY HOVER	天津	三日	輝騰
德利馬士基	TREIN MAERSK	新加坡	三日	馬士基
樂裕泉	LE YU QUAN	青島	三日	華夏
和平南進	H.P. NAMJIN	釜山	三日	港興
	ESTE FRESCO	日本	三日	鑫商
薛比塞將軍	GAF CEBESOY	日本	三日	陸行
長斯厄夫	TIKHON KISELEV	歐洲	三日	華林
通展	MILD SPLENDOUR	上海	三日	輝騰
巴天加	BATANGAS	日本	三日	鑫高
建恒勇士	KH CHIVALRY	台灣	三日	寶威
安寧勇士	EARNSTVENTURE	基隆	三日	大三
北野	KITANO	高雄	三日	日郵
渥倫	HANJIN OAKLAND	高雄	三日	韓進
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	三日	川崎

出口船期表

今日出口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
	CARMAN CARINA	上午4時	歐洲	現代橋	新興
亞洲之星	ASIAN STAR	上午	曼谷	現代橋	川崎
樂春	NATHANEL	上午	曼谷	國際橋	海豐
雅歐高	ARAUCO		智利	A31	天祥
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	上午	西北太平洋	現代橋	川崎
福佳山度士	FROTA SANTOS	下午	東美	A29	豐利行
合盛	HERSING	下午	歐洲	A24	華夏
國偉	KUO. WEI	下午	日本	B38	欣洋
國珍	KUO JANE	下午	日本	A11	欣洋
	ACHLERGRACHT		南非	A15	寶威
亞露西	AROSIA	上午	歐洲	國際橋	寶隆
北鳳	BEI FENG	下午	大連	油蔴地	WIDE SHINE
快富綺	FRANFURT EXPRESS	下午	高雄	現代橋	捷成
金華	KING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
東方事業家	OOCL EXECUTIVE	下午	西南太平洋紐約	國際橋	港郵
東方同盟	OOCL ALLIANCE	下午	高雄日本	國際橋	港郵
金和	PLEIADES	上午	關島	油蔴地	國光
東海	MULPHA KLUANG	上午	馬尼拉	西區	怡和
立昇	UNI SHINE	下午	阿拉伯灣	A23	利達
海陸快航	SL EXPRESS	下午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
易訊	TRADE RELISH	下午	天津	B27	輝騰

明日出口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
福春	FUCHUN	上午	高雄日本	國際橋	海豐
威來	VELA		日惹新加坡巴生	西區	港興
鼓山	GU SHAN	下午	新加坡	B26	華夏
星加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	上午3時	美國	海陸橋	怡和
亞士馬士基	AXEL MAERSK	下午2:30	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
瑪邁馬士基	MARIE MAERSK	上午	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
興勝	HING SON	下午	曼谷	B17	珠江
東方和諧	OOCL ACCORD	下午	新加坡曼谷	國際橋	港郵
馬士基蹦桃	MAERSK PINTO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
安春	AN CHUN		日本	國際橋	海豐
金灣	GOLDEN BAY	下午	釜山	西區	港興
建華二號	KIEN HWA 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
開元	KAIYUAN	下午	廈門	油蔴地	海豐
海勇	MARINE BRAVE	下午	台灣	B	永隆
海皇子玉	NEP ZIRCON	下午	高雄	國際橋	港恒
亞譚斯總統	PRES ADAMS	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
天湖山	TIANHUSHAN	上午	張家港	B24	山巨
金華	GOWA	下午	新加坡	B	太平
中華瑞祥	RR RATNA	下午	曼谷	國際橋	港郵
馬尼拉橋	MANILA BRIDGE	下午	高雄	現代橋	馬士基
馬珍馬士基	MARCNEN MAERSK	上午4.30	新加坡	現代橋	馬士基
利樂	RAYA HAPPINESS	日間	台灣	A36	昌宏

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
雅士玫瑰	ACX ROSE	西北太平洋	一日	日郵
發展者	SL. DEVELOPER	西北太平洋紐約	一日	海陸
亞譚斯總統	PRES ADAMS	西北太平洋紐約	一日	總統
渣華列士告頓	NL. VAN LINSCHOTEN	加勒比海	二日	渣華
長冠	EVER LAUREL	西北太平洋	二日	利達
革新者	SL. INNOVATOR	西北太平洋紐洋	二日	海陸
達比拿	TAPIOLA	洛杉磯紐約巴拿馬	二日	百保利
海皇翡翠	NEP. JADE	美國東加拿大	二日	港恒
長惠	EVER GRACE	美國東岸	二日	利達
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	三日	大三
歐洲綫				
邊柯達	BENALDER	歐洲	一日	邊行
烏沙高夫	KAP. VALERY URHAKOV	熱那亞那不勒斯	一日	華林
薩曼達	NORASIA SAMANTHA	歐洲	二日	歷信
卡拉適加一號	KRASICKA I	地中海	二日	ASPAC
威利水星	VILLE DE MERCURE	地中海	二日	偉特
新大阪	ZIM OSAKA	地中海	三日	新興
澳洲綫				
蘇葛夫	KHUD.ZHUKOV	澳洲	一日	華林
遼適	LEEWARD	澳洲	三日	新興
賓嘉拉蒂	BUNG TERATAI	澳洲	三日	遂初
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	四日	寶隆
瑪蓮娜	TA MARINER	新西蘭	四日	TASMAN
	SUHANA	南太平島	五日	邊行
印·巴·中東綫				
長貨	EVER GOODS	科倫坡巴基斯坦	一日	利達
海福	OCEANBLESSING	科倫坡印度巴基斯坦	一日	大三
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	阿拉伯灣	一日	總統
烏沙高夫	KAP. VALERY USHAKOV	馬德拉斯科倫坡	一日	華林
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	阿拉伯灣	二日	馬士基
威利水星	VILLE DE MERCURE	科倫坡阿拉伯灣	二日	偉特
長昇	EVER ORIENT	遮打	三日	利達
富萬山	FU WEN SHAN	紅海	四日	招商局
麥迪遜總統	PRES. MADISON	阿拉伯灣	五日	總統
青河	QING HE	阿拉伯灣	五日	招商局
施汪露	AL.SWAMRUZ	吉大港加爾各答	五日	歷信
巴黎	CGM PARIS	紅海	五日	寶隆
長秀	EVER GLAMOUR	科倫坡印度巴基斯坦	五日	利達
東南亞綫				
新加坡歌莉	SINGAPORE GLORY	日惹新加坡巴生	一日	東宇
萬春	WANCHUN	馬尼拉	一日	海豐
海福	OCEAN BLESSING	新加坡巴生庇能	一日	大三
海華	HAI HUA	曼谷	二日	昌宏
凱春	KAI SHUN	馬尼拉	二日	海豐
士必昆	SPECO QUEEN	納閩古晉詩巫	二日	國光
美西美	MAH IV	曼谷	三日	振盛行
山宮三號	SUN KUNG 3	印尼	二日	寶珊
大富	GREAT FORTUNE	沙巴山打根斗湖	三日	川崎
吉海	YOSHIUMI	新加坡巴生	二日	日航
新華十號	XIN HUA 10	曼谷	二日	三寶
雅士金絲雀	ACX CANARY	曼谷	二日	日郵
國隆	KUO LUNG	印尼新加坡	二日	欣洋
天樂	TSK MELODY	新加坡巴生	三日	日郵
內地·台灣·日本·釜山綫				
陶南九號	DONAM NO. 9	釜山	一日	港興
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	一日	寶威
通運	MILD TRAN	台灣	一日	輝騰
南江	NAMGANG GLORY	釜山	一日	東宇
天燕	TIAN YAN	天津	一日	華夏
海龍	JALAGOURI	基隆日本	一日	陸洋
新海河	XINGHAIHE	上海新港	一日	遠運
閩海一〇五	MINHAI 105	福州	一日	華閩
廈水運二五	XIASHUIYUN 25	廈門	一日	華閩
陶南六號	DONAM NO. 6	釜山	一日	港興
國慶	AMALIA	日本	一日	欣洋
天燕	TIAN YAN	天津	一日	華夏
皖平	WANPING	上海	一日	騰隆
涵江	HAN JIANG	廈門	一日	海豐
汀江	TING JIANG	上海	二日	輝騰
敖江	AOJIANG	上海	二日	騰隆
長冠	EVER LAUREL	日本	二日	利達
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	二日	招商局
洛河	LUOHE	大連新港	二日	招商局
海興	HAI XING	上海	二日	招商局
國強	KUO CHANG	日本	二日	欣洋
彩虹	RAINBOW	釜山	二日	港興
錦江	CHIN CHUN	日本	二日	海豐
漢江	HANGANG GLORY	釜山	二日	東宇
非洲綫				
渣華萬祿	NL.VAN NOORT	西非	二日	渣華
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	三日	馬士基
安寧勇士	EARNEST VENTURE	西非	四日	大三
雁山	YAN SHAN	西非	五日	華僑
亞斯繁榮	ALS. PROSPERITY	南非	五日	亞聯
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非	五日	欣洋
太平丸	PACIFIC MARU	南非	六日	大三
南非瓦爾	VAAL	南非	六日	怡和
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	七日	馬士基

華僑日報讀者助學金

派發日期：九月二十……

（星期日休息）



告……

一九九〇年九月廿一日



九龍灣工廠大廈平均下跌約一成左右

·馬嘉麗·



今年工廠大廈欠缺理想。

「健力工業大廈」——高層一個五百七十二平方呎的單位，最近以港幣五十四萬三千轉手，每平方呎的售價爲港幣九百四十九元。

「富洋工業中心」——在一九八七年三月落成，低層一個五千三百零四平方呎的單位，近期易手，成交價爲港幣五百三十三萬二千，每平方呎的平均價是港幣一千零五元。

「啓福工業中心」——於一九八八年七月落成入伙，近期一個面積三千八百六十五平方呎的低層單位放盤，售價是港幣三百五十一萬，每平方呎的售價爲港幣九百一十元。

「鴻力工業大廈」——中層一個七百九十四平方呎的單位，以港幣九十萬賣出，最近成交價相等於每平方呎港幣[illegible]

「九龍灣工業中心」——於一九八六年落成，低層一個七百一十三平方呎的單位轉手，成交價爲港幣六十五萬五千元，每平方呎爲港幣九百一十九元。

「信和工商中心」——一九八七年十月落成，中層一個七百四十九平方呎的單位，以港幣七十一萬九千元易主，相等於每平方呎樓價爲港幣九百六十元。

銀河廣場缺乏停車場令住客頗爲不便。

特稿　銀河廣場受環境影響　二手市呆滯空置率高

·長江·

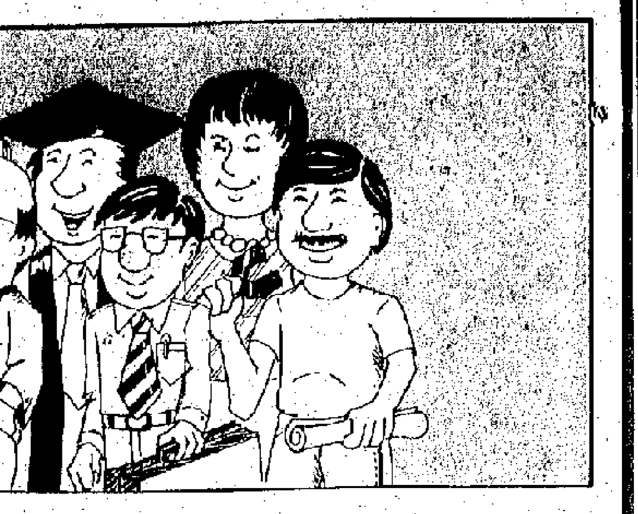
[illegible]十年。不過，現時亦有發展商在該區進行收樓重建計劃，因此，在近兩、三年間，筲箕灣區的新樓被市場吸納情況都爲理想。

信和集團在筲箕灣筲隆街興建銀河廣場，樓高二十五層，地下至二樓設有商場及戲院，三樓至二十二樓爲住宅單位，每層五伙，總共單位一百個，單位面積則分有五種，有四百七十六、四百九十六、五百三十七、六百零六及七百零二平方呎，間格兩房兩廳及三房兩廳。

銀河廣場位於地鐵站側旁，街市毗鄰，而銀河廣場與巴士總站相距甚近，前往筲箕灣渡輪碼頭則只需步行數分鐘便可抵達，因此銀河廣場的交通方便，四通八達。

該廣場並設有兩層購物商場，開設有食肆、戲院及各式的店舖，爲住戶提供購物便利，且而附近亦有街市及街舖等，因此可爲住戶有更多貨品的選擇。

銀河廣場亦設有一個平台花園，並有休憩場地，亦有兒童遊樂場，可爲住戶提供休閒地方。不過，由於該區有不少舊樓，仍可吸引部分有意改善居住環境的居民購置。但根據一些在附近經營物業代理商透露，該廣場由建築期至今，交投並不活躍，甚至連租住亦很少，這主要是銀河廣場所座落的位置，遠不及位於地鐵站上蓋的峻峯花園爲方便，而且四周多是舊樓，視野較差，環[illegible]



九龍倉集團及隆豐國際投資

隆豐國際投資有限公司乃本港一家多元化的控股公司，於本地經濟市場穩佔重要地位。集團的投資項目分佈在地產、酒店、物業管理、碼頭及運輸業、有綫電視、各種業務及電腦服務等各方面，在香港及新加坡擁有九家上市公司。

隆豐國際之股東遍及世界各地，包括私人及機構投資者，集團原本由包玉剛爵士所控制，包爵士同時是全球最大的獨立船主。

隆豐國際一直以船業馳名，一九八四年船務被分拆，集團開始轉向多元化發展，並以九龍倉集團爲發展核心。

九龍倉集團有限公司乃隆豐國際旗下最大之集團公司，於一九九〇年財政年度內，九龍倉的未計非經常性項目之集團盈利爲十二億五千萬港元。

九龍倉集團亦爲香港交易所其中一家最大及最活躍之上市公司。過去十年，九龍倉每年的盈利增長率接近百分之二十五點四。

一八八六年，香港九龍貨倉有限公司成立，經營貨櫃及倉庫業務；一九八〇年成爲隆豐國際旗下之集團公司，開始多元化發展；一九八六年由吳光正先生出任隆豐國際及九龍倉主席並將公司易名爲九龍倉集團有限公司。

集團業務

地產——集團擁有及管理一系列寫字樓、購物商場及住宅樓宇，主要集中在香港，並以在港之海港城成爲物業發展重點。海港城前身爲貨倉及碼頭，重建後成爲東南亞首屈一指的大型購物、商業及住宅中心。

集團現正進行多項地產發展工程，於一九九四年完工後，將可增加七百萬方呎樓面面積。

酒店——集團擁有及管理[illegible]酒店，於香港、新加坡、美國及墨西哥各地約有四十家豪華酒店，超過一萬六千間客房。

零售業——連卡佛乃本港最著名之百貨公司集團，隸屬隆豐旗下，現在各主要購物地區經營五家百貨公司及超過三十家專門店，最近更開始於海外如台灣及新加坡開設分店。

貨運服務——碼頭及貨倉服務乃集團其中最古老之業務，旗下物業海運碼頭是香港著名的客運輪船設施，此外，集團乃現代貨箱碼頭有限公司的最大股東，同時於香港空運貨站有限公司持有重要權益。

公共運輸——集團全資擁有香港電車有限公司及天星小輪有限公司，於本港的公共運輸業務擔了十分重要的角色，集團並管理香港隧道有限公司。一九七二年以來，海底隧道乃貫通香港島及九龍半島的主要陸路通道。

有綫廣播——香港有綫廣播有限公司乃一間以九龍倉爲首的國際合營財團，此項計劃乃全球最大之單一有綫電視系統，在一九九四至九五年全面投入服務後，用戶人數可達一百六十萬戶。整項系統耗資龐大，將令香港的基本設施更進一步。

電腦服務——集團旗下之電腦接連有限公司，提供專業的電腦服務，如設計各類電腦軟件，推銷及保養各款電腦及有關之電腦產品。

集團之策略重點

隆豐國際目前之投資項目擴及酒店、零售業、地產、碼頭及運輸等，集團致力在這基礎上繼續發展，尤其是酒店及零售百貨業，將作更進一步的擴展。

屋宇天地

區內罕有選擇　西區盈基花園

近期各區樓花市場表現極好，但西區二手樓盤卻投交疲弱，據調查所知，踏入五、六月份之後，轉手成交竟有二至三成的減少。原因主要是一般轉手盤的叫價均相當高，五、六年樓齡的屋宅，還要叫到每呎千六、千七元，十年左右的單位如珍珠閣也言必五千，買家縮窒。學士台更驚人，叫價至少每呎三千元，叫價二千三百元一呎亦大有人在。適逢西區近期樓花供應較多，而樓花的優點是首期較少，按揭可至九成，買家權衡之下，都有捨舊向新的意圖，強成二手樓盤漸見滯銷。目前西區以三房兩廳售一百萬以下的單位需求較大，而由於樓價上升，租盤需求也甚殷切，那些移民等離開的人士暫作居停，更願意多付一、二千元找尋出租單位。

最近西區所推出的較大型樓盤爲盈基花園，位於山市街三四號及李寶龍台一至十號，由三幢住宅大廈組成，八月十七日先推出第三座桃李閣，爲地盤西首的一幢住宅。

桃李閣一至廿五層爲住宅，每層四伙，共有單位一〇〇個，建築面積分四九六、五〇六及六一九方呎三種，前兩種單位爲兩房一廳間格，後一種爲三房兩廳間格，單位實用率接近八成，細單位實用率稱只有百分七十七，而兩個各伙均四正平穩，設施則有冷暖兩部。

桃李閣平均每方呎一、七三八元，此一水平，亦保持目前西區市價，與今年三月推出的山市街二號順安大廈相若，而較七月初推出的文光閣高百分十二。銀碼方面，每單位由八十萬至一百二十萬不等，即供九一折，首期一成，據發展商表示，該廈發售頭十天，已經賣去九成。

盈基花園並設有停車場，爲目前區內罕有之選擇，停車場設有兩部汽車電梯。大廈第五層平台花園，平台之上屹立三幢住宅，每幢樓高廿五層，緊密相連，私隱程度普通，但環境則較好，遠避馬路來的噪音。（香港地產）

風水吉地

吉方位和凶方位

天盤爲壬的方位

地盤爲丁的時候——吉　有關文件的事，會很順利進行，且得到上司寵愛而升遷。

地盤爲戊的時候——吉　男性的話，事業會進步發達，女性會遇到很好的婚姻伴侶。

地盤爲己的時候——凶　大難臨頭且不可打官司，打官司的話一定會輸。

地盤爲庚的時候——凶　縱使有吉利的九宮，也得不到吉利。

地盤爲辛的時候——吉　在訴訟事件中會得到勝利。

地盤爲壬的時候——凶　無論在家或在外，都處於不安的狀態。

地盤爲癸的時候——凶　家庭會發生糾紛，而這種壞消息將很快傳揚出去。一切的福份都會變爲災禍。

天盤爲癸的方位

地盤爲甲的時候——吉　遭遇困難時，有貴人會來相助，避過危險時，就有救星出現。

地盤爲乙的時候——凶　夫妻間不是生離就是死別。

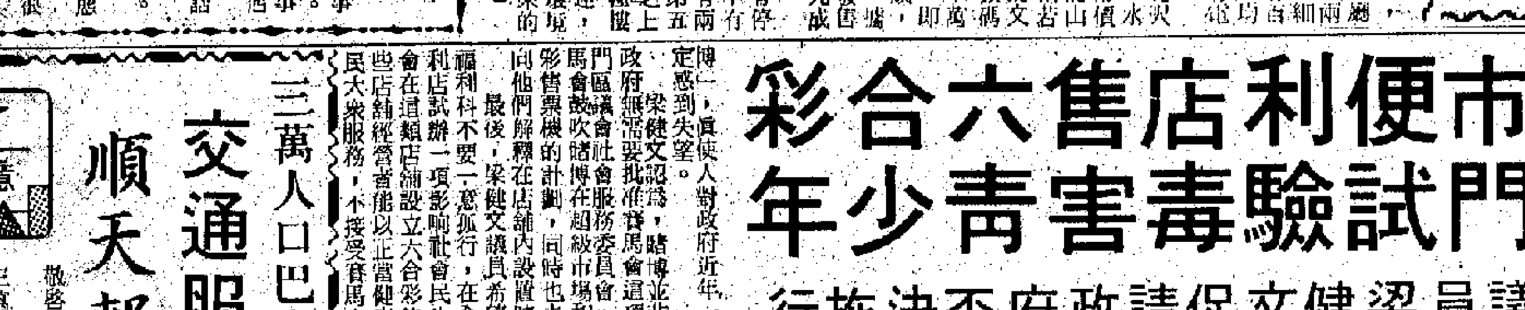
地盤爲丙的時候——吉　做官的人會升官，而一般人就會有不安穩定的生活。

地盤爲丁的時候——凶　會發生火災、訴訟或文件上的錯誤等事故。

地盤爲戊的時候——吉　會得到人家幫助，也會有婚姻方面的好事，還會發財。

地盤爲己的時候——凶　和親人失去連絡，又會爲男女間問題而引起糾紛。

新郵版　屯門·元朗



超市便利店售六合彩　屯門試驗毒害青少年

區議員梁健文促請政府否決施行　不應助長馬會擴闊六合彩銷售網

近期政府有意批准馬會在超級市場和便利店，售賣六合彩的計劃；並以屯門爲試驗區。而屯門議員梁健文就此問題發表了個人意見。

梁健文議員認爲，香港社會風氣極壞，賭毒充斥香港每一天都有發生，這種不良意識及行爲有否任設法遏止。遺憾的是最近政府爲賽馬會擴闊六合彩的投注形式及範圍，有意容許超級市場及便利店，這類家庭式的店舖設立六合彩售票機，更令人擔心及恐懼的是，這個計劃好可能在屯門區試辦，這是一個極之危險及錯誤的決定。

梁氏指出，屯門區是一個較新的市鎮，青少年特別多，青少年及家庭問題也特別多；據警方資料顯示，在目前社會罪案中，青少年罪案已超過一千四百個，有問題家庭的個案也不少，屯門區當有關部門爲減少青少年犯罪而努力之際，政府竟然帶頭鼓吹賭博，助長賭風，引誘一些可能從來不參與六合彩的賭博的，或尚在受到投注站的約束的青少年也去「博一博」，眞使人對政府近年一系列不負責任的決定感到失望。

梁健文認爲，賭博並非日常生活必需品，政府無需要批准賽馬會這項計劃。故梁氏在屯門區議會社會服務委員會，已要求政府否決賽馬會鼓吹賭博在超級市場和便利店，設立六合彩售票機的計劃，同時也去信屯門一些店舖，向他們解釋在店舖內設置賭博服務的後遺症。

最後，梁健文議員希望政務署、財政科及福利科不要一意孤行，在全港的超級市場及便利店試辦一項影響社會民生的計劃，否決賽馬會在這類店舖設立六合彩售票機的決定，請這些店舖經營者能以正當健康的形象，繼續爲市民大衆服務，不接受賽馬會的計劃。

意見箱

三萬人口巴士線寥寥可數怨聲載道　交通服務未滿足需求　順天邨居民促請改善

敬啓者：

順天邨人口約三萬人，途經順天邨的巴士路綫只得四條，以本邨爲終站卻只得兩條巴士綫，以致居民浪費不少時間在往來交通之中，特別在繁忙時間更甚。最近又有三座新大廈落成，近萬人入伙，交通設施的負荷將更重。

順天邨民生關注組與天朗樓、天柱樓、天琴樓、天池樓、天權樓、天璣樓、天璐樓及天衡樓合共八座互助委員會聯合進行抽樣問卷調查，希望透過調查，搜集居民對本邨交通設施需求的意見，向運輸署及觀塘區議會等提出，以利改善。

根據問卷資料結果分析：①順天邨絕大多數居民需要依靠交通工具返工或返學。

②順天邨公共交通綫路不足以應付居民的需求，以致有近五成人在本邨上車但不能直達目的地，或要離開本邨上車才能直達目的地的被訪者，有近五成人之多。

③近四成被訪者，需要到地鐵站轉乘其他交通工具，足以證明從順天邨接駁到地鐵站的交通工具是十分重要的。

④上午七時至八時三十分，是居民返學和返工的繁忙時間，但竟有近五成人要等候十分鐘以上才能上到車，由此可見在繁忙時間的巴士班次不足。

⑤有八成被訪者對順天邨的公共交通服務不滿意，因此有關當局對順天邨現有的交通服務有必要重新檢討。

鑑於以上的結果分析，我們建議：

（一）運輸署、觀塘區議會及九巴公司正視順天邨居民的需求，重新檢討對順天邨的交通服務。

（二）開設專綫小巴由順天邨至坪石地鐵站的接駁服務。

（三）在繁忙時間增加巴士班次。

上述建議，希望有關當局詳加考慮，免居民長期飽受舟車勞碌之苦。

聯署團體：順天邨民生關注組及順天邨、天朗樓、天柱樓、天琴樓、天池樓、天權樓、天璣樓、天璐樓、天衡樓等八幢大廈互助委員會。

新圍苑入伙後問題多多　居民質疑管理代理計劃　管理處強調有關情況已獲改善



新圍苑業主關注組發言人何逸山指出，房委會於新落成屯門新圍苑實施「管理代理」計劃，對效果感到不滿。

發言人何逸山表示，該項「管理代理」計劃，管理費與同一類形居屋比較略爲偏高；但在設施上並不健全，電梯沒有裝設閉路電視，室內電話不能直通地下管理處，地下大堂鐵閘經常損壞，維修效率太慢、清潔情況未如理想及管理員質素參差等。

房委會並沒有向業主公佈管理費預算釐定方法，剝奪業主居民應知的權利。

令人注意的是屯苑管理合約，是由房委會與私營管理公司簽訂，業主無法知悉管理合約細則。該關注組認爲必須讓業主居民直接參與監督，私營管理公司的服務水準及收費，並且公開合約內容。

居民擔心保養期一年後，管理公司大可藉維修保養需要，大幅增加管理費達至在預算目的，此對日後房屋管理政策造成深遠影響。

對於新圍苑居民的投訴，負責管理該苑的管理公司發言人表示，上述情況，只屬於新圍苑初入伙時的現象，相信一般同類型的屋苑亦難以避免有此現象。

他續稱，目前情況已有所改善，該公司亦因居民意見而加強管理服務水準。

例如管理員的管理質素問題，該公司已換了一些管理員，並提醒他們對出入口的陌生人提高警覺，另外又有流動機電修理員，可以隨時候命修理有故障的電梯。

發言人又說，自從該苑居民全部遷入後，電梯故障的情況已甚少出現，這都因爲裝修工人沒再利用電梯搬運裝修雜物所致。而清潔工人亦已回復使用垃圾槽倒運垃圾，故亦沒有造成居民的滋擾；該公司更於每座大廈的每層後樓梯設置垃圾桶，保持大廈環境清潔。

至於有關安裝閉路電視問題，發言人稱，未得房署核准，該公司是無權擅自替居民設置閉路電視的；而據他所知，目前房署轄下的屋苑，也未有一個是裝有閉路電視的。

圖：屯門新圍苑實施「管理代理」計劃。[illegible]

楊毓照辦鄉村學校　獨具一套教育方針

楊毓照先生是元朗區議會委任區議員，也是新界地域童軍副總監，更是元朗區議會社會服務委員會主席。而他的職業是小學校長。

楊先生於一九五三年在元朗居住，當時元朗仍只是鄉郊地方，而現在，楊先生則形容元朗區爲一既鄉郊亦都市的地方，一方面擁有遺留下來已久的鄉村風格，一方面卻又有新都建設。在衆多新型建設中，楊先生最欣賞新增設的一系列政府大樓，因能幫助元朗區居民更快捷地接觸政府部門。

楊先生是元朗區鄉村小學校長，他致力保留鄉村小學的處在，原因他深信，鄉村學校絕對有其保留價值。而事實正如楊先生所講，鄉村小學的校風確比較純樸、寧靜、簡單。在某方面，鄉村小學具備「名校」的條件，例如：地方大、空氣好、悠閒場地多等，但偏偏，卻有很多家長喜歡將子女們，送往市區小學就讀。

楊先生強調：他的辦學方針，並不是訓練每一個學生成爲頂尖兒的精英份子，事實上，此舉不能合符社會條理，而學生本身，亦並不是每個有所謂的「讀書材料」。

楊毓照先生所著重的，是要求學生認淸方向，繼而朝着目標進行，滿足自己，更能可以貢獻社會。楊先生又發覺香港的教育制度出現一個問題，那是高水準的精英份子，遠遠超越水平較低的學生，形成整個學生教育水平不平衡，中間又沒有一班足能平衡差距的學生人數，去保持平衡，形成中國人諺語「高不成，低不就」，[illegible]

楊毓照先生認爲：區議員最大的責任是溝通民意，把民間意願轉達政府，而絕非某些人士以爲，區議員能改變政令。只是區議員確實有促進改善政令的作用。作爲區議員兩年多來，令楊先生帶來一些體會及感想，例如：他稱區議會有如「自我訓練班」的學習地方，令他有更大機會了解政府機關的運作，使他更投入參與多項社區活動。

此外，他又感到自當選議員，及參與議會活動以來，令他認識到更廣泛的階層人士，能跟更多類別人[illegible]

圖：楊毓照先生（站立者）元朗區內聯歡會時攝。

新界個別停車場試驗成效滿意　採取「雙重泊車證」遏止偷車罪案情況

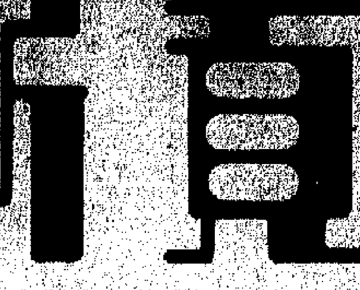
[illegible]

十五屆元朗陸運會　現起報名十月舉行

[illegible]

經錶停辦接駁巴士影響　大欖涌村民要求　住宅巴士設中站

[illegible]

前程新頁

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$150.-

超越此面積
收費以HK$45.-方吋計
（不折不扣）



各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳眞：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5231637　5231728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街497號　電話：3840749　3849140

學位教師

誠聘中文科學位教師壹名（十一月到職）
有意者請函大埔第二區，佛教慈航智林紀念中學，附履歷、照片、電話，或電 6500833 約見（由太和火車站步行至本校只須五分鐘）。

觀塘津中

急聘音樂／中文科文憑教師乙名，有意者請詳列履歷地址電話及近照寄藍田啓田道五號校長收

福利工作員
（薪金$5515-$10465）

女性，年21歲或以上，會計五科合格，包括英文課程乙，於青年中心工作。
應徵者請附近照、履歷函九龍黃大仙沙田坳道6號聖公會聖十架堂社會服務中心主任收

歷史代課

何明華會督銀禧中學聘代課學位教師，任教中三至中七歷史，由即日起至十月中旬，有意者請電 3372340

葵涌津中

聘請高年級西史科學位教師，十一月五日到職，有意者請繕履歷函葵涌安捷街23號石籬天主教中學或電 4291221 洽

福利工作員
（全職、兼職）

聖公會上越堂社會服務中心聘福利工作員，協助老人／青少年服務。須年滿廿一歲；中學會考五科及格；對社會工作具濃厚興趣，起薪每月$5515（全職）請具履歷相片寄香港筲箕灣亞公岩道六號或電 5685201

龍城津小
聘女事務員

中五程度，字體端正，懂打字，詳履歷近照電話寄九龍城郵箱 89445 號

誠　聘
福利工作員

(一)青衣區復康中心（肢體傷殘）
(二)何文田社區中心
(三)青衣區安老院
應徵者需年滿廿一歲，會考五科合格，包括英文課程乙。以上職位均需輪班工作。
有意者請詳履歷、近照寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收。來函請註明應徵之單位。

誠　聘
助理文員

——月薪 4,285 起
——中四程度，懂打字
——何文田區工作
有意者請詳履歷，近照寄九龍何文田忠孝街 89 號人事主任收。

九龍明愛日／夜校

(一)日校全職教師二名，任教下列科目
(1)商業法律及簿記科
(2)數學及簿記科
(二)夜校全職文員，中五程度，懂打字，上班時間為下午二時至晚上十時。
以上各職位，均依政府薪酬制度，薪金按年資遞增，應徵者請將履歷、近照及聯絡電話寄九龍太子道 256 號A三樓，校長收或電 3393771 杜小姐約見。

政府資助
護理安老院誠聘

(1)二級物理治療師：男女均可，薪金按政府編制，有宿舍、免費醫療。
(2)起居照顧員（替假）：50歲以下，十一月中上班，無不良嗜好，薪金每月$4560。
應徵請來函元朗屏村屏廈路青松護理安老院或電 4721393 與周小姐洽

英文學位教師

政府津貼天主教南華中學急聘英文科學位教師壹名。任教英中三至英中六級英文。1990 年十月到職。有意者請函履歷近照寄九龍深水埗永明街 5 號

中文代課（全年）

觀塘區津貼中學聘請中文科學位（GM）一年代課教師壹名，任教 F.1，F.3 及 F.4 中文科。有意者請電 3479907 或 3479928 約見。

盲童學校

急聘登記護士
——廿一歲或以上
——朝八晚六
——起薪點根據年資而釐訂
有意者請附履歷近照寄香港薄扶林道 131 號心光盲童學校院長收。

聘請教師

九龍基督教津中聘請宗教科學位教師壹名十一月到職請繕履歷附近照函新蒲崗太子道 596 號校長收

筲箕灣津中

聖馬可中學誠聘地理科兼英文科學位教師乙名請電 5601262 約洽

誠聘文員

中區公司聘請文員壹名，性別不拘，年 18－25 間，須中學畢業，懂打字，負責一般寫字樓工作，具有關工作經驗者獲優先考慮。有意者請備簡歷寄華僑日報信箱 345 號。

沙田津中

東華三院馮黃鳳亭中學誠聘家政兼中文科文憑教師有意應徵者請電 6913738

英文數理教師
九龍區女子買位中學

聘低班英文及數學教師，須大學，大專或教育學院畢業，薪酬及公積金與津校相同。
有意請電 7415470 約見。

英文數理教師
元朗區買位中學

聘低班英文及數理教師，須大學、大專或教育學院畢業，薪酬及公積金與津校相同。
有意請電 4745122 約見

實驗室技術員
元朗區買位中學

誠聘實驗室技術員，須會考五科合格（包括英文及兩科理科），並由校方推薦受訓，月薪 $4,660 起，有意電 4767639 約見。

商科導師
（上午兼職）

元朗區志願教育機構誠聘上午兼職商科導師多名，簿記、打字、辦公室實務、速記、出入口貿務、商業書信、船務、各級英文等。時薪 $100 起，視學歷及經驗而定，另聘全職及兼職補習導師多名，有意請電 4730362 約見

津中聘請

西貢崇眞中學誠聘英文（GM）教師，申請人請附履歷，電話寄西貢普通道西貢崇眞中學校長收或電 7921014。（由彩虹地鐵乘小巴車程約二十分鐘）

美術教師

九龍區買位中學聘美術科教師，須大學，大專或教師學院畢業，薪酬及公積金與津校相同，有意請電 7415470 約見。

美術教師

元朗區買位中學聘美術科教師，須大學、大專或教育學院畢業，薪酬及公積金與津校相同，有意請電 4745122 約見。

打字教師

元朗區中學聘中四、中五打字科教師，有意請電 4745122 約見。

葵涌津中

誠聘中文科學位教師壹名，應徵者須能任教中七程度之中文，並兼教中史，十一月一日到職。
有意者請繕履歷附近照電話寄葵涌石蔭安捷街 13-21 號東華三院伍若瑜夫人紀念中學校長收或電 4285908 洽

新新金行請

(1)男女性收銀員薪金5000元起
(2)男性初級見習柜檯員薪金5000元起
福利：供膳有薪假期及醫療保健
具入事或舖保，請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱 70345 號或辦公時間電 7717799 莫先生或葉先生約洽守秘。

聘請會計主任

博愛醫院董事局聘請會計主任LCC高級證明或具有兩年工作經驗能獨立處理帳目，應徵者請親繕中英文履歷附近照及要求待遇郵寄元朗博愛醫院董事局秘書處收。

中文電腦打字員

上環某出版社請生熟手電腦打字員，熟手倉頡、生熟手筆形輸入法
早班：10:30 AM 至 6:30 PM
中班：3:00 PM 至 11:00 PM
夜班：8:00 PM 至 2:30 AM
熟手薪優，生手培訓，有意請電：5470190（下午 3:00－11:00）李先生洽
（生手者年 40 以下或兼職免問）

簿記女文員

中五或以上程度能打字薪優。煩書履歷、年歲、所欲薪酬，附近照、地址、電話寄香港英皇道十八號安福樓 209 室安發有限公司約洽。

細牌司機
月入六千餘

男性要有良好駕駛經驗中區文化公司工作每日輪值10小時有假期另津貼補來月入六千餘元請將簡歷附近照聯絡電話寄荷李活道華僑日報信箱 343 號約洽

葵涌津小

誠聘中年級英文及普通科教師壹名，十月到職，有意此教職者請電 4267424 校長洽。

元朗津中誠聘

(1)體育科女教師兼英文或中文
(2)工藝與設計
(3)初中英文或中文兼歷史（代課）
(4)綜合科學兼數學
有意者請於辦公時間內電 4754781 譚小姐洽

救世軍
（基督教機構）

聘幼兒教師助教及文員，十八歲以上，持有中學會考五科合格證書。幼兒教師助教入職薪金由 $4,285 起，頂薪至 $8,105，試用期滿後派往學院接受在職訓練。已受幼兒工作訓練者優先考慮，薪酬視乎資歷而定。文員薪金由 $4,285 起，頂薪至 $7,105，需字體端正。應徵者詳列個人履歷、聯絡電話、地址及近照，寄九龍油麻地永星里 11 號五樓救世軍總務長收，信封面請註明申請職位編號：幼兒教師助教 CN151K 或文員 CN152K

宿舍家長

政府津貼特殊學校聘宿舍家長會考五科合格包括中英文或各地大學畢業年齡 21 歲以上男女均可對照顧弱能青少年兒童有興趣需輪班工作薪金 5515 至 10465 分 11 次遞增詳履歷照片及電話寄香港大口環道 15 號甘迺迪中心陳舍監

嚴重弱智津校急聘

(1)協助言語治療教師／大專生或檢定教師未受訓者亦可
(2)宿舍家長，21 歲或以上，會考五科合格，需輪值班 $5515-$10465
每週工作五天半，週六下午及週日休息。
有意備履歷寄灣仔聖佛蘭士街 42 號明愛樂勤學校校長收

學校文員

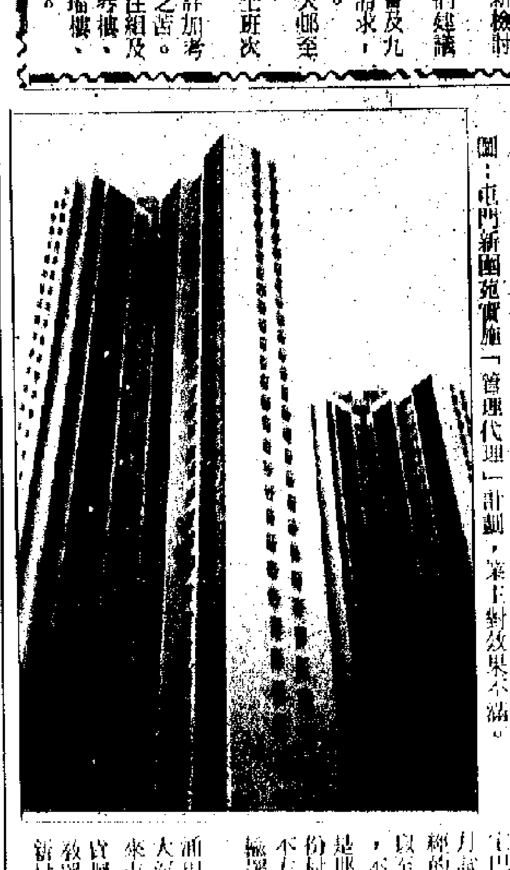
中五程度，懂打字，女性有意請將履歷相片函九龍美孚新邨蘭秀道 46K 德仁書院校長收。

津小中文普通科臨時教師

九〇年十月一日至九一年七月三十一日履歷近照電話函香港鰂魚涌康愉街 2 號佛教中學康山學校上午校合則約見。

九龍城幼稚園

聘請上午或全日分組教師中學程度，語琴更佳，有進修機會辦公時間 3372575



華僑日報

天文

香港業餘天文學會主編
通訊處：G.P.O. Box 2872

本月專題　火星觀測佳期

·黃衍蕃·

火星回來了

十月初晚上十時許，在東北偏東方向的地平上，大家將會發覺一顆異常明亮的橙紅色星星。這顆就是兩年一度吸引天文愛好者爭相觀測的火星。

火星是我們能透過望遠鏡見到其表面形態的唯一一顆行星，隨着它十一月二十日的最接近地球及十一月廿八日的衝日（即太陽、地球與火星連成一綫），它的光度達到空前的負二·〇等，這是公元二〇〇一年火星大衝前最佳的觀測環境。

這次火星的衝日（及接近地球）雖然不及上次（即一九八八年九月的一次大衝），在望遠鏡放大下，其一八·一角秒的視直徑較上次的二三·八秒小了四分之一，但仍十分可觀，用中型口徑的望遠鏡足可以進行很多有價值的表面觀測及攝影工作。再者對北半球的天文愛好者來說，其正二十多度的赤緯（位於金牛座）使觀測更爲方便，觀測時間更長，效果更好。十月初的凌晨四時半（十月底的二時半），火星將升至天頂附近。

觀測火星在星空中的運行

對於沒有望遠鏡的同好來說，單就觀測火星的位置變化及留意它的光度變化已是一項十分有價值的觀測。只要具備一個雙筒望遠鏡及一份五等以上的星圖，就可以很準確地記錄下它的位置。

你亦可以利用固定方法把火星在星空的位置準確地記錄下來，只要將相機固定在一個三脚架上，並對準火星出現的天區，利用高速（四百度或以上）的底片及標準鏡（開盡光圈及調在無限遠處）曝光十五秒，就可以將肉眼所見到的所有恆星亦拍攝下來。

火星於十月初位於金牛座畢宿五（「牛眼」那顆橙紅色恆星）之北約五度，但其向東的運行似乎日漸減慢。十月二十日前後，它似乎停留不動，之後它慢慢向西運行（逆行）。觀測至九一年初，你可以見到火星恢復它正常的向東運行（順行）。

觀測火星的表面形態

當然擁有天文望遠鏡的同好必定不會放過這次二十世紀最後一次的觀測佳期，就算只有一個小小的折射鏡，在這四個月內觀測火星上最顯著的形態勝任有餘。由於探測過火星的太空船早已流竄失效，因此用目視方法觀測火星已成爲了解火星近況的唯一方法。當然，經常進行仔細觀測，繪畫或拍攝火星最有價值。話須說回來，在中小型口徑望遠鏡觀測火星其實並不容易，即使在衝日時期，火星的視直徑十分細小，以今年的衝爲例，在最接近地球時火星的視直徑只有月球的一百分一，即用望遠鏡放大一百倍觀看火星時，火星的視大小大約相等於用肉眼觀看月球時的感覺差不多。另一方面，火星表面的形態比月海更爲模糊，反差甚低，不易辨認。

雖然如此，首先吸引你的注意力的可能是火星兩極的「極冠」。在今次衝日，火星的南極稍微傾向地球，因此自八月開始，我們將見到南極冠的縮小，至十月或十一月間，極冠可能消失，至明年初，南半球進入秋季，南極冠才慢慢再次成長。

火星另一類較顯著的形態是其表面的「海」，即那些看來較深色（灰、灰褐或灰綠色）的形態，這些其實是火星上滿佈石塊，或較粗砂粒的區域，而表面上佔較大面積的橙紅色——「沙漠」其實是表層滿佈較幼（因此看來較淺色）砂粒的區域。

另一類較爲難觀測，同時亦非經常出現的形態是火星上的白雲與霾霧；這些暗弱帶白色的形態多出現於火星的西面邊緣（天球的東方），（這些雲現在其他區域亦會間中出現）。

在衝的前後的月份（春末、仲夏及早冬季節）可能會出現的就是黃雲。這些被火星強風刮入空中的塵埃可能在數日內擴大，甚至席捲金球，使原先可以見到的形態變成更模糊，甚至消失，整個火星一片平淡的橙黃。

當然，把觀測所得系統地繪畫下來或用攝影方法記錄更爲有科學價值。

▲▲▲「本版歡迎各同好將你的觀測報告或照片寄來刊出，公諸同好。」

火星表面圖

OCEANIDUM MARE　ELECTRIS　ERIDANIA　AUSONIA AUSTRALIS　HELLAS　NOACHIS　ARGYRE　BOSPORUS PONTICA　PHAETHONTIS　SIRENUM　ERYTHRAEUM MARE　SOLIS LACUS　AURORAE SINUS　MEMNONIA　THARSIS　MESOGAEA　CHRYSE　AMAZONIS　NILIACUS LACUS　TEMPE　ARCADIA　ELYSIUM　AETHERIA　PROTONILUS　LATITUDE　LONGITUDE

火星的位置變化 9/90–4/91

御夫座　双子座　猎户座　金牛座　七姊妹星團

火星視直徑與光度變化

極冠　海

火星視直徑的變化

1990年9月1日	10月1日	11月1日	最接近 11月20日
−0.4等 11″0	−0.9等 13″6	−1.6等 17″0	−2.0等 18″1

12月1日	1991年1月1日	2月1日	3月1日	4月1日
−2.0等 17″7	−1.0等 13″9	−0.1等 10″0	0.5等 7″7	1.1等 6″2

香港天文活動訊息

（一）香港太空館舉辦「天文愛好者的世界」講座專輯

香港太空館於九月底至十月底，邀請坐井會發表「天文講座專輯」，題爲「天文愛好者的世界」，希望透過講座都能啓發起市民對天文學的興趣，從而參與香港業餘天文愛好者的行列。該輯講座共四講，詳情如下：

（1）「宇宙掠影」
日期：一九九〇年九月三十日（星期日）
時間：上午十一時
講者：黃衍蕃先生（坐井會會長）
地點：香港太空館演講廳
講座內容：宇宙深邃宏大，蘊藏着無窮的奧秘。只要你肯仰首觀看，各種奇妙的天象便一幕一幕地展示在你眼前。有些大天象可能周而復始，經常發生；另一些則機緣巧合，千載難逢。有些可能看來平平無奇，猶似浮光掠影；有些則美妙絕倫，令人嘆爲觀止。有些更需轟首傾觀，俯拾皆是；另一些不但需整裝待發，還需時來運到了。

在講座中講者將會放映大量幻燈片，由用肉眼可以觀看的天象，介紹各種宇宙良辰美景，以至需要用望遠鏡才能一睹廬山的天象。同時亦會着重介紹未來二、三十年所能出現的各類特殊天象。除了介紹何時可地可以觀看這些特別天象，捕捉宇宙的浮光掠影外，還會簡單介紹如何進行天象攝影。

（2）「星河傳說」
日期：一九九〇年十月十四日（星期日）
時間：下午三時正
講者：坐井會會員李者華小姐
地點：香港太空館演講廳
講座內容：一星河浩浩蕩蕩，充滿很多美妙的神話與傳說，尤以西方星座名字背後隱藏着的希臘神話故事，更引人入勝。在講座中，李小姐將會爲各位細說一下星空中哀怨的愛情故事，許神的荒誕絕倫行徑與風流韻事。……一同欣賞這些人類文化遺產。

（3）「觀星經濟學」
日期：一九九〇年十月二十一日（星期日）
時間：下午三時正
講者：坐井會委員，文家傑先生
講座內容：對初入門的天文愛好者，尤其是那些年青的學生來說，觀星並不是件易事。在時間、天氣、金錢、工作（或功課）壓力等的限制下，連欣賞一下星空亦似乎是一樁難事，更遑論進行天文觀測研究。在講座中，文君將現身說法，戳破這個假象，向各位初入門的同好提供貼士，介紹如何利用有限度的資源，「經濟地」進行觀星活動，甚至參加天文研究的行列，繼而對天文學的發展作出貢獻。

（4）「火星巡禮」
日期：一九九〇年十月廿八日（星期日）
時間：下午三時正
講者：坐井會委員蔡坤安先生
地點：香港太空館演講廳
講座內容：火星是自古以來最吸引人們留意的行星，對於火星運河的爭論，人類地球的傳聞，雖早已明日黃花，但仍然十分引人入勝。火星每兩年一次的衝日及接近地球，對天文愛好者來說是一件盛事。今年十一月底火星再次衝日，火星爲何這樣引人？火星有甚麼奧秘？人類如何認識火星？如何利用望遠鏡觀測火星？這等等問題，蔡君在講座中將會爲各位詳盡解答。

（二）太空館辦中級天文學課程「比較行星學」

人類早在五十年代末期已經開始展開對外太空的探索。這三十年來，從數十艘太空探測船傳送回來的圖像及資料大大協助了人類瞭解各類行星相互之間的演化關係。這項課程將介紹現今最新的太陽系形成理論及從各類行星的特徵來比較它們的演化歷程。課程將兼具知識性及趣味性，來引發學員對行星學的認識及興趣。
講座日期：一九九〇年十一月二十二日至十二月一日（逢星期二、四）
主講人：香港業餘天文學會月球行星組與鴻章及甄枚强先生
講座時間：下午六時三十分至八時
講座地點：太空館演講廳
全期學費：十五元正

（三）太空館將辦「行星大氣與氣象」課程

一「行星大氣與氣象」課程包括六個講座，內容介紹不同行星的大氣層結構、成分以及觀測到的大氣現象，探討各行星的氣象預報問題，並詳細討論地球的氣象預報。
日期：一九九〇年十一月八日至十一月二十六日（逢星期一、四）
主講人：香港天文台科學主任梁守德先生
時間：下午六時三十分至八時
地點：香港太空館演講廳
學費：港幣二十元正
參加者學歷：中四或以上
講授語言：粵語
名額：一百人
報名：報名表格可向太空館大堂詢問處索取
參加者學歷：中四或以上及具備基本天文知識
講授語言：粵語
名額：一百人
報名：報名表格可向太空館大堂詢問處索取

（四）香港太空館免費天文物理電影繼續放映

香港太空館免費天文物理專輯。十月將放映兩套英語旁述，有關物理上對稱概念的電影：「鏡像對稱」及「鏡像對稱性的破壞」。時間爲十月十一日（星期四）下午八時至七時及十月二十九日（星期一）下午八時至九時。

（五）市政局香港太空館舉辦天文攝影比賽

由市政局香港太空館主辦的公開天文攝影比賽現正開始了收件。該比賽共分太陽系、深空天體、星跡攝影、固定攝影、及天文攝影計劃等五組。每組設冠軍（獎金三千元）、亞軍（獎金二千元）及季軍（獎金一千元）。另共有優異獎廿五名（各得獎金三百元）。獎金之豐富（三萬七千五百元）前所未見。聞說很多天文攝影愛好者都正秘密泡製精心傑作參加。
現刊出參加該比賽之方法。參加表格可向太空館大堂詢問處索取。

（六）皇仁書院天文學會三十周年展覽

皇仁書院天文學會是本港中學中歷史最悠久的天文學會。爲慶祝成立三十周年紀念該會將於十月二十四日（下午三至五時）及廿五日（下午三至八時）舉辦一個展覽，展出該會的歷史，另還有一個小型天文攝影作品展覽及該會一九七七至九〇年的太陽黑子觀測報告。

利維彗星 COMET LEVY

Ephemeris of Comet 1990c(No=9003), data from IAU circular 5060

Version 1　Equinox= 1950.0

No	Date 年月日	DIST 地心距	RA 赤經	RA	DEC 赤緯	MAG 亮度	E 與太陽赤經差
	Y M D	AU	h m s	°	°	等	°
9003	1990/10/01	1.159	15:36:44	234.185	-38.379	4.4	48
9003	1990/10/02	1.183	15:34:18	233.574	-38.520	4.5	46
9003	1990/10/03	1.207	15:31:56	232.985	-38.654	4.5	45
9003	1990/10/04	1.230	15:29:40	232.417	-38.779	4.5	43
9003	1990/10/05	1.253	15:27:28	231.869	-38.898	4.5	42
9003	1990/10/06	1.275	15:25:21	231.338	-39.009	4.5	40
9003	1990/10/07	1.298	15:23:18	230.824	-39.115	4.5	39
9003	1990/10/08	1.320	15:21:18	230.325	-39.215	4.5	38
9003	1990/10/09	1.341	15:19:22	229.840	-39.309	4.5	36
9003	1990/10/10	1.362	15:17:29	229.370	-39.398	4.6	35
9003	1990/10/11	1.383	15:15:39	228.911	-39.481	4.6	33
9003	1990/10/12	1.404	15:13:52	228.465	-39.561	4.6	32
9003	1990/10/13	1.424	15:12:07	228.029	-39.635	4.6	31
9003	1990/10/14	1.444	15:10:25	227.604	-39.706	4.6	29
9003	1990/10/15	1.463	15:08:45	227.189	-39.772	4.6	28
9003	1990/10/16	1.482	15:07:08	226.782	-39.835	4.6	27
9003	1990/10/17	1.501	15:05:32	226.384	-39.894	4.7	25
9003	1990/10/18	1.519	15:03:59	225.994	-39.949	4.7	24
9003	1990/10/19	1.536	15:02:27	225.612	-40.001	4.7	23
9003	1990/10/20	1.554	15:00:57	225.237	-40.050	4.7	21
9003	1990/10/21	1.570	14:59:28	224.868	-40.095	4.7	20
9003	1990/10/22	1.587	14:58:01	224.506	-40.138	4.7	19
9003	1990/10/23	1.602	14:56:36	224.149	-40.178	4.8	17
9003	1990/10/24	1.618	14:55:12	223.799	-40.215	4.8	16
9003	1990/10/25	1.632	14:53:49	223.453	-40.249	4.8	15
9003	1990/10/26	1.647	14:52:27	223.113	-40.281	4.8	14
9003	1990/10/27	1.660	14:51:07	222.777	-40.311	4.8	12
9003	1990/10/28	1.673	14:49:47	222.446	-40.338	4.9	11
9003	1990/10/29	1.686	14:48:29	222.120	-40.363	4.9	10
9003	1990/10/30	1.698	14:47:11	221.797	-40.386	4.9	8
9003	1990/10/31	1.710	14:45:55	221.478	-40.407	4.9	7

土星.木內彗星

Ephemeris of Comet 1990l(No=9009), data from IAU circular 5055

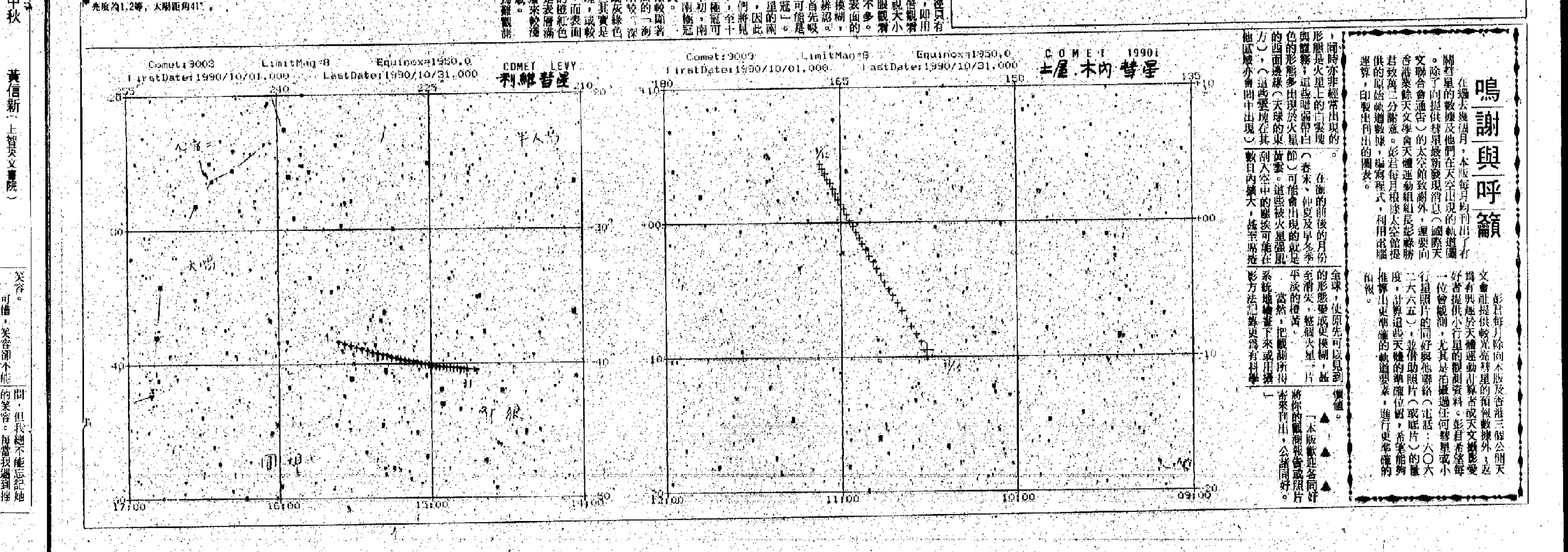
Version 1　Equinox= 1950.0

No	Date 日期	DIST 地心距	RA 赤經	RA	DEC 赤緯	MAG 亮度	E 赤經差
	Y M D	AU	h m s	°	°		°
9009	1990/10/01	1.970	11:0?:00	166.750	4.362	7.4	-20
9009	1990/10/02	1.958	11:06:10	166.542	4.005	7.4	-21
9009	1990/10/03	1.945	11:05:19	166.330	3.644	7.3	-22
9009	1990/10/04	1.932	11:04:28	166.115	3.278	7.3	-23
9009	1990/10/05	1.918	11:03:35	165.897	2.907	7.3	-24
9009	1990/10/06	1.904	11:02:42	165.674	2.531	7.3	-25
9009	1990/10/07	1.890	11:01:47	165.447	2.150	7.3	-26
9009	1990/10/08	1.876	11:00:52	165.216	1.763	7.3	-28
9009	1990/10/09	1.860	10:59:55	164.981	1.370	7.3	-29
9009	1990/10/10	1.845	10:58:58	164.740	0.971	7.3	-30
9009	1990/10/11	1.829	10:57:59	164.494	0.565	7.3	-31
9009	1990/10/12	1.813	10:56:58	164.243	0.153	7.3	-32
9009	1990/10/13	1.797	10:55:56	163.985	-0.267	7.3	-33
9009	1990/10/14	1.780	10:54:53	163.722	-0.694	7.3	-35
9009	1990/10/15	1.763	10:53:48	163.451	-1.129	7.2	-36
9009	1990/10/16	1.746	10:52:42	163.174	-1.572	7.2	-37
9009	1990/10/17	1.728	10:51:33	162.889	-2.024	7.2	-38
9009	1990/10/18	1.710	10:50:23	162.596	-2.484	7.2	-39
9009	1990/10/19	1.692	10:49:11	162.294	-2.954	7.2	-41
9009	1990/10/20	1.674	10:47:56	161.983	-3.434	7.2	-42
9009	1990/10/21	1.655	10:46:39	161.663	-3.923	7.2	-43
9009	1990/10/22	1.636	10:45:20	161.332	-4.424	7.2	-44
9009	1990/10/23	1.617	10:43:58	160.990	-4.935	7.2	-46
9009	1990/10/24	1.598	10:42:33	160.637	-5.458	7.2	-47
9009	1990/10/25	1.579	10:41:05	160.271	-5.992	7.2	-48
9009	1990/10/26	1.559	10:39:34	159.893	-6.540	7.2	-50
9009	1990/10/27	1.539	10:38:00	159.500	-7.100	7.2	-51
9009	1990/10/28	1.520	10:36:22	159.092	-7.674	7.2	-52
9009	1990/10/29	1.500	10:34:41	158.669	-8.262	7.2	-54
9009	1990/10/30	1.480	10:32:55	158.229	-8.865	7.2	-55
9009	1990/10/31	1.460	10:31:05	157.771	-9.483	7.2	-57

10月22日　月掩天蝎α（心宿二）

	時刻	方位角	高度
掩始	16時52分	09°	33°
掩甚	17時37分	357°	27°
掩終	18時17分	280°	20°

掩始及掩甚時太陽仍在地平上，觀測會有困難。日沒時為17時55分，月相0.12，恆星視亮度為1.2等，太陽距角41°。



鳴謝與呼籲

在過去幾個月，本版每月均刊出了有關彗星的數據及他們在天空出現的軌道圖。除了向提供彗星最新發現消息（國際天文聯合會通告）的太空館致謝外，還要向香港業餘天文學會天體運動組組長彭耀勝君致萬二分謝意。彭君每月根據太空館提供的原始軌道數據，編寫程式，利用電腦運算，印製出刊出的圖表。

彭君每月除向本版及香港三個公開天文會社提供較光亮彗星的預報數據外，還爲有興趣於天體運動計算者或天文攝影愛好者提供小行星的觀測資料。彭君希望每一位曾觀測，尤其是拍攝過任何彗星或小行星照片的同好與他聯絡（電話：六〇六二六六五），並借助照片（或底片）的量度，計算這些天體的準確位置，希望能夠推算出更準確的軌道要素，進行更準確的預報。

華僑日報

中華民國七十九年（一九九〇）九月廿九日 星期六

小孩不明白「死亡」是甚麼？

成人應與孩子一同面對此項問題

總督府？



印尼餅家節

全日制或混合制？

小學教育改制值得家長關注

九龍明愛辦家長座談會



要正確對待減肥

切勿要靚唔要命

·周福華·

健美專欄

喜重新佈置家居 美人有十大原因

美容點滴

就業女性與皮膚保養

增強個人保健常識

聖雅各福群會辦「中醫保健」課程



排練芭蕾舞

美樂自信 BB營養講座



停不了的戰爭

·李海思·

青草地

巧遇

黃啟豪

一個難忘的笑容

·海迪·

給老師的一封信

·再思·（伊利沙伯中學）

迎中秋 黃信斯（上智英文書院）

購物天堂 張婉婷

找男孩子名字

六十五名小朋友獲獎 十月二日起領取獎品

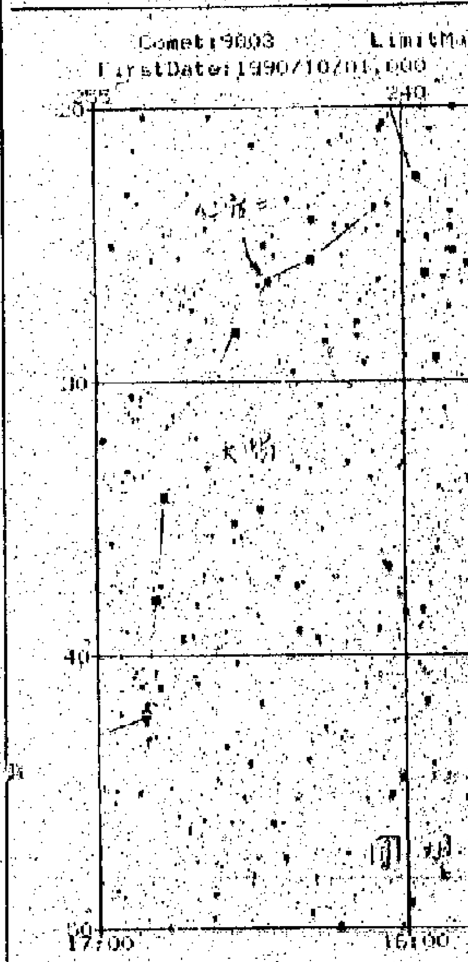
九月份遊戲揭曉



嫦娥奔月 曾迪

寫給雲妮

·雯雯·



刑輕招遠盜的世界論

車公子前天寫了一篇應時文稿，題爲「大話好彩押大臉大才？」，對兩個拍硬檔同闖龍潭的強盜的動機予以探討，估吓佢地有心將蟻抑或矇查查撞到正？誰知文未刊出，匪幫已在另一行動先予解答，看到此一行動，則山頂一案的動機就唔使揣強貴，應作有心整蠱論矣。

被車公子指爲「解答行動」的是什麼？料想人同此心，知道指的是以兩個汽油彈爲中秋節禮，提前送給跑馬地騷局呢單杰嘢。登老細之門拜訪重唔夠，要進一步短兵相接，考驗老細的實力。呢種局勢可謂牙姻！

前文對半山之案比擬爲籍小說中飛賊的「盜印」示警，如今對跑馬地之案則可比擬爲「寄來留刀」。「東」是無形的，「刀」是會爆炸，會釀成火災的。

稍前有宗發生於市面的械劫案，警察拔槍鎮壓，演變的結果不是「匪徒逃去無蹤」，而是匪徒追擊警察，逃過火網而出生天的差佬算佢夠運！

當時路過的市民，曾目擊此精彩槍戰而倖免於難者，應立即買斤燒肉去黃大仙還神，同時自慶眼福不淺。因人一世，物一世，好少見過賊人追擊警察者也。

誰知呢頭話好少見，唔夠幾日局勢就連升幾級；今日點止追擊警察咁簡單，居然有「搲大營」的態勢。你話佢地想點？真可謂解人難索者矣！

冇錯，呢D係「示威」。但示威目的何在耶？想社會秩序大亂，一舉搞垮個香港，「予及汝偕亡」耶？

以前有過一段時期，上海被稱爲冒險家的樂園。今日的香港是更適合那個稱謂矣。從前上海那些只會騙些「三刀六洞」把戲的角色，做夢也不會和巡捕對著幹。什麼小刀會，遇到洋槍隊也只好作鳥獸散，吃了獅子心、大蟲膽也不敢動巡捕房的腦筋。不同者是今日當撈家，手上都有一把免死傘；大不了坐幾年牢！正是刑輕招遠盜，連採花淫賊「花蝴蝶」的徒子徒孫都來趁熱鬧了，案子已經連幹多宗，美女選不勞他物色，有人千挑萬揀選出來給他受用。大不了也是坐幾年風流監耳。

車公子

（語花亂飛）

華唱英會

STRENGTHEN

西蒙

STRENGTHEN　動詞。
加强，增强，變强。
WE MUST CEASELESSLY STRENGTHEN THE FIGHING CAPACITY OF OUR ARMY.
我們必須不斷加强我軍的戰鬥力。
WE MUST STRENGTHEN THE WEAK LINKS.
我們要加强薄弱環節。
THE WIND STRENGTHENED DURING THE NIGHT.
夜裏風力增强。
THE SECOND FIVE YEAR PLAN HAS GREATLY STRENGTHENED THE NATIONAL ECONOMY.
第二個五年計劃大大地增强了國家的經濟。
ON THIS BASIS WE STRENGTHENED OUR DISCIPLINE.
在這個基礎上，我們加强了紀律。
WE ARE DETERMINED TO STRENGTHEN OUR PREPAREDNESS AGAINST WAR.
我們決心加强單備。
WE REMAINED ON GUARD AND THE WORK OF STRENGTHENING THE DYKE CONTINUED.
我們仍然保持警惕，加固堤壩的工作繼續進行。
THE COLD HAS STRENGTHEAED.
更加冷了。
HIS BODY SLOWLY STRENGTHENED.
他的身體慢慢地變得强壯了。
HE STRENGTHENED THE CITY WALLS.
他加固了週圍的城牆。

巨型國際象棋

黃天

（旅遊眼）

國際象棋，本來就是由中國象棋變化而來。

雖然自己對中國象棋更爲喜愛，不過，似乎國際象棋就更加有地位，而且在世界各地均告流行，甚至還有國際性的賽事舉行呢！這又未免使我輩中國象棋迷不服氣了。

說國際象棋普及，這次在紐西蘭旅遊時的所見，當可以証明，事緣在紐西蘭南島的基督城（CHRISTCHURCH），而對住那市名由來的基督大教堂之廣場一角，便是有一個地區開闢了象棋之局。

此估地不少的大棋盤之外，也有一些高幾近兩呎的大棋子以供市民玩用。棋子是以軟塑料來作材料製成，重量不算高，因此儘管是小孩子與老人家的棋迷，也可以輕易地將其舉起對奕。落在遊客的眼中，當然可目之爲一景，但當地人士卻樂此不疲。據說不少市民也樂於輪候縱用與圍觀，而且不少時候，晚上也有人在此對奕呢！

提起這類巨型國際象棋，其實不少地方也有，也曾看過報導，一些國際性的大型賽事，還有由真人扮演棋子的一回事，甚至連眞馬亦見在棋盤上出現，十分有趣呢！

想起捉棋的風氣，在香港似已逐漸失色，無他，都市人忙於搵食，那裡有時間去對奕遺興？自己雖然喜愛中國象棋，也已有十多年未曾玩過了。

接受黑底友挑戰！

（發憤市歌）

佳方

劇場語雋

「在你有能力支配客觀時，不要主觀地去估計自己的能力。」

——戴高樂——

你不必埋怨一個連中學也未讀完的總經理有什麼資格騎在自己頭上，你雖然大學畢業，並不一定有資格當總經理。

漂亮的白雲母

酒經 補酒

北斗

法德浪子回頭

正史

迷你風潮

（學苑趣憶）

中文逾二十種 漢字只是其一

（有問必答）

海洋開發設想

（勾奇錄）

是日也 中秋近收到禮品一大堆

（少爺日記）

肺氣腫病人

（醫案隨錄）

殺夫淫婦

歡場浮世繪

按摩有價

都是舞衣問題

秋天故事

尋根究底

指甲與人體健康

出爾反爾

小鎮風光

巧治化膿性中耳炎

賣身

初夜情

南風

罪案述奇

女囚

祝君健康

天眼通神功圖

香江雜詠 秋季了

夜涼如水秋天降臨了 薄薄秋裝令女性更美



情網集

一片彩光

危機

三九·扼守公安

鬼魂幻影的故事
天眼通神功圖
莊道正

他又欠起身，拿起桌上的筆，龍飛鳳舞地在紙上寫下思索的問題：
(一)死者瞳孔的錄像與李志的照片，是否係同一個人？
(二)與幻子照片相似者：李志平、潘國明、張善勇、高鵬程！
(三)思維投影——是李？潘？張？高？或是李作說報？
他又抽出一枝香煙點燃，仰頭慢慢吸着。又隨手翻閱李龍詢問宋麗青母親的記錄。一邊看一邊用紅筆在重要的地方畫線作符號。
看完紀錄，又閉目回憶剛才審閱香江大學女學生們的談話記錄。漸漸地，在他腦子裡出了一條思路。
曾永年在研究各種資料之後，理出一條思路，他又拿起筆，在紙上寫：
陳子瑛——宋麗青跳舞——宋麗青照片——陳子瑛跳舞——舞會，與陳子瑛頻繁的接觸者——陳子瑛失蹤。
他似乎覺得遠處山脊那邊升起陳子瑛的身影，她滿含怒氣向他疾飛來，到他眼前又迅即消失；緊接着又是一個年輕人，跟隨在子瑛身後出現，搖搖晃晃的來到面前。
他使勁眨了眨雙眼，年輕人的身影已經消散了。他知道這是自己的幻覺，他希望再出現一個，出現那滿身血污的宋麗青。
他這麼想着的時候，宋麗青真的出現了！但並不是如他想像的滿身血污的宋麗青，而是剛才他審視的那張照片，倚坐在沙發扶手上，閃着水靈靈大眼睛的宋麗青，她親暱地瞅着他。（六十八）

三九：扼守公安

到及近處，方見打的是荊州旗號，乃是陳軍。這邊並不拋錨，稍稍緩駛，卸下小船，遣人去問，原來是荊州退下來的，說是要到湘州去。湘州刺史陳慧紀去了湘州見陳叔文王爺，商議軍情，那知隋軍楊俊一軍，會同了隋荊州刺史劉恩仁部直撲荊州，荊州人少不敵，只得全師退下。
得悉回報，陳慧紀跳了起來，荊州守地，偏偏在這時為隋軍奪去，雖然大軍壓境，五千人勢孤力弱，勢難久守，可是不戰而退，主將先走，這個責任難以推脫。陳慧紀「啊呀」一聲，吐出一口血來，說：
「我也不要活了，只有一死以報國家。」
說着，跳身向船檣下便跳，給呂仲肅、戚欣拉住，說：「從長商議，不可有此短見。」
一同回到艙裡，呂仲肅說：
「我們從岐亭下來，水陸兩路，尚有一萬幾千人，本擬投岳陽王陳叔慎，既然慧公處有五千生力軍退下來，不如會在此處暫駐，迎擊楊俊、劉恩仁軍，如果楊素得岐亭後，也乘勢東下，尤其在此阻擋一陣。岳陽王雖然不作回書，想他也須自保，部署防務，多阻一些時日，也是好的。咱們倘不支退下，無論如何岳陽王勢必支援。」
「不見得，」戚欣冷冷地說，「在此駐定歇息，準備對敵，自是善策。至於岳陽王陳叔慎有何支援，可不必奢望。聽慧公之言，陳叔文固然靠不住，陳叔慎年幼，手下隨臣，保命保家，擁定岳陽王，舉旗謀叛，亦非不可能。咱們盡此一戰，只能說是對得起國家，也對得起自己。」
「二公若有決戰之意，在下先行一拜。」
呂仲肅和戚欣連忙扶住，說：
「慧公不要客氣，此是理所當然的事。」
「荊州得禍，有二公相助，荊州五千人自為前鋒，破釜沉舟與楊俊死戰！」
二人議定之後，呂仲肅、戚欣便在公安以下暫駐，除青龍船水軍之外，陸上復有一部分兵將開下來，正須會合。陳慧紀回到軍中，荊州人馬五千人，都在船上，不意在此遇着刺史，全軍振奮。陳慧紀便告知岐亭、狼尾灘的戚欣、呂仲肅兩軍退到公安以下，即便守定，反擊隋軍，荊州軍與之併力，楊俊軍自襄陽南下，劉恩仁自荊州西來，當與大戰。各兵將聽了，都歡呼起來。（二一八九）
・高旅・

最後的金粉王朝

廚窗小內
日本廚刀鋒利好用
・赤松・

香港人對日本食品都十分認識，特別對廚師的切割工夫更留下深刻印象，他不是在食物上雕花砌圖，只是在利刀下把食物處理得恰到好處，厚薄皆宜。
其實中國菜的刀藝也不遜色，不過這些刀藝很少搬到廚房外在客人面前展示而已，而且中國廚師多用闊大的菜刀，一般人不易學。
其實一般家庭主婦可以選購國中這種日本廚刀，這種刀刀鋒銳利，修長的刀身又容易操作，對纖細玉手的主婦最適合，加上刀尖尖銳，在刮剔方面比較容易，一套有四種大細，更可因應使用，一套售價也不超過一百元。

舒懷隨筆
人生際遇

假日與三五知己郊遊，陡步上一山崗，見幾株屹立在岩石縫中的小樹，歷經長年累月的風吹雨打，小樹卻生氣蓬勃的茁壯成長。
由植物的生長過程，可體驗到人生的際遇的不同——有幸有不幸。際遇一帆風順，固然是好事，但不幸際遇一波三折，也不能氣餒、向命運妥協，否則，便會被社會所遺棄。
正如在岩石縫中生長的小樹，先天就處於逆境：岩石縫中沒有肥沃土壤的營養，沒有風調雨順的滋潤，沒有溫暖陽光的照射，只能在惡劣的環境中適應生存。小樹向上生長時，要承受斷腰低頭的壓力和阻力，這一段漫長的生長過程，要歷盡無數辛苦，才能逆流而上，迂迴曲折的延伸、生長。
那些溫室中的花朵，就幸運得多了。既不會受到狂風暴雨的摧殘，也不會受到烈日的曝曬。富貴人家的氣溫調節，有花王的精心照料，和愛花人士的關懷備至，花開時，還會贏得無數讚美。
岩石縫中的小樹生命力，比溫室中的小花旺盛。小樹能在惡劣的環境中培養出堅強的毅力，終能與大自然同在。溫室中的小花卻無法與小樹相比，搬離溫室半步，當遇到一陣風雨時，就會葉落花殘了。
生長在富貴人家的孩子，從呱呱墮地就受到無微不至的呵護，清朝末代皇溥儀是最具代表性的人物，他含着金蛋來到世上，卻因為其顯赫的身世，難逃做日本人傀儡的命運，直到解放後進了「戰犯管理所」，初時連鞋帶都不會綁，與廢人何異？
再看在貧窮中掙扎的人，可以面對困難，克服困難，也許還就是自求多福與依賴寄生的啓示吧！

批旗山下
老夫少妻
尚婕

偉民每天辛勞地工作。
可是，回到家裏卻得不到妻子的關懷。偉民也不介意，因為結婚的時候只把對方看作小妹妹，凡事該由自己打點和照顧。
年紀不輕了，對於工作與家庭方面的重擔，偉民越來越感到吃力。
他，沒有半句怨言。
遺憾的事，太太並沒有因此而體諒他，反而經常說他沒有用，賺錢不多，累得家人沒好日子過。
其實，算是不錯的了，現在一家三口，偉民的月薪也有一萬五千元，一個小康之家的生活，是充裕的，加上偉民是個很有計劃的人，中學畢業踏出社會做事，已經開始儲蓄，準備買樓，一切都按照步驟。
在他結婚的時候，已經是一間七百多平方呎單位的業主。
倘若是個安份的女性，該感到滿足，衣、食、住、行一切無憂。
可是，偉民的太太並不是這樣安於現狀的人，她要跟闊太太比較，花費很大，穿要歐洲名牌，吃要高級食府的菜式，出入要乘搭計程車，金銀首飾要追隨時款。
偉民愛妻情深，所有的事都盡量遷就。
久而久之，在稍有做不到的地方就給太太埋怨。
偉民是委屈的，但他甘心，因為他深愛着妻子，也深愛着兒子，願意為他們為驢為馬。
太太每天在家搓麻將，不理家務，不照顧孩子，偉民就打點一切，上班前弄好早餐給妻兒吃，下班立刻買餸回家煮飯，等太太搓完麻將便吃飯，接着洗碗，然後將各人換出來的衣服放進洗衣機，洗滌與焗乾之後便摺好，放回每一個人的抽屜中，每天都是忙到十一、二時才稍為可以休息。
一個人這樣辛勞工作，天天如是，月月如是，年年如是，很快便失去年青活力，加上偉民原本已經比太太年長十多年，這時候看得更加有距離。
老夫少妻的印象早已留在認識的人心目中。
偉民絕不介意別人的看法，可是，他的太太卻相當介懷這個問題，覺得自己是「一朵鮮花插在牛糞上」，是受到糟塌，實在不值。
沒想到，偉民承繼了姑母一筆數目可觀的遺產之後，竟然向太太提出離婚，他說自己要重新做人，他的太太已是悔之已晚了。

京華感舊錄
早梅蓓蕾襯晚譚
周簡段

京劇一代宗師譚鑫培的成名，比四大名旦首席梅蘭芳早半個世紀，所以他們是不同時期的兩代名優。然而，他們卻又同台演出過，在中國梨園史上還是頗有趣味的一件事。
梅蘭芳在回憶他觀摩譚叫天演戲的往事時說：
「我初看譚老板的戲，就有一種特殊的感想。當時扮老生的演員都是身體魁梧，嗓音宏亮的。唯有他的扮相，是那樣的瘦削，嗓音是那樣的細膩悠揚，一望而知是個好演員的風度。有一次他和金秀山合演「捉放曹」，曹操出場唱完了一句，跟着陳宮接唱「一行人路上馬蹄忙」，我在池子後行的邊上，聽得不大清楚，呂伯奢草堂裡面的唱腔和對句，也沒有使勁。我正有點失望，哪曉得等到曹操拔劍殺家一場，才看出他那種深刻的表情，就說他那雙眼睛，真是目光炯炯，早就把全場觀眾的精神掌握住了。從此一路精彩下去，唱到「宿店」的大段二黃，愈唱愈高，真像「深山鶴唳，月出雲中」，陳宮的一腔悔恨怨憤，都從唱詞音節和面部表情深深地表達出來。全戲院子靜到一點聲音都沒有，台下的觀眾，有的閉目凝神細聽，有的目不轉睛地看，心靈上都到了淨化的境地。」
據老輩談，民國三年譚鑫培與梅蘭芳曾在北京吉祥園（今金魚胡同吉祥戲院）合演過兩場營業戲。一場劇目是「汾河灣」；一場劇目是「四郎探母」。「汾河灣」是生旦對兒戲，譚飾薛仁貴，梅飾柳迎春。而「四郎探母」是群戲，同台合作者都是梨園名優：龔雲甫飾佘太君，陳德霖飾蕭太后，德珺如飾楊宗保，賈洪林飾楊延昭，慈瑞泉、王長林分飾二國舅。名流薈萃一堂，廣大觀眾無不嘆為觀止。
這場大合作戲公演後未過三載，一代宗師譚鑫培即壽終正寢於北京大安瀾營譚宅寓邸，享年七十歲。
從二十年代到五十年代，梅蘭芳與譚家後裔譚小培、譚富英也都同台公演過合作戲。劇目多半是「龍鳳呈祥」，梅飾孫尚香，小培、富英飾劉備。梅蘭芳可算與譚門三代人同台獻藝，傳為梨園佳話。

萬象 · 海隅小品
危機
梁國

乍看起來，這是一個老生常談的題目！
有人甚而會一連串的提出許多的「怎樣辦」。然而，再細心一想，不是有許多的丈夫在發了達之後弄糟糕而另娶麼？
女人們一碰到這麼的情形總是罵男人沒良心，貪新忘舊……總之，有那麼刻毒便罵得那麼刻毒，把這麼的男人列為女性的公敵，雖然不是自己的丈夫，也恨不得食其肉，寢其皮而後快。我在這裡並無為古今陳世美辯護的意思，只是希望現代婦女們要正視這個問題：
「丈夫發達了，妳該怎麼辦？」
根據美國的一項統計數字，離婚率最多的夫婦是丈夫正在向上爬的這一類型，而，其中大部份卻並不是有另一個女人出現。在自由企業制度下的工商業社會，誰都有發達的機會，儘管發的程度不同，只要肯努力，和有機緣的話，出來闖世界的男人，在三五年間事業大幅度猛進的比比皆是，也許，妳的丈夫已「發」，也許是「正發」，也許是「將發」，就算「未發」吧，妳也得注意這個微妙之極的課題。
首先，我們要明白，事業上的成就須得付出無數的心血和努力，尤其是在剛開始成功的時候，那一股患得患失的心情實在是非常沉重的精神負擔。事業開始有成就的男人精神如能無時無刻分處於極度緊張之中，跟這種人相處絕非易事，這是夫婦關係最危險的階段。
在這一個階段中，他一定有很多的應酬，在商場上，飲食徵逐自所難免。假如作太太的不善於應付這個新形勢，經常醋海興波的話，這段婚姻便非走上破裂的懸崖不可。遇上了這麼的情形，作太太的應該更溫柔，使他在外面應酬回來之後得以享受真正的家庭溫暖，和無可比擬的夫婦之愛。
與此同時，妳對自己也應來一個全面的檢討，使自己能有充份的準備與他一同迎接新的生活。不要忘記，夫婦生活是一個整體，彼此之間絕不能夠失卻平衡。比方說，他的應酬很多，許多許多時候要帶太太同行，那麼，就算妳本來是不喜應酬的，那麼也不能不注意一下打扮和應付，而且，還要不斷的充實自己，好得在交際場合中能夠應付裕如。一個上進中的丈夫能有一個能夠與他並進的太太是多麼大的喜悅，反之，彼此間的距離越來越大，自然難望婚姻美滿如意了。

香江雜詠
秋季了

月來氣溫涼了點，時有驟雨，有一雨成秋之感。正是

雨歇微涼好箇秋
秋裝穿了上街遊
今年時尚何花式
一襲逾千皺眉頭

情網集
夜涼如水秋天降臨了 薄薄秋裝令女性更美
葉玲女士主持 為君解答信箱

白天雖然還是悶熱，但，到了夜深，已有些「夜涼如水」之感，在陣陣微風中，已經領略到「這已是秋天」！難怪，許多百貨店及時裝店的窗櫥，已通通換上了較厚的服裝了。
每次換季，每次不同季候變化的轉換日子中，最敏感的，還是我們女性，尤其是那些錦繡年華的年輕姑娘。中年以後的女士，對於季候的變更，似乎會感應慢一點。
無他，這是性格問題，也是經驗問題，亦是一種「人生經驗」問題，上了年紀的人，到了中年的人，尤其是女性，是會穩重一些，亦即「不那麼易衝動」。
凡事，看準點，凡事，不那麼急。
也許，我們女性就因此，一切慢熟了些，但，年輕的姑娘，就不同了。
一切反應會快速些，也是易於衝動了，連換季也第一時間有了反應，何況，搶先換上應節秋裝，無疑更易吸引到別人的欣賞眼光，包括戀人的眼光。不容否認，我們女性穿衣服，第一目的是增加美感，第二才是取暖。雖然，在夏季的服裝式樣中，露出身軀部份最多，但，吸引力我認為秋裝更具誘惑力。薄薄的秋裝，把身軀掩住較多的秋裝，似乎更能突出女性的魅力及誘惑力。同時，秋裝的色彩，多數是更鮮更艷的，比之夏季服裝，多了色彩的襯托。
在一年四季中，我一直認為秋裝及春天的服裝，最有利於女性，也是花式最多的，而冬天的服裝，似乎較差了。
亦即最不能表達我們女性美了。
厚厚的，色也深深的，也長長的，這一切，都會把一個人的軀體線條掩蓋了。儘管最美麗的線條，也給埋沒了！
每年，在夏盡秋來，也是夜涼如水的時候，我是感覺到：街上的每一位女性，都頓然增添了一份媚態，和添了一份美感。

飄渺

我呆在，
躬爽。
可惡的上天，就是這麼變作弄人。
我再也控制不了自己，淚如泉湧，把馬啊威的胸膛沾濕了一大片……
浪花依然不斷濺起，就像我澎湃的心潮。
黑壓壓的夜，籠罩着我倆，但願時光就此停留不動……我不願離開馬啊威一分一秒。
這夜，我也沒有離開他，窩在他那間彷彿與世隔絕的房間，我有如進入了真的世外桃源。
萬般恩愛，儘在這夜傾注……
畢竟時光依然流逝，起碼太陽會落，太陽也昇。
當我從睡夢中醒來，馬啊威正坐在床沿盯着我。
「咆，這麼早！」我揉揉眼睛。
他低下頭來吻我的臉頰：「只有這麼早，才能欣賞你的睡姿嘛。」
「捉狹鬼，即使是大美人，睡姿也不會好看！」我嬌嗔道，坐直了身子。
我們一起沐浴，一起穿衣，一起走出海灘。
那裡靜靜的，沒有一個人影。
「記得那天就在這裏看到你的背影。」我指着一棵樹下說。
馬啊威點點頭。
「其實你第一天入住時，我已發現了你，心下忐忑不已，老是想不通應否見你。」他說。我抬頭吻他：「我們的相遇，是上天註定的，改變不得！」
他又點點頭。（二十九）
・曉儀・

拉雜談
人心不足蛇吞象

不知大們注意沒有，近年來，香港地出產了一種特產，它的名字叫「反對」。
翻查報章上，電台上、電視上，只要是新聞節目開始，就缺少了一些「反乜，反物」的報導，用一句俗語來形容，真係服佢唔。
「人心不足蛇吞象」用來形容今天的港人心態，可以說是很貼切的。尤其是送給一些政府公務人員，手捧着鐵飯碗，年年加薪，兼享受着各種福利的他們，每一年，例必來一次反對。最近，政府各部們的反對聲尤其響徹雲霄，就說是警務人員的調整薪水吧，其他的紀律部隊又來一次嫌少，嫌欠缺「公平」的反對。
如果是太太都這樣「嘈嘈閉」，人人都懷着一顆貪之無厭的心態，社會如何能夠安定下來，如何達到繁榮兩字。
香港地的打工仔中，政府公務員可說是天之驕子，同樣是納稅人，他們所享有的各項福利，經常令我們這些升斗市民讚羨不已。他們每一年的新酬加多少，我們這些納稅人，按比例就得負擔多少。羊毛出在羊身上，薪水加幅越多，物價升幅也多，苦的是沒有皇家工可打的人。
普通商家，廠家，如果是生意好做，當然也會有薪水加，就算是加幅追不上政府，總算是幫輕多少。最怕是公司生意不理想，別說是加薪，不被「炒魷」已屬幸事。
其實，每一年的物價升幅，有好些是超過百分之廿，還是在「無聲無氣」中增加的。經常在超級市場購物的人，感覺更是鮮明。人工加，物價又加，交通費也加，一片的「加」聲中，不知得益的是誰？一直加下去，升斗市民們如何生活下去？將來會「加」成一個怎樣的世界，真令人難以想像。「家無寧日」不是好事，社會也同等道理。如果是整天感到這樣不對，那樣不好，人的貪念無止境的發展下去，只有產生更多的盜賊，更多自私自利的產物，想要香港這個社會繁榮、安定，真是談何容易。一個社會的安定繁榮必須所有人的共同努力的。
阿妹

公子名車
一六七：是享受還是誘惑？

「薇薇，別欺騙自己，我們是最合適的一對，我知道你同樣愛我的。」
「我不承認。」她的心沉重起來。
「不由妳不承認，我知道的，我的愛人……」
賈颯半閉眼睛輕擁着她，說不盡的柔情蜜意，將唇輕輕到無可再輕的緩緩親着她的髮畔、耳畔、鼻尖，那彷彿是深深的欣賞和讚嘆。
「颯……」她不知是有意或無意，她將自己那具溫軟的軀體，偎在他懷裏，那是享受，還是誘惑，連自己也不清楚了。
「答應我，薇薇，我們結婚吧！」
他附在她耳畔，似醉如痴。
「慢些再說。」她的反應熱烈。
「那妳答應了。」
「暫時不要說，我耽心我們不合適。」她埋頭伏在他肩膊，軟綿綿的沒了主意。
「不要耽心。我一切依你。」
「我很愛花錢的，我歡喜享受。」
「那是小事。妳不是批評我享受太過嗎？」
他抬起她的粉面，貪婪地吻個不停。
「唔……不要！」她輕輕推開他，「那是我有心試試你罷」她扮了一個頑皮的鬼面。
賈颯覺得薇薇是永遠難以捉摸的，她一忽兒這樣，一忽兒那樣，因此他感到她身上有永遠不同的新魅力，新刺激和誘惑，那便是男子最愛的女性魅力。
翠瑩

僑樂村 · 女囚

一天深夜，這位黨的高幹打電話，要她速去他家給他打針。她去了，然而副書記同志卻趁老伴外出公幹未歸，妄圖非禮她。她在牀上拼命反抗，猛用力將他推了下去。豈料，老雜種的後腦殼，恰好摔在一隻矮櫈上，頓時腦溢血發作，一命嗚呼。趕回奔喪的副書記老婆哭着、鬧着，指控她犯了故意殺人罪，讓公安局逮捕了她……
「哦。」聽完了她的傾訴，公安尷尬地沉吟了一聲。
她的胸脯劇烈地起伏着：「共產黨員？人民公仆？呸！」手握的樹枝「咔嚓」斷成了兩截。
公安嘆了一口氣，承認當前的黨員腐敗、幹部濫權非常嚴重，但也不同意她的以偏概全：「多數黨員、幹部……還是好的呀。」
她瞅了一眼公安：「看樣子你也是黨員囉。」
他未置是否。
「沉默就等於承認，對嗎？」怒氣稍息，她深情地撫理着他的黑髮：「其實，像你這樣的黨員不是挺是人味的嘛。」
公安表示，不願意談論那些令她傷心的往事，並抓住她的手，在自己的唇上摩擦着。月光下，公安的手錶清楚地顯示着：凌晨三點。
「我得上路了。」
一聽這話，公安牢牢地摟着她的手：「不行！樹林裡……有狼！……太危險！」
她「哼」了一聲：「狼？並不難對付。我怕的是人！」
她朝篝火裡添了足夠的樹枝，然後哽咽着捧起他的臉。「我愛你，這世界上我祇愛你一個。」一顆晶瑩的淚，滴在了他的額頭，「無論走到天涯海角，我都不會忘記此夜，此情。」說完，戀戀不捨地站起來，一邊仔細看着他，一邊向後退。忽然，她雙手捂面，掉頭向樹林奔去……（十）
傳銘

一片彩光
・朱秀娟・

「說去就去。」劉老師站起身來，邊走邊注意着她：「不準偏頭！」
文英羞澀的笑了，把長髮掃到腦後，把整個瓜子臉露了出來。
「妳長得這麼好，有甚麼理由用頭髮遮去半個臉？」
「現在沒有吧。」文英笑着。
兩人走到醫務室，門裏門外有不少的人，見到劉老師，門外的人都悄悄散去，門裏有兩位小姐正和何大夫說笑：「──我明明發燒怎麼沒有熱度？」
「妳很健康沒有病。」何大夫說。
小姐伸手握住何大夫的手：「我手心發熱是不？手心一發熱，我就感冒了。」
劉老師一進來倒替何大夫解了圍，何大夫意外的站了起來：「劉老師。」
「何大夫你也該有個掛號的設備啦，病人不少嘛。」劉老師笑着：「我們坐一會，你先把這兩位看了。」
「看好了。」何大夫笑着。
那兩位小姐彼此拉了一下，很快的離開了。
劉老師看着她們的背影，一時想不起她們的名字：「她們那裏不舒服？」
「情緒病，手心發熱就以為是感冒了。護士小姐替她量不出體溫來。」
「何大夫這種病我也有的，我自己以為生病了，渾身不舒適，醫生也說沒病。」劉老師笑着：「後來我看中醫，說我肝火旺，脾虛甚麼的。」
「現在──」何大夫看着她和趙文英。
「何大夫，你幫她看看，她的頸子是不是受了傷，或受過傷。」
「怎麼？」何大夫大感意外，自己不是全能。
「她老是往一邊偏頭。」劉老師說。（一〇二）

新聞故事
九屍十命慘案
梁悅意

「還想抵賴！」黎×然使勁的一聲，就給他一個勁拳，打在他的臉上時，張×炳感到是滿天星斗，幾乎暈倒。
麥×冰在一旁指証，指他屢次向她調戲，今回更露出不文物，是禽獸所為，必須認真的懲治，只打他一拳也太便宜了他。
黎×然在太太的挑撥之後，也想一逞英雄本色，遂再對張×炳進行拳打腳踢，打到他猛叫救命，黎×然要他向麥×冰認錯，張×炳認為不是自己的錯，怎也不肯認，他一再否認曾經調戲過她。
麥×冰又在一旁加鹽加醋的，結果，黎×然又再狠狠地打了張×炳一頓，其中一記老拳，打在他的門牙上，使他口腔溢血，痛入心脾。
張×炳忽然發了狠勁，撲上前要和黎×然拼命，在旁的劉×友恐事情鬧大，才上前排解。
「算了吧，這種事，一旦張揚出去，大家的臉上都沒光采的。」劉×友居中道。同時，他又以第三者身份，警告張×炳一番，以後不得再向女人打主意，不然，非把他剝皮拆骨不能休。張×炳當然明白他們是兩郎舅，人多勢眾，對打起來必定吃虧，他只好忍氣吞聲，悻悻然回房間去。
從此後，他對劉、黎這一家人，視作自己的世仇，一有機會，此仇一定要報的。而劉、黎二家，也知結怨太深，同住一屋，不是辦法，遂決定在外另找合適的居所，同時，又把黎×然的父親（即劉×友的外父）從內地接來太平山團聚。
可惜，團聚沒有實現之前，先來一場慘絕人寰的大悲劇。
一九七二年一月×日凌晨，時四十五分，××大廈的居民，忽然看見八樓×座有濃烟及火舌冒出，報警後不久，消防人員已趕抵現場，認定是三級火，馬上架起雲梯，展開喉施救。同時，又派出烟霧隊上樓入火場救火救人。
可是，當消防人員到達八樓×座的起火地點門口時，馬上碰到一件非常棘手的事，原來，它的鐵閘遭人鎖住，難以打開，只好用燒焊器把門鎖弄開，當時，熊熊烈火，已將整個單位燃燒，陣陣黑烟夾雜着刺鼻的火水氣味，如不配戴防毒面具，則無法再深入一步，有火水味，認定有人縱火，滿救中，不見有人呼救，更不見有人衝出，料屋中人生還甚微了。（二）

夜來風雨
七十五：在紅燈區裏
・信華量・

可是到那區呢，何聰提議，是到新界那邊去，那兒遠離這個地方，大胖子等人縱有大大本領，也未必便找得到。
說來容易，到了那邊，如何找生活，也不容易，這真是大傷腦筋的事情，小美說，以為來到此地，生活無憂，那知道原來謀生不易，何聰說：「話也是那末說，去這兒，只要肯努力，解決生活，是沒有問題的，但人了歧途，今後的日子便不好過了。」
小美不便到外邊走動，縱然已是黑夜，李明留下來與小美作伴，何聰到山下買食物，那些麵餅也食光了，他得去補充一些，何聰在這一帶已生活了一段日子，認識了不少朋友，他也想打聽一下，可有什麼人要追尋小美。
他今天休息，睡足了，李明回來，他便要下山去了，他有事走到紅燈區，那些地方，何聰也認識一些人，這時光，雖然才是上燈時份，但這一帶也有不少遊人，他知道要打聽消息實不容易。
那些燈紅酒綠的地方，每天發生了多少事情，局外人如何知道，他從小美口中，得知小美是從那地方逃出來的，那兒有茶餐廳，有小士多，有香烟檔，何聰就在那兒口買了一包香烟，走進了茶餐廳喝一杯咖啡，這茶餐廳，何聰也常來，他認識其中一個名叫發仔的伙計，這個發仔好賭馬，何聰也有同好，所以很談得來，茶餐廳客人稀落時，發仔也會過來與他搭訕幾句，談談賽馬貼士，何聰進來了，發仔為他端上了一杯香濃咖啡。

遊旅趣記
到沖繩島看博物館
步行人

參加旅行團到沖繩島去參觀海洋博覽會，這是全球性的，首次由日本主辦，機會難逢，行程且包括遊九州，對我來說是舊地重遊，於是決定到福岡後便離團了。
行程是先到台北，這段是乘搭飛機，在圓山飯店住過一晚後，第二天早餐後，由專車送到基隆，改乘總統輪出發，直駛沖繩，這時候的美國總統輪經已轉手為中國某船公司擁有，改了中國名，不過名字卻一時記不起了。威爾遜總統和克利夫蘭總統，兩艘是姊妹船，同時易主，後來曾寄泊青山海面一個時期，然終不免於拆骨，兩艘我先後乘搭過，今次乘搭是那一艘，亦無法道出。
行駛十小時，依時抵達基隆港碼頭，誰料到覺察船舶噢，聞道是有些問題，一時沒有弄清楚，皆不在乘客，幸能延至下午二時才緩緩開出，我們亦鬆了口氣，說是小插曲，卻不至於鼓噪，船裏除有若干港客外，其餘是來自台北的。
由於乘客不多，一般公共設施都是局部開放，在過去，總統船是由外人管理，今番清一色是中國船員，心裏倍覺舒服。
沖繩島過去亦有到過，只限於那霸機場，從馬尼拉飛到東京去，沖繩島是個中途站，那霸是空軍基地，警衛森嚴，別說搭客不許下機，連窗帘也要拉上，從夾縫看出去，跑道兩旁滿佈了美國軍用戰機。
從基隆到沖繩去，航程全不認識，誰知差不多廿四小時我們便抵達目的地，午餐吃過，我們就被送到博覽會去了。



牛公畫傳
與我無關
楚子



繪畫與攝影
汪石羊在澳門中央扶輪社演講（下）

攝影，在今日來講，有許多人認爲有了全自動的傻瓜攝影機，祇要你把菲林裝進去，不論是感光快的菲林或感光慢的菲林，裝入相機之後，自然曉得與你計算妥，祇要你按動攝菲林掣，當綠燈亮起時，即是告訴你，已經準備好，可以開始拍攝了！於是你一張一張地拍下去，成績都是相當滿意了，直到有一天，當你與朋友到海灘上，以向雲或藍天做背景，拍了很多人像，冲晒出來，每個人都變成產油國家的中東人民，面孔都是黑黑的，你便會驚到這種所謂全自動的相機，它祇是根據它的道臨直覺，祇會對着大部份畫面的藍天，白雲爲標準去曝光，而你的主體人像就是曝光不足了！這就是一個學術性的問題。

在許久之前，有人問我怎樣才能夠拍得好的照片，我也曾寫過一篇文章答復他，內容是說，要成爲一個成功的攝影家，要具備三種知識，一是攝影技術，二是攝影學術，三是攝影藝術，這篇文章是相當長的，我不能全部念出，簡單地說，當你買了一個相機，你應該學會怎樣入菲林，怎樣按一個掣便能把鏡頭蓋開，另一個掣把鏡頭伸出來，等到綠燈亮了才去按快門，有種相機還有多幾個掣，一個太陽下曝光，一個機內閃燈曝光，一個太陽下閃燈補光，單是這多種不同的按鈕，已經是一種必須認識的技術，因此當我們買到一個相機時，必須要知道怎樣運用這個機的技術。

因時間所限，不能作太長的講述，現在我試將幾個經常遇到的攝影問題簡單地與各位研究一下：

例如剛才我講一個全自動的相機，對着一個以天空做背景的人像拍出來的人面孔太黑，這是因爲全自動相機的電腦祇能根據背景天空的光度去曝，因此人面的表現是變成曝光不足，要矯正的光法（一）如果你的相機是有一款的，即是有菲林感光指數，自己可以調整的，即是你用的菲林實際上一百度，你可以將他撥到一百度。（二）如果你的相機是較爲精密一種，便可以將曝光加減到增加一級或兩級。（三）如果兩種都不是，唯有將主體移近到光綫相差不太遠的地方，然後拍攝，使主體與背景都會成同樣的明朗度；或使主體在畫面上佔到較大面積，也可以有較好的效果。

繪畫的取材是有選擇的，攝影的取材是全面性的。即是說當你看見一些景物，例如有山，有水，有屋，有船，有樹，有人，一家大小，……取材，可以祇畫樹，山，水，船與天上的雲……因爲他覺得那是一間猪屋，畫出來不好看，他就放棄了，不把這猪屋寫入畫中。

但是攝影就不同了，鏡頭沒有選擇性的，光天麗日，相機快門細，一按快門，便什麼都拍攝出來，人與猪屋一齊出現，實在不太好看的。

如果你的主題是在一個人，試把光圈放大，背景的猪屋便可能在照片上朦查查地顯不出來，現將幾個簡單攝影問題向各位解釋一下：

攝影時，最模特兒的照片，有人可能認爲奇怪，爲什麼她的美麗面孔是沒有光的，有時在照片上都看到，她被安排在近屋簷，使陰影剛剛遮着她的前額，却原來攝影者想留她的美麗的面孔過份強鏡，使到她穿着的時裝失色，她能夠吸引欣賞者的眼睛的唯美主義的作品，都算是藝術作品之一種，當然包括有美麗的色彩，光綫，構圖與及良好的主題。一張照片，如果有故事性的，能夠使欣賞者有情感上的反應才算是一張有高度藝術的作品。

……沙龍展覽：沙龍S……

「寫真」兩字，原本是很嚴肅的一件事：中國古代，其實我阿爺時代已經有了：描寫老人家的真像，爲下一代作爲紀念的肖像，就叫做「寫真」。即是描寫人的真像之意，又有簡稱這種人像叫做一真一個字。

我國有攝影的初期，多數是以拍攝人像爲主體。日本人後來就借用了我們「寫真」二字當爲攝影的名稱。

近年來，香港有些聰明人給女人拍攝裸體照片，又不好意思坦白說出來，因此就利用「寫真」二字，裝圖掩飾，「寫真」真實，拍攝裸照也不算是壞事，但是利用「寫真」兩字作爲拍攝裸體女人的照片的代名詞，我認爲就有更正的必要。

左圖爲示範照片「月光的泰姬陵」，右爲香港「公正之神」。

公正之神與泰姬陵
汪石羊示範作品之一

右——公正之神是安置在舊香港高等法院正門屋簷上面，這個女神雕像右手拿着一個天秤，左手執着一把劍，像徵着法律與正義爲主，以寶劍的力量爲後盾。這座雕像屹立在中區八十多年，很多影友都忽略了，原因大概是她站在幾座大廈的火綫當中，早上的太陽給高等法院的建築物遮着，下午從西方射來的太陽也給太子行遮着，本圖是在中午左右任由頂光照下來，也算强差人意，其實這是一座以代表香港的公正和平像徵的藝術雕像。

左——泰姬陵，是遊印度的旅客少不了的去處，尤其是月夜欣賞，另在佳處，記者拍攝這幀泰姬陵時，原本是用一百度彩色菲林，F三．五，暴光二分鐘拍的。最近找不到原底，用彩色菲林，加上一個藍鏡，翻攝出來硬增加了一點月色的氣氛。

上：公正之神

左上：泰姬陵

沙龍影友 投寄沙龍

香港沙龍影友協會九一年度首次投寄國際沙龍，定於十月五日包相，由投寄組負責人張寶灣、陳紹榮兩位負責投寄事宜。各會友如欲參加投寄沙龍，請於該日下午六時正，親自攜同參賽照片到達北角英皇道九三三號七樓（張伯根）進行包相及處理投寄事宜。謹列投寄沙龍名稱及費用如下：

（一）．KENDAH 馬來西亞 六元
（二）．MAITLAND 澳洲 六元
（三）．ACP 印度 六元
（四）．CIRCLE OF CONFUSION 美 五元
（五）．WILMINGTON 美 六元
（六）．ARTEC 比利時 六元

上述沙龍乃美國攝影學會「斐意」攝影組承認計分，參加費均爲美元計，敬請留意。

水波的旋律
·陳迹·

一幀習作「水波的旋律」，取材自香港仔鴨脷洲一帶船廠岸邊的倒影，那已是兩年前所拍攝的，如今舊地重遊，由於鴨脷洲舊街以迄船廠林立的水秀街一帶，年來大量拆遷，過往棚廠林立的地帶，目前已成爲一片填土擴建堤壩的地點，這些漁區小品，早已無法再見了！

這幀舊作，是取材自水秀街海旁，孫伯船廠的岸邊，那時這邊一帶經常停泊了新近髹油的七彩船艇，在明朗的陽光照射之下，在淺水岸邊反映出七彩繽紛的水波的旋律，只要一機在手，就地取材，不愁沒有好鏡頭可供拍攝。

標準鏡頭，一〇〇度彩色負片，快門二百五十分一秒，光圈F八。

水波的旋律是彩色繽紛，形狀美麗的主題，本圖今期給老友迹迹君提供出來，要集各國佳作數幀，牡丹綠葉，一并刊出，以供影友參考，編者。

攝影圖
第一一〇一期
汪石羊主編

香港攝影學會第四十五屆國際沙龍

黑白照片組評選委員：周宗源先生，鍾文略先生，李永昆先生，譚國潔先生，譚錦超先生。

黑白照片組全套最佳作品得獎者：蘇聯作者獲晉總杯。

港澳攝影協會金牌：香港吳家駿

金牌及P．S．A．金牌：蘇聯作者

FIAP金牌：香港梁志衡

FIAP銀牌：香港唐景沂

FIAP銅牌：張寶璣

FIAP獎帶：瑞典作者：張淑歡

銅牌：吳志衡，于柏安，唐景沂，張淑歡，捷克，西德，蘇聯，東德，巴基斯坦，瑞典影友

銀牌：張寶璣，吳家駿，巴西，捷克，巴基斯坦影友

黑白照片

港澳區黑白照片組入選名單：

四張入選：陳志强，張振鴻。

三張入選：唐景沂，張寶璣，梁志衡，張淑歡，葉華。

二張入選：黃德財，陳壯雄，梁建中，吳家駿，葉健全，鄺雲康，馮志峯。

一張入選：陳紹榮，周健良，李一堅，梁啓堂。

彩色照片

彩色照片組評選委員：陳復禮先生，陳平先生，袁偉民先生。譚寧……

香港大衆攝影會九月份會員月賽

香港大衆攝影學會，一九九〇年九月十七日舉行九月份會員月賽，評判：譚寧，廖仲堅，馬鈞洪。評選結果如下：

彩色甲組：冠軍：霧鎖香江，譚志偉，亞軍：草志偉，季軍：……分彩秒。

彩色乙組：冠軍：海暢遊，李沛；陳鴻望，優異：盧國強，艷麗舞姿，冠軍：……葉炳權，亞軍：……閻水如，先到先得，李沛；……幻燈片組：冠軍：葉習金，工作在屋簷中，亞軍：樊德深，仲想走，季軍：樊德深，遲一步，優異：……

林偉群攝影同學會3R專題季賽揭曉

林偉群攝影同學會九零年度第三度季賽業已由攝影名家梁其正先生，李立先生，羅打恩先生評選結果如下：

黑白照片組：冠軍：張淑歡（乘風破浪），亞軍：王灼倫（回家道上），季軍：王灼倫（媽媽的愛戀），優異：王灼倫（趕路），陳健樑（瑤族長者）。

彩色照片組：冠軍：何根强（創造凡塵），亞軍：關永如（夕照歸途），季軍：呂振宗（激流勇進），優異：關水如（小小年紀），呂振宗（勇者無懼）。

會慶三R專題由攝影名家梁其正先生，李立先生，羅托恩先生評選結果如下：

冠軍：盧國良，亞軍：張裕佳，季軍：盧國强（四張），優異：盧國强（三張），謝錦榮（三張），周健良（二張），呂齊才（三張），王德明，陳伯驊。

大活動三R專題由攝影名家何錦雄先生，李兆麟先生，黃明發先生，林偉強，定洪先生，翠老師評選結果如下：冠軍：周金浦，亞軍：劉志明，季軍：王德明，優異十名：周金浦（三張），呂振宗，盧國良，馮國忠，羅兆俊，黎有泉，梁守樑，劉志明；入選十名：謝錦榮（三張），周金浦（二張），黃偉麟，秦佐華，黃志昕，黎有泉，葉臨棠。

中山攝影創作團

大衆攝影會與中山攝影學會將於十一月三日及四日舉辦中山兩天攝影團，歡迎會友及攝影愛好者參加，詳情請電蔣鴻楓七一六三七六洽。

區局與荃灣會合辦荃灣國際攝影沙龍

區域市政局、荃灣攝影學會合辦「第二屆荃灣國際攝影沙龍」各組成績經已評定：

黑白照片組：

美國攝影會金牌：印度作者

港澳攝影協會盃：……

聯合國影協金牌：陳志强（香港）

銀牌：蘇聯作者

銅牌：捷克作者

藍帶：楊汶錡（新加坡）、印度作者

最佳風景：梁志衡（香港）

最佳近攝：何煥（香港）

最佳人像：澳洲作者

最佳動態：印度作者

金牌：鄺雲康（香港）

銀牌：澳洲作者、西德作者、印度作者

銅牌：梁志衡（香港）、西德作者

張振鴻（澳門）、澳地利作者

全套最佳：陳志强（香港）

彩色照片組：

美國攝影會金牌：黃德材（香港）

港澳攝影協會盃：澳地利作者

聯合國影協金牌：吳志廣（馬來西亞）

銀牌：楊汶錡（新加坡）

銅牌：何根强（香港）

藍帶：盧澤雲（香港）、楊汶錡（新加坡）

最佳風景：王健材（香港）

最佳近攝：陳健煌（馬來西亞）

最佳人像：加拿大作者

最佳動態：何根强（香港）

金牌：張榮光（新加坡）

銀牌：香港作者、謝炳權（香港）、澳門

銅牌：楊忠豪（香港）、黃勝基（香港）、陳錫輝（香港）、孔家相（澳門）

澳地利作者

全套最佳：楊忠豪

彩色幻燈組：

美國攝影會創作金牌：比利時作者

美國攝影會金牌：馬來西亞作者

港澳攝影協會盃：湯明發（印尼）

聯合國影協金牌：羅偉强（馬來西亞）

銀牌：鄺炳利（香港）

銅牌：澳洲作者

藍帶：新加坡作者

最佳風景：馬來西亞作者、比利時作者

最佳近攝：荷蘭作者

最佳人像：湯明發（印尼）

最佳動態：比利時作者

金牌：澳地利作者

銀牌：比利時作者

銅牌：澳地利作者、法國作者、王光明（香港）

藍帶：比利時作者、比利時作者

全套最佳：葡萄牙作者

澳地利作者

吳力昉川西風情展

「吳力昉川西風情攝影展」將於十月在香港及九龍之「錦藝電子影像中心」同時舉行，爲期一個月。

十月一日至卅一日在金鐘道九十五號統一中心一〇〇二B室「錦藝電子影像中心」（香港）展出。

一九九〇年十月二日至卅一日在九龍尖東麼地道六十六號尖沙咀中心一二一室「錦藝電子影像中心」（九龍）展出。

展出之作品，全部攝於中國四川西部藏族自治區，由於行經路綫鮮爲港人或海外攝影人士涉足，故此，作品內容富有民族特色，歡迎參觀。

（一）「水波的旋律」——陳迹攝。
（二）「綠趣」——贊得佳作之一。
（三）「作業微波」——香港，凌煥棠攝
（四）「水花波動」——法國佳作。
（五）「水波構圖」——日本松山攝。



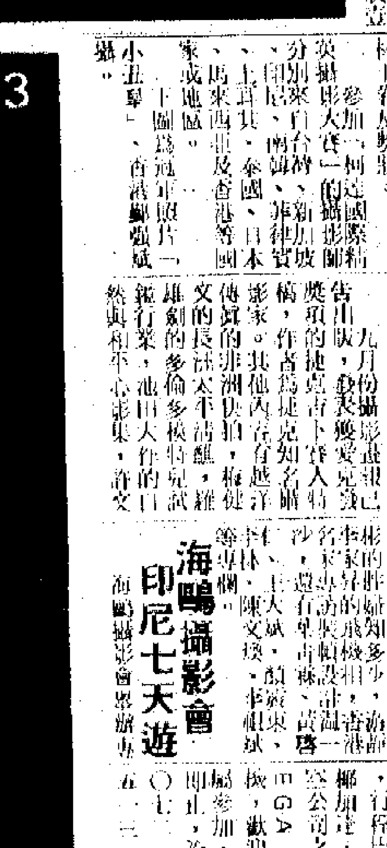
「柯達國際精英大賽」香港鄭强斌奪冠軍

由柯達馬來西亞公司所舉辦的「柯達國際精英攝影大賽」總決賽已於日前圓滿結束。奪得是次比賽冠軍是來自香港的代表鄭强斌，亞軍是七百里代表沙林斐迪，季軍是新加坡代表柯依力。

是次比賽冠軍得主鄭强斌除了贏取價值五百美元獎金外更獲得名貴攝影器材、柯達彩色金菲林二十卷及獎狀壹張。亞軍及季軍均獲得伍百美元獎金、名貴攝影器材、柯達彩色金菲林十卷及獎狀。

參加「柯達國際精英攝影大賽」的攝影師分別來自台灣、新加坡、印尼、菲律賓、土耳其、泰國、日本、馬來西亞及香港等國家或地區。

上圖爲冠軍照片一「小丑舉」，香港鄭强斌攝。

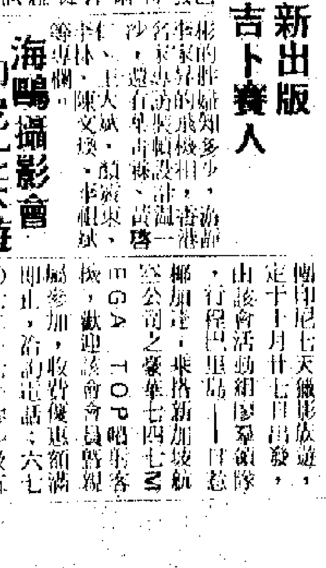


攝影畫報新出版 捷克的吉卜賽人

九月份攝影畫報已告出版，封面是獲獎項的捷克吉卜賽人特稿，作者爲捷克知名攝影家。其他內容有越洋傳真的非洲快拍，梅健文的長話太平洋島，羅雄劍的多倫多模特兒試鏡行業，池田大作的日絲與和平小影集，許文彬的非常的人飛多少，名家專訪的新機介紹，沙、王還有單騎……，黃啓仁、林陳文煥、顏東、李大斌……等專欄。

海鷗攝影會印尼七天遊

海鷗攝影會影旅事……團往印尼七天攝影旅遊，定于十月廿七日出發，由該會活動組負責組織，行程巴里島——日惹——耶加達——星加坡，乘搭新加坡公司之豪華七四七客機，MEGA TOP 嗚……機，歡迎該會會員參加，收費優惠，即止，洽詢電話：……五……三……六七……





轉奶期的飲食

惠氏健康專輯

Saturday Weekly
Shopping and Entertainment Guide
華僑日報
星期六週刊 購物與娛樂指南

轉奶期的飲食

食物 / 歲數	母乳/奶	五穀	蔬菜	水菓	雞蛋	魚/肉
四至五月	180-210 5-6（6-7）	米片 2湯匙 2次				
五至六月	180-210 5（6-7）	米片或粥 2至3湯匙 2次	菜蓉 1湯匙 2次	汁或菓蓉 1至2湯匙		
六至七月	180-240 4（6-8）	粥 大半碗 2次	菜蓉 1½湯匙 2次	菓蓉 2湯匙	蛋黃 八份一至四份一個	肉蓉 半至1湯匙
七至十月	4　180-240 （6-8）	爛飯 2至3湯匙 2次	菜蓉 2至3湯匙 2次	半個至1個	蛋黃 ¼至1個	肉蓉 1至1½湯匙
十至一歲	3　180-240 （6-8）	爛飯 半碗至大半碗 2次	碎菜 2至3湯匙 2次	1個	蛋丁蔓 作水蛋與 爛飯同吃	碎肉 1½至2湯匙 20至30克
注意	避免以煉奶、鮮奶及脫脂奶餵哺嬰幼兒。	出牙時期可開始用餅乾	切勿烹調蔬菜過久	避免用罐頭水菓	避免用罐頭水菓	肉類包括豬、牛、雞、肝、魚。避免茶樓食品及調味。

當寶寶日漸長大，所需的熱量及營養亦逐漸增多，他的身體機能亦較成熟，通常到了四至六個月大的時候，媽媽會開始在餵奶之間摻入一些額外的流質甚至固體食物，這個過程通常稱爲斷奶。但要知道奶類食品含有大量高質素蛋白質，鈣及多種營養素，容易讓小兒進食，消化和攝取，故所有小兒科栽專家及營養學家都認爲需要保留奶類食品作爲寶寶整個成長期的主要食品。所以在這時候，寶寶不應斷奶，而是要轉奶。

在決定什麼時候開始規寶寶轉奶及引進其他食品的問題上，一直以來都議論紛紜。很多人相信提早餵食固體食物如穀類製品，有助於滿足"饑餓"寶寶的胃口而使之整夜安睡，有些人則認爲額外食物可使寶寶長得"圓圓肨肨"，顯得極爲健康的樣子。但根據專家的結論，這樣做對寶寶並無益處，只會增加過多的熱量，引發過敏反應，並可能帶來長大後過重及其他健康問題。所以目前推薦四至六個月大開始轉奶，係根據嬰兒的需要及機能成長的程序而定出。

首先到寶寶逐漸長大，所需的營養已經不能完全自餵哺的奶水中取得，應開始添加其他食物。但在六個月以前，寶寶的咀嚼與吞嚥動作還不能協調，有將口中食物用力吐出的所謂排斥反射，通常在四個月以後，這種反射動作會漸漸消失，可以開始學習去接受用調羹餵食質地柔軟的食物。另外，寶寶的消化器官及腎臟功能也在這時期開始成熟，在此之前是無法消化和處理固體食物的組織及其中過多的鈉和蛋白質，勉強給予，其實只增加你不必要的開銷，實際功效不大。此外，到了四至六個月大的時候，寶寶亦開始能夠獨立抬頭而不需要他人的扶助，兩手也能夠伸向並抓住物品，配合眼及手的動作。加入不同質地及性質的食物，可配合並加强身體發育協調和擴闊寶寶心智成長的經驗領域。至於實際上你的寶寶應在什麼時候開始引進其他食物，醫生及醫護人員對你的寶寶發育及需要最爲了解，應由他們協助來決定恰當的時間。另外要切記的是這一過程是一種自然的轉換，應循序而進，千萬不能焦急或勉强你的寶寶，亦應在寶健康情緒狀況良好下進行，如果寶寶病了或者正在鬧情緒，則應暫緩。

在引進食物時，首先要記着在同一時期內僅能引進一種食物，而且份量要小，開始時最好是用專爲嬰兒調製的穀類製品，米粉食品最爲理想，因爲它不致引起過敏性的反應。第一次餵食時僅餵以一匙羹，要用小碗及匙羹來餵、絕不可將穀類食品放在瓶中摻以奶水來喝。另外，最初期最好是在寶寶肚子餓而精力充沛時先餵固體食物，這樣他接受這新經驗的可能性較高，到他吃完你準備的份量，或表現疲倦，失去興趣時，再餵奶水來補足不足的份量及止渴。

爲寶寶調製食物時，要記著食物調製後其形狀及質地都要能爲寶寶所接受。最初引進食物時，應餵給質地柔軟濕潤，類似稀糊狀的食物，用熟透的生果，煮稔的蔬菜及肉食，再砌或磨成糜狀，在寶寶十個月大之前，可將食物過慮或過篩，再加粥或嬰兒米糊調成所需濃杰程度。在十個月以後，應慢慢引進需要咀嚼的食物，這樣做可以强化寶寶的齒齦及初長牙齒的運作能力，更有助於學習說話的能力。同時亦應該鼓勵寶寶自己餵食，包括用手及匙羹去拿取食物和送進口中，因爲這些動作有助於五官和手部神經，肌肉的協調和細微動作的發育。

惠氏健康專輯

爲寶寶烹調的食物，不需要加糖、鹽、油脂或其他調味料。千萬不要將成人喜愛的口味加諸於寶寶。調製及處理食物時要特別注意衛生，避免食物變壞或受細菌，化學物質，汚穢等汚染，所有材料要在調製前用水洗淨，厨房中的器皿也要保持清潔。如果調製的食物不是即時進食的，則要妥善盛載及立即放在冰箱中保存，待食時再加熱。如預備餵食的份量吃不完，就應丟棄，不可以再加冷凍保留。

較大的嬰兒及幼童像成人一樣，應當接受各種不同類別的食物，包括奶類，穀物肉類，蔬菜，生果。所有這些類外的組合，才可以確保你的寶寶得到適量和均衡的營養而能發育健康，强壯。此外，亦從開始便給予他一個良好的飲食習慣的根基。



Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide　華僑日報　星期六週刊 購物與娛樂指南

第四十三期　星期六週刊一九九〇年九月二十九日



大衆文藝

「九零社區粵劇巡禮」牛池灣文娛中心舉行

由市政局主辦第三屆「社區粵劇巡禮」將於下(十月)月開鑼。由於往年反應十分熱烈,因此今年續辦是項粵劇盛事。

演出時間定於十月十三至廿八日晚上七時三十分,在牛池灣文娛中心劇院舉行,分別邀請本港各區十六個劇團演出粵劇戲寶。

粵劇界前輩新金山貞先生、褚森先生及老信阮兆輝先生擔任顧問。

參加演出的團體計有觀華遊樂社粵劇組、翡翠粵劇團、蓮花粵劇團、粵藝劇團、翔纓粵劇團、牛頭角新區街坊福利會粵劇組、觀塘社區中心粵劇組、旺角街坊會陳慶社會服務中心粵劇組、藝軒劇社、香港工人粵劇團、精英劇藝社、華光樂社、旅港中山同鄉會粵劇團、藝新聲粵劇團、清輝粵劇學院、以及黃大仙社區中心小組工作部粵劇社。

「一九九零社區粵劇巡禮」首場於十月十三日(星期六)舉行,由觀華遊樂社粵劇組演出「紅了櫻桃碎了心」,內容講述出身寒微的桃紅遭夫家白眼被休。其後被名樂師趙珠璣栽培成爲名歌女,因此引發起桃紅、樂師與及她前夫之間情義的糾纏。

翌晚(十四日)上演粵劇「白兔會」,由翡翠粵劇團擔綱演出,講述三娘被兄嫂所迫與夫智遠仳離,八年後,三娘在井邊汲水,其未曾見過面的兒子來尋白兔而與她相遇,母子得慶團聚。

蓮花粵劇社於十月十五日(星期一)演出「情俠鬧旋宮」,描述風流俠士魏劍秋,救了公主,二人一見鍾情,後遭情敵藩王擒拿被書童家福所救。最後扮作宮女入宮戲弄公主。

十六日(星期二)粵藝劇團演出「燕歸人未歸」,講述西梁王子魏劍雲受傷得雙燕村女白梨香所救,結爲夫妻。西梁王獲悉劍雲所在乃着命以婚約到東齊備兵復國,東齊國公主欲得劍雲之愛,復命將軍殺梨香,將軍不值公主所爲帶梨香上金鑾殿揭破其陰謀。

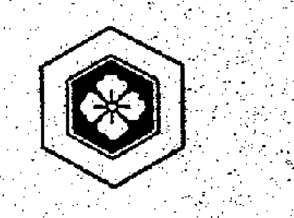
翔纓粵劇團則於十七日(星期三)演出「龍鳳爭掛帥」,描述漢顯帝時,一對歡喜冤家上官雲龍及司徒文鳳的爭勢互不相讓,其實二人原本相愛,終於和氣收場。

「一九九零社區粵劇巡禮」演出門票分三十五、二十五及十五元三種,學生及六十歲或上人士半價優惠票,現已在各城市電腦售票處發售。

節目查詢可撥三零九一零五四。電話留座七三四九零零九。

一九九〇社區粵劇巡禮翔纓劇團

一九九〇社區粵劇巡禮精英劇藝社



環保音樂會「Ecstasy」

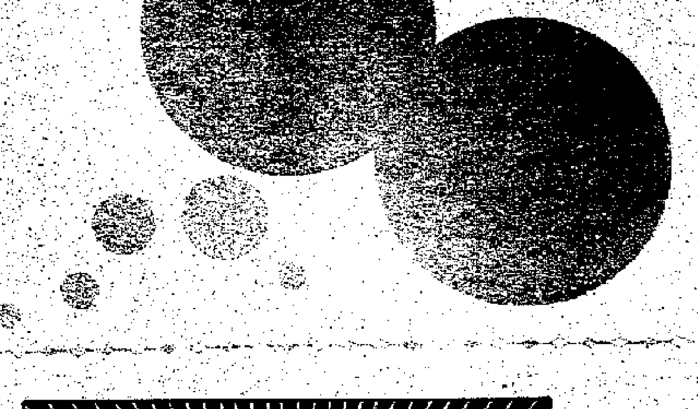
一個由中學生組成的聯校環保組織,於十月二十九日晚上在大專會堂舉行一個名爲「Ecstasy」的環保音樂會。這個音樂會是特別爲本地一個活躍的綠色團體——「地球之友」籌募經費的。

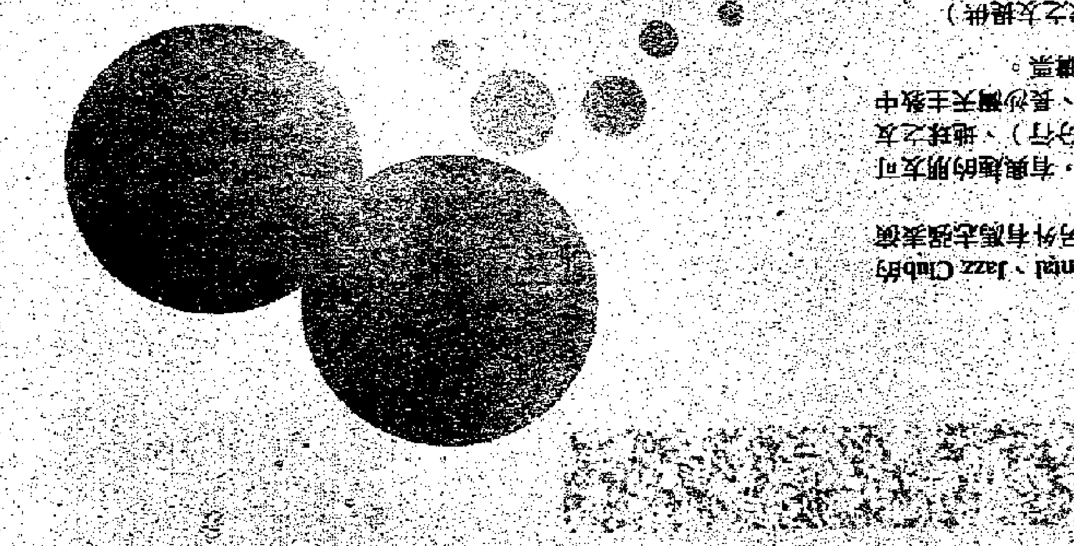
保護環境學會聯校協進會主席黃濤表示,「Ecstasy」是個100%的年青人盛事,因爲從策劃者、演出者、到觀衆、都是年青人。

演出嘉賓包括許志安、蔡濟民、王靖雯、鄭瑞芬、梁漢文、Fundamental、Jazz Club的Eugene Pao和Ric Halstead。另外有馮志強表演雜耍,同學演出話劇。

門劵每張售價四十九元,有興趣的朋友可往通利琴行(中環及尖沙咀分行)、地球之友(電話:五弍二八零零八)、長沙灣天主教中學、聖約瑟中學及大專會堂購票。

(以上資料由香港地球之友提供)





環保音樂會「Ecstasy」

「九零社區粵劇巡禮」牛池灣文娛中心舉行

商場傳真

信德中心

由信德商場舉辦之「信德夏日大抽獎」已於日前舉行了簡單而隆重的頒獎禮，圖爲頭獎得主伍志強先生接受信德商場推廣及租務代理僑樂服務管理有限公司物業經理麥遠揚先生頒贈八枚一安士足金金幣時攝。

Laura's Collection
碧兒苑
Shop 218

▲ 充滿中國傳統特色的布公仔
全部採用人手製造、趣致可愛

▲ 中國布公仔一族
各具個人的風格

本店營售中國手工藝品
另有男仕中國眞絲領呔
歡迎參觀選購 ▶

新世界中心節目表：

十月五日
Fukienese Glove Puppets
Ground Floor
6:00 p.m. - 7:00 p.m.
Organised by New World Centre
福建掌中木偶
地下商場
下午六時至七時
由新世界中心主辦

Depi
Shop L1-27

影藝焦點

封面人物

張學友改善人際關係 事業更上一層樓

張學友目前手頭上有五、六部片約，看來下半年都會以拍電影爲主，連美加登台的計劃也被迫押後。以歌星身份進入電影圈的張學友，成績相當不錯，尤其是「笑傲江湖」與「人間道」兩部古裝片，評價甚高，他自己也感滿意，加上年前的「旺角卡門」，學友都視爲自己的代表作。

加入影圈以來，學友拍過不少動作片，意外受傷難免，他說幸而只有小傷沒有大傷，不過，腰骨受傷的舊患，則至今仍未徹底痊癒。

早陣子，學友曾因工作過忙積勞成疾而入院療養，作徹底檢查及好好休息一番，他這次在醫院住了一段頗長的時間，因住院期間過的是早起早睡的規律性生活，以致出院恢復工作之初，對日夜顚倒的拍戲工作頗不習慣。

張學友從出道至今，便受到幸運之神的眷顧，在歌唱方面打響名氣站穩腳步後，進入電影圈又是那樣順利無阻，當然，他也在前進的途中嘗到過嚴峻的考驗，但他面對每個挑戰卻能應付自如，表現了他的個人實力。

人人都說唱歌登台是賺錢的捷徑，比拍片賺得更容易，而學友却偏偏接拍那麽多電影，而且多是武打片，又要吊威吔，又多危險動作，豈不是「有自唔在，攞苦嚟辛？」

學友一笑說：「要看如何計數，如果一年內全力做『騷』唱歌登台，的確搵錢是比拍戲多，但我不想這樣做，我怕唱得太濫。而且，拍電影的收入也不錯，而更重要的，是我發覺自己越來越鍾意電影，好像最近拍了兩部古裝片，看到自己古裝的扮相就覺得很有趣。」

學友說自己並不是天生就懂得演戲那種「天才」，他是靠後天的努力學習，他說：「我自問沒有太多演戲細胞，但可以努力學習，只要你願意，再艱難的事情都可以應付得到，但無可否認，我也是比較幸運的一個。」

自從憑「旺角卡門」一片獲得「最佳男配角」榮銜後，學友除了對自己演技增添自信外，也增添一分對演戲的狂熱喜愛。

「下一個目標是不是問鼎影帝呢？」

「我不敢存有這個奢想，能夠得到一次獎，我已心足，當然，如果有更好的成績得到，自然是好事。」學友認眞地說來，收起平時鬧着玩的稚氣。「我覺得最重要是做好本份，得失成敗還在其次，我反而着重劇本角色可有發展，首先要對於劇情與人物性格有交流與共鳴，才能演出戲列，演技也自然流暢。」

在「笑傲江湖」與「人間道」之前，很難想像張學友的古裝是什麽模樣，但導演徐克却對學友滿有信心，認爲他是演戲的材料，而且戲路可以多元化，在看過「笑」、「人」兩片之後，證明徐大導演沒看錯人。相信看過這兩部戲的觀衆，總會認同學友是演出劇中人的神韻。

「拍古裝戲對我來說是一個極大的考驗，甚至看着自己的扮相，也覺得有點怪，可能徐大導正是看中我的怪模樣。說沒有心理壓力是騙人的，跟阿森與張國榮做戲，分分鐘怕被比了下去。」

然而，在看過影片後，我們覺得學友仔演起來竟然極盡搶戲之能事，面對外型英俊及能演的對手，却能保留自己的獨特格調，這實在不簡單。

難怪學友說最近演出兩部古裝片是極大的考驗，原因他飾演的角色頗爲特別，在「笑傲江湖」，他飾演向上爬的小太監，其奸狡與深藏不露，都給學友演得活靈活現。在「人間道」，他飾演的是一個捉鬼道士，又極盡鬼馬詼諧之能事。經過這兩部片的考驗，學友仔的演技不但給觀衆意外的驚喜，更挖闊了自己的戲路，成爲更搶手的影壇新寵兒。

「我發覺做演員，不能把自己局限在一個框框內，久而久之，觀衆會看倦的，所以，應該多方面嘗試演不同的角色，奸的、忠的也要演。無論主角、配角，亦有發展機會，如果演繹得好，配角分分鐘可以搶鏡頭。角色有如命運，全操縱在自己手裡。」

近年來，張學友不只是演技日臻成熟，對於人際關係，也搞得非常之好。他沒有忘記在三年之前，他的人際關係曾經一度十分失敗，弄得朋友們敬而遠之。

「我的人緣，曾經可說是一敗塗地，初時還自以爲沒什麽，後來越來越覺得不對勁。」他說最難捱是八七至八八年，因那時不如意事，是是非非等都環繞他身邊，揮也揮不去，「那時所有見報的消息，盡是不利我的新聞，例如攪蛋糕、飲醉酒、緋聞等等。那時的我，確是有點荒唐，好友屢勸不改，而且，我竟然有點嫌朋友太羅唆，覺得天大事也可以擺平。後來，朋友見我不喜歡，惟有冷眼旁觀，或者逐漸疏遠。」

張學友談起荒唐往事，仍有點痛定思痛，他自我檢討：「可能由於一出道事業就一帆風順，所以難免有點少年得志的傲氣，幸而發覺及早，反正年輕，還來得及從頭再來，而這次的挫敗，對我而言，也是一個最好的教訓，它使我成熟起來，進入另一個層面。」

的確，那陣子的張學友，由於荒唐新聞頻傳，以致形象大跌，不少原來喜歡他的人，亦棄他而去，和女友羅美薇的一度分手，亦種因於此。再加上事業發展不大如意，此時的張學友內心的痛苦，和情緒的不穩定使他瀕於崩潰。幸而，他知過能改，戒絕陋習，盡力改善人際關係，沒多久，終於再爬起來，不但重建了事業基礎，而且是更上一層樓。

張學友最近住院療養期間，女友羅美薇日夕相伴，雖然大家都看出他們是情侶，但他們只承認是好朋友，他說：「美薇是個很好的朋友，朋友的定義，就是要互相關心。」

問他幾時才肯恢復情侶的關係？

學友說：「目前是工作轉捩期，不宜因兒女私情而造成壓力，而且，現在也未到公布時候。」

那麼何時才是適當時候？

「當二人都說得感情已到達相當穩定，甚至談婚論嫁時，才會公布女友的身分。」

學友表示，雖說自己已較前成熟了不少，但心態仍未穩定下來。在娛樂圈，目睹不少離離合合的例子，其中不乏是拍拖多年的情侶，令他頓時覺得公開關係又有什麽用，不是姻緣，到頭來還不是不了了之？

就是本於上述的原因，學友便認爲還是不公布的好，免得他日有什麽變化時，浪人以爲他是花花公子。

至於羅美薇口中的學友：是個待人以誠，又熱愛家庭的人，他本身不是個愛花費的人，但對家人、對朋友，却並不吝嗇。講到學友對待女朋友，她說他並不算細心，是屬僅僅合格而已，相比之下，做他的女朋友其實是不易爲，至少要忍受他的粗心大意。對於她與學友目前的感情，她的答案和學友如出一轍，仍以「友情」作總括，儘管兩人恢復來往之後顯得比前更親暱與諒解。

雖然近年放在影壇的精神比放在樂壇更多，但張學友絕未放棄歌唱事業，他的新唱片仍有定期推出之外，也經常計劃出外巡迴演唱的事宜。

「美加登台已是前年的事了，明年，我又可能會出外巡迴登台，但時間未定，可能在演唱會之後。」

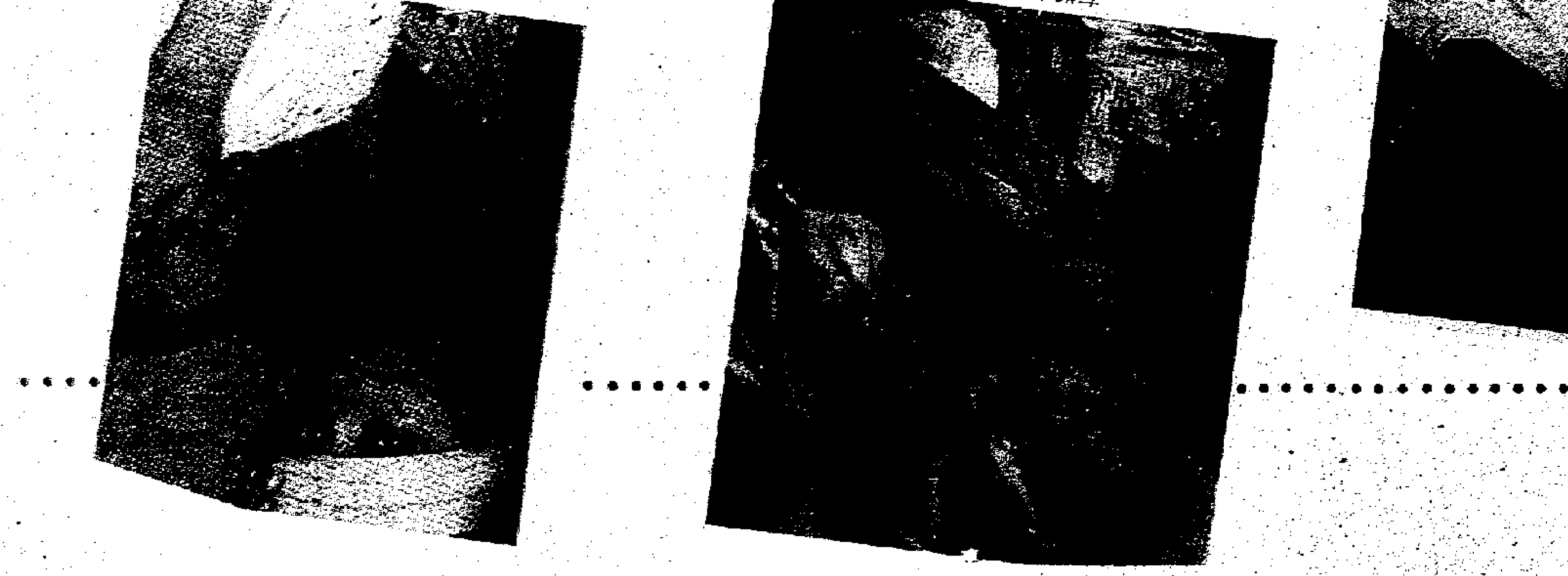
至於張學友的個人演唱會，已決定在明年舉行，這是他的第二次個人演唱會。

同學友，阿姐阿哥們的演唱會，動輒以二、三十場起碼，他明年的個唱可會在場數上作出挑戰？

「順其自然啦！我根本沒有想過破別人的紀錄，甚至破不破自己的紀錄也不要緊，我絕不會貪心，每個人追求的目標不同。」

他認爲演唱會場數多少並不重要，他更爲重視整個演唱會的水準，口碑大讚的話，已達到他所追求的目標。

談到結婚年齡，張學友說自己不宜早婚，自問年紀雖已二十有九，但心境只有二十四歲，所以不宜太早談婚論嫁。（［illegible］）





東 瀛 快 訊

東洋美嬌娃設樂莉莎子 拍廣告晉身樂壇出唱碟

強調將事業放在第一位仍沒固定男朋友

拍廣告而晉身星壇的，香港便有不少例子，早年的葉倩華，近年的柏安妮，都是較爲人熟悉的。在偌大個日本，這種情況更是多不勝數，最近在歌壇冒出頭來的設樂莉莎子便是其中之一。

設樂莉莎子自小便長有美人胚子，可謂天生我才必有用，注定了要吃娛樂這一行飯，她十六歲時已出落得標緻可愛，當日，她被挑選模特兒甚爲嚴格的日航公司看中，爲該公司拍了一個廣告，從而大受注目，奠定了她在廣告界的紅人地位。

接着下來，她接連拍了不少廣告，也像不少幸運兒一樣，以拍廣告作爲跳板，開始向樂壇進軍。第一張唱片順利面世後，多才多藝的她又被橫濱電台看中，邀請兼任電台DJ，使她有機會接受更多音樂與歌曲的熏陶，對自己演繹歌曲有莫大裨益。

設樂莉莎子的最大優點，是她不甘於滿足現狀，也不恃靚生驕，反之是孜孜不倦的追求新學問和新突破，最近，她又忙於爲自己的下一張新大碟填寫歌詞，使一切準備妥當，便會開始錄音工作。

對於拍戲，進軍電視與電影，設樂莉莎子表示，她目前還沒有多大信心，她不是要一步登天急於求成的人，所以，暫時還無意演出大小銀幕。但這肯定是她的目標之一，假以時日，她會再用演技征服觀衆。

許多人都關心這個漂亮的女孩子可有人追求，有了異性朋友沒有？設樂莉莎子提到這個敏感問題，也不禁而泛紅霞。「沒有，我還沒有固定的男朋友！」她含羞答答地說。

「事業和婚姻，都是每一個人所需要的，我又豈能例外？不過，今天時代變了，女孩子是應該把事業放在第一位的，你們也不想我太早被愛情和婚姻困綁吧？」設樂莉莎子，不愧是一個牙尖咀利的靚女。

設樂莉莎子不欲太早被愛情和婚姻束縛。





日最新美少女早坂好惠 竟獲成人雜誌電影垂青

十四歲中學生保持清純形象拒厚酬誘惑

日本藝能界，被稱爲全世界所有國家之中，最多新人湧現也最快「藝海星沉」的場所，幾乎每月每日，都有新鮮面孔呈現觀衆眼前，但眞正爲觀衆受落，可以在藝能界爭得一席位的，到底有多少呢？眞是天曉得！

而在九〇年爲數不多的受人注目的新人中，早坂好惠却能脫穎而出，備受注意，不少雜誌還以「最新美少女」爲她作專題介紹。

早坂好惠冲繩島出生，今年只有十四歲，仍是一位中學生，身高只有五呎二吋，三圍共有31.20.31，可以說這是小女孩一名，發育還是成熟。

但是，她那頭烏亮的長秀髮，那雙像會說話的大眼睛，那排潔白整齊的牙齒，人見人愛，充份代表了日本的一代青少年的健康及創新形象。因此，，才有不少人預言，假以時日，她必會在日本藝能界佔一席位，甚至大放光芒。

早坂好惠自幼便有藝術細胞，三歲時已在冲繩習舞，小學時已經參加公開舞蹈表演，之後拍廣告，唱歌，演電視，開始漸露頭角，受到注目。

由於在日本，這類純情形象的女學生女孩，最受成年男子「垂青」（借用近日香港娛樂圈流行語」，因此，不少成人電視，成人電影甚至成人雜誌都打她主意，據說開出的價錢，足以令人乍舌，不過，前途大好的早坂好惠，一向公開表示，對旁門左道沒興趣，決心繼續以清純形象出現。

早坂好惠健康活潑，人見人愛。



銀色快訊……

明星的私人生活實在太容易受影響。布斯韋斯士與他的妻子狄美摩亞就是一個例子。剛剛說完可以把事業與私生活分隔清楚，兩人的生活就因爲事業成功而甚多問題，原因就是兩人都有了大賣座電影。布斯的「虎膽龍威」續集今夏大賣座，狄美摩亞的新片「鬼」也是在今夏繼而推出，亦成爲全美國五大賣座片之一。兩人都雄心勃勃，誰留在家中主持呢！

兩人的一位友好說：「布斯想狄美放棄工作三四年多生兩個孩子，但她不肯。她今年二十七歲，事業正如日中天，她不肯退居做母親。

狄美對一位友人說：「我們都互相答應過永不會讓事業阻礙我們的婚姻，但是偏偏就是發生了這事。布斯要我放棄事業全職做母親，但我不能接受。我會再生一個孩子，但我要在拍片有空時候生，她是我的丈夫，我也想他開心，但這並不等於說我要放棄事業而成爲一座生孩子工廠。」

另一方面，布斯則生氣狄美不了解他現在要多生孩子的原因。卅五歲的布斯告訴他的朋友：「假如我們再延遲多生些孩子，我會成爲一個老人。我不想我的孩子祇有二十歲時我就已經六十歲。我想要有足夠的精力照顧他們。我已浪費了十五年成人時間逃避生孩子的念頭。我現在很喜歡孩子，我對人人都說應該生孩子。我告訴她不用擔心，她的事業還是會等她的，但是她急於繼續工作。」

朱古力是最佳禮物

一份禮物如果俱有美觀的外形而又能令受禮人甜在心裏就最好不過。很多朱古力都常以華貴美觀的包裝出現，雖然這樣價錢會略高，但都是物有所值。

朱古力的名稱來自墨西哥語，原意是可可與水，但發展至今，製造朱古力的材料可不是這般簡單了。由於人們的生活水平及要求均提高，現時的朱古力除了用可可、牛奶、牛油、砂塘、香料的原料外，還加上了其它如提子乾、果仁、酒心等配料，使朱古力的種類更多姿多采，且更能滿足不同口味的喜好。

每逢節日，本港的糖果製造商自然不會放過這機會，紛紛推出很多別緻的朱古力，爲配合節日而製造的朱古力需要較多的裝備和心思，價錢自然亦略高。不過，爲使購買了這些別出心裁的朱古力後，去作爲一種裝飾品，再三回味才大快朵頤。

事實上，朱古力含有豐富的蛋白質、脂肪、乳糖等營養成份，而且在各類糖果中，朱古力含熱量較高，因此難怪很多減肥人士也視之爲「禁品」，但從事運動和體力勞動的人則甚爲歡迎，因爲它具有消除疲勞，補充體力之功能。

Z O D I A C 每週星座

一月二十一日——二月十九日	二月二十日——三月二十日
水瓶座：對戀愛的事保持冷靜態度，先要清楚彼此是否眞正了解。昔日的好友對你提出的要求不一定要答允，因爲對於在漫長的日子中又變成另外一個人。投資計劃要獲家人支持才可進行，不妨多吸取經驗。	雙魚座：本週會遇到某些自己難以解決的事情，幸而得到別人幫助，很快便成功。經濟的分配要有度，免得出現入不敷支的局面。添置物品時最好跟伴侶商量。生意上的來往文件千萬要小心核對無誤才好簽名。
三月二十一日——四月二十日	四月二十一日——五月二十日
白羊座：自己的事在可能的範圍內盡量自己去做，當然，別人協助亦無可厚非。一個外地的朋友傳來的消息，令你對人生的看法大有改變。消化系統上的毛病問題發作，影響正常的工作步驟，這是絕不容忽視的。	金牛座：偶然地與一個莫名奇妙的人纏上關係，若不及早回頭，只會招致損失。對生活感到厭倦的時候，首先要忍耐一下，跟着找出原因去改善。妒忌是人之常情，但過度則會使事情變得複雜和難於解決，甚而無法自拔。
五月二十一日——六月二十一日	六月二十二日——七月二十二日
雙子座：有意外增加收入的機會，可是，由於表現的冷淡，結果得到的並不多。一些損壞程度輕微的東西何不嘗試自己修補，既省錢又有消磨閒餘的時間。該保持緘默的時候，就不要胡說八道，免得惹人反感。	巨蟹座：若你仍是單身者，你有機會邂逅一位吸引你的異性，別再躲避，順其自然發展下去並無不妥之處。工作上要做到最好，建立穩固的基礎，將會不斷受用。聽到人說話要仔細，否則容易產生誤解。
七月二十三日——八月二十三日	八月二十四日——九月二十二日
獅子座：這幾天會因爲別人的過失而令你受到損失，心中因而覺得不安和煩惱。上司的態度並不友善，看來若不好好應付，便會自找麻煩，想不通問題時，可能會借酒消愁，不過最後仍是沒辦法，讓時間冲淡一下也好的。	處女座：本週要抽時間去清理一些不能與人合做的事情。思想未來的時候，一定要有積極的態度才會令生活過得有意義。工作壓力頗不輕，但是，只要保持有條不紊，就可逐一解決，且可獲得上司的嘉獎。
九月二十三日——十月二十三日	十月二十四日——十一月二十二日
天秤座：與大夥兒談到異性朋友時，最好說些中聽的，否則保持緘默爲佳。做了一些事情，你會覺得付出相當大的却得不到即時效果，此時毋須失望，你還有別的機會。購買任何物品時要考慮其價錢，不可太奢侈。	天蠍座：週末不一定要在外邊渡假才可享受歡樂時光，留在家中亦可有舒適寫意的一面。與不太認識的人多談時，言詞不能過份尖銳。做事須穩步就班，才會有好成績，太過急進只會出岔子而前功盡廢。
十一月二十三日——十二月二十一日	十二月二十二日——一月二十日
人馬座：這幾天會有一位富於經驗的長者，他能給予你良好的意見，値得參考。不熟悉的事情最好別隨便發表意見，免得惹來誤會重重就不値得了。得到額外的收入時最好是儲蓄起來，因爲每個人都會有意外支出的時候。	山羊座：只要將時間安排妥當，是可以做到更多的事情。陌生人的建議未必完全有理，但可作爲參考。年齡的問題會使你與家人起爭論。多休息而充沛，有助身體健康的改進，有小毛病要馬上去見醫生。

布斯韋斯利及妻子狄美摩亞。

他們的朋友說，這婚姻的一個最大問題就是布斯想和狄美現時的女兒搬到他出生的紐約市，還在那裏買了一座寓所。但狄美認爲這一搬會判她的事業死刑。她對布斯說：「假如我到那裏去，在荷李活的每一個人都會忘記我，你的一切是得到太容易，總不知道掙扎爬到頂上是多麼苦，我是工作得很辛苦才有今日的地位，我還想升得更高，要求我放棄而說繼續任何你喜歡的事情，那是不公平的。」

布斯最近要恢復與密友舉行通宵派對，這是危險之時，因爲他在婚前成名後，也是這樣婚後才改的。

布斯韋利士的「虎膽龍威」續集

狄美摩亞與女兒

本港市面上大部份的朱古力都是進口，主要來自美國、英國及瑞士，其中以美國佔最多。

無可否認，朱古力在糖果世界中是可稱王的，而它的製成品變化之多，更是數不勝數。要打動愛人的心，一束花之外，再加上一盒雜錦朱古力，那份魅力已足夠令他或她心動，加上送禮的熱誠，更是無往而不利。

另外更有一些產品，是用專門店的形式在各種商場設店銷售，這些按重量計算的朱古力，特色在可按客人的喜好而入盒包裝，喜歡全果仁做心的，或者帶甜味多些的，又或是淨濃味的，均可任隨尊便，在你眼前檢拾入盒，包裝漂亮地送到你手中。雖然價錢不同凡響，但此種專門服務，實在物有所値了，更何況盒中是心愛之物。

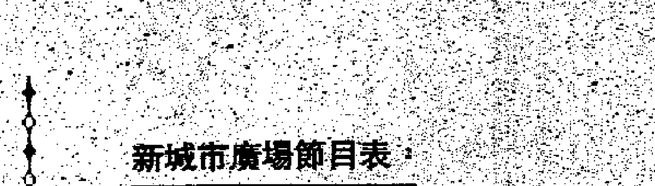
在普遍購買力提高之下，在各大酒店的附屬食品公司，亦展開本銷的競爭，以往酒店所產的高級製品，給人的印象是只供外籍人士高階層市民享用。現在，隨着普遍市民的要求提高，生活的改善，這些講究潛質及衛生的高級製品，亦開始大量生產，以本地人爲主要銷售對象。這些特色爲經人手製作，加上精細設計的朱古力，在節日以至平日，佔很大銷場，而市民亦不再吝嗇那多一、二十元的價錢。

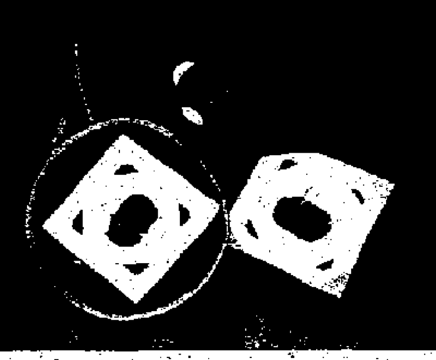
要想知道自己對各種糖果或朱古力的愛好，最好的方法是先買一點來嚐試，了解自己的口味後，下次購買時就可集中於一、兩類自己愛好的品種中，這樣既節省而又不浪費，是買高級品質食物的唯一哲學。（雁）

霓裳新衣

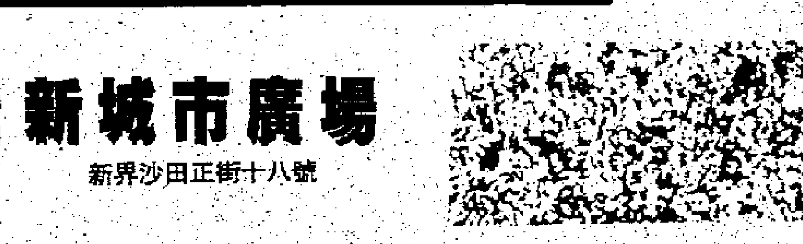
性感·時代感











魔幻般的手法設計新裝

卡拉格菲再次帶來震撼和驚喜。這個秋冬，他以魔幻的手法，使日裝和晚裝，大衣和連身裙之間的時裝分野消除。

他以漂亮動人的綫條來把女性修飾。及膝大褸成蠶繭狀。西裝褸或長的，或短而至腰的。半截裙都是短短的。有摺綴修飾或打滿褶的。

整個系列都是柔軟輕盈地剪裁。完美地配搭，充分表現九十年代時尚女性的氣質。

綫條或畢直或圓渾，配合鮮紅、天藍、艷紫的色彩，或深暗的墨綠和巧克力色。

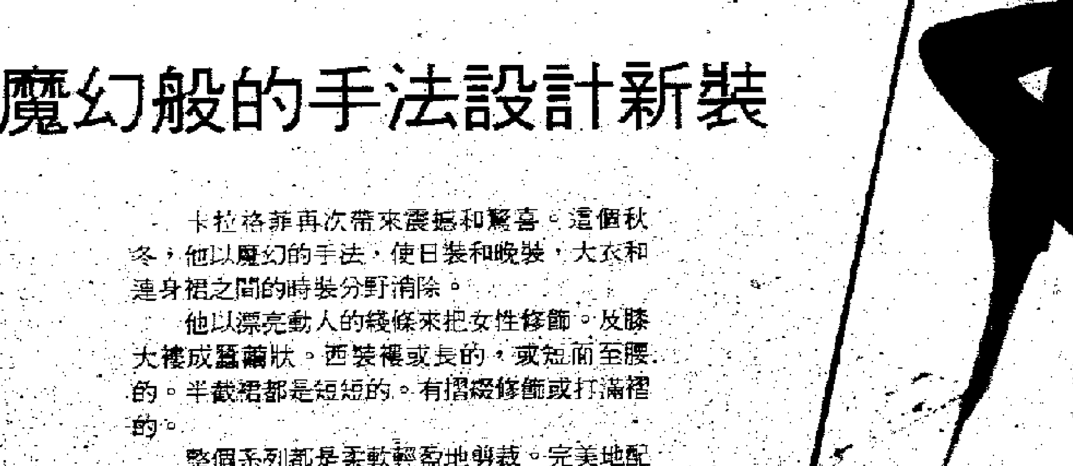
多種單件混合套裝盡領風騷。外套襯半截裙或外套襯迷你連身裙，正如拉格菲所說的「互相輝映」。他喜愛把不一定成套的衣服配搭在一起。

新風情盡在其剪裁柔麗的淺橙紅羊毛大褸上，亦在他用以配襯打褶羊毛迷你半截裙的不對稱剪裁火紅羊毛粗花呢西裝褸上。

至於晚裝方面，飄曳的雪紡真絲及天鵝絨鑲飾配合那誇耀刺綉的衫身或十八世紀法國王朝時代泛金的洛可可式衣領。

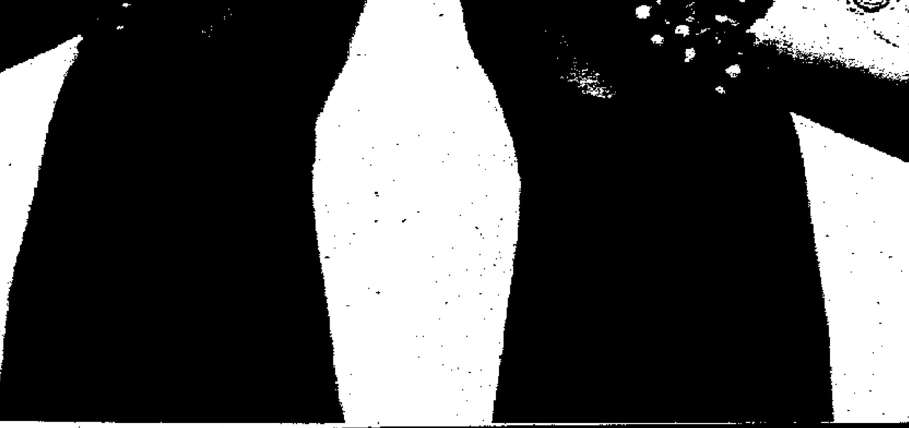
一個對時裝截然大膽的冒險嘗試的系列，令人耳目一新的女性化，性感和時代感。

此外，還有一系列的飾物，配合整體的形象，其中包括女裝手袋、錢包，絲質領巾及大圍巾，皮鞋、彩色寶石首飾和手鐲，令整個系列，活潑生色。

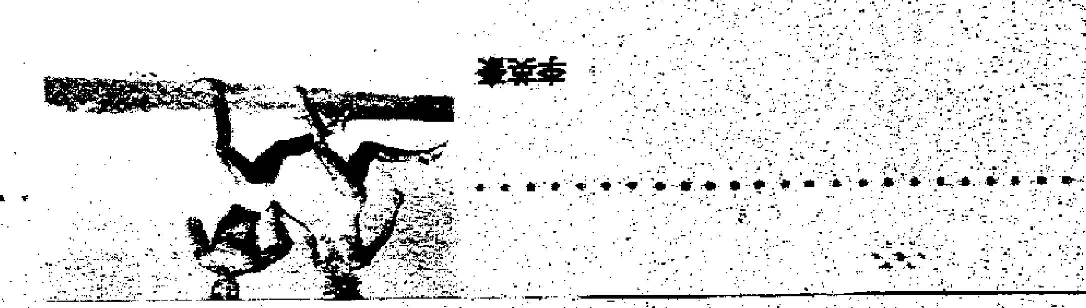


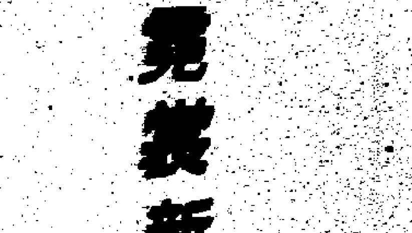


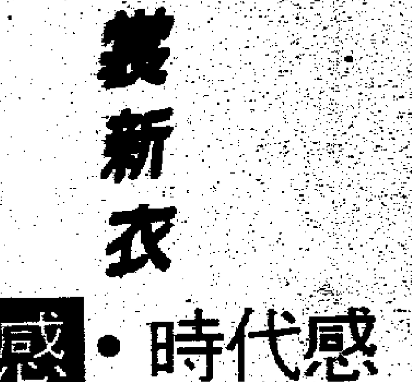




















閒情世界





李英豪

「李英豪閒情世界」之一：華鳳仙急性子叫「勿摸我」

華鳳仙即中國鳳仙，因爲種籽急不及待彈出，不能亂摸，故有好幾個趣怪的名字，像「急性子」、「勿摸我」、「不耐煩」等。

古人搗碎其花瓣，要來染指甲，故又稱爲「指甲花」。這種古代指甲油的材料，混以白礬，可以塗在指甲上數月不褪色。

全株搗汁滲酒沖服，可治跌打損傷。花搗汁加酒服用，又可治中風等症。

華鳳仙學名爲 IMPATIENS BALSAMINA，屬鳳仙花科，一年生或多年生草本；原產於中國和印度等地。五月至九月開花，一至三朵腋生，每朵尾後皆有小尾巴似的「花距」，十分趣怪。通常分爲單瓣和重瓣。花色有紅、白、粉紅、紫紅和五彩等，以重瓣的矮生者爲佳，適合南方盆栽。

若想延長花期，可注意以下各點：

(一)矮生重瓣者，高二十至三十公分，葉子細而少，但花開得早且多，花期較長。故家居盆栽，宜選這些品種。

(二)應在西曆三月播種，宜直播和淺播，避免移植，將來開花才會久。因其習性厭惡翻盆，也易傷根部，影響將來孕花時的養分吸收。而且不宜密植，而互奪營養，也影響通風。通常在南方，播後兩三個月內便可開花。

(三)華鳳仙的習性是喜光畏陰，但怕夏天的烈日，那時要遮蔭或放半陰處。

發芽至孕蕾階段，要多光照，才使將來的花朵耐開，並且要放多新鮮空氣多的通風處。

(四)花期內切勿缺水，忌乾燥。

(五)孕蕾前以磷鉀肥爲主，每兩週施一次。









華鳳仙花

「李英豪閒情世界」之二 自製飾物經濟獨特

我們到日本東京旅行，都會注意到有些大百貨公司，整層都有一些自製飾物和自製家居用品的材料出售。

換而言之，他們提倡自己親手製造，一來可以作爲日常消閒的樂趣，二來却可以得到一種滿足感，因爲是自己的傑作。

花要自己種出來才更美，自製飾物也一樣，而且比較省錢，更可依照自己的心思活加變化，同時配合自己的氣質。

夏淑敏更進一步，用最簡單的物料，最便捷的方法，把日常一些很平凡和不起眼的東西變成美麗別緻的飾物。

比方，她在近著《自製飾物》中，運用一些碎皮條和一個圓環，便很快自製成清爽的吊穗手鈪，配合便服。

我們家居養了很多隻品種罕有的雀鳥，每逢轉換季節，自動脫下舊羽毛時，夏淑敏便把它們清潔消毒，設計成一些獨特的羽毛耳環。有些羽毛天然的色彩十分美麗，實非染色者可比。

另外有些賸餘的塑膠浴簾鈎，她用七彩的毛綫繞成新潮耳環，戴起來倍覺活潑。大家閒時學製作，簡單容易，實在不失爲一種情趣呢！

自製皮手鈪

「李英豪閒情世界」之三：猫兒變肥公肥婆怎辦？

我們在家居養猫須知，一般健康正常的猫兒，不論是否屬於名種，通常皆善於調節自己的體重，吃飽了就不會貪饞。

假如我們餵的食物太少，不足夠牠飽肚的話，牠會要求更多。故不怕餓壞牠的。

不過有一點要注意，每次我們餵猫之前，應該先把牠的餵食器洗刷乾淨，切勿有隔夜的殘肴黏在「猫兜」的內壁。

很多猫主忽略了這點，以致使猫兒的腸胃惹進討厭的細菌。

尤其是夏天和爭秋奪暑的季節，剩餘的猫食很容易變壞；春天潮濕又多細菌孳生，故猫兒吃剩的食物，應在半小時內拿走和倒掉，免留後患。

不過大部分都是「尖咀猫」，即俗語所謂懂得揀飲擇食，不新鮮的食物便不吃下肚裏。但發臭或變壞的食物會影響牠的食慾。

有些猫的食量大，少運動，會過重，甚至痴肥。猫主便應節制牠的食量；而且減少猫乾糧的分量，或轉換沒有這麼多脂肪的猫糧。最好逗引牠多些嬉玩和跑來跑去，以便快些消耗牠的食物。

欠缺運動而常常躲在一角的猫兒，則容易發胖。我們切勿倚賴「減肥丸」等藥物，不宜胡亂給猫兒吃，以免引起不良的副作用。

短毛黑猫

「李英豪閒情世界」之四：養海水魚要保證五十年不變

我們在家飼養熱帶海水魚，必須先了解它們在大自然中的環境和習性，才更得心應手，而減低死亡率。

大部分淡水熱帶魚的原生環境，全年皆有波動，變化較大，較多。特別是有些地區，季候帶來雨水。

從遠古迄今，淡水熱帶魚在整個進化過程中，皆已適應這些氣候環境突然的變化。有些可以從淡水地帶，移民鹹淡水交界，甚至生活在海水中之後，又再能回到淡水的地域生長。所以，很多淡水魚對於水中加鹽消毒殺菌和穩定水質（以致酸鹼度），都能夠適應，反而有些品種沒有了鹽分而生長不良。

但在天然環境中，海水魚的情況便迥異了。

海水魚來自比較穩定的環境，因爲地球上大約百分之九十七的水皆含鹽分，乃屬鹹水。所以，它們大多數不必時常適應不同的變遷。因此，我們在家設置的海水魚缸，裏面的鹹水必須十分穩定；若一旦有急劇的變化，海水魚便適應不來。

另一項因素亦應考慮，有些海水魚在大自然中與其他魚和無脊椎動物有共生的關係。

比如清潔魚（俗稱「清道夫」），專替其他大魚清除皮上與鰓間的寄生虫，海葵、則保護小丑魚。而一些珊瑚魚，却要生活在珊瑚附近。







海水魚「三劍」

商場傳真

中港城節目表：

九月二十九日至十月七日
星期六至下星期日
上午十時至晚上十一時
香港中秋燈節 '90
由太陽海傳播（香港）有限公司主辦
平台花園展覽廣場及瞭望台

九月二十九日至十月三日
星期六至星期三
中秋巨無霸大展
由中港城主辦
高層地下大堂

十月一日至五日
星期一至星期五
愛滋病展覽會
由愛滋病輔導及健康教育服務主辦
高層地下廣場

Apple Shop
蘋果店
Shop 63

秋季前最後減價至本月底
全面減售低至五折
T恤兩件只售 $99
童裝八折、西褲 $99.50
男裝時尚西裝
全部減售由七折起
恤衫全部 $99.50

尖沙咀中心／帝國中心



屯門市廣場節目表：

九月二十九日至九月三十日
星期六至星期日
世界通國際流動電話展覽
由英福電訊亞洲有限公司主辦
一樓音樂噴泉

九月三十日
星期日
迷你亞運會
由屯門市廣場主辦
一樓展覽廣場

設計家筆記

異國風情

喀什米爾的獨特民風與手工藝品

湯君華

喀什米爾山明水秀，與瑞士風光相比，不分伯仲

印度北部喀什米爾有東方瑞士之稱，風景怡人，但當地民族另有其特色，手工藝品更是精緻而價廉物美。

被譽爲東方瑞士的「喀什米爾」（KASHMIR），是印度北部的一個「邦」，因爲其地理位置特殊，在歷史又曾先後多次受到不同種族的統治過。本來位處於「克拉中崙山」麓的高原，山明水秀，風景極之怡人的「喀什米爾」是天然的旅遊觀光勝地，加上當地富有獨特的民風，舉世無雙的船屋奇景，每年吸引大量來自世界各國的遊客，只可惜近年卻成爲印度與其鄰國巴基斯坦紛爭之焦點地方。由於民族源流複雜，宗教方面更以回教爲主，大多數「喀什米爾」人則希望能夠有朝一日可以脫離印巴的政治紛爭而獨立。於是形成了錯綜複雜的政局，因而直接了影響了當地的旅遊事業，殊爲可惜。

筆記曾於本欄詳盡介紹過「喀什米爾」首都「斯里蘭卡」，風景秀麗的達籟湖上，獨具特色而富古典風味的「船屋」風貌。但是「喀什米爾」的「民族特色」與其「民間手工藝」品，亦是吸引遊客的特有「本錢」，豈僅是「船屋」所獨專美。

喀什米爾除了著名的船屋外，當地的國家花園也是主是的觀光重點

遊覽「喀什米爾」時，眞是有點不相信身處在印度國境內，因爲若與印度其他地區，從首都新德里（MADRAS）及附近的齊普（JAIPUR）、亞格拉（AGRA），或印度最大的商港「孟買」以至南部的馬德拉斯等地所見，相比較之下，「喀什米爾」給人的感覺富裕與整潔得多，人種方面亦大不相同，還以置身於另一個國土上。

原來「喀什米爾」最初是由印度王朝及回教蘇丹所統治，到十五世紀時卻屬於蒙古帝國的一部分。到十七世紀時又轉被阿富汗統治。一八一九年合併於錫克（SIKH）王朝，直至一八六四年英國從印度出兵「喀什米爾」，被迫成爲英屬印度的一個藩屬。而近幾十年來才成爲印巴爭奪之地。當地的人民中，回教徒幾乎佔八成，佛教與印度教反而僅佔少數，雖然目前歸屬印度，但實際上與印度十分隔膜。香港人俗稱印度人爲「摩囉」，而皮膚較白的印度人亦稱之爲「白摩囉」。「喀什米爾」的人種中，有一部分就是屬於中世紀時經蒙古統治及歐洲十字軍東征所遺留的後裔，這就是俗的「白摩囉」印度。

除了遊覽「喀什米爾」近似歐洲瑞士的湖光山色，冬季的雪嶺風光外，當地的民間手工藝品不但精緻而富其特有地方色彩，一般都屬於價格廉宜，堪稱價廉物美。在達籟湖的舟上「小販」或各觀光點，附近的記念品，攤擋都可買到專爲遊客而設的精巧手工藝品，手雕木刻、銅器、漆器、手造的羊毛織品，所見到的大多是精緻而色彩繽紛，並富有原始風味。不過每當購買時，必需緊記要討價還價一番，一般是五至六折地均可以成交。由於「喀什米爾」生活指數低，物價亦屬廉宜，因此將所購的紀念品中算港幣，肯定是皆大歡喜，變成是充滿歡樂與趣味的觀光節目之一。

至於「喀什米爾」，而以其地名聞於世的（KASHMIR）「茄士咩」，可以在一般的旅遊行程所安排的「參觀」節目中，參觀「羊毛地氈廠」，當然這類在旅遊行程中加插的「特別節目」，不問而知是當地導遊或旅行社「賺取佣金」的安排。但實際上在這類大型工廠才可以買到「較俱水準」及「名貴」的高級製品，因此，旅遊「喀什米爾」的「購物節目」（SHOPPING），可以說是各適其式、豐儉由人。


參觀當地的羊毛氈廠，品種多價錢亦各異，從幾十元至幾千元美金不等，視乎其手工與品質而異


遊覽喀什米爾隨時可在路上遇到來自阿富汗的吉卜賽式流浪民族


遊客在羊毛地氈廠的展覽廳內，專心參觀或選購

（註：亞洲電視「下午茶」旅遊環節主持）

商場傳眞

CALENDAR OF EVENTS SEPT 29—OCT 5

太古城中心節目表：

九月二十九日至九月三十日
10:30 am - 8:30 pm
Near Information Counter
近詢問處

Private Housing Estate of Eastern District Involvement Programme
萬家廉潔樂滿門

九月二十九日至九月三十日
10:30 am-8:30 pm
Cityplaza 2, G/F
二期地下

Supplementary Medical Professions and Your Health
Organized by Concern Committee on Supplementary Medical Professions Ordinance
輔助醫療與市民健康
由輔助醫療業條例關注委員會主辦

九月三十日
10:30 am - 8:30 pm
West Bridge
西橋

Against Child Abuse Exhibition
Organized by Against Child Abuse
「培育子成材，愛苗用心栽」巡迴展覽
由防止虐待兒童會主辦

十月三日
11:00 am - 12:30 pm
Cityplaza 2, G/F
二期地下

Grand Opening of "CONFETTO"
High Class Men's Wear Shop (CP2-O34)
"CONFETTO" 高級男仕專門店開幕典禮（二期034）

十月三日
6:00 pm - 7:00 pm
Palm Court
棕櫚廣場

Mid-Autumn Festival Chinese Concert
絲竹管弦迎中秋

十月四日
12:00 noon - 1:00 pm
Palm Court
棕櫚廣場

Chinese Magic & Acrobatics
Organized by the HKTA
中國魔術及雜技
由香港旅遊協會主辦

十月四日至十月七日
10:30 am - 8:30 pm
West Bridge
西橋

Hong Kong Is Our Home - Exhibition on Living in the Global Greenhouse
家在香港——生活在全球溫室中展覽

查詢電話：568 8665

太古城中心 Cityplaza

Fiffany
狄蘋廊
Shop 1-238



日本女裝T恤大傾銷
減價期間每件只售 $158



本店專售日本高級女裝
現正進行大減價，部份貨品低至六折

勿失良機……
華僑星期六週刊，特爲各商場客户提供一個免費宣傳機會。
讓各商户介紹最新訊息予廣大的消費者。勿失良機。
查詢請電：858 3498

設計家筆記



為太陽鏡說故事

從來沒穿着過任何太陽眼鏡，如何戴用，如何利用太陽鏡，皆不是自己通曉運用。工作要求到廣州作時裝表演絕對平常事，從八四年第一次開始，至今已有四次廣州時裝表演經驗。這次的安排卻是為太陽鏡演講故事，重點以顯示 RAY-BAN 的特性、歷史及不同的款式。

細心研究下來，它本始創三十年代的 RAY-BAN 亦開啟了近代太陽鏡的歷史，那是為了美國空軍的應用，從而推展成美國青少年的懷中物而聲名大噪。經過超出半個世紀的發展更創出不同場合、不同用途的多種各類形各系列的各不同名字的太陽鏡。

基本上，太陽鏡保護眼睛的情況從軍事，外遊甚至上班，晚宴都可以應用。從實際方面看，太陽鏡自然有其獨特的用途，但自己深覺其墨黑黑的鏡片下透出一點性感，那點神秘才是穿戴者最熱中的追求。

大陸對 RAY-BAN 的歡迎程度比我們想像的高，今番在內地推出大概不久即成流行之物。

——鄧達智



艾黛的「白領雜文」集

《人在中環》，作者是艾黛。艾黛寫的，是「白領雜文」。可以說，艾黛是寫「白領雜文」的專家。

提及「白領雜文」，許多人都會想起艾黛。無疑，這也是一種成功。

「白領雜文」之外，應該還有「藍領雜文」。然而，對「藍領雜文」一時沒有什麼印象，更找不出寫「藍領雜文」的專家。

和「白領雜文」、「藍領雜文」相對的，是「老闆雜文」。如果再細分，還可以有「講師雜文」、「編輯雜文」、「運動員雜文」等等。

有人說，報紙上的專欄，應該走向專業化。讀者不再愛看作家的身邊小事，而是希望能夠在專欄裏學得一點東西。艾黛的「白領雜文」是合符這個標準的。

偶象作家漸漸式微

讀者不再愛看作家的身邊小事，這是說明了，社會的知識水平提高，讀者也趨向成熟。只有在偶象作家時代，「肚腩文學」才會大行其道。因爲是偶象，所以，鷄毛蒜皮的小事，也被讀者珍重之。偶象一切都是美妙的。成爲了偶象，使一切好辦。

「一切好辦」的時代也許眞的過去了。不崇尚偶象，也許是健康社會的一種特徵。健康社會，包括了多數人都不會爲基本生活而愁，包括了沒有强權，包括了沒有戰爭的威脅，等等。在這樣的一個社會裏，「人人平等」起碼是在某個程度上獲得實現，人們申訴有門，人們有各種各樣的機會（買六合彩，也是買一個「機會」）。所以，（泰山）一類電影，不會再在今天的香港流行起來。李小龍即使不死，他的電影也未必能夠在今天的香港賣座。這不一定是由於影迷善變。在一個較爲健康的社會裏，人們的心理上是不那麽需要英雄的。據說，今天香港的女性，對身材瘦削的男性更有興趣呢！總是時勢造就了英雄，而英雄反過來促進了時勢。

當然，社會的健康不是永遠都能夠保持，歷史有時也會倒退。

被老闆寵與寵老闆

艾黛是一個許多人都認識的「白領雜文」作家，她有了名氣。但人們認識她，是由於她的「白領雜文」，不是由於她的名氣。

人們認識艾黛的「白領雜文」，喜愛她的「白領雜文」，是因爲裏面有白領的生存之道、發展之道——某些部份，屬於「專業知識」。這是很重要的一點。

在「不要寵壞波士」一文裏，艾黛寫道：

「所以你想升職便要寵壞你的老闆，你的老闆愈被人寵得舒服便會愈開心，愈開心時便會升你快些。／很簡單的心理，你會升一個你寵的或一個嬲眼嬲鼻的，一字咁淺。／之不過，有些波士好老土，是屬於間歇性有理智，有被虐待狂的，你愈是駡得他多，和他辯駁多，他才會覺得你有主意創意，値得栽培。／所以做馬仔最緊要是有個和你合拍的波士，若是不合拍，你便要自動調節和自動節約，以調合他的進度。」

二百字左右的篇幅，使我們看到，艾黛是頗能夠把握其間的神髓的。當白領的，誰可以不學好跟「波士」的周旋之道？有的人只是想，怎樣才可以得寵於老闆；不得寵，便埋怨老闆沒有慧眼，於是辭工，去尋找伯樂。在這種尋覓裏，蹉跎了歲月。

掌握白領的自衛術

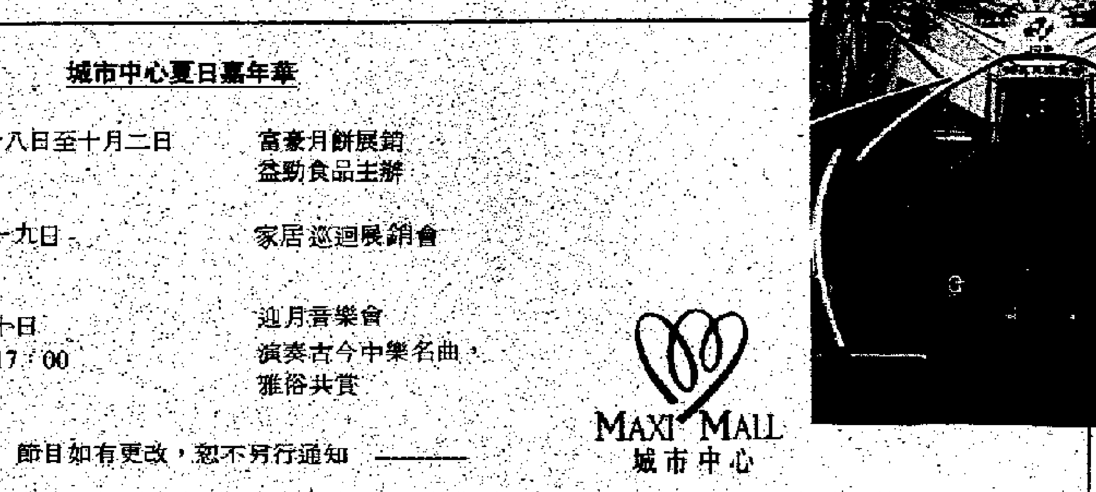
艾黛是不是導人奸狡，導人心術不正？

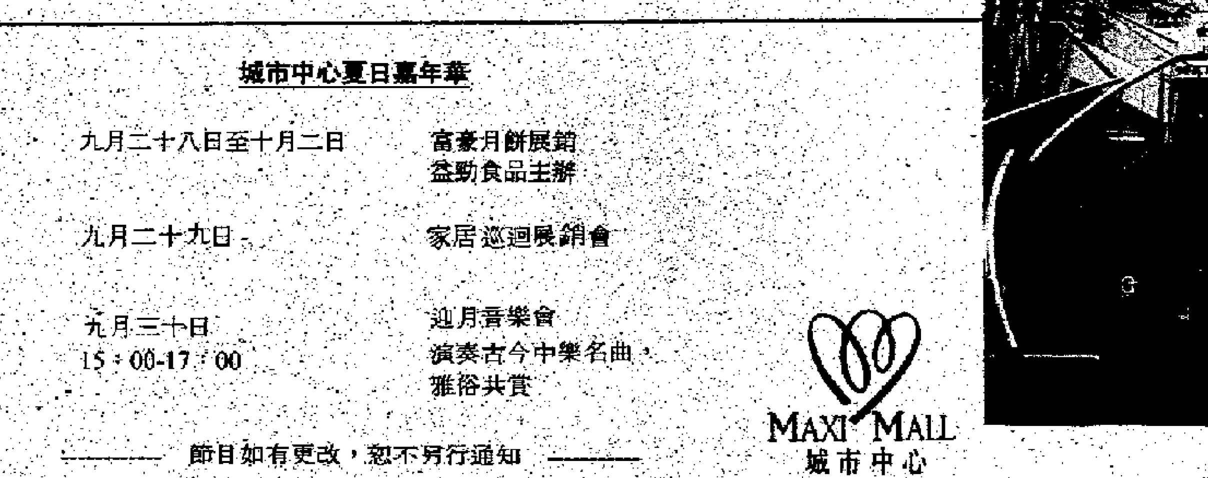
在社會裏，人在江湖，「書生氣十足」是很吃虧的。「波士」也是人，也有人的缺點。有幾個「波士」能英明神武？往往，要升職，不能完全靠正途。升職不是罪惡。說不定，升職是自保之道。懂得「波士」的心想，掌握一些白領自衛術，不是壞事。

艾黛寫「白領雜文」，總的來說，是筆觸盡可能輕鬆，盡可能活潑、佻皮，可以調劑一下白領生活的沉悶，寫得很聰明。九〇・九・十九

文化廊

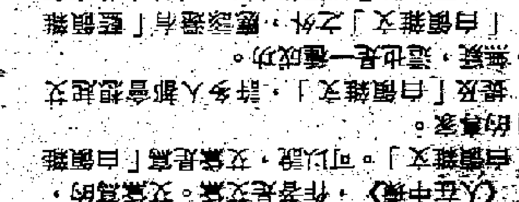
白羊

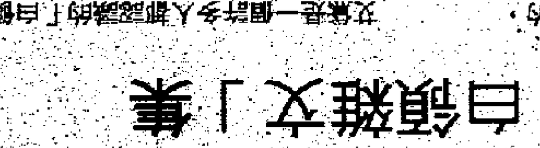


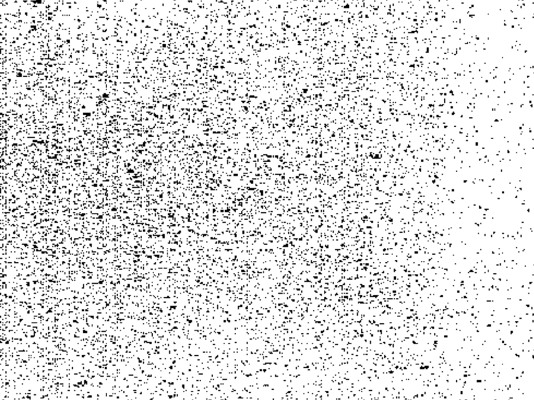












浮 · 生 · 雜 · 記

潮流與懷舊

張年



世事多變，前些年月，人們興新潮，什麼也要新。可是這兩年，懷舊之風突然吹起來，以懷舊作爲新潮。這麼一來，舊東西紛紛抬頭，由傢俬以至古董字畫，都有市場。可不是嗎，新式傢具客廳佈置，享受得有點膩了，換換口味正是時候。於是許多朋友的客廳都改變了風格。陳先生的家並沒有多大改變，爲了幾個兒女還未自去門戶，他們對於新東西有感情，待到他們都有了自己的家，陳先生也想把這一間住了許多年的房子也裝修一新，改變形象。

可是他的老友李翁，却不必如此。他有錢，兒女也不在身邊，寂寞得很，他發達得早，但讀書都不多，只是際遇好，運道佳，一下子便莫名其妙的發了大財。而今老了錢多花不盡，便想到如何自娛，如何獲得長壽。他知道，身心安泰是長春之方，勝過吃什麼補葯。

如何才能使身心安泰，陳先生對他說，玩玩古董字畫，會自得其樂。

「是呀，許多朋友都如此對我說，我一位老友，九十多了，健康得很，便是以古董字畫自娛，終日與這些東西相伴，自得其樂。

「你老兄大有條件，何不也玩玩這些，先換過了古色古香的傢俬買一些古今名人字畫掛在四壁，還買幾個古玩櫃，古玩架，放置些秦磚漢瓦宋瓷之類，古雅一番，人開心了自是長命百歲。」

李翁聽得心動，連連點頭，李翁家財過億，只得兩口子相伴過活，兒女都在外國，也生活得很好，不用他發愁，更不用他照顧。

兩口子日夕相對，寂寞無聊，李婆婆還會與鄰居搓幾圈衞生麻雀，李翁無此嗜好，他每天早上行行山，便算是最佳娛樂了，他聽到陳先生說玩古董字畫很合心意，他轉又念，自己對這方面所知無多，如何玩起。

「別忙，人不是生而知之者，要學而後知呀，李翁有的是錢，多交這方面的朋友，不愁買不到好東西。而且古董字畫，天天升值，今天十萬買進來，明天說不定值二十萬，無他，這些東西，只有日見其少，不會增多呀。」

李翁一想又是道理，李翁這個人，白手興家，而今積財逾億，這些錢，就是每個月的利息，也是筆大數字，也難以花得光。

不過他爲人節儉，花借大一筆錢來求自娛，未免肉刺了點，但如能保值，甚至升値，便自有不同看法了，這也是生意之道呀。

「陳兄之言是也，人不是生而知之者，我們這一把年紀，什麼科學，學不來了，古董字畫，還有一點興趣，也自會可以學得來。」李翁打個哈哈，充滿自信。

李翁，這個倔強的老頭子，便是如此，凡事皆充滿自信，自認爲捱得來，便一定奮勇直前，硬着頭皮幹到底，不成功不休。

於是李翁開始玩古董了，他是個大富翁，只要有些興趣，洩露一下，自然有許多這方面的生意奔走於李公館之門。

他交遊廣闊，這方面的朋友也有幾位，於是什麼展覽會，他都接到了請柬，他也必定欣然出席。無他，他既然對這方面有興趣，很自然地要多接觸，多接觸自然提高自己對這方面的學問。

從那一天起，李翁認眞很忙，他有的是錢，既然對古物有的趣味，有錢，什麼事情都易辦。

李翁把居室佈置得古色古香，花多少錢，他不計較，只要開心，老人家最難得是開心，開心便可以長壽。一個人到了這年紀，還要求些什麼，是名乎，還是利乎，兩者都不是，只是長壽。李翁花了一大筆錢，把他的屋子裝修成古色古香，原日的外國傢俬都換掉，換過是酸枝傢俬。至於壁上，以前他兒女還未結婚，還一起居住的時候，壁上掛的是那些抽象派的繪畫，李翁也令把它丟掉，這些畫如何與酸枝傢俬調和。

李翁把屋子從新佈置，他還請專家來設計，一切要復古，潮流興復古呀。

這些日子，常在古董店字畫店常發現他的足跡，只需看上了眼，價錢不吝，那一間古董字畫店，不把他視爲大客。

花了三個月時光，李翁的公館已改變了形象，由新潮變了古典，李翁也買了許多古玩字畫，他要來一次大請客，請老友們來欣賞他的東西也欣賞他的新居佈置。

李翁對這一次大請客看得十分隆重，因爲這是他人生中一件重大的事情，是他下半生的開始呀。

老友們都接到他的請柬，請柬也印得古典。總之，李翁請客，一切復古，要把時光倒流一百年。老友們都知道 翁近來收藏了古物不少，大家都想看看他的屋室佈置，懷舊一番。

舊式請客，與新式不同，舊式的客人到了，要奏樂，所謂「坐堂吹」。李翁今夕也有這一套，穿着紅衣的一隊樂人，坐在門前，有客來了，便奏起樂來，主人迎客。李翁住的是花園別墅，地方大，樂隊坐在花園中，很有氣派。客人一進園，樂聲便起，使人彷彿走回到十九世紀的年月。

李翁請客人們進客廳來了，陳先生是李翁的知交，今夕他是主客。

他欣賞客廳的佈置，兩方各有四張公座椅，因椅與椅，間有小几，放上了幾件精巧的小古董。大廳兩側有古玩櫃，內裏的晋唐宋明瓷也夠瞧了，晋唐的是青瓷，是粗糙了點，宋瓷已十分精細了，官民都有，明朝的是青花，幾個年代都齊備，清瓷是康熙乾隆的彩瓷，什麼釉裏紅都有。李翁逐件爲來賓介紹，儼然是老專家模樣。

「李翁，果然收藏豐富。」賓客們無不讚羨：「簡直是一間博物院。」

「過奬，過奬，這算得什麼。」李翁口中謙遜，心中高興，可不是嗎，他花了許多錢，就是想開心，今天他老人家開心極了。

「還有字畫。」李翁說，衆賓客古玩看過了，自然想看字畫了。

李翁帶衆賓客來到了書房，書房中四壁掛滿了古畫，李翁指着其中一幅說：「這是蘇東坡畫的唐伯虎點秋香。」陳先生看了不作聲，心下想，蘇東坡是宋朝人，唐伯虎是明朝人，蘇東坡早過唐伯虎幾百年，如何會寫後世的故事，這分明靠不住，口中却不便說。

「這一本是康熙字典」李翁說。康熙字典十分普通，坊間也有得出售，可是李翁續說：「你們看，這一本是宋版的康熙字典，是絕版書。」

又是宋朝的東西，可見得十分古老，是古董無疑，可是宋朝如何有會出版幾百年後的書，可憐老李。這個學問太淺，什麼也不懂。

他又指壁上那一幅字說：「這是王羲之的眞跡。」書聖王羲之，那一個人不知，可是他續說：「這是王羲之寫的唐詩，這倒出了王羲之是晋朝人，如何寫幾百年後的唐詩。陳老先生與其他老人都呆住了，看李翁却有沾沾自喜之色，衆老友明知這些東西都靠不住，但也不便直說。

從這些看來，客廳中的什麼唐宋瓷都是假的，可憐李翁不在這些東西上，不知花了多少銀紙。

請各位隨便參觀，他要要帶賓客到屋子多部份參觀。衆賓客不少以前來過的，今天再來，都覺得如到了一個陌生地方，古色古香，美奐美侖，有如進了一坐古建築之中，衆人讚不絕口。李翁兩口子開心極了，笑說：「潮流與懷舊，舊的東西使人感到溫暖，我們是中國人呀，中國有幾千年文化，有許多好東西。」陳老先生與各人，在李翁偌大的花園洋房中各處欣賞，無一處不是復古，他們都覺得李翁這個人，倒很風雅，而且風雅得澈底，他們參觀過了。

宴會完了，少不免又是坐堂吹，一切儼然古老排場，主客那一個不開懷暢飲。

送客了，李翁送衆人到了門前。

「各位仁兄，蝸居的佈置如何，有什麼不足之處，還希指教，以便改進。」李翁其實是想多聽幾句諛詞。

「還有一點要改進的，那兒未夠古。」陳說

「是在那兒，請指教。」李翁說。

「在洗手間，你應該用以前那紅漆馬桶，那鴨嘴便壺，如何用抽水馬桶」陳先生說

李翁愕然一會，低聲說：「什麼東西都可以復古，可以懷舊，對不起這個東西却不可，對不起，對不起。」

六十年來與港同步前進
九十年代並肩邁向將來

華僑日報，不斷改革內容

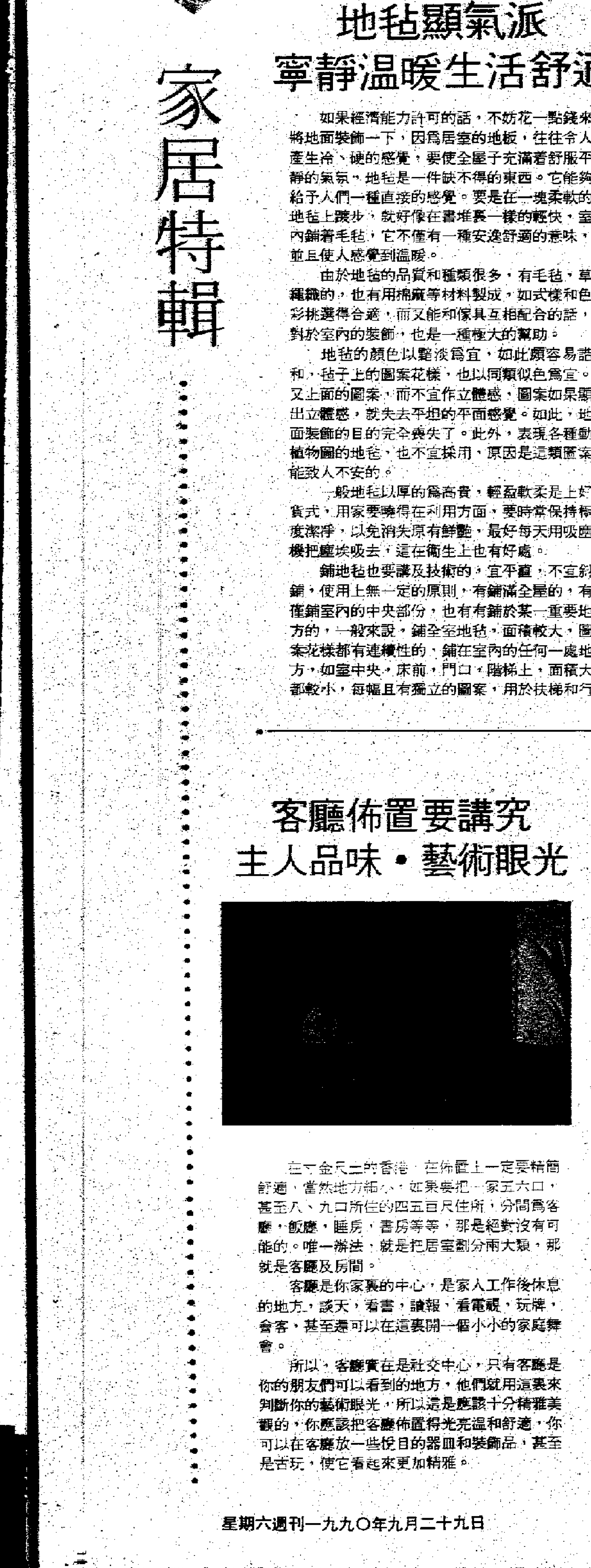
浴室設備齊全 生活享受寫意

電氣化廚房

家居特輯

家居特輯

Modern Living



地毯顯氣派 寧靜溫暖生活舒適

如果經濟能力許可的話，不妨花一點錢來將地面裝飾一下，因為居室的地板，往往令人產生冷、硬的感覺，要使全屋子充滿着舒服平靜的氣氛，地毯是一件缺不得的東西。它能夠給予人們一種直接的感覺。要是在一塊柔軟的地毯上踱步，就好像在書堆裏一樣的輕快，室內鋪着毛毯，它不僅有一種安逸舒適的意味，並且使人感覺到溫暖。

由於地毯的品質和種類很多，有毛毯，草繩織的，也有用棉麻等材料製成，如式樣和色彩挑選得合適，而又能和傢具互相配合的話，對於室內的裝飾，也是一種極大的幫助。

地毯的顏色以黯淡為宜，如此顏容易諧和，毯子上的圖案花樣，也以同類似色為宜。又上面的圖案，而不宜作立體感，圖案如果顯出立體感，就失去平坦的平面感覺。如此，地面裝飾的目的完全喪失了。此外，表現各種動植物圖的地毯，也不宜採用，原因是這類圖案能致人不安的。

一般地毯以厚的為高貴，輕盈軟柔是上好貨式，用家要曉得在利用方面，要時常保持極度潔淨，以免消失原有鮮艷，最好每天用吸塵機把塵埃吸去，這在衛生上也有好處。

鋪地毯也要講及技術的，宜平直，不宜斜鋪，使用上無一定的原則，有鋪滿全屋的，有僅鋪室內的中央部份，也有有鋪於某一重要地方的，一般來說，鋪全室地毯，面積較大，圖案花樣都有連續性的，鋪在室內的任何一處地方，如室中央，床前，門口，階梯上，面積大都較小，每幅且有獨立的圖案，用於扶梯和行人道上的地毯必須選用織成數十碼的圖案花樣，呈連貫式的那一種，寬度應要佈置的地方相適應。

鋪地毯應用一種特別的膠糊來粘在地板上，這樣可使地毯經久不起皺。

圖中所示為外國家庭的家居設計，廚房，飯廳，客廳的連貫佈置，用地毯區分了起坐間和用膳地方，廚房仍然保留用柚木地板，整個格局，沒有牆壁，柱位的分隔，顯得地方寬敞而實用，地毯色彩和傢俬互相配合，大家還可以見到大地毯上還可鋪同類似色的小花毯，席地而坐，這花毯又可充當舒適的坐墊。

睡房講究舒適寧靜

睡房應是全家庭中最重要的單位，因為我們整天在外工作辛勞，晚上回到家中應有一個色調柔和，舒適的臥室來休息。

臥室中傢俱大約包括床，粧枱，以及一張安樂椅，床的標準尺寸為六呎六吋長，單人床寬度為三呎，雙人床寬度由四呎半至五呎半不等，床的軟硬程度是隨人愛好。

床的位置最好不要靠在近門口的牆，這樣有較大的安全感，除非有厚厚的窗簾，否則也要避免對正窗口，以免一睜眼便被強光射得目眩而引起頭痛。

假如在臥室需要放置粧枱的話，應該留意日間的光綫。一般人通常慣用右手塗抹化粧品，於是光綫應該從左面來，同時粧枱頂上應該裝上電燈，以補救晚上的光綫，光管顏色慘白，令人面色看來蒼白憔悴，不可用於粧枱之上。

臥室的顏色應非常柔和，給了人一種寧靜的感覺，所以顏色的運用很重要，以下是幾種配色的方法——

△奶白及杏色：這種色調襯柚木或油白的傢俬最為適合，天花用淺杏色，牆身白色或奶白色，有暗紋的牆紙，窗簾可用厚厚粗紋的奶白色布料。要是想加上地毯令房間增加溫暖的感覺，可以挑選同色柔和圖案的地毯，使整個房間的顏色清雅寧靜，而靜中又有一種互相呼應的魅力。

△粉藍色：天花塗上天藍色，或裱上同色的牆紙，牆身應用非常淺淡的藍或白色，窗簾宜採用雅緻的淺藍色或純白色，或有圖案的布料，後面加上一層輕紗，藉以增加柔和的感覺。

附圖為兩款現代家庭的臥室設計。

一為兒童睡房的佈置，米白色的房間，單人睡房旁邊是一個多抽屜的床頭几，動物掛畫增加兒童房的活潑色彩，全套的床單，枕具與窗簾的配襯，色彩鮮明而趣味化，給人俏皮溫馨的感覺。

另一款是成人臥室的設計，以粉藍色為主調，舒適的雙人床，小巧玲瓏的化粧台，別具寧靜安逸情調。

客廳佈置要講究 主人品味·藝術眼光

在寸金尺土的香港，在佈置上一定要精簡舒適，當然地方細小，如果要把一家五六口，甚至八、九口所住的四五百尺住所，分間為客廳，飯廳，睡房，書房等等，那是絕對沒有可能的。唯一辦法，就是把居室劃分兩大類，那就是客廳及房間。

客廳是你家裏的中心，是家人工作後休息的地方，談天，看書，讀報，看電視，玩牌，會客，甚至還可以在這裏開一個小小的家庭舞會。

所以，客廳實在是社交中心，只有客廳是你的朋友們可以看到的地方，他們就用這裏來判斷你的藝術眼光，所以這是應該十分精雅美觀的，你應該把客廳佈置得光亮溫和舒適，你可以在客廳放一些悅目的器皿和裝飾品，甚至是古玩，使它看起來更加精雅。

客廳的主要傢俬包括：大小梳化，式樣不拘，注意舒適，椅子要拉來拖去方便靈巧，書桌，櫃子最好是抽屜較多的，可擺放較多雜物，但緊記的就是不要囤積雜物，阻礙空間。

佈置的方法要注意以下數點原則：

(一)把最能使各人發生興趣的東西，放在中央或一進門就能見到的位置，有連帶關係的東西要保持他們的聯繫，切勿把兩張常用的梳化放得太遠或方向不對，否則客人怎可以聚起來交談呢？你也不要忘了交通要道，不要把路中央的東西放得太近，以致走路不方便，裝飾不應太多，以免給人看起來似舊貨攤般。

(二)客廳天花板的大燈純粹是照明用，若講情調和氣氛，客廳宜用座枱燈和壁燈，因的它們的柔和光綫，令環境寧靜舒適，氣氛祥和。

(三)椅子的位置十分值得注意，不要常常與牆壁平行或垂直，角度不只是看起來美觀，還要合乎實用。

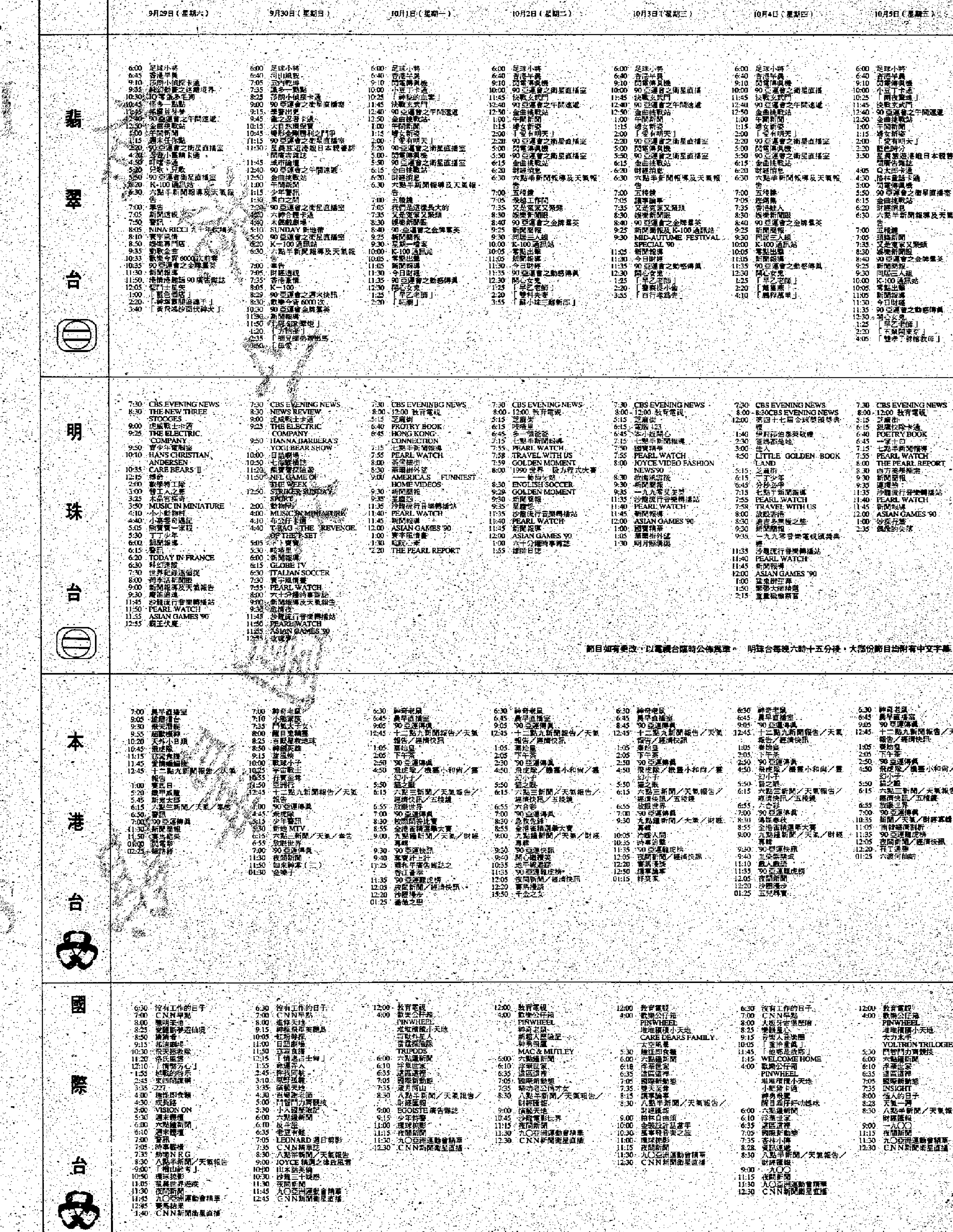
(四)時鐘是客廳的主要用具，應選一只十分準確清晰的大鐘，位置要使每個人抬頭就望得見的。

(五)掛畫不要太多，只選幾幅值得紀念的人像，和有藝術價值的書畫便足夠，把大幅掛畫掛在視綫之上，房間看起來就高大了，掛在視綫下，房間多少有低矮感覺。

(六)其他地毯，窗簾，枱布，燈罩，咕𠱸等要注意花式和顏色配襯。

在客廳一角，用沙發組成一個中心點，成為閒話家常的舒適小天地。

客廳是社交中心，要佈置得雅緻舒適：利用儲物組合，設計一個實用幽雅的小客廳。



六十年來與港同步前進
九十年代並肩邁向將來

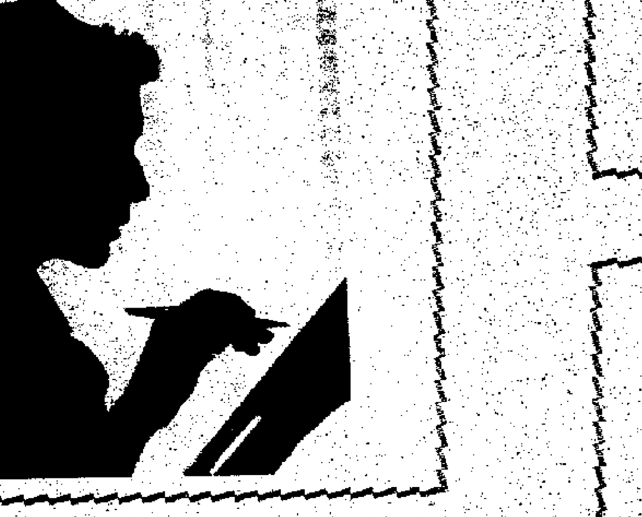
華僑日報

華僑日報，不斷改革內容
配合時代轉變，滿足讀者需求

今年，華僑日報率先採用電腦全頁排版系統、版面及印刷，務求達到盡善盡美的效果。

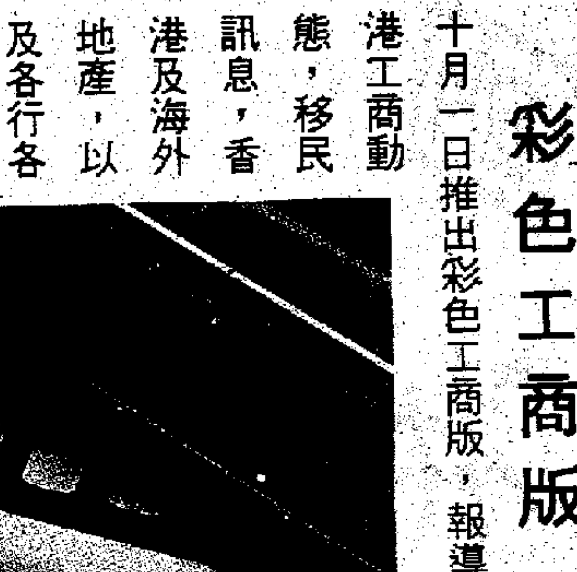
熱門新聞專訪（今時今事）

逢星期日及二為你採討熱門新聞，讓讀者掌握時代訊息及世局發展。



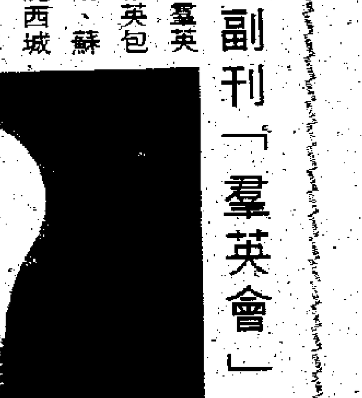
彩色工商版

十月一日推出彩色工商版，報導本港工商動態，移民訊息，香港及海外地產，以及各行各業風雲人物採訪。



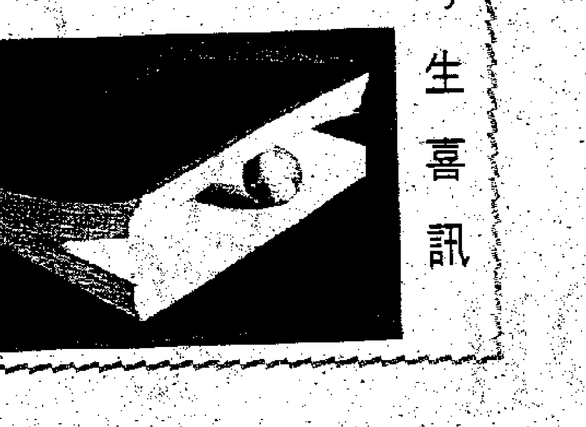
新副刊「羣英會」

新副刊「羣英會」的精英包括陳耀南、蘇賡哲、沈西城、吳敏子、陳書子、李彥子……等等。內容豐富，文筆細膩，萬勿錯過。



會考生喜訊

教育版繼「會考試題建設答案」後，推出下年度會考各科練習，協助會考生備試。每逢星期一至星期六，分科刊登。

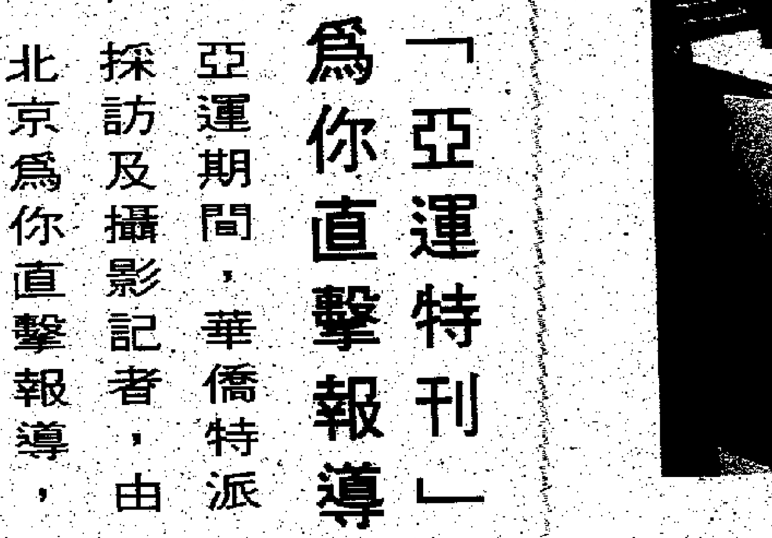


馬經電腦排版，全新面貌匡公執筆與你見面

由主筆匡公帶領一羣本港著名馬評家執筆撰稿，更有靈通準確的騎練消息，為馬迷提供最新資料。

「亞運特刊」為你直擊報導

亞運期間，華僑特派採訪及攝影記者，由北京為你直擊報導，每日兩版，圖文並茂。



家居特輯

浴室設備齊全 生活享受寫意

外地公幹或旅行，經常入住酒店，每到酒店房間，除了參觀室內佈置，最有興趣是研究其浴室的設計，因爲有許多花巧變化，雖然浴室不外乎是有浴缸，洗手盆，坐廁等基本裝置，但是現代化的設備，科技新產品的日新月異，除了提供實用價值，更講求美觀和舒適，令人置身其中享受到無窮樂趣。

所以懂得生活享受的人，絕不輕視浴室的設計，樂意花錢在家中佈置一間美奐美侖的浴室，讓自己和家人分享，尤以現在炎炎夏日，每天工作回來，在舒適優雅的浴室內泡個冷水浴，飲杯凍品，未嘗不是消暑良方，樂在其中。

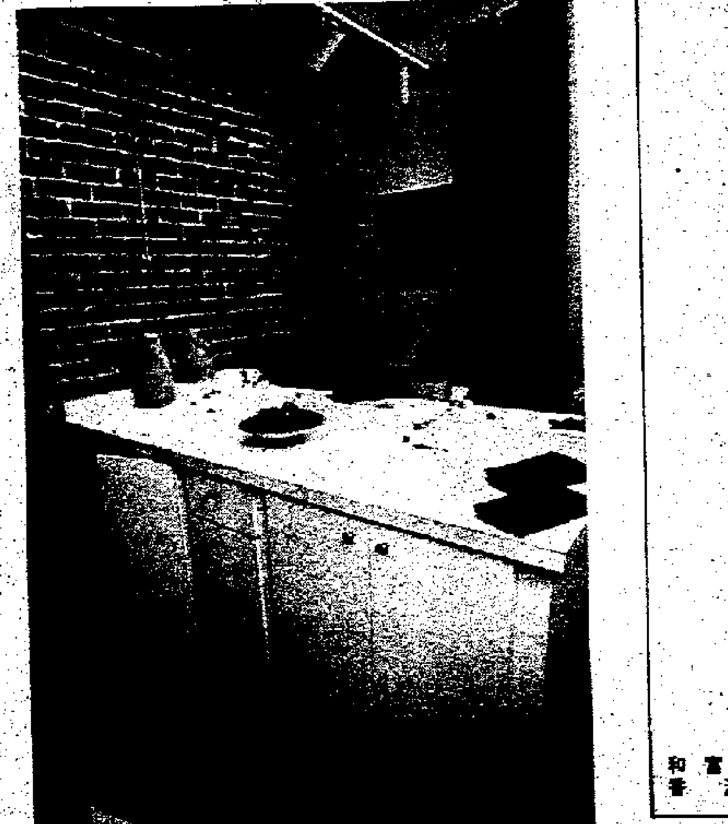
浴室佈置有幾點是值得注意的：

(一)浴具與浴室面積比例對稱，如果你是有意改裝浴室，換上漂亮的浴缸，洗手盆和坐廁，應該首先選擇適合尺寸，現在市面浴具除了顏色和款式多，更有不同大小形狀，除非豪華大單位住宅，浴室面積較大外，一般普通居室，浴室面積不外三四十呎，浴具應視乎需要而定，有人喜歡以花洒淋浴，不要浴缸，這可使浴室寬敞，更見地方使用。

(二)要注意安全，浴室發生意外層出不窮，例如滑倒跌傷，或是空氣不流通中煤氣昏迷等，所以必須小心。通常浴室多鋪上磁磚，遇上水或肥皂洗劑之類，就會又濕又滑，因此應在適當位置裝上扶手或毛巾架之類，使有所支持。同時踏出浴缸，應有厚毛巾的足墊踏足，可避免滑倒的危險。至於窗戶更要通風，寧可用窗簾遮蔽，也要把窗開啓，特別在冷天淋浴，不能因怕冷把窗關閉，這會因室內缺氧令人昏迷，最低限度要把氣窗開放。而且開窗也令室內光綫充足，有照明作用。

(三)浴室不可缺少的是一個鏡箱，是整理儀容必備，它也是浴室的雜物櫃，如化粧品，洗頭水，毛巾，牙擦，梳，廁紙諸如此類東西多存放於內，鏡箱一般有大有小，可因應自己需要而定，如果浴室環境許可，裝置一、兩個架子或吊櫃存放雜物則更佳，取用時也方便。

利用裝修材料和色彩把浴室點綴得富麗堂煌，是生活享受之一，如圖中所示，是現代化浴室的佈置，舒適齊備。一身疲累在浴室泡上半小時，包你精神煥發。



電氣化廚房

又如焗爐，已變得多元化，除可以供焗食物，有些還附加爐頭，可以保湯炒餸，省地方而且使廚房整齊美觀。焗爐大多數有時間掣及溫度調節掣，只要較準後，食物焗好，便會自動停止，不怕焗焦，也無須專人看守，的確方便得多。

現在最流行的是微波爐，這是利用高頻度的電子微波，直透食物內部。所以，在短短的數分鐘內，可以焗熱，煮熟及將冷凍的食物溶雪，而食物的營養價值及肉味，仍然保存不失，因此微波爐已逐漸普遍成爲摩登家庭的廚房用品。

當然要把廚房電器化亦需要有技巧，爐具電器用品的擺放位置要能配合地方，使用時要就手，而且美觀與否也是值得考慮的問題。在重新佈置廚房之時，最好預先作有計劃的設計、或者請設計師爲你提供一些心得。

時代進步，樣樣都講求速率，自動科學化，就以家庭用品而言，十年前和今天比較已有很大差別。

十年前的洗衣機要用人手攪動才發揮它洗衣效果。焗爐嗎，大多是一座設計笨重，全無美感可言的東西，至於雪櫃，除夠凍外，清理時要按鈕溶雪，往往要花費主婦很多時間。

但時至今日，這一類的廚房用具，已大大改觀，不單在外型設計上美奐美侖，在功用方面更重視速率和科學化，以省時省力爲原則。譬如洗衣機，已改良到可以全自動洗衣乾衣，有冷熱水裝備，主婦只要將衣物放進機內，較好洗衣按鈕，便可出外買餸，回來時，衣服已全部洗淨擰乾，省却不少人力。

Modern Living

家居特輯

·家居安全·

在家庭中，對於小孩或嬰兒來說，眞是陷阱處處！因爲他們年少無知，好奇心又大，往往不知不覺而做了危險行爲，傷害了自己，甚或整個家庭，最常見莫如玩火，一旦疏忽光顧，後果堪虞。

儘管如此，我們能處處小心，總可以避免很多不必要的麻煩。同時市上也有很多「居家安全」產品出售，倘若明智選擇，也有助使家庭變得更安全。現在茲介紹一些MOTHERCARE產品如下：

家居玻璃安全軟片——當玻璃破裂，鋒利切口，十分容易傷害小孩幼嫩皮膚。如不幸玻璃碎片從高空跌下，傷及途人，更可能惹來一場官司。但利用「安全包」的透明安全薄片，黏貼在玻璃窗上，雖然玻璃意外被震碎，碎片亦會保持在原位，不至跌下。

家居安全軟片

透明安全薄皮

窗門扣

流動嬰兒警報器——這警報器十分輕巧，方便携帶，你可以清晰聽到在屋內或花園的嬰兒叫喊，相距高達一百米。嬰兒組件（即發射器）的操作可用本身的充電池或市電。家長組件（即接收器）則用PP3型電池或用電源調節器。

電子嬰兒警報器——無需安裝，無需拖綫，亦無需電池，只要把這警報器插入任何一個十三安培電流的電源插座便行。嬰兒叫喊可以在接收器清楚聽到。警報器十分靈敏，嬰兒所發輕微音响也會使儀器啓動。這樣父母可以安心由一個房到另一個房走動，隨時回應嬰兒的呼喚也耗電不多，使用經濟。

雪櫃扣——在雪櫃加上這安全扣，可以防止小孩隨時開啓雪櫃。這扣十分方便安裝，背面可自動黏貼。有雙重安全作用，當小孩不在家，可調節雪櫃門如正常開閉。

流動嬰兒警報器

電子嬰兒警報器

雪櫃扣

美食心得



李曾鵬展

西蘭花炒帶子

用料：西蘭花半斤，帶子十両，甘筍六小片，薑四小片。

醃料：古月粉少許，鹽四分一茶匙，生粉二茶匙，洋醋半湯匙。

獻：麻油、古月粉少許、糖三份一茶匙、鹽四分一茶匙、生粉一茶匙、水三湯匙。

煮西蘭花調味：鹽三分一茶匙，糖三分一茶匙，薑汁一茶匙，酒一茶匙，水三分一杯。

做法：㈠西蘭花洗淨，改成小朵，放入滾水中煮一分鐘，撈起用清水浸冷，滴乾水。

㈡帶子洗淨，抹乾水，加醃料醃十分鐘。

㈢水約四杯燒滾，放洋醋，下帶子灼半分鐘撈起，滴乾水，泡油。

㈣下油二湯匙，放下西蘭花炒數下，下調味炒熟，盛罩籬內滴乾水。

㈤下油二湯匙，爆香薑，下帶子，贊酒一茶匙炒勻，加入西蘭花，甘筍炒勻，埋獻上碟。



黃豆煲排骨湯

用料：黃豆四両，排骨十二両斬件，紅蘿蔔半斤，薑一片，葱二條切碎。

做法：㈠黃豆洗淨，用清水浸半小時，撈起。

㈡紅蘿蔔去皮，洗淨切厚塊。

㈢排骨放入滾水中煮五分鐘，撈起洗淨。

㈣把水九杯或適量煲滾，放下薑、排骨、黃豆、紅蘿蔔煲滾，慢火煲二小時，下鹽調味，放下葱花。

雞尾酒迎亞運

亞運會舉行在即，亞洲以及世界各地都開始關注這件體壇盛事，而各地人均作出不同的反應和表示。例如香港富豪酒店的調酒師就特別設計了六款名爲「體育精神」的雞尾酒，以迎接第十一屆亞運的來臨。

這六款雞尾酒包括：

（一）成功道上——以鮮木瓜、石榴汁、橙汁和梳打調製而成，並以鮮橙、士多啤梨、楊桃及綠色車厘子作點綴。（附圖）

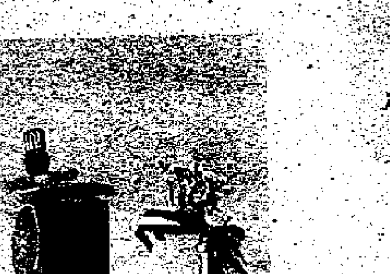
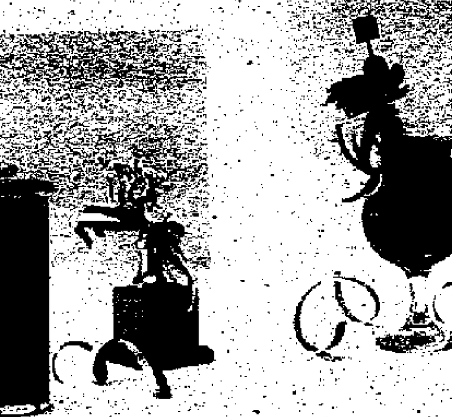
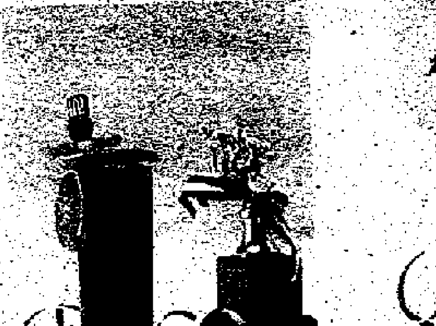
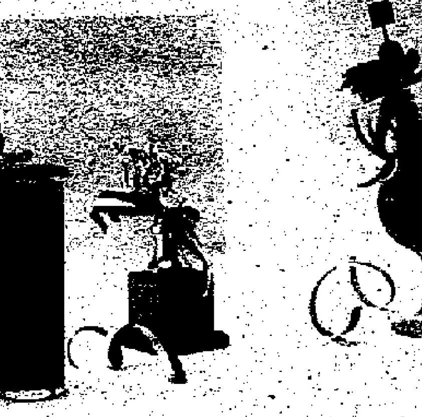
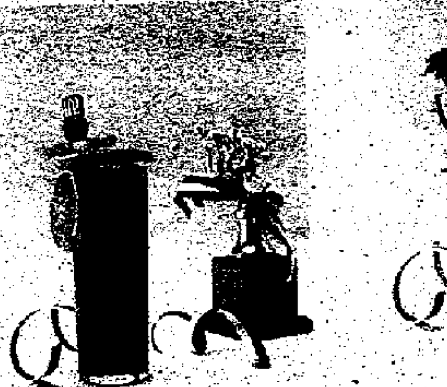
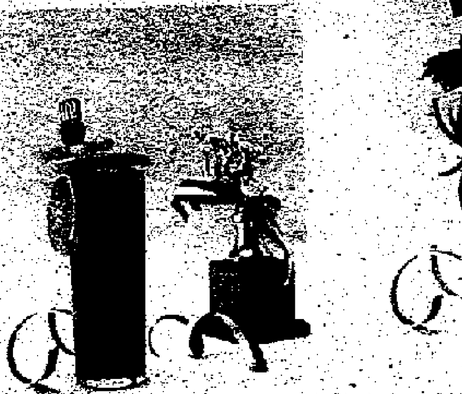
（二）技壓羣雄——以鮮橙汁、菠蘿汁和朱古力奶調校出來，並放鮮忌廉及朱古力碎。

（三）神采飛揚——用新鮮士多啤梨、蜜瓜、橙汁和糖漿配製，清甜可口。

（四）雄心萬丈——材料有冧酒、百果香利喬、黑加侖子利喬、菠蘿汁和七喜汽水調製成，變幻的色彩，實在誘人。（附圖）

（五）飛越巔峯——用香蕉利喬、冧酒，再加鮮奶和香蕉搞拌而成。

（六）活力凝聚——椰子利喬、藍香橙利喬、毡酒，混以檸檬汁與七喜汽水調製而成。



美食心得

家居安全

Modern Living

美國升學

隨着九七逼近，移民潮日增，香港正面對嚴重人材流失危機，尤以工商貿易界人材的流失量最可觀；故社會市場對工商管理人材的渴求亦甚殷。不少在職管理人士，也期望可以獲取認可的學位資歷以助其升遷，求職之利。再者，一般而言，在外國讀過大學，尤是工商管理研究院碩士課程（MBA），不但可以有助於找到一份更高薪和更有前途的工作，又可提高晉升高職的機會，而且如果想加入跨國機構工作，若擁有一張外國承認的文憑則更爲有利。

故近年來報章上所出現這類形的課程林林總總，層出不窮，故有志進修者則要更加審慎，恐防有些課程所頒授的學位是不被承認和沒有合法註册地位的。

今年美國安德魯大學在港首辦工商管理碩士遙距兼讀課程，乃專爲港在職行政管理人士而設。安德魯大學位於美國密西根州，早於一八七四年由美國基督教復臨會所創立，是美國著名大學之一。該校歷史悠久，校風純樸，尤以工程學院，建築學院和商學院在美尤具盛名，而且更提供超過八十餘個以上主修學士課程外，其研究院課程更爲完備。所頒授之學位乃獲全美各審核機構及世界各國所承認，更具有一定的學術水準之保証。

此外，其（MBA）遙距碩士兼讀課程，不單對學生要求嚴格，而且其課程乃是能與工商及社會系互相配合，最適合在港人士們修讀。該大學除了重視教學方面外，亦重視研究，故學員除了選修工商管理學科目外，並要提交一份研究論文報告，在美國修讀期間，亦會安排各同學參觀當地各大商業組織和機構，股票及金融中心，使各同學除了在學術上得到滿足外，亦可借覽和體會美國的經濟活動和工商貿易狀況。

整個課程爲期兩年，所需費用美金九千元，約港幣七萬元左右，乃包括在港修讀課程之費用和在美進修期內的食、住費用。

這個課程現已開始接受申請及報告，有關該課程的詳情可向美國高等教育協會（香港）查詢。電話：八六五三四一八，或親臨其辦事處辦理入學申請。地址：香港灣仔譚臣道四至十號威利商業大厦二樓A室。

在競爭劇烈的香港社會裏，要在事業上有更好的發展，認可的專業知識是不可缺少的，尤其是在工商管理方面，假如你有志在工商管理方面作進一步的發展，成爲高級的管理人材；假如你希望繼續進修，建立更穩固的工商管理知識，美國安德魯大學（Andrews University）的兩年制工商管理碩士兼讀課程（M.B.A. Distonce Learning Program），將爲你提供一個寶貴的機會。

美國安德魯大學的兩年制工商管理碩士兼讀課程，現正接受入學申請。該課程實是爲適應香港社會的需要而設。它最大的特色是以遙距學習方式在香港進行，由該大學教授親自主講，再輔以兩至三星期的「在校修習」（Residexy），期間學校更安排同學參觀美國著名的工商業機構，以達到學習與體驗並重的教學目的，這對於一個高政行政人員來說，是千載難逢的機會。

另一方面，這一個碩士課程是在工餘時間上課，同學們既可兼顧自己的日常工作，建立穩固的管理工作經驗，又可從課堂中學習更進一步的管理學專業知識，可謂相得益彰。

此外，創立於一八七四年的安德魯大學，在美國密西根州（Michigan），以校風純樸，教學認眞見著，其碩士學位獲美國頒受學位組織北中的大中學聯合會（North Center Association of Colleges and schools）所認可及審核，顯示其師資，課程編制和行政組織等都達到認可標準，是一間可信賴的大學。

在入學資格方面，持有三年制專上學校文憑或以上學歷的人士，都歡迎報名。

有興趣的人士，可到美國高等教育協會查詢詳情。

電話：八六五三四一八

地址：灣仔譚臣道四至十號，威利商業大厦二樓A室

根據一項統計，每年在禍中，有九千兒童喪生或受重傷。如果想像這些事情發生在自己兒女身上，即是太可怕了。

乘坐車輛旅行是最危險運輸方法之一，立法管制後座兒童座位，是減低車禍致死的一項重要步驟。十四歲以下的兒童，在外國規定乘坐後座時，要配安全帶。

MOTHERCARE ……系列汽車安全座椅，可以用後座安全……之。如車……安全帶，可用一套獨立……件，直接用螺絲上在車架。

不論有甚麼需求，MOTHERCARE 汽車安全產品總可滿足需要，其設計與製造在於爲兒童提供最大安全保障。購買時要注意安全座墊適合你的小孩的體重。記着，使用適當安全座墊予以減輕約三分二的風險。下圖所示乃車速每小時廿五英哩碰撞時的三個階段。小孩不是被夾，便是拋出擋風玻璃之外，十分驚險。

甲種安全嬰兒座墊

甲種安全嬰兒座墊，適合初生至九個月，體重十公斤或廿二磅。這種座墊背向安置，可放在身傍，不論前座或後座，座墊有手挽帶，方便携帶，利用車座安全帶固定之，此座墊有兩個位置調校，即是垂直與傾斜。


甲



乙

乙種安全嬰兒座墊

乙種安全嬰兒座墊，適合六個月至四歲，體重十八公斤或四十磅。這座墊可以向前安置，把車座後背傾側，此座墊方便用手調節三個位置：垂直——坐的位置；半傾斜——讓嬰兒斜臥；全傾斜——嬰兒可適服地睡覺。帶扣裝與拆都方便，座椅墊可拆下及清洗。

丙種安全嬰兒座墊

丙種安全嬰兒座墊，適合六個月至六歲小孩，體重九至廿五公斤，或二十至五十五磅。小孩爲膝帶與斜帶所牢固，面向前。這座墊有滑動頭枕，容易調節適合生長中小孩。此座墊輕巧，方便從一車移到另一車，柔軟坐墊可拆開清洗。

（以上資料由MOTHERCARE提供）

選購新居電器需知

爲新居添置家庭電器非常重要，現在爲你介紹選購新居家用電器的一些小貼士：

雪櫃：

• 雪櫃有單門、雙門、三門、四門及五門等款式，購買前應考慮自己的需要和放置雪櫃的面積，以確定應買何種型號。
• 現時流行的雪櫃爲平背式，散熱網作內藏式設計；而眞正平背式雪櫃且可貼牆放置。
• 雪櫃設有微凍結保鮮格的，可使冷藏肉類的溫度保持在零度攝氏至負三度攝氏之間，肉類呈輕微結霜狀態，無需解凍一新鮮肉類可保鮮達一星期之久。

洗衣機：

• 購買洗衣機前應先考慮放置洗衣機地方的大小及入水排水的方法，以免買了不合用的洗衣機。
• 一般洗衣機分爲半自動及全自動兩種。
• 新款洗衣機採用荷葉形窩式轉盤設計，可產生超心型循環水流，不但洗衣力强，還可將衣物之纏結及損傷程度減至最少。無柱式設計，可方便衣物取放。

電視機：

• 市面上的電視機主要有中港線路及國際線路。
• 若考慮接駁鐳射影碟機，便應選購國際線路，因爲大部份鐳射影碟均爲NTSC制式。
• 廿六吋以上的大電視機越來越普及。選購採用一百一十度高分辨顯像管的大電視機，其體積深度較淺，可以節省所佔空間。
• 欣賞鐳射影碟，音響亦非常重要，電視機最好是採用最新拱形立體聲揚聲系統，使電視機無論置於室內任何地方都可欣賞到完善的音響效果。

鐳射影碟機：

• 鐳射影碟機漸趨普遍，選購時，可考慮附設有卡拉OK功能的影碟機，因爲用途可更多樣化。最新款的影碟機，其卡拉OK功能更有轉調功能，適合任何聲調的人仕。

電視錄影機：

• 目前最普遍的錄影機爲VHS制式的錄影機。
• 市面上的錄影機主要分爲香港線路及國際線路。香港線路的錄影機只可收錄或重播香港線路（PAL）的電視節目或影帶。而國際線路錄影機，若配合國際線路的電視機便可看世界其他地方的影帶，例如美加等地採用的NTSC錄影帶。
• 最新的香港線路錄影機，兼具有模擬NTSC制式的功能，可以在香港線路電視機觀看NTSC影帶。

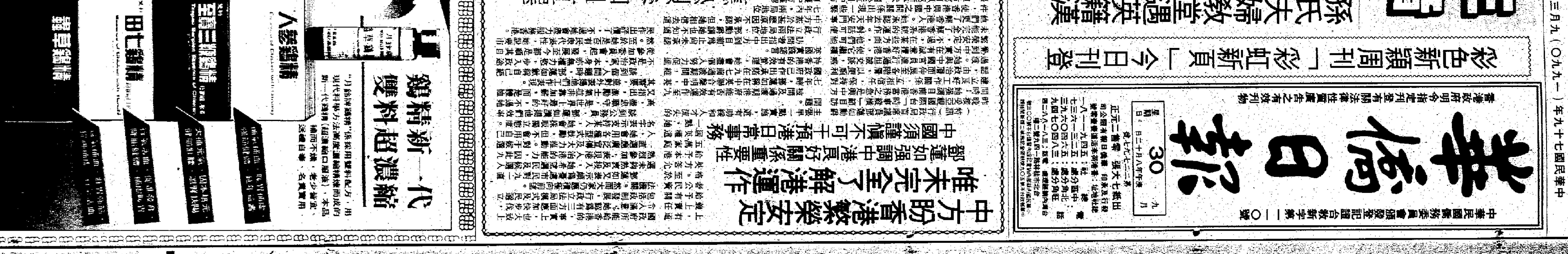
電飯煲：

• 市面上流行之電飯煲，有普通保溫電飯煲和西施電子保溫飯煲。
• 一般電飯煲都具備煮飯和保溫功能，而西施電子保溫飯煲更可保溫達十二小時之久。
• 西施電子保溫飯煲內鍋塗上SUMIFLON免黏底塗層，清洗更容易，「三面式」保溫，使米飯更香，更軟熟。
• 西施電子萬能飯煲更兼具煮飯、煲粥及燉煮三種功能。
• 最新之西施微型電腦飯煲，具備五種火力，可煮出白米飯、什錦飯、糯米飯、糙米飯及米粥等，可預校一小時至十三小時操作。

微波電子爐：

• 主要分爲微波電子爐和兼具烤焗功能的微波焗爐。有多種不同容積選擇，視乎需要而定，若需經常翻熱或蒸煮較大塊的餸菜，便應購買容積較大的爐。
• 若要有煎的效果，便要另購置一只煎碟。
• 若喜歡研究烹飪的主婦，經常烤焗食物，便可考慮購置微波爐，省卻另外購買電焗爐。
• 微波電子爐有旋鈕掣式及電子按鍵式，電子按鍵式在控制分秒上較準確，旋鈕掣式則較方便。

以上所介紹的是一般之家庭電器，其實還有各式各樣的現代化電器，爲現代家庭提供不少方便。



華僑精選

特別介紹

特價產品 優待讀者 分期免息

爲酬謝華僑日報讀者支持，華僑星期六週報每兩星期便會推出一些熱門貨品，以特價發售，貨品包括家庭電器，日用品及各類消費品等。部份收益捐贈華僑日報救童助學基金。

信頼の生活用品 TIGER Made in Japan

炊飯ジャーは、おいしい生活ともだち。

100%日本製造
全日本銷量最高之家庭用品
免費保用一年　遠達美加

JNI多機能電飯煲
120V.適合美加移民
輕觸式按扭
可選擇5種煮食功能
12小時預較鬧
適合8-10人
編號TO1

PEO電水壺
100℃沸點
2.2公升及3公升容量選擇
氣壓式抽水容易清洗
編號TO4
編號TO5

編號TO8
KXA多士電焗爐
110V.及220V選擇
淨重16.2kgs輕巧方便
時間選擇方便煮食

JNQ時間電飯煲
12小時預較制
獨立開關
配備蒸籠器具
適合8-10人
編號TO2

PFD-E 電水壺
100℃沸點 3公升容量
重煮沸功能
氣壓式抽水容易清洗
120V及240V
編號TO6

編號TO9
CFC電熱鍋
活動鍋蓋內膽方便清洗
可作火鍋用途

JNP小型電飯煲
體積小
配備120V.及220V.
適合4-6人
編號TO3

CGS電熱鍋
1180W火力
活動易潔內膽方便清洗
透明爐蓋煮食方便
可作火鍋、鐵板燒用途
編號TO7

編號T10
LWM真空不銹鋼保暖杯
0.3L及0.5L容量可供選擇
1小時保溫(冷)
專爲專業人仕或麻雀愛好者設計

*上述貨品有大小不同型號供應，歡迎查詢熱線544 7083　541 7665

普開MA-X90
2年免費保用
編號UO1
限售10件

編號SKA
編號SKB
編號SKC
編號SKD
編號SKE

Status 美國設計PVC印花旅行套裝系列
3件連2件贈品

編號	貨類	呎吋	特價
SKA	旅行箱	28"×20"×9"	HK$489
SKB	旅行箱	26"×18"×8"	HK$466
SKC	手提箱	20"×13"×6½"	HK$268
SKF	全套SKA-E		HK$1188
SKD	肩袋	11"×14"×5"	贈品
SKE	化裝袋	10"×7"×2½"	贈品

英國威馬室內無綫電話
輕觸式按/收線，特別耐用方便
內線對講機
M400三合一機座
獨一無二有兩個機座無線電話
除主機座外另有LED鐘字鬧鐘
(AM/FM)收音機充電機座
編號CO1
限售5件

英國威馬
Ranger 1000直立式
室內無綫電話
直立式聽筒設計獨特
輕觸按扭按鍵
65536組密碼
座枱或掛牆
編號CO2
限售8件

Aplica日本全自動AF
對焦鏡頭相機
兩級紅外線自動對焦
自動閃燈補光
自動回卷
附送皮套價值$100元
編號CO4
限售10件

英國威馬
Ranger 2000直立式室內無綫電話
輕觸式按/收線，特別耐用方便
連象拔天線
內線對講機
護房充電器
免費保用期特長18個月
編號CO3
限售5件

東芝SUPER C3 2500×H
25吋多綫路電視機
特價 $4880

東芝SUPER C3 2909×H
29吋多綫路電視機
特價 $6980

編號UO2
限售3件

樂聲NN6599家用自動感應石英烤焗微波爐
700W高火力
編號UO4
限售5件

CLD-1580K附卡拉OK放音道
CD/CDV/LD鐳射碟影機
編號UO3
限售6件

購貨辦法：

(1)可郵遞、傳真或電話訂購。
(2)郵遞或傳真訂購請用右列表格
電話訂購請撥熱線544 7083查詢。
(3)凡每次購貨滿一千元可獲免費送貨服務，
不足一千元，市區每次收費$30，新界及離島$50。
(4)每件價值滿1000元之電器產品，可分期付款。

附註：
所有電器產品均有原廠一年保養。
所有貨品限量發售，數量有限，先到先得，售完即止。
處理訂購需時約壹星期，倘有延誤必先通知。
團體及機構集體訂購，可獲額外折扣優待，歡迎垂詢。

訂購熱線電話：544 7083
FAX：544 0931

訂購表格

致：晉萃管理有限公司
香港皇后大道西廿三至廿五號廣利大廈602室
UPWARDS MANAGEMENT LTD.
602, Kwong Lee Building,
23-25 Queen's Road West Hong Kong.

姓名：＿＿＿＿　電話：＿＿＿＿
送貨前聯絡電話：＿＿＿＿
送貨地址：＿＿＿＿

本人欲購下列貨品

付款方式
□支票　□現金（貨到收款）　□分期付款

華僑精選貨品編號	數量	單價	金額 HK$

購貨滿$1,000可獲免費送貨　送貨費 區30/界50　總金額

□本人現附上劃線支票，NO:
抬頭人UPWARDS MANAGEMENT LTD或 晉萃管理有限公司

簽署：＿＿＿＿　訂購日期：＿＿＿＿

UPWARDS MANAGEMENT LIMITED